

Quick Start Guide
Guide de démarrage rapide
Schnellstartanleitung
Guida rapida
Guía de inicio rápido
Guia de início rápido
Snelstartgids
Οδηγός γρήγορης έναρξης
Skrócona instrukcja obsługi
Īsa pamācība
Sparčiosios paleisties vadovas
Kiirtutvustus
Ghid de pornire rapidă
Краткое руководство пользователя
Упатство за брз почеток
Ръководство за бърз старт
Stručná úvodní příručka
Stručná úvodná príručka
Gyors útmutató
Kratko uputstvo
Vodič za brzi početak rada
Vodnik za hiter začetek
Snabbstartsguide
Pika-aloitusopas
Hurtigstartguide
Hurtigstartveiledning
Akıllı Saat Hızlı Kullanım Kılavuzu
Короткий посібник користувача



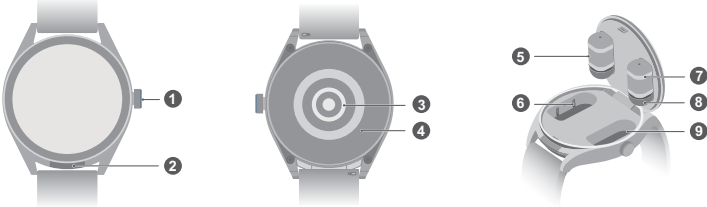
Contents

Quick Start Guide.....	1
Guide de démarrage rapide.....	5
Schnellstartanleitung.....	9
Guida rapida.....	13
Guía de inicio rápido.....	17
Guia de inicio rápido.....	21
Snelstartgids.....	25
Οδηγός γρήγορης έναρξης.....	29
Skrócona instrukcja obsługi.....	33
İsa pamâciba.....	37
Sparčiosios paleisties vadovas.....	41
Kiirtutvustus.....	45
Ghid de pornire rapidă.....	49
Краткое руководство пользователя.....	53
Упатство за брз почеток.....	57
Ръководство за бърз старт.....	61
Stručná úvodní příručka.....	65
Stručná úvodná príručka.....	69
Gyors útmutató.....	73
Kratko uputstvo.....	77
Vodič za brzi početak rada.....	81
Vodnik za hiter začetek.....	85
Snabbstartsguide.....	89
Pika-aloitusopas.....	93
Hurtigstartguide.....	97
Hurtigstartveiledning.....	101
Akıllı Saat Hızlı Kullanım Kılavuzu.....	105
Короткий посібник користувача.....	110



Quick Start Guide

Appearance



 If you feel wrist or ear discomfort after using the device, stop using it until you see a medical professional.

①	Button Press and hold the button to power on, power off, or restart the device.
②	Cover button Gently push the cover button, and the watch cover will open.
③	Heart rate sensor
④	Charging sensor
⑤	Earbud
⑥	Charging terminal
⑦	Charging ring
⑧	Ear tip
⑨	Compartment

Set Up Your Device

 To make sure your phone can pair with both the watch and the earbuds, do not open the watch cover or take out the earbuds before pairing is complete.

Pair the device with your phone using the Huawei Health app. Please scan the QR code or search for "Huawei Health" in AppGallery or at consumer.huawei.com to download the Huawei Health app. Add your device in the Huawei Health app, and follow the onscreen instructions to finish pairing.



Taking out the earbuds

 IP54 earbuds



- 1 Gently push the cover button, and the watch cover will open.
- 2 Lift the watch cover.
- 3 Take out the earbuds and close the watch cover.

Putting the earbuds back

 IP54 earbuds



1 Attach the earbuds directly to the inside of the watch cover, with the ear tips facing downwards.

2 Close the watch cover.

Charging the earbuds: Place the earbuds in the watch and close the watch cover. The watch will charge the earbuds automatically. You can see the earbuds' charging status and battery level on the watch screen.



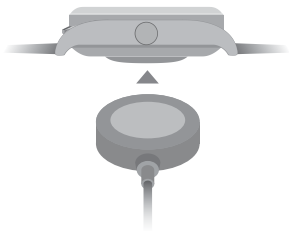
- Take care when putting the earbuds in the compartments. Putting them in with extra force may damage the charging terminal.
- When your watch has low battery, it will not be able to charge your earbuds. To charge your earbuds, make sure your watch has enough battery.
- The earbuds charge using the charging terminals in the watch. Attaching and detaching the earbuds from the watch cover frequently may cause slight scratches to appear on the earbuds and compartments. This is normal and does not affect the performance of the earbuds.

Charging

Line up the charger with the charging area on the back of the device, then connect the cable to a power supply and wait for the battery level to appear on the screen.



Make sure that the device and its accessories stay clean and dry.



Precautions

- Prevent water from entering the device during washing.
- The earbud compartments are not waterproof. If the earbud compartments do get wet, dry them off immediately with some fabric or paper.
- Do not use the device in wet places, for example in the shower or while swimming or diving.



Getting help

View the online help in the Huawei Health app for more information about connection and functions, as well as usage tips.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. All rights reserved.

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSE ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTIES.

Trademarks and Permissions

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under licence. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Blasting Caps and Areas

Turn off your mobile phone or wireless device when in a blasting area or in areas posted turn off "two-way radios" or "electronic devices" to avoid interfering with blasting operations.

Petrol stations and explosive atmospheres

In locations with potentially explosive atmospheres, obey all posted signs to turn off wireless devices such as your phone or other radio equipment. Areas with potentially explosive atmospheres include fuelling areas, below decks on boats, fuel or chemical transfer or storage facilities, areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust, or metal powders.

Operation and safety

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.



- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Ideal temperatures: 0°C to 35°C for operating, -20°C to +35°C for storage.
- Keep the device and the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place them on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- The device has a built-in, non-removable battery, do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your device may interfere with the operation of your medical device.
- This product is not designed to be a medical device, and is not intended to diagnose, treat, cure or prevent any disease. All data and measurements should be used for personal reference only.
- If you experience skin discomfort when wearing the device, take it off and consult a doctor.

- Avoid placing metal objects on the surface of the wireless charging cradle, as they could cause the equipment to heat up and malfunction. Only use the wireless charging cradle in environments with an ambient temperature ranging from 0°C to 35°C.
- If the ambient temperature is too high, the wireless charger may stop working. If this occurs, you are advised to stop wireless charging.
- To keep the wireless charger in good condition, avoid using it inside a vehicle.
- Adult supervision is advised if children are to use or come into contact with this product.
- Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.
- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker.
- If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.
- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
- Do not use, store or transport the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire.
- Dispose of this device, the battery, and accessories according to local regulations. They should not be disposed of in normal household waste. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skin or eyes. If the electrolyte touches your skin or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible. Unplug the charger from the electric socket and from the device when the device is not used for a long time.
- Wireless devices may interfere with the airplane's flight system. Do not use your device where wireless devices are not allowed according to the airplane company's regulations.
- Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.
- Protect the wearable and its accessories from strong impact, strong vibration, scratches, and sharp objects, these may damage the device.
- Loosen the strap for a little bit during the day to let your skin breathe. If wearing it starts to feel uncomfortable, take off your wearable and let your wrist have a rest. If it still feels uncomfortable, stop wearing it and seek medical advice as soon as possible. You can also purchase straps made from other materials and with different designs from the official Huawei website.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- To ensure your earbuds work correctly and are comfortable, please keep earbud mesh, tips, and compartments clean.
- Battery life may vary depending on factors like device settings, where the device is used and stored, and enabled features of the earbuds.
- Using the earbuds at a high volume may damage your hearing. To prevent possible hearing damage, lower the volume to a safe and comfortable level.
- Earbuds are small. Forcefully squeezing or hitting them may damage your ears, so please be careful when sleeping and participating in intense physical activities.
- If you experience any skin irritation while wearing the earbuds, remove them and clean them well before wearing them again. If cleaning does not solve the irritation, stop wearing the earbuds until you see a medical professional.
- Enabling noise cancelling may affect your awareness of surrounding sounds and alarms. Ensure that you are in a safe environment when using this function.
- Warning! Not suitable for children under 3 years. Contains small parts. Swallowing small parts may present a choking hazard. Seek immediate medical attention if small parts are swallowed.

WARNING:

- Keep small cells and batteries which are considered swallowable out of the reach of children.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- In case of ingestion of a cell or battery, seek medical assistance promptly.

Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://consumer.huawei.com/certification>.

UK regulatory conformance

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device SGA-B19/T0009 is in compliance with the relevant statutory instruments in the UK. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: <https://consumer.huawei.com/certification>.

EU regulatory conformance

RF exposure requirements

As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the European Commission for exposure to radio waves.

For the countries that adopt the SAR limit of 2.0 W/kg over 10 grams of tissue. The device complies with RF specifications when the device is worn on the wrist and at a distance of 1.0 cm from your face.
Highest reported SAR value:

SGA-B19	Head SAR: 0 W/kg. Limbs SAR: 0.174 W/kg.
T0009	Meets low-power exclusion level, SAR test is not required.

When charging the device, ensure it is 20 cm away from your body.

Statement

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device SGA-B19/T0009 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.
The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <https://consumer.huawei.com/certification>.
This device may be operated in all member states of the EU.
Observe national and local regulations where the device is used.
This device may be restricted for use, depending on the local network.

Frequency bands and power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local network provider for more details.
(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonised Standard.
The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBµA/m at 10m, Watch Wireless Charger:110-119KHz: 42dBµA/m at 10m, 119-135KHz: 66 descending 10 dB/dec above 119KHz at 10m, 135-140KHz: 42dBµA/m at 10m, 140-148KHz: 37.7dBµA/m at 10m.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Accessories and Software Information

It is recommended that the following accessories should be used:
Charging cradle:KPG-W020
SGA-B19: The product software version is 3.0.1.50.
T0009: The product software version is 1.0.0.90.
Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.
All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.
For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at <https://consumer.huawei.com/certification>.
Please visit <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for recently updated hotline and email address in your country or region.
Please go to **Settings > About > Regulatory information** on the device to view the E-label screen.

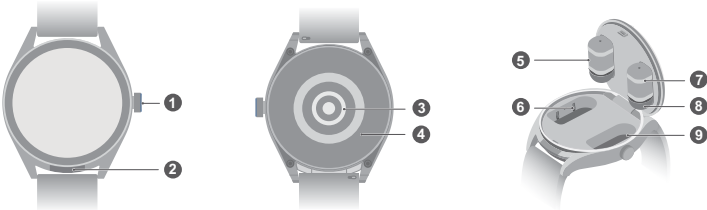
Restrictions in Norway

Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the center of Ny-Ålesund, Svalbard.



Guide de démarrage rapide

Apparence



i Si vous ressentez une gêne au poignet ou à l'oreille après avoir utilisé l'appareil, arrêtez de l'utiliser jusqu'à ce que vous consultiez un professionnel de la santé.

1	Bouton Maintenez enfoncé le bouton pour allumer, éteindre ou redémarrer l'appareil.
2	Bouton de couvercle Appuyez doucement sur le bouton de couvercle et le couvercle de la montre s'ouvrira.
3	Capteur de rythme cardiaque
4	Capteur de charge
5	Écouteur
6	Borne de charge
7	Anneau de charge
8	Embout auriculaire
9	Compartment

Configurer votre appareil

i Pour vous assurer que votre téléphone peut s'associer à la fois avec la montre et les écouteurs, n'ouvrez pas le couvercle de la montre et ne retirez pas les écouteurs avant la fin de l'association.
Associez l'appareil avec votre téléphone au moyen de l'application Huawei Health. Veuillez scanner le QR code ou recherchez « Huawei Health » dans AppGallery ou sur consumer.huawei.com pour télécharger l'application Huawei Health. Ajoutez votre appareil dans l'application Huawei Health, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.



Sortir les écouteurs de la montre

IP54 earbuds



- 1 Appuyez doucement sur le bouton de couvercle et le couvercle de la montre s'ouvrira.
- 2 Soulevez le couvercle de la montre.
- 3 Sortez les écouteurs et fermez le couvercle de la montre.

Remettre les écouteurs dans la montre

IP54 earbuds



- 1 Fixez les écouteurs directement à l'intérieur du couvercle de la montre, avec les embouts auriculaires vers le bas.

2 Fermez le couvercle de la montre.

Charger les écouteurs : placez les écouteurs dans la montre et fermez le couvercle de la montre. La montre chargera les écouteurs automatiquement. Vous pouvez voir l'état de charge et le niveau de la batterie des écouteurs sur l'écran de la montre.



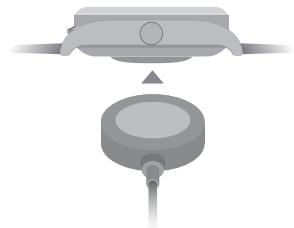
- Faites attention lorsque vous placez les écouteurs dans les compartiments. Les mettre en place avec une force supplémentaire peut endommager la borne de charge.
- Lorsque votre montre a une batterie faible, elle ne pourra pas recharger vos écouteurs. Pour charger vos écouteurs, assurez-vous que votre montre dispose d'une batterie suffisante.
- Les écouteurs se chargent à l'aide des bornes de charge dans la montre. Fixer et détacher fréquemment les écouteurs du couvercle de la montre peut provoquer l'apparition de légères rayures sur les écouteurs et les compartiments. Ceci est normal et n'affecte pas les performances des écouteurs.

Charger

Alignez le chargeur sur la zone de charge à l'arrière de l'appareil, puis branchez le câble sur une source d'alimentation et attendez que le niveau de la batterie apparaisse à l'écran.



Veillez à ce que l'appareil et ses accessoires restent propres et secs.



Précautions

- Empêchez l'eau de pénétrer dans l'appareil lorsque vous vous lavez les mains ou le visage.
- Les compartiments des écouteurs ne sont pas étanches. Si les compartiments des écouteurs sont mouillés, essuyez-les immédiatement avec du tissu ou du papier.
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides, par exemple sous la douche ou en nageant ou en plongeant.



Obtenir de l'aide

Consultez l'aide en ligne de l'application Huawei Health pour plus d'informations sur la connexion et les fonctions, et pour des conseils d'utilisation.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT EST FOURNI À TITRE INFORMATIF UNIQUEMENT. IL NE CONSTITUE EN AUCUN CAS UNE FORME DE GARANTIE.

Marques commerciales et autorisations

Le nom et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées appartenant à *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de ces marques par Huawei Technologies Co., Ltd. se fait sous licence. Huawei Device Co., Ltd. est une société affiliée à Huawei Technologies Co., Ltd.

Les autres marques commerciales, produits, services ou entreprises mentionnés appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

Politique de confidentialité

Pour mieux comprendre comment nous protégeons vos informations personnelles, consultez la politique de confidentialité sur <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Détonateurs et zones de dynamitage

Éteignez votre téléphone portable ou vos appareils sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans un endroit où sont présentes des affiches exigeant l'extinction des « radios émetteurs-récepteurs » ou des « dispositifs électroniques » afin d'éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.

Stations-service et atmosphères explosives

Dans les lieux où l'atmosphère comporte un risque d'explosion, respectez toutes les consignes affichées concernant l'extinction des appareils sans fil, comme votre téléphone ou tout autre équipement radio. Les zones où l'atmosphère comporte un risque d'explosion sont les zones d'approvisionnement en carburant, les ponts inférieurs des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

Utilisation et sécurité

- L'utilisation d'un adaptateur secteur, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvés ou incompatibles peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres situations dangereuses.



- Pour éviter des lésions auditives, n'utilisez pas de volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.
- Températures idéales : 0 °C à 35 °C en fonctionnement, -20 °C à +35 °C pour le stockage.
- Tenez l'appareil et la batterie à l'écart de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne les placez pas sur ou dans des appareils générant de la chaleur (four micro-ondes, réchauds ou radiateurs). Ne démontez pas l'appareil, ne le modifiez pas, ne le jetez pas par terre et ne l'écrasez pas. N'y insérez pas d'objets étrangers, ne le plongez pas dans des liquides et ne l'exposez pas à une force ou une pression externes, car cela pourrait provoquer des fuites, une surchauffe, un incendie ou même une explosion.
- N'essayez pas de retirer la batterie ; il s'agit d'une batterie intégrée et fixe et cela pourrait endommager l'appareil.

- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché sur une prise à proximité de l'appareil, facilement accessible.
- Consultez votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Ce produit n'est pas conçu pour être un dispositif médical et il n'est pas destiné à diagnostiquer, traiter, guérir ou prévenir quelque maladie que ce soit. Toutes les données et mesures doivent être exclusivement utilisées à titre de référence personnelle.
- Si vous ressentez une gêne cutanée lorsque vous portez l'appareil, enlevez-le et consultez un médecin.
- Évitez de placer des objets métalliques sur la surface de la station de recharge sans fil, car ils pourraient provoquer un réchauffement et un dysfonctionnement de l'équipement. N'utilisez la station de recharge sans fil que dans des environnements dont la température ambiante est comprise entre 0°C et 35°C.
- Si la température ambiante est trop élevée, le chargeur sans fil peut cesser de fonctionner. Si cela se produit, nous conseillons d'interrompre le rechargement.
- Pour maintenir le chargeur sans fil en bon état, évitez de l'utiliser à l'intérieur d'un véhicule.
- L'utilisation de ce produit par des enfants ou sa mise en contact avec eux doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Précautions à prendre par des porteurs d'implants électroniques (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...) concernant notamment la distance entre l'équipement radioélectrique et l'implant (15 centimètres dans le cas des sources d'exposition les plus fortes comme les téléphones mobiles).
- Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous y êtes invité dans les hôpitaux, cliniques et centres médicaux. Ces injonctions ont pour objectif d'éviter toute interférence avec les matériels médicaux sensibles.
- Certains appareils sans fil peuvent en effet affecter le fonctionnement des prothèses auditives ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de service pour plus d'informations.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent qu'une distance minimale de 15 cm soit observée entre un appareil et un stimulateur afin d'empêcher des interférences potentielles avec ce dernier.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent utiliser l'appareil du côté opposé au stimulateur et ne pas transporter l'appareil dans une poche avant.
- Respectez les lois et les réglementations locales lorsque vous utilisez l'appareil. Pour réduire le risque d'accidents, n'utilisez pas votre appareil sans fil au volant.
- Pour prévenir l'endommagement des composants de votre appareil ou de ses circuits internes, n'utilisez pas ce dernier dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides ou sales, ou à proximité de champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil, ne le rangez pas et ne le transportez pas dans des endroits où sont stockées des matières inflammables ou explosives (station-service, dépôt de pétrole ou usine chimique, par exemple). L'utilisation de votre appareil dans ces environnements augmente le risque d'explosion ou d'incendie.
- Pour mettre au rebut cet appareil, la batterie et les accessoires, conformez-vous aux réglementations locales. Ils ne doivent pas jetés avec les déchets ménagers. Une mauvaise utilisation de la batterie pourrait engendrer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Si la batterie fuit, veillez à ce que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec votre peau ou vos yeux. Si l'électrolyte touche votre peau ou éclabousse vos yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est branché sur une prise à proximité de l'appareil, facilement accessible. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque celui-ci ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Les appareils sans fil peuvent interférer avec les systèmes de vol d'un avion. N'utilisez pas votre appareil dans les lieux définis où le règlement de la compagnie aérienne propose de l'utilisation d'appareils portables à bord d'un avion ; si votre appareil dispose du mode avion, celui-ci doit être activé avant l'embarquement.
- Protégez l'appareil et ses accessoires contre les chocs, les vibrations, les rayures et les objets pointus, qui peuvent l'endommager.
- Desserrez un peu la bande pendant la journée pour laisser votre peau respirer. Si vous commencez à ressentir une gêne, ôtez l'appareil et laissez votre poignet se reposer. Si la gêne persiste, cessez de porter l'appareil et consultez un médecin dès que possible. Sur le site web officiel de Huawei, vous pouvez également acheter des bandes fabriquées dans d'autres matériaux et avec des designs différents.
- Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.
- Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.
- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur répond aux exigences de la norme CEI/EN 62368-1 et qu'il a été testé et approuvé conformément aux normes nationales ou locales.
- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut endommager votre audition. Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, baissez le volume à un niveau sûr et confortable.
- Les écouteurs sont petits. Les presser ou les heurter avec force peut endommager vos oreilles. Faites preuve de prudence lorsque vous dormez ou participez à des activités physiques intenses.
- Si vous ressentez une irritation de la peau lorsque vous portez les écouteurs, retirez-les et nettoyez-les bien avant de les porter à nouveau. Si le nettoyage ne résout pas l'irritation, arrêtez de porter les écouteurs jusqu'à ce que vous consultiez un professionnel de la santé.
- Activer la réduction de bruit peut vous empêcher de percevoir correctement les sons et les alarmes environnantes. Assurez-vous d'être dans un environnement sûr lorsque vous utilisez cette fonction.
- Pour vous assurer que vos écouteurs fonctionnent correctement et sont confortables à porter, veuillez garder le maillage, les embouts et les compartiments des écouteurs propres.
- L'autonomie de la batterie peut varier en fonction de facteurs tels que les paramètres de l'appareil, l'endroit où l'appareil est utilisé et stocké, et les fonctionnalités activées des écouteurs.
- Avertissement ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces. L'ingestion de petites pièces peut présenter un risque d'étouffement. Consulter immédiatement un médecin si de petites pièces sont avalées.

AVERTISSEMENT :

- Conservez les petites piles et batteries considérées comme pouvant être avalées hors de la portée des enfants.
- L'ingestion peut entraîner des brûlures, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie, consultez rapidement un médecin.

Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Sur votre produit, sur la batterie, sur l'emballage ou dans la documentation, le symbole d'une poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que, lorsqu'ils arrivent en fin de cycle de vie, tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales. Ils ne doivent en aucun cas être déposés dans le circuit standard des déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement en se rendant dans un centre de collecte ou un point de service désigné pour le recyclage séparé des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries en conformité avec la réglementation locale.

La collecte et le recyclage adéquats de votre équipement contribuent à garantir le recyclage des équipements électriques et électroniques (EEE) de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé des êtres humains et l'environnement. Une manipulation inadéquate, un bris accidentel, des dommages ou un mauvais recyclage en fin de vie risqueraient d'être nocifs pour la santé et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre revendeur ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Réduction des substances dangereuses

Cet appareil et ses accessoires électriques respectent la réglementation locale en vigueur concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, comme les directives de l'UE REACH, RoHS et la directive relative aux batteries (lorsque des batteries sont présentes dans l'équipement). Pour les déclarations de conformité concernant REACH et RoHS, veuillez consulter le site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformité réglementaire UE

Exigences en matière d'exposition aux radiofréquences

Conformément aux recommandations des directives internationales, l'appareil est conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par la Commission européenne.

Le DAS maximal autorisé est de 2,0 W/kg pour la tête et le tronc et de 4,0 W/kg pour les membres. L'appareil est conforme aux spécifications RF lorsqu'il est porté au poignet et à 1,0 cm du visage.

Valeur DAS la plus élevée rapportée :

SGA-B19	DAS à la tête : 0 W/kg. DAS aux membres : 0,174 W/kg. DAS au tronc : 0,07 W/kg.
T0009	respecte le niveau d'exclusion de faible puissance, le test DAS n'est pas nécessaire.

Lorsque vous chargez l'appareil, assurez-vous qu'il se trouve à un minimum de 20 cm de votre corps.

Déclaration

Huawei Device Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil SGA-B19/T0009 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La version la plus récente et la plus valable de la déclaration de conformité (DoC) peut être consultée sur <https://consumer.huawei.com/certification>.

Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où l'appareil est utilisé.

L'utilisation de cet appareil peut être limitée, en fonction du réseau local.

Bandes de fréquence et puissance

(a) Bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radio : certaines bandes ne sont pas forcément disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Contactez votre opérateur local pour de plus amples informations.

(b) Puissance radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radio : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

Les limites nominales des bandes de fréquences et de la puissance d'émission (rayonnée et/ou par conduction) applicables à cet équipement radio sont les suivantes :

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz : 42 dBμA/m à 10 m, Chargeur sans fil pour montres :110-119KHz : 42 dBμA/m à 10 m, 119-135KHz : 66 descendant 10 dB/déc au-dessus de 119 KHz à 10 m, 135-140KHz : 42 dBμA/m à 10 m, 140-148KHz : 37,7 dBμA/m à 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informations relatives aux accessoires et aux logiciels

Nous recommandons d'utiliser les accessoires suivants : station de recharge : KPG-W020

SGA-B19: La version du logiciel du produit est 3.0.1.50

T0009: La version du logiciel du produit est 1.0.0.90

Des mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant après la sortie du produit afin de corriger des bugs ou d'améliorer des fonctionnalités.

Toutes les versions du logiciel publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles en rapport.

Aucun paramètre de radiofréquences (par exemple, la plage de fréquences et la puissance de sortie) n'est accessible à l'utilisateur et ces paramètres ne peuvent pas être modifiés par celui-ci.

Pour obtenir les informations les plus récentes sur les accessoires et les logiciels, consultez la déclaration de conformité (DoC) sur

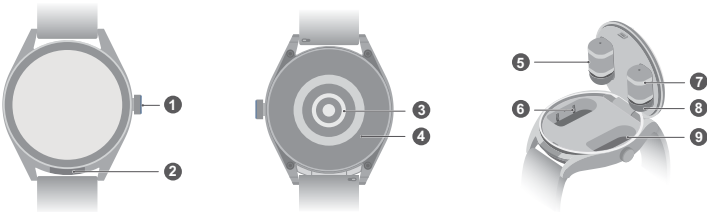
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Vous trouverez sur <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> les coordonnées à jour (téléphone et e-mail) de la hotline dans votre pays ou votre région.

Sur l'appareil, allez à **Paramètres > À propos > Informations réglementaires (Settings > About > Regulatory information)** pour visualiser l'étiquette électronique.

Schnellstartanleitung

Aussehen



i Wenn nach der Nutzung des Geräts Beschwerden am Handgelenk oder Ohr auftreten, nutze das Gerät nicht mehr, bis du einen Arzt aufgesucht hast.

1	Taste Halte die Taste gedrückt, um das Gerät einzuschalten, auszuschalten oder neu zu starten.
2	Knopf der Abdeckung Drücke leicht auf den Knopf der Abdeckung, um die Uhrenabdeckung zu öffnen.
3	Herzfrequenzsensor
4	Ladesensor
5	Ohrhörer
6	Ladeterminal
7	Ladering
8	Ohreinsätze
9	Fach

Richte dein Gerät ein

i Damit sich dein Telefon sowohl mit der Uhr als auch mit den Ohrhörern koppeln kann, öffne die Uhrenabdeckung nicht bzw. nimm die Ohrhörer nicht heraus, bis die Kopplung abgeschlossen ist.
Kopple das Gerät über die Huawei Health-App mit deinem Telefon. Scanne den QR-Code oder suche nach „Huawei Health“ in AppGallery oder auf consumer.huawei.com, um die Huawei Health-App herunterzuladen. Füge dein Gerät in der Huawei Health-App hinzu und befolge die Bildschirmhinweise, um den Kopplungsvorgang fertigzustellen.



Herausnehmen der Ohrhörer

IP54 earbuds



- 1 Drücke leicht auf den Knopf der Abdeckung, um die Uhrenabdeckung zu öffnen.
- 2 Klappe die Abdeckung der Uhr nach oben.
- 3 Nimm die Ohrhörer heraus und schließe die Uhrenabdeckung.

Wiedereinlegen der Ohrhörer

IP54 earbuds



- 1 Setze die Ohrhörer mit den Ohreinsätzen nach unten direkt in die Uhrenabdeckung ein.

2 Schließe die Uhrenabdeckung.

Aufladen der Ohrhörer: Lege die Ohrhörer in die Uhr ein und schließe die Uhrenabdeckung. Die Ohrhörer werden automatisch von der Uhr aufgeladen. Der Ladestatus der Ohrhörer und der Akkustand werden auf dem Bildschirm der Uhr angezeigt.



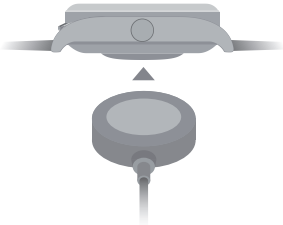
- Gehe beim Einlegen der Ohrhörer in die Fächer vorsichtig vor. Wenn du sie zu fest hineindrückst, kann das Ladeterminal beschädigt werden.
- Wenn der Akkustand der Uhr niedrig ist, kann sie die Ohrhörer nicht aufladen. Stelle sicher, dass der Akkustand der Uhr ausreichend ist, um die Ohrhörer aufzuladen.
- Die Ohrhörer werden über die Ladeterminals in der Uhr aufgeladen. Das häufige Einsetzen und Herausnehmen der Ohrhörer aus der Uhrenabdeckung kann leichte Kratzer an den Ohrhörern und Fächern verursachen. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktion der Ohrhörer nicht.

Aufladen

Richte das Ladegerät mit dem Ladebereich auf der Rückseite des Geräts aus, schließe dann das Kabel an eine Stromversorgung an und warte, bis der Akkustand auf dem Bildschirm angezeigt wird.



Achte darauf, dass das Gerät und Zubehör sauber und trocken bleiben.



Vorsichtshinweise

- Achte darauf, dass beim Waschen des Gesichts oder der Hände kein Wasser in das Gerät gelangt.
- Die Fächer für die Ohrhörer sind nicht wasserdicht. Wenn die Fächer für die Ohrhörer doch nass werden, trockne sie sofort mit etwas Stoff oder einem Papiertuch.
- Nutze das Gerät nicht an nassen Orten, z. B. in der Dusche oder beim Schwimmen oder Tauchen.



Hilfe

Weitere Informationen zu Verbindung und Funktionen sowie Anwendungshinweise findest du in der Online-Hilfe der Huawei Health-App.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Alle Rechte vorbehalten.

DIESES DOKUMENT IST NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN VORGESEHEN UND STELLT KEINE ART VON GARANTIE DAR.

Marken und Genehmigungen

Die Wortmarke *Bluetooth®* und die Logos sind eingetragene Marken von *Bluetooth SIG, Inc.* und jegliche Verwendung solcher Marken durch Huawei Technologies Co., Ltd. erfolgt unter Lizenz. Huawei Device Co., Ltd. ist eine Tochtergesellschaft von Huawei Technologies Co., Ltd.

Weitere aufgeführte Marken, Produkt-, Dienstleistungs- und Firmennamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Datenschutzrichtlinie

Damit du besser verstehst, wie wir deine personenbezogenen Daten schützen, lies bitte die Datenschutzrichtlinie unter <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Sprengkapseln und -gebiete

Schalte dein Mobiltelefon in Umgebungen aus, in denen Sprengarbeiten durchgeführt werden oder die mit Hinweisen versehen sind, dass Funk sprengeräte oder elektronische Geräte ausgeschaltet werden müssen, um Störungen bei Sprengvorgängen zu vermeiden.

Tankstellen und explosionsgefährdete Umgebungen

Befolge an Orten mit potenziell explosionsgefährdeten Bereichen alle Hinweise zum Ausschalten drahtloser Geräte, wie deines Telefons oder anderer Funkeinrichtungen. Zu potenziell explosionsgefährdeten Bereichen zählen Tankstellen, Unterdecks auf Schiffen, Lager- und Transportbetriebe für Kraftstoff und chemische Stoffe sowie Bereiche, in denen die Luft mit Chemikalien oder Partikeln wie Fasern, Staub oder Metallpulver angereichert ist.

Betrieb und Sicherheit

- Die Verwendung eines unzulässigen oder nicht kompatiblen Netzadapters, Ladegeräts oder Akkus (Batterie) kann Brände, Explosionen oder andere Gefahren verursachen.



- Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, höre nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.
- Ideale Temperaturen: 0 °C bis 35 °C für den Betrieb, -20 °C bis +35 °C für die Lagerung.
- Halte das Gerät und den Akku fern von übermäßiger Hitze und direkter Sonneneinstrahlung. Platziere sie nicht auf oder in Heizgeräten wie Mikrowellen, Herden oder Heizungen. Sie dürfen nicht zerlegt, verändert, geworfen oder gequetscht werden. Führe keine Fremdkörper in diese ein, tauche sie nicht in Flüssigkeiten und setze sie nicht äußeren Kräften oder Druck aus, da sie dadurch auslaufen, überhitzen, Feuer fangen oder sogar explodieren können.
- Das Gerät verfügt über einen integrierten, nicht entfernbaren Akku. Versuche nicht, den Akku zu entnehmen, da das Gerät ansonsten beschädigt werden kann.
- Stelle beim Laden des Geräts sicher, dass das Ladegerät in eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Geräts eingesteckt ist.

- Besprich mit deinem Arzt und Gerätehersteller, ob der Gebrauch dieses Geräts den Betrieb deiner medizinischen Geräte beeinflussen kann.
- Dieses Produkt wurde nicht als medizinisches Gerät entwickelt und dient nicht zu Diagnose-, Behandlungs-, Heilungs- oder Vorbeugungszwecken jeglicher Krankheiten. Alle Daten und Messergebnisse sollten nur dem privaten Gebrauch dienen.
- Wenn während des Einsatzes des Geräts ein unangenehmes Hautgefühl entsteht, nutze es nicht mehr und suche einen Arzt auf.
- Stelle keine Metallgegenstände auf die Oberfläche der drahtlosen Ladeschale, da sich das Gerät hierdurch erwärmen und eine Fehlfunktion erleiden kann. Verwende die drahtlose Ladeschale nur in Umgebungen mit einer Umgebungstemperatur von 0°C bis 35°C.
- Wenn die Umgebungstemperatur zu hoch ist, stellt das kabellose Ladegerät seinen Betrieb ein. Wenn dies eintritt, ist es angeraten, nicht mehr drahtlos aufzuladen.
- Um das drahtlose Ladegerät in einem guten Zustand zu halten, nutze es nicht in einem Fahrzeug.
- Kinder sollten während des Umgangs mit diesem Produkt von erwachsenen Personen beaufsichtigt werden.
- Schalte dein drahtloses Gerät in Krankenhäusern, Kliniken und Gesundheitseinrichtungen aus, wenn dies vorgeschrieben wird. Zweck dieser Anforderungen ist, mögliche Störungen von empfindlichen medizinischen Geräten zu vermeiden.
- Einige drahtlose Geräte könnten die Funktion von Hörgeräten oder Herzschrittmachern beeinträchtigen. Wende dich für weitere Details bitte an deinen lokalen Netzbetreiber.
- Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 15 cm zwischen einem Gerät und einem Herzschrittmacher einzuhalten, um potenzielle Störungen des Herzschrittmachers zu vermeiden.
- Falls du einen Herzschrittmacher trägst, halte das Gerät auf der entgegengesetzten Seite des Herzschrittmachers und trage es nicht in der Vordertasche.
- Beachte beim Gebrauch des Geräts die lokalen Gesetze und Vorschriften. Benutze dein drahtloses Gerät nicht während der Fahrt, um Unfälle zu vermeiden.
- Um Schäden an den Teilen oder internen Stromkreisläufen deines Geräts zu vermeiden, verwende es nicht in staubigen, rauchigen, feuchten oder verschmutzten Umgebungen oder in der Nähe von magnetischen Feldern.
- Verwende, lagere oder transportiere das Gerät nicht an Orten, an denen entflammare oder explosive Materialien gelagert werden, wie beispielsweise an einer Tankstelle, einem Öldepot oder in einer chemischen Fabrik. Die Nutzung deines Geräts in derartigen Bereichen erhöht die Explosions- oder Brandgefahr.
- Entsorge dieses Gerät, den Akku und Zubehörteile entsprechend der lokalen Bestimmungen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Eine unsachgemäße Entsorgung des Akkus kann zu Feuer, Explosion oder sonstigen Gefahren führen.
- Wenn der Akku undicht wird, achte darauf, dass das Elektrolyt nicht direkt mit deiner Haut oder deinen Augen in Kontakt kommt. Wenn das Elektrolyt deine Haut berührt oder in deine Augen gelangt, spüle betroffene Bereiche sofort mit sauberem Wasser und ziehe einen Arzt hinzu.
- Stelle beim Laden des Geräts sicher, dass das Ladegerät in eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Geräts eingesteckt ist. Stecke das Ladegerät aus der Steckdose und vom Gerät aus, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Drahtlose Geräte können das Flugsystem von Flugzeugen beeinträchtigen. Verwende dein Gerät nicht, wenn Drahtlosgeräte laut den Vorschriften der Flugesellschaft nicht erlaubt sind.
- Schalte dein drahtloses Gerät aus, wenn du vom Flughafen- oder Flugzeugpersonal dazu aufgefordert wirst. Informiere dich beim Flugzeugpersonal über die Möglichkeit, dein drahtloses Gerät im Flugzeug zu verwenden. Wenn es über einen „Flugmodus“ verfügt, muss dieser vor dem Betreten eines Flugzeugs aktiviert werden.
- Schütze das Wearable und Zubehör vor starken Stößen, starker Vibration, Kratzern und scharfen Gegenständen, da das Gerät hierdurch Schaden nehmen kann.
- Lockere das Armband ein wenig während des Tages, damit deine Haut atmen kann. Wird das Tragen des Wearables unangenehm, lege es ab und gönne deinem Handgelenk eine Pause. Wenn es sich anschließend immer noch unangenehm anfühlt, trage es nicht länger und suche so schnell wie möglich einen Arzt auf. Über die offizielle Huawei-Website kannst du auch Armbänder aus anderen Materialien und mit verschiedenen Designs erwerben.
- Stelle sicher, dass das Netzteil die Anforderungen der IEC/EN 62368-1 erfüllt und es gemäß nationalen oder lokalen Normen getestet und zugelassen wurde.
- Die Nutzung der Ohrhörer bei hoher Lautstärke kann dein Gehör schädigen. Um mögliche Gehörschäden zu verhindern, reduziere die Lautstärke auf ein sicheres und angenehmes Niveau.
- Die Ohrhörer sind klein. Starkes Zusammendrücken der Ohrhörer oder Schläge auf diese kann deine Ohren verletzen. Sei deshalb beim Schlafen oder bei der Teilnahme an intensiven physischen Aktivitäten vorsichtig.
- Wenn beim Tragen der Ohrhörer Hautreizungen auftreten, entferne sie und reinige sie sorgfältig, bevor du sie wieder trägst. Wenn die Reizung durch das Reinigen nicht behoben wird, trage die Ohrhörer nicht mehr, bis du einen Arzt aufgesucht hast.
- Durch Aktivieren der Geräuscherdrückung kann deine Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen und Alarmen beeinträchtigt werden. Achte darauf, dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest, wenn du diese Funktion nutzt.
- Um sicherzustellen, dass die Ohrhörer ordnungsgemäß funktionieren und angenehm zu tragen sind, halte die Ohrhörermembran, die Ohreinsätze und die Fächer sauber.
- Die Akkulaufzeit kann abhängig von Faktoren wie den Geräteeinstellungen, dem Nutzungs- und Aufbewahrungsort des Geräts und den aktivierten Funktionen der Ohrhörer variieren.
- Warnung! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Enthält kleine Teile. Das Verschlucken von Kleinteilen kann eine Erstickungsgefahr darstellen. Bei Verschlucken von Kleinteilen sofort ärztliche Hilfe hinzuziehen.

WARNUNG:

- Kleine Zellen und Batterien, die als verschluckbar gelten, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- Bei Verschlucken einer Zelle oder Batterie sofort ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Hinweise zur Entsorgung und zum Recycling



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf deinem Produkt, deinem Akku, deinem Informationsmaterial oder deiner Verpackung soll dich daran erinnern, dass alle elektronischen Produkte und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Sie dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Es unterliegt der Verantwortlichkeit des Benutzers, das Gerät über eine ausgewiesene Annahmestelle oder einen Dienst für getrenntes Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten und Akkus/Batterien entsprechend lokalen Gesetzen zu entsorgen.

Die ordnungsgemäße Sammlung und das ordnungsgemäße Recycling deiner Ausrüstung hilft sicherzustellen, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte so recycelt werden, dass wertvolle Materialien erhalten bleiben und die Gesundheit der Menschen und die Umwelt geschützt werden; falsche Handhabung, versehentlicher Bruch, Beschädigung und/oder falsches Recycling am Ende der Gerätelebensdauer können für Gesundheit und Umwelt gefährlich sein. Für weitere Informationen dazu, wo und wie du deinen Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall abgeben kannst, kontaktiere deine lokalen Behörden, Händler oder Entsorgungsunternehmen für Haushaltsmüll oder besuche die Webseite <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduzierung von gefährlichen Stoffen

Dieses Gerät und alles elektrische Zubehör entsprechen geltenden lokalen Richtlinien zur Beschränkung der Anwendung bestimmter Gefahrenstoffe in elektrischen und elektronischen Geräten, wie z. B. die Richtlinien zu REACH, RoHS und Akkus (soweit eingeschlossen) der EU. Bitte besuche unsere Website für Konformitätserklärungen zu REACH und RoHS <https://consumer.huawei.com/certification>.

Einhaltung der EU-Bestimmungen

Anforderungen bezüglich der Funkstrahlenbelastung

Es wurde so entwickelt, dass die von internationalen Richtlinien empfohlenen und von der Europäischen Kommission festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch Funkwellen nicht überschritten werden.
Für Länder, die den SAR-Grenzwert von 2,0 W/kg über 10 Gramm Gewebe übernommen haben. Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn es am Handgelenk und in einem Abstand von 1,0 cm zu deinem Gesicht getragen wird.
Höchster berichteter SAR-Wert:

SGA-B19	Kopf SAR: 0 W/kg. Gliedmaßen-SAR: 0,174 W/kg.
T0009	Erfüllt die Anforderungen für den Grenzwert für Niedrigleistungsgeräte, kein SAR-Test erforderlich.

Vergewissere dich, dass sich das Gerät während des Aufladens 20 cm von deinem Körper entfernt befindet.

Erklärung

Huawei Device Co., Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Gerät SGA-B19/T0009 den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Die aktuelle, gültige Version der DoC (Declaration of Confirmation) ist unter <https://consumer.huawei.com/certification> abrufbar.
Dieses Gerät darf in allen Mitgliedstaaten der EU betrieben werden.
Beachte bei der Nutzung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften.
Die Nutzung dieses Geräts ist möglicherweise je nach deinem lokalen Mobilfunknetz eingeschränkt.

Frequenzbänder und Leistung

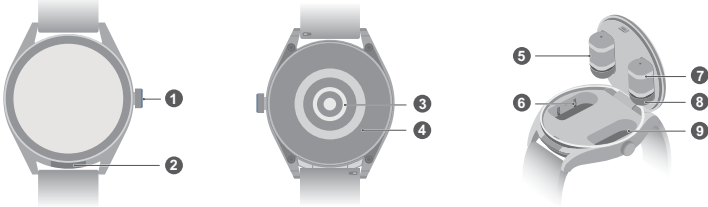
(a) Frequenzbereiche, in denen die Funkausrüstung betrieben werden kann: Einige Bereiche sind möglicherweise nicht in allen Ländern oder Gebieten verfügbar. Wende dich für weitere Details bitte an deinen lokalen Netzbetreiber.
(b) Maximale Hochfrequenzleistung, die in den Frequenzbändern für den Betrieb der Funkeinrichtung übertragen wird: Die maximale Leistung für alle Bänder liegt unter dem in der jeweiligen harmonisierten Norm angegebenen Höchstgrenzwert.
Für dieses Funkgerät gelten folgende Nenngrenzwerte für Frequenzband und (abgestrahlte und/oder leitungsgeführte) Sendeleistung:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBµA/m bei 10 m, Drahtloses Ladegerät für Uhren:110-119kHz: 42 dBµA/m bei 10 m, 119-135kHz: 66 absteigend 10 dB/Dez, über 119 kHz bei 10 m, 135-140kHz: 42 dBµA/m bei 10 m, 140-148kHz: 37,7 dBµA/m bei 10 m.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informationen über Zubehör und Software

Es wird empfohlen, folgendes Zubehör zu verwenden:
Ladeschale: KPG-W020
SGA-B19: Das Produkt weist die Softwareversion 3.0.1.50 auf.
T0009: Das Produkt weist die Softwareversion 1.0.0.90 auf.
Zur Behebung von Fehlern oder Verbesserung von Funktionen werden nach der Produktfreigabe Softwareaktualisierungen vom Hersteller veröffentlicht. Alle vom Hersteller veröffentlichten Softwareversionen wurden überprüft und erfüllen nach wie vor die relevanten Vorschriften.
Alle HF-Parameter (z. B. Frequenzbereich und Ausgangsleistung) sind für den Benutzer unzugänglich und können nicht von diesem geändert werden.
Aktuelle Informationen über Zubehör und Software findest du in der DoC (Declaration of Confirmation, Konformitätserklärung) unter <https://consumer.huawei.com/certification>.
Die kürzlich aktualisierte Hotline und E-Mail-Adresse für dein Land oder deine Region findest du unter <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.
Navigiere auf dem Gerät zu **Einstellungen > Info > Regulatorische Informationen (Settings > About > Regulatory information)**, um den E-Label-Bildschirm anzuzeigen.

Guida rapida

Aspetto



i Se avverti fastidio al polso o all'orecchio dopo aver utilizzato il dispositivo, interrompine l'uso fino a quando non consulti un medico.

1	Pulsante Tenere premuto il pulsante di accensione per accendere, spegnere o riavviare il dispositivo.
2	Tasto del coperchio Premi delicatamente il tasto del coperchio e il coperchio dell'orologio si aprirà.
3	Sensore di frequenza cardiaca
4	Sensore di carica
5	Auricolare
6	Terminale di ricarica
7	Anello di ricarica
8	Gommino
9	Scomparto

Configura il dispositivo

i Per assicurarti che il telefono possa essere associato sia con l'orologio che con gli auricolari, non aprire il coperchio dell'orologio né estrarre gli auricolari prima del completamento dell'associazione.

Associa il dispositivo al telefono utilizzando l'app Huawei Health. Scansiona il codice QR oppure cerca "Huawei Health" in AppGallery o su consumer.huawei.com per scaricare l'app Huawei Health. Aggiungi il dispositivo nell'app Huawei Health e segui le istruzioni sullo schermo per completare l'associazione.

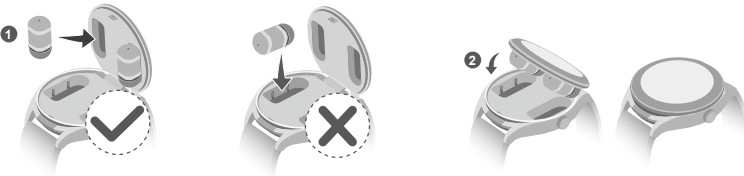


Estrarre gli auricolari



- 1 Premi delicatamente il tasto del coperchio e il coperchio dell'orologio si aprirà.
- 2 Solleva il coperchio dell'orologio.
- 3 Estrai gli auricolari e chiudi il coperchio dell'orologio.

Riporre gli auricolari



- 1 Attacca gli auricolari direttamente all'interno del coperchio dell'orologio, con i gommini rivolti verso il basso.

2 Chiudi il coperchio dell'orologio.

Ricaricare gli auricolari: Riponi gli auricolari nell'orologio e chiudi il coperchio. L'orologio caricherà automaticamente gli auricolari. Puoi visualizzare lo stato di ricarica degli auricolari e il livello della batteria sullo schermo dell'orologio.



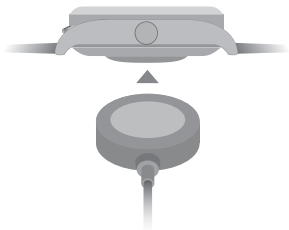
- Fai attenzione quando inserisci gli auricolari negli scomparti. Inserirli con troppa forza potrebbe danneggiare il terminale di ricarica.
- Quando la batteria dell'orologio è scarica, questo non sarà in grado di caricare gli auricolari. Per ricaricare gli auricolari, assicurati che il livello di batteria dell'orologio sia sufficiente.
- Gli auricolari si ricaricano utilizzando i terminali di ricarica nell'orologio. Attaccare e staccare frequentemente gli auricolari dal coperchio dell'orologio può causare lievi graffi sugli auricolari e sugli scomparti. Questo è normale e non influisce sulle prestazioni degli auricolari.

Carica

Allinea il caricabatterie con l'area di carica sul retro del dispositivo, quindi collega il cavo a un alimentatore e attendi che il livello della batteria venga visualizzato sullo schermo.



Assicurarsi che il dispositivo e i relativi accessori rimangano puliti e asciutti.



Precauzioni

- Evita che entri dell'acqua nel dispositivo mentre ti lavi.
- Gli scomparti per gli auricolari non sono impermeabili. Se gli scomparti degli auricolari si bagnano, asciugali immediatamente con del tessuto o della carta.
- Non utilizzare il dispositivo in luoghi umidi, ad esempio sotto la doccia o durante il nuoto o le immersioni.



Informazioni

Visualizzare la guida online nell'app Huawei Health per maggiori informazioni su connessione, funzioni e suggerimenti di utilizzo.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Tutti i diritti riservati.

LA FINALITÀ DI QUESTO DOCUMENTO È PURAMENTE INFORMATIVA E NON COSTITUISCE ALCUN TIPO DI GARANZIA.

Marchi e autorizzazioni

Il marchio e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di *Bluetooth SIG, Inc.* e ogni uso di tali marchi da parte di Huawei Technologies Co., Ltd. avviene in conformità con quanto previsto dalla licenza. Huawei Device Co., Ltd. è un'affiliata di Huawei Technologies Co., Ltd.

Altri marchi, prodotti, servizi e nomi di aziende menzionati potrebbero essere di proprietà dei rispettivi proprietari.

Informativa sulla privacy

Per meglio comprendere la modalità usata per proteggere le informazioni personali, consultare l'Informativa sulla privacy all'indirizzo <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Detonatori e aree di detonazione

Spegnere il telefono o il dispositivo wireless in aree di demolizione con esplosivi oppure in cui è richiesto di spegnere "radio bidirezionali" o "dispositivi elettronici" per evitare interferenze con le operazioni di demolizione.

Stazioni di servizio e atmosfere esplosive

In luoghi con atmosfere potenzialmente esplosive, seguire tutti i segnali inviati che invitano a spegnere i dispositivi wireless, come il telefono o altre apparecchiature radio. Le aree con atmosfere potenzialmente esplosive includono aree di rifornimento, sottocoperte di imbarcazioni, impianti di trasferimento o stoccaggio di combustibili o sostanze chimiche, aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o particelle, come granelli, polvere o polveri metalliche.

Funzionamento e sicurezza

- L'utilizzo di alimentatori, caricabatterie o batterie non approvati o non compatibili, potrebbe causare incendi, esplosioni o altri pericoli.



- Per evitare eventuali danni all'udito, non ascoltare a un volume eccessivo per periodi prolungati.
- Temperature ideali: da 0 °C a 35 °C durante il funzionamento, da -20 °C a +35 °C durante la conservazione.
- Conservare il dispositivo e la batteria al riparo da fonti di calore eccessivo e luce solare diretta. Non posizionarli su o in dispositivi di riscaldamento, quali forni a microonde, stufe o radiatori. Non disassemblare la batteria, modificarla, lanciarla o schiacciarla. Non inserire oggetti estranei nella batteria, non immergerla in liquidi o non esporla a forze o pressioni esterne in quanto ciò può causare perdite, surriscaldamenti, incendi o addirittura esplosioni.
- Non provare a rimuovere una batteria incorporata e non rimovibile poiché si potrebbe danneggiare il dispositivo.
- Quando si procede alla carica del dispositivo, assicurarsi che l'alimentatore sia collegato a una presa facilmente accessibile, vicina al dispositivo.
- Consultare il proprio medico e il produttore del dispositivo per determinare se il funzionamento di tale dispositivo può interferire con quello dell'apparecchio medico.

- Questo prodotto non è progettato per essere un dispositivo medico e non è destinato a diagnosticare, trattare, curare o prevenire nessun tipo di malattia. Tutti i dati e tutte le misurazioni devono essere usati unicamente a scopo personale.
- Se si manifesta del fastidio alla cute mentre si indossa il dispositivo, toglierlo e consultare un medico.
- Evitare di posizionare oggetti di metallo sulla superficie della base di ricarica wireless, poiché potrebbero causare il surriscaldamento e il malfunzionamento dell'attrezzatura. Utilizzare la base di ricarica wireless in ambienti in cui la temperatura varia da 0 °C a 35 °C.
- Se la temperatura dell'ambiente è eccessiva, il caricabatterie wireless potrebbe non funzionare più. Se ciò accade, si consiglia di terminare la carica wireless.
- Per mantenere il caricabatterie wireless in buone condizioni, evitare di usarlo all'interno di un veicolo.
- È consigliata la supervisione di un adulto nel caso in cui il prodotto fosse utilizzato o maneggiato da bambini.
- Spegnerlo il dispositivo wireless quando richiesto in ospedali, cliniche o strutture sanitarie. Queste richieste hanno lo scopo di evitare possibili interferenze con le apparecchiature mediche sensibili.
- Alcuni dispositivi wireless possono compromettere il funzionamento di apparecchi acustici e pacemaker. Consultare il fornitore di servizi per ulteriori informazioni.
- I produttori di pacemaker consigliano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra il dispositivo e il pacemaker per evitare potenziali interferenze.
- I portatori di pacemaker devono utilizzare il dispositivo sul lato opposto rispetto a quello in cui è posizionato il pacemaker durante le conversazioni e non riporre mai il dispositivo nel taschino sul petto.
- Rispettare le norme e i regolamenti locali durante l'uso del dispositivo. Per ridurre il rischio di incidenti, non utilizzare il dispositivo wireless durante la guida.
- Per evitare danni a componenti del proprio dispositivo o ai circuiti interni, non utilizzarlo in ambienti polverosi, fumosi, umidi o sporchi o vicino a campi magnetici.
- Non utilizzare, conservare o trasportare il dispositivo in ambienti dove siano conservati prodotti infiammabili o esplosivi quali, ad esempio, le stazioni di rifornimento, i depositi petroliferi o gli stabilimenti chimici. L'uso del dispositivo in questi ambienti aumenta il rischio di esplosione o incendio.
- Smaltire il presente dispositivo, la batteria e gli accessori in conformità alle normative locali. Non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici normali. L'uso improprio della batteria può provocare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Se la batteria ha una perdita, evitare che l'elettrolito venga a contatto diretto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto con la pelle o con gli occhi, sciagurare immediatamente con acqua pulita e consultare un medico.
- Quando effettui la carica del dispositivo, assicurati che l'alimentatore sia collegato a una presa facilmente accessibile, vicina al dispositivo. Se il dispositivo rimane inutilizzato a lungo, scollega il caricabatterie dalla presa elettrica e dal dispositivo.
- I dispositivi wireless possono interferire con il sistema di volo dell'aereo. Non utilizzare il dispositivo in luoghi in cui non sono consentiti dispositivi wireless secondo i regolamenti della compagnia aerea.
- Spegnerlo il dispositivo wireless ogni volta che viene indicato di farlo in aeroporto o dal personale delle compagnie aeree. Consultare il personale della compagnia aerea per l'uso di dispositivi wireless all'interno dell'aereo; se il dispositivo consente la "modalità aereo", sarà necessario attivarla prima di entrare a bordo del velivolo.
- Proteggere il dispositivo indossabile e i relativi accessori da forti impatti, forti vibrazioni, graffi e oggetti appuntiti, poiché il dispositivo potrebbe venire danneggiato.
- Allentare leggermente il cinturino durante il giorno per consentire alla pelle di respirare. Se si inizia a sentire fastidio mentre si indossa il dispositivo indossabile, toglierlo e far riposare il polso. Se si sente ancora fastidio, terminare di indossarlo e cercare una consulenza medica prima possibile. È anche possibile acquistare cinturini in materiale diverso e con design diversi dal sito Web ufficiale di Huawei.
- Accertarsi che l'alimentatore soddisfi i requisiti specificati dalla norma IEC/EN 62368-1 e che sia stato collaudato e approvato in conformità degli standard nazionali o locali.
- Per garantire che i tuoi auricolari funzionino correttamente e siano confortevoli, mantieni la griglia degli auricolari, i gommini e gli scomparti puliti.
- La durata della batteria può variare a seconda di fattori quali le impostazioni del dispositivo, il luogo in cui viene utilizzato e riposto e le funzioni degli auricolari attivate.
- L'utilizzo degli auricolari a un volume elevato può provocare danni all'udito. Per prevenire possibili danni all'udito, abbassa il volume a un livello sicuro e confortevole.
- Gli auricolari sono piccoli. Premerli o colpirli con forza potrebbe danneggiare le orecchie, quindi fai attenzione mentre dormi o prendi parte ad attività fisiche intense.
- In caso di irritazione cutanea mentre indossi gli auricolari, rimuovili e puliscili bene prima di indossarli di nuovo. Se la pulizia non risolve l'irritazione, smetti di indossare gli auricolari fino a quando non consulti un medico.
- L'attivazione della cancellazione del rumore può influire sulla consapevolezza dei suoni e degli avvisi circostanti. Accertati di trovarti in ambiente sicuro quando utilizzi questa funzione.
- Avviso! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Contiene parti di piccole dimensioni. L'ingestione di piccole parti può costituire un rischio di soffocamento. Consultare immediatamente un medico se vengono ingerite piccole parti.

AVVISO:

- Tenere fuori dalla portata dei bambini le pile e le batterie di piccole dimensioni che sono considerate ingeribili.
- L'ingestione può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Gravi ustioni possono verificarsi entro 2 ore dall'ingestione.
- In caso di ingestione di una pila o di una batteria, rivolgersi tempestivamente al medico.

Informazioni su smaltimento e riciclaggio



Il simbolo del bidone con la croce presente nel prodotto, nella batteria, nella documentazione o nella confezione ricorda che, alla fine del ciclo di utilizzo, tutti i prodotti elettronici e le batterie devono essere portati in punti di raccolta dei rifiuti separati; non devono pertanto essere smaltiti nel flusso dei rifiuti normali assieme a quelli domestici. È responsabilità dell'utente smaltire l'apparecchiatura utilizzando un punto di raccolta o un servizio designato per il riciclaggio differenziato di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) e batterie, conformemente alle normative locali. Una raccolta e un riciclaggio corretti aiutano a garantire che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) vengano riciclate in modo da conservare materiali di pregio e tutelare l'ambiente e la salute dell'uomo da eventuali effetti negativi derivanti da uso improprio, rottura accidentale, danni e/o riciclaggio improprio alla fine del ciclo di vita. Per ulteriori informazioni sui luoghi e le modalità di smaltimento dei rifiuti AEE, contattare le autorità locali, il rivenditore o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici oppure visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Riduzione delle sostanze pericolose

Questo dispositivo e i relativi accessori elettrici sono conformi alle norme locali vigenti sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, tra cui le Direttive REACH UE, RoHS e quelle relative alle batterie (se incluse). Per le dichiarazioni di conformità relative alle Direttive REACH e RoHS, visitare il sito Web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformità alla normativa dell'Unione europea

Requisiti per l'esposizione alla radiofrequenza

Come suggerito dalle linee guida internazionali, il dispositivo è stato progettato in modo da non superare i limiti di esposizione alle onde radio stabiliti dalla Commissione europea.
Per i Paesi che adottano il limite SAR di 2,0 W/kg su 10 grammi di tessuto. Il dispositivo è conforme alle specifiche di radiofrequenza quando è indossato al polso e a una distanza di 1,0 cm dal volto.
Valore SAR indicato più alto:

SGA-B19	SAR per la testa: 0 W/kg. SAR per gli arti: 0,174 W/kg.
T0009	Soddisfa il livello di esclusione a bassa potenza, non è necessario il test SAR.

Quando carichi il dispositivo, assicurati che sia a 20 cm dal corpo.

Dichiarazione

Con il presente documento Huawei Device Co., Ltd. dichiara che questo dispositivo SGA-B19/T0009 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE.
La versione più recente e valida della DoC (Dichiarazione di conformità) può essere visualizzata su <https://consumer.huawei.com/certification>.
Questo dispositivo può essere utilizzato in tutti gli stati membri dell'Unione europea.
Rispettare le leggi nazionali e locali durante l'uso del dispositivo.
L'uso di questo dispositivo può essere limitato a seconda della rete locale.

Potenza e bande di frequenza

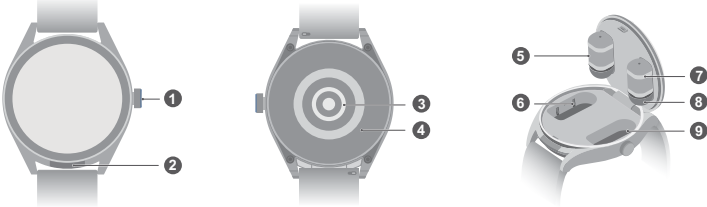
(a) Bande di frequenza in cui operano le apparecchiature radio: alcune bande potrebbero non essere disponibili in tutti i Paesi o tutte le aree. Contattare l'operatore locale per maggiori dettagli.
(b) Massima potenza a frequenza radio trasmessa nelle bande di frequenza in cui opera l'apparecchiatura radio: la massima potenza per tutte le bande è inferiore al valore limite più elevato specificato nella relativa norma armonizzata.
I limiti nominali di bande di frequenza e potenza di trasmissione (irradiata e/o condotta) applicabili a questa apparecchiatura radio sono i seguenti:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBµA/m a 10m, Caricatore wireless dell'orologio:110-119kHz: 42 dBµA/m a 10 m, 119-135kHz: 66 decrescente di 10 dB/dec oltre 119 kHz a 10 m, 135-140kHz: 42 dBµA/m a 10 m, 140-148kHz: 37,7 dBµA/m a 10 m.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informazioni su accessori e software

Si consiglia l'uso dei seguenti accessori:
Alloggiamento di carica: KPG-W020
SGA-B19: La versione del software del prodotto è 3.0.1.50
T0009: La versione del software del prodotto è 1.0.0.90
Gli aggiornamenti software verranno rilasciati dal produttore per risolvere problemi e migliorare le funzioni dopo la commercializzazione del prodotto. Tutte le versioni del software rilasciate dal produttore sono state verificate e sono ancora conformi alle relative normative.
Tutti i parametri RF (come l'intervallo di frequenza e la potenza in uscita) non sono accessibili all'utente e non possono essere modificati dall'utente.
Per le informazioni più recenti su accessori e software, consultare la DoC (Dichiarazione di conformità) all'indirizzo <https://consumer.huawei.com/certification>.
Visitare <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> per il servizio call center e l'indirizzo e-mail aggiornati di recente per il Paese o l'area geografica in cui si vive.
Accedere a **Impostazioni > Informazioni > Informazioni normativa (Settings > About > Regulatory information)** sul dispositivo per visualizzare la schermata E-label.

Guía de inicio rápido

Aspecto



i Si sientes molestias en la muñeca o el oído después de usar el dispositivo, deja de usarlo hasta que consultes a un profesional médico.

1	Botón Mantenga pulsado el botón para encender, apagar o reiniciar el dispositivo.
2	Botón de la tapa Presiona suavemente el botón de la tapa para que se abra la tapa del reloj.
3	Sensor de frecuencia cardíaca
4	Sensor de carga
5	Auricular
6	Terminal de carga
7	Anillo de carga
8	Almohadilla
9	Compartimento

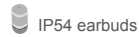
Cómo configurar el dispositivo

i Para asegurarte de que tu teléfono pueda enlazarse con el reloj y los auriculares, no abras la tapa del reloj ni saques los auriculares antes de completar el enlace.

Enlaza el dispositivo con el teléfono mediante la aplicación Salud de Huawei. Escanea el código QR o busca “Salud de Huawei” en AppGallery o en consumer.huawei.com para descargar la aplicación Salud de Huawei. Añade tu dispositivo en la aplicación Salud de Huawei y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para finalizar el enlace.

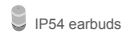


Sacar los auriculares



- 1 Presiona suavemente el botón de la tapa para que se abra la tapa del reloj.
- 2 Levanta la tapa del reloj.
- 3 Saca los auriculares y cierra la tapa del reloj.

Volver a poner los auriculares



- 1 Coloca los auriculares directamente en el interior de la tapa del reloj, con las almohadillas mirando hacia abajo.

2 Cierre la tapa del reloj.

Cargar los auriculares: Coloca los auriculares en el reloj y cierra la tapa. El reloj cargará los auriculares automáticamente. Puedes ver el estado de carga de los auriculares y el nivel de batería en la pantalla del reloj.



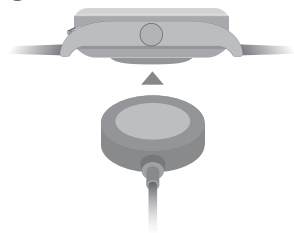
- Coloca los auriculares cuidadosamente en los compartimentos. Si ejerce fuerza adicional, se puede dañar el terminal de carga.
- Cuando el reloj tenga poca batería, no podrá cargar los auriculares. Para cargar los auriculares, asegúrate de que tu reloj tenga suficiente batería.
- Los auriculares se cargan con los terminales de carga del reloj. Al colocar y sacar los auriculares de la tapa del reloj con frecuencia, se pueden generar pequeños arañazos en los auriculares y compartimentos. Esto es normal y no afecta al rendimiento de los auriculares.

Cómo cargar el dispositivo

Alinee el cargador con el área de carga en la parte posterior del dispositivo, conecte el cable a una fuente de alimentación y espere a que el nivel de la batería aparezca en la pantalla.



Asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios se mantengan limpios y secos.



Precauciones

- Evita que el agua entre en el dispositivo durante el lavado.
- Los compartimentos de los auriculares no son resistentes al agua. Si los compartimentos de los auriculares se mojan, sécalos inmediatamente con un paño de tela o papel.
- No utilices el dispositivo en lugares húmedos, por ejemplo, en la ducha o mientras nadas o buceas.



Ayuda

Consulte la ayuda vía web en la aplicación Salud de Huawei para obtener más información sobre la conexión y las funciones, como también sugerencias de uso.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Todos los derechos reservados.

ESTE DOCUMENTO TIENE FINES MERAMENTE INFORMATIVOS Y NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA DE NINGÚN TIPO.

Marcas registradas y permisos

La marca y el logotipo *Bluetooth®* son marcas registradas de *Bluetooth SIG, Inc.* y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente. Huawei Device Co., Ltd. es una afiliada de Huawei Technologies Co., Ltd.

Las demás marcas registradas y los demás productos, servicios y nombres corporativos incluidos en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Cápsulas detonadoras y zonas de detonación

Apague el teléfono móvil o dispositivo inalámbrico cuando se encuentre en una zona de detonación o en zonas donde se indique apagar "radios bidireccionales" o "dispositivos electrónicos" para evitar que interfieran en las operaciones de detonación.

Gasolineras y atmósferas explosivas

En lugares con atmósferas potencialmente explosivas, cumpla con todas las indicaciones de los letreros que soliciten apagar dispositivos inalámbricos como el teléfono y otros equipos de radio. Entre las áreas con atmósferas potencialmente explosivas, se pueden mencionar las gasolineras, las zonas debajo de las cubiertas de las embarcaciones, las instalaciones de almacenamiento o transporte de productos químicos o combustible, las áreas en las que el aire contiene sustancias químicas o partículas, como polvo metálico, polvillo o granos.

Uso y seguridad

- El uso de un adaptador de alimentación, un cargador o una batería no aprobados o no compatibles puede causar incendios, explosiones u otros peligros.



- Para evitar daños al oído, no escuche música a un volumen muy elevado por periodos prolongados.
- Temperaturas ideales: De 0 °C a 35 °C al usar el dispositivo, de -20 °C a +35 °C para el almacenaje.
- Mantenga el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo y la luz directa del sol. No coloque el dispositivo ni la batería sobre equipos generadores de calor, como por ejemplo, hornos microondas, cocinas o radiadores, ni los coloque dentro de dichos equipos. No desmonte, modifique, arroje ni apriete el dispositivo. No inserte objetos extraños en el equipo, no lo sumerja en agua y no lo exponga a fuerzas o presiones externas, ya que esto podría provocar que haya pérdidas, que el equipo se sobrecaliente, se prenda fuego o, incluso, que explote.
- El dispositivo cuenta con una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraerla, ya que podría dañar el dispositivo.
- Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que el adaptador de alimentación esté enchufado a una toma de corriente cercana al equipo y que sea de fácil acceso.

- Consulte con el médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el funcionamiento del equipo puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Este producto no se ha diseñado como dispositivo médico; no está pensado para diagnosticar, tratar, curar ni prevenir ninguna enfermedad. Todos los datos y las mediciones se deben utilizar solo con fines de referencia personal.
- Si experimenta molestias en la piel mientras lleva el dispositivo puesto, quíteselo y consulte a un médico.
- Evite colocar objetos metálicos en la superficie de la base de carga inalámbrica, ya que esto podría ocasionar el calentamiento y el mal funcionamiento del equipo. Solo utilice la base de carga inalámbrica en entornos con una temperatura ambiente de 0 °C a 35 °C.
- Si la temperatura ambiente es demasiado alta, es posible que el cargador inalámbrico deje de funcionar. Si esto ocurre, se recomienda detener la carga inalámbrica.
- Para mantener el cargador inalámbrico en buenas condiciones, evite usarlo en el interior de un vehículo.
- Se recomienda la supervisión de un adulto si los niños utilizan el producto o están en contacto con este.
- Apague su dispositivo inalámbrico cuando así se solicite en hospitales, clínicas o centros de salud. Estas solicitudes tienen como objetivo evitar posibles interferencias en equipos médicos sensibles.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar al funcionamiento de los aparatos auditivos o marcapasos. Póngase en contacto con el operador del servicio para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y el marcapasos para evitar posibles interferencias.
- Si usted tiene un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto al lado en el que tiene el marcapasos y no lleve el dispositivo en el bolsillo delantero.
- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. Para reducir el riesgo de accidentes, no utilice el dispositivo inalámbrico mientras conduce.
- Para evitar daños a las piezas o a los circuitos internos del dispositivo, no lo utilice en entornos con polvo, humo, humedad o suciedad ni cerca de campos magnéticos.
- No utilice, guarde ni transporte el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de petróleo o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosiones o incendios.
- Deseche este dispositivo, la batería y los accesorios de conformidad con las normas locales. No deben desecharse con los residuos domésticos comunes. El uso inadecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otros peligros.
- Si la batería tiene pérdidas, asegúrese de que el líquido electrolítico no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o le salpica en los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Cuando cargue el dispositivo, compruebe que el adaptador de alimentación esté enchufado cerca de este y que sea de fácil acceso. Desenchufe el cargador de la toma y del dispositivo cuando sepa que no va a utilizar el dispositivo por mucho tiempo.
- Los dispositivos inalámbricos pueden interferir en el sistema de aeronavegación de los aviones. No utilice el dispositivo si el uso de dispositivos inalámbricos está prohibido de acuerdo con las normas de la compañía aérea.
- Apague su dispositivo inalámbrico cuando así lo indique el personal aeroportuario o de compañías aéreas. Consulte al personal de la compañía aérea acerca del uso de dispositivos inalámbricos a bordo. Si su dispositivo cuenta con un "modo vuelo", debe habilitarlo antes de embarcar.
- Proteja el dispositivo y sus accesorios de los impactos fuertes, las vibraciones intensas, los objetos punzantes y evite las raspaduras, ya que el dispositivo podría dañarse.
- Afloje la correa levemente durante el día para permitir que su piel respire. Si el uso constante comienza a molestarle, quítese el dispositivo y dele un respiro a su muñeca. Si todavía siente molestias, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico lo antes posible. Usted también puede comprar correas de otros materiales y con diferentes diseños desde el sitio web oficial de Huawei.
- Asegúrate de que el adaptador de alimentación cumpla los requisitos de la norma IEC/EN 62368-1, de que se haya sometido a prueba y de que se haya aprobado de conformidad con los estándares nacionales o locales.
- Para asegurarte de que los auriculares funcionen correctamente y sean cómodos, mantén la malla, las almohadillas y los compartimentos de los auriculares limpios.
- La autonomía de la batería puede variar en función de factores como los ajustes del dispositivo, dónde se usa y almacena el dispositivo y las funciones habilitadas de los auriculares.
- Si se utilizan auriculares a un volumen muy elevado, se pueden lesionar los oídos. Para reducir el riesgo, baja el volumen hasta un nivel seguro y confortable.
- Los auriculares son pequeños. Si los aprietas o golpeas con fuerza puedes lastimarte los oídos, así que ten cuidado al dormir o al realizar en actividades físicas intensas.
- Si experimentas alguna irritación de la piel mientras usas los auriculares, quítalos y límpialos bien antes de usarlos de nuevo. Si la limpieza no resuelve la irritación, deja de usar los auriculares hasta que consultes a un profesional médico.
- La habilitación de la cancelación de ruido puede afectar a la percepción de los sonidos y las alarmas que te rodean. Asegúrate de estar en un entorno seguro cuando uses esta función.
- ¡Advertencia! No apto para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas. La ingestión de piezas pequeñas puede crear riesgo de asfixia. Busca atención médica inmediata ante la ingestión de piezas pequeñas.

ADVERTENCIA:

- Mantén las baterías y las pilas pequeñas que pueden ingerirse fuera del alcance de los niños.
- Si se ingieren, podrían ocasionar quemaduras, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir en un plazo de 2 horas posteriores a la ingestión.
- En caso de ingerir una batería o una pila, busca asistencia médica de inmediato.

Información sobre el desecho y el reciclaje de residuos



El símbolo del cubo de basura con ruedas que aparece tachado en el producto, en la batería, en la documentación o en la caja indica que todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos limpios al término de los ciclos de vida respectivos; no se deben desechar en los lugares comunes que corresponden a los residuos domésticos. Es responsabilidad del usuario desechar el dispositivo recurriendo a un punto limpio o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de baterías y aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE) de conformidad con las leyes locales.

La adecuada recolección y el correcto reciclaje de los equipos permiten garantizar que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) sean reciclados de manera que se preserven los materiales de valor y se protejan tanto el medioambiente como la salud de las personas; el procesamiento inadecuado, la ruptura accidental, el daño o el reciclaje inadecuado de los equipos al término de su vida útil pueden ser nocivos para la salud y el

medioambiente. Para obtener más información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con las autoridades locales, el minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios electrónicos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las normas REACH de la UE, la RoHS y la Directiva de Baterías (en caso de corresponder). Para obtener las declaraciones de cumplimiento de las normas REACH y RoHS, visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Declaración de cumplimiento de las normas de la Unión Europea

Requisitos sobre exposición a la radiofrecuencia

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por la Comisión Europea.

Para los países que adoptaron el límite SAR de 2.0 W/kg sobre 10 gramos de tejido: El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se usa en la muñeca y a una distancia de 1.0 cm de su cara.

Valor SAR más alto informado:

SGA-B19	SAR para cabeza: 0 W/kg. Límites SAR: 0.174 W/kg.
T0009	Cumple con el nivel de exclusión de baja potencia, no se requiere la prueba SAR.

Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que este se encuentre a 20 cm de su cuerpo.

Declaración

Por medio del presente documento, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo SGA-B19/T0009 cumple con los requisitos esenciales y demás disposiciones de la Directiva 2014/53/UE.

La versión más actualizada y válida de la DoC (declaración de conformidad) se puede consultar en <https://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.

Asegúrese de cumplir las normas nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido en función de la red local.

Bandas de frecuencia y potencia

(a) Bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Póngase en contacto con el operador local para obtener más detalles.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: La potencia máxima para todas las bandas es menor que el límite más alto especificado en la Norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m a 10 m, Cargador inalámbrico del reloj:110-119KHz: 42 dBμA/m a 10 m, 119-135KHz: 66 con descenso de 10 dB/dec por encima de 119 KHz a 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m a 10 m, 140-148KHz: 37.7 dBμA/m a 10 m. T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Información de software y accesorios

Se recomienda la utilización de los siguientes accesorios:

Base de carga:KPG-W020

SGA-B19: La versión de software del producto es 3.0.1.50

T0009: La versión de software del producto es 1.0.0.90

Una vez que el producto se haya lanzado, el fabricante lanzará actualizaciones de software para solucionar errores o mejorar funciones. Todas las versiones de software lanzadas por el fabricante se han verificado y cumplen con las reglas pertinentes.

El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (por ejemplo, el rango de frecuencia y la potencia de salida). Tampoco puede cambiarlos.

Para consultar la información más actualizada sobre accesorios y software, consulte la DoC (declaración de conformidad) en

<https://consumer.huawei.com/certification>.

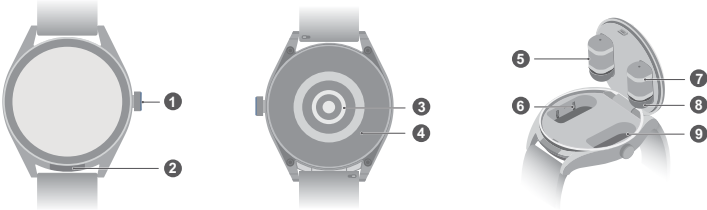
Acceda a <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obtener el número de la línea de atención y la dirección de correo electrónico actualizados para su país o región.

Acceda a **Ajustes > Acerca de > Información reglamentaria (Settings > About > Regulatory information)** en el dispositivo para acceder a la pantalla de la etiqueta electrónica.



Guia de início rápido

Aparência



i Se sentir desconforto no pulso ou no ouvido após ter usado o dispositivo, interrompa a sua utilização até consultar um médico.

1	Botão Prima continuamente o botão Ligar/Desligar para ligar, desligar ou reiniciar o dispositivo.
2	Botão da cobertura Pressione cuidadosamente o botão da cobertura para abrir a cobertura do relógio.
3	Sensor de ritmo cardíaco
4	Sensor de carregamento
5	Auricular
6	Terminal de carregamento
7	Anel de carregamento
8	Ponta auricular
9	Compartimento

Configure o seu dispositivo

i Para se certificar de que o seu telemóvel consegue efetuar o emparelhamento tanto com o relógio como com os auriculares, não abra a cobertura do relógio nem retire os auriculares antes de o emparelhamento estar concluído.

Emparelhe o dispositivo com o seu telemóvel através da aplicação Huawei Health. Efetue a leitura do código QR ou pesquise por "Huawei Health" na AppGallery ou em consumer.huawei.com para transferir a aplicação Huawei Health. Adicione o seu dispositivo na aplicação Huawei Health e siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento.



Retirar os auriculares

IP54 earbuds



1 Pressione cuidadosamente o botão da cobertura para abrir a cobertura do relógio.

2 Levante a cobertura do relógio.

3 Retire os auriculares e feche a cobertura do relógio.

Voltar a colocar os auriculares

IP54 earbuds



1 Coloque os auriculares diretamente dentro da cobertura do relógio com as pontas auriculares viradas para baixo.

2 Feche a cobertura do relógio.

Carregar os auriculares: coloque os auriculares no relógio e feche a cobertura do relógio. O relógio irá carregar os auriculares automaticamente. Pode ver o estado de carregamento dos auriculares e o nível da bateria através do ecrã do relógio.



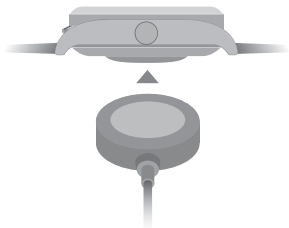
- Tenha cuidado ao colocar os auriculares nos compartimentos. Se exercer demasiada força ao colocá-los, poderá danificar o terminal de carregamento.
- Se a bateria do seu relógio estiver fraca, não poderá carregar os auriculares. Para carregar os seus auriculares, certifique-se de que a bateria do relógio tem carga suficiente.
- Os auriculares carregam utilizando os terminais de carregamento no relógio. A colocação e retirada frequente dos auriculares da cobertura do relógio pode riscar ligeiramente os auriculares e os compartimentos. Isto é normal e não afeta o desempenho dos auriculares.

Carregar

Alinhe o carregador com a área de carregamento na parte de trás do dispositivo, em seguida, ligue o cabo a uma fonte de alimentação e aguarde que o nível da bateria seja apresentado no ecrã.



Certifique-se de que o dispositivo e os acessórios permanecem limpos e secos.



Precauções

- Ao lavar as mãos, evite a entrada de água no dispositivo.
- Os compartimentos dos auriculares não são à prova de água. Se existir água nos compartimentos dos auriculares, seque-os imediatamente com um papel ou pano.
- Não use o dispositivo em locais húmidos como, por exemplo, no chuveiro ou enquanto nada ou mergulha.



Obter ajuda

Consulte a ajuda online na aplicação Huawei Health para obter mais informações sobre a ligação e funções, bem como sugestões de utilização.

Direitos de autor © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Todos os direitos reservados.

ESTE DOCUMENTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A FINS INFORMATIVOS E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

Marcas e Permissões

A palavra e logótipos da marca *Bluetooth®* são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é realizado sob licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas registadas, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados poderão ser propriedade dos seus donos respetivos.

Política de Privacidade

Para melhor compreender como protegemos as suas informações pessoais, consulte a política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Áreas e dispositivos de detonação

Desligue o seu telemóvel ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa área de detonação ou em áreas com a sinalização para desligar "rádios bidirecionais" ou "dispositivos eletrónicos" para evitar interferir com as operações de detonação.

Bombas de gasolina e ambientes explosivos

Em locais com ambientes potencialmente explosivos, respeite todos os avisos afixados para desligar os dispositivos sem fios, tais como o telefone ou outro equipamento de rádio. As áreas com ambientes potencialmente explosivos, que incluem áreas de abastecimento de combustível, por baixo do convés dos navios, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustível, áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas, tais como grão, poeira ou pós metálicos.

Operação e segurança

- Utilizar um adaptador de alimentação, carregador ou bateria não aprovado ou incompatível poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.



- Para prevenir lesões auditivas, não ouça som com volume elevado durante longos períodos de tempo.
- Temperaturas ideais: 0 °C a 35 °C para o funcionamento, -20 °C a +35 °C para o armazenamento.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo ou de luz solar direta. Não os coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento, tais como micro-ondas, fornos, ou radiadores. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a uma força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- O dispositivo tem uma bateria incorporada, não amovível. Não tente remover a bateria pois poderá danificar o dispositivo.
- Durante o carregamento do dispositivo, certifique-se de que o adaptador de alimentação está ligado a uma tomada elétrica próxima do dispositivo e facilmente acessível.

- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.
- Este produto não foi concebido para ser um dispositivo médico e não se destina a diagnosticar, tratar, curar ou prevenir doenças. Todos os dados e medidas devem ser utilizados apenas como referência pessoal.
- Se sentir desconforto na pele ao utilizar o dispositivo, retire-o e consulte um médico.
- Evite colocar objetos metálicos na superfície da base de carregamento sem fios, pois poderão causar o aquecimento e avarias no equipamento. Apenas utilize a base de carregamento sem fios em ambientes com uma temperatura ambiente entre 0 °C e 35 °C.
- Se a temperatura ambiente for demasiado elevada, o carregador sem fios poderá deixar de funcionar. Se isto ocorrer, aconselha-se que interrompa o carregamento sem fios.
- Para manter o carregador sem fios em boas condições, evite utilizá-lo dentro de um veículo.
- A supervisão de um adulto é aconselhada se este produto for utilizado por crianças ou se estas entrarem em contacto com o produto.
- Desligue o seu dispositivo sem fios quando isso lhe for pedido em hospitais, clínicas ou centros de saúde. Estes pedidos foram concebidos para evitar possíveis interferências com equipamento médico sensível.
- Alguns dispositivos sem fios poderão afetar o desempenho de aparelhos auditivos e pacemakers. Consulte o seu fornecedor de serviços para mais informações.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo e um pacemaker de modo a impedir potenciais interferências com o pacemaker.
- Se estiver a utilizar um pacemaker, segure o dispositivo no lado oposto ao pacemaker e não o coloque no bolso da camisa.
- Cumpra as leis e regulamentos locais quando utilizar o dispositivo. De modo a reduzir o risco de acidentes, não use o seu dispositivo sem fios enquanto conduz.
- De modo a prevenir danos às partes ou circuitos internos do seu dispositivo, não o use em ambientes empoeirados, fumarentos, húmidos ou sujos nem perto de campos magnéticos.
- Não utilize, mantenha ou transporte o dispositivo onde se encontrem armazenados produtos inflamáveis ou explosivos (numa bomba de gasolina, depósito de petróleo, ou numa instalação química por exemplo). Utilizar o seu dispositivo nestes ambientes aumenta o risco de explosão ou incêndio.
- Elimine este dispositivo, bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais. Estes não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal. O uso impróprio da bateria poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.
- Se ocorrer uma fuga na bateria, certifique-se de que os eletrólitos não entram em contacto direto com a pele ou os olhos. Se os eletrólitos entrarem em contacto com a pele ou os olhos, lave imediatamente com água corrente e consulte um médico.
- Durante o carregamento do dispositivo, certifique-se de que o adaptador de alimentação está ligado a uma tomada elétrica próxima do dispositivo e facilmente acessível. Desligue o carregador da tomada elétrica e do dispositivo quando não o for utilizar durante um período prolongado.
- Os dispositivos sem fios podem interferir com o sistema de voo do avião. Não utilize o dispositivo em locais onde não sejam permitidos dispositivos sem fios, de acordo com os regulamentos da companhia aérea.
- Desligue o dispositivo sem fios sempre que lhe for pedido pelos funcionários do aeroporto ou da companhia aérea. Consulte os funcionários da companhia aérea sobre a utilização de dispositivos sem fios a bordo do avião. Se o seu dispositivo possuir um modo de voo, este deve ser ativado antes de embarcar no avião.
- Proteja o dispositivo e os acessórios contra impactos fortes, vibrações fortes, riscos e objetos aguçados, pois estes poderão danificar o dispositivo.
- Desaperte a bracelete por uns momentos durante o dia para deixar a sua pele respirar. Se a utilização começar a ficar desconfortável, retire o dispositivo acessório e deixe o seu pulso descansar um pouco. Se continuar desconfortável, deixe de utilizar o dispositivo e consulte um médico assim que possível. Também pode adquirir braceletes feitas em outros materiais e com designs diferentes no web site oficial da Huawei.
- Certifique-se de que o transformador de corrente cumpre os requisitos da norma IEC/EN 62368-1 e foi testado e aprovado de acordo com normas nacionais ou locais.
- Para garantir que os seus auriculares funcionam corretamente e são confortáveis, mantenha a malha, as pontas e os compartimentos dos auriculares limpos.
- A autonomia da bateria pode variar em função de fatores como as definições do dispositivo, o local onde o dispositivo é utilizado e guardado, e as funcionalidades ativadas dos auriculares.
- O uso dos auriculares com o volume demasiado alto pode prejudicar a sua audição. Para evitar possíveis lesões auditivas, baixe o volume para um nível seguro e confortável.
- Os auriculares são pequenos. Apertá-los ou submetê-los a fortes impactos pode danificar os seus ouvidos, pelo que deverá ter cuidado ao dormir e participar em atividades físicas intensas.
- Se sentir qualquer tipo de irritação cutânea ao usar os auriculares, retire-os e limpe-os bem antes de os voltar a usar. Se a limpeza não resolver a irritação, interrompa a utilização dos auriculares até consultar um médico.
- Ativar o cancelamento de ruído poderá afetar a sua percepção aos sons e alarmes circundantes. Certifique-se de que se encontra num ambiente seguro quando utilizar esta função.
- Aviso! Não adequado para crianças com menos de 3 anos. Contém peças pequenas. Engolir pequenas peças pode implicar um risco de asfixia. Procure assistência médica imediata se forem engolidas peças pequenas.

AVISO:

- Mantenha pilhas e baterias pequenas consideradas engolfáveis fora do alcance das crianças.
- A ingestão das mesmas pode levar a queimaduras, perfuração de tecido mole, e à morte. Queimaduras graves podem ocorrer dentro de 2 horas após a ingestão.
- Em caso de ingestão de uma pilha ou bateria, procure assistência médica imediata.

Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo de conteúdo do lixo com rodas barrado com uma cruz incluído no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem, indica que todos os produtos eletrônicos e baterias devem ser entregues nos pontos de recolha seletiva de lixo no fim da sua vida útil e não devem ser depositados nos contentores municipais como se de resíduos indiferenciados se tratassem. O utilizador tem a responsabilidade de eliminar o equipamento utilizando um ponto de recolha designado ou um serviço para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) e baterias de acordo com a legislação local.

A correta recolha e reciclagem do seu equipamento ajuda a assegurar que o equipamento elétrico e eletrónico (EEE) é reciclado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. O manuseamento inadequado, as quebras acidentais, os danos e/ou a reciclagem inadequada no fim de vida do produto podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente. Para mais informações sobre onde e como eliminar

os seus resíduos de EEE, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o Web site <https://consumer.huawei.com/en/>.

Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e os respetivos acessórios elétricos cumprem as normas locais aplicáveis relativas à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos como, por exemplo, os regulamentos REACH da UE, RoHS e a diretiva relativa a baterias (onde incluídas). Para consultar as declarações de conformidade sobre as normas REACH e RoHS, visite o nosso site <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformidade regulamentar da UE

Requisitos de exposição a radiofrequência

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Comissão Europeia.
Para países que adotam o limite SAR de 2,0 W/kg acima de 10 gramas de tecido. O dispositivo cumpre as especificações para radiofrequências quando o mesmo é utilizado no pulso e a uma distância de 1,0 cm do seu rosto.
O valor SAR mais alto registado:

SGA-B19	SAR na cabeça: 0 W/kg. SAR nos membros: 0,174 W/kg.
T0009	Cumpra o nível de exclusão de baixa potência. O teste de SAR (taxa de absorção específica) não é necessário.

Durante o carregamento do dispositivo, garanta que está a 20 cm de distância do seu corpo.

Declaração

A Huawei Device Co., Ltd. declara por este meio que este dispositivo SGA-B19/T0009 se encontra de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.
A versão mais atualizada e válida da DdC (Declaração de Conformidade) pode ser visualizada em <https://consumer.huawei.com/certification>.
Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.
Cumpra os regulamentos nacionais e locais do local onde o dispositivo for utilizado.
A utilização deste dispositivo pode estar restrita, dependendo da rede local.

Bandas de frequência e potência

(a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio funciona: algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para obter mais detalhes.
(b) Potência de radiofrequência máxima transmitida nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio funciona: a potência máxima para todas as bandas é menor do que o valor limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada.
Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento rádio são os seguintes:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBµA/m a 10 m, Carregador sem fios do relógio:110-119KHz: 42 dBµA/m a 10 m, 119-135KHz: 66 decidente 10 dB/dec acima de 119 KHz a 10 m, 135-140KHz: 42 dBµA/m a 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBµA/m a 10 m.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

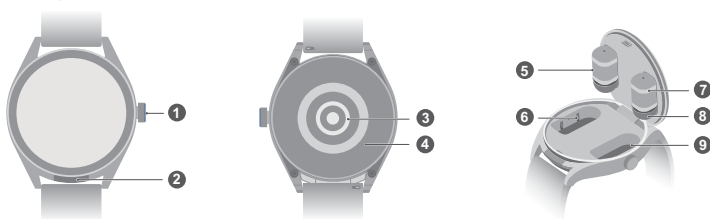
Informação do software e acessórios

Recomenda-se que sejam utilizados os seguintes acessórios:
Base de carregamento: KPG-W020
SGA-B19: A versão de software do produto é 3.0.1.50
T0009: A versão de software do produto é 1.0.0.90
Serão lançadas atualizações de software pelo fabricante para corrigir erros ou melhorar funções após o lançamento do produto. Todas as versões de software lançadas pelo fabricante foram verificadas e mantêm-se em conformidade com as normas relacionadas.
Todos os parâmetros de radiofrequência (por exemplo, o intervalo da frequência e a potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alterados pelo mesmo.
Para obter informações mais atualizadas sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade em <https://consumer.huawei.com/certification>.
Visite <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obter o contacto da linha direta e o endereço de e-mail atualizados recentemente no seu país ou região.
Aceda a **Definições > Sobre > Informação de regulamentação (Settings > About > Regulatory information)** no dispositivo para ver o ecrã E-label.



Snelstartgids

Uiterlijke kenmerken



i Als u na het gebruik van dit apparaat ongemak aan uw pols of in uw oor ondervindt, houdt u op met het gebruik ervan en raadpleegt u een medische professional.

1	Knop Houd de knop ingedrukt om het apparaat in te schakelen, uit te schakelen of opnieuw te starten.
2	Cover-knop Druk voorzichtig op de Cover-knop, waarna het deksel van het horloge open gaat.
3	Hartslagsensor
4	Oplaadsensor
5	Oordopje
6	Oplaadaansluitklem
7	Oplaadring
8	Los dopje
9	Compartment

Uw apparaat instellen

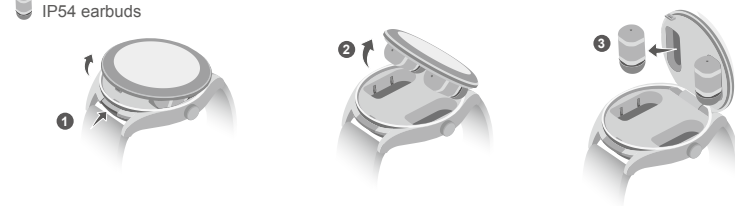
i Om te zorgen dat uw telefoon met zowel het horloge als de oordopjes gekoppeld kan worden, mag u het horlogedeksel pas openen of de oordopjes er pas uithalen als het koppelen is voltooid.

Koppel het apparaat met uw telefoon met behulp van de Huawei Health-app. Scan de QR-code of zoek naar "Huawei Health" in AppGallery of op consumer.huawei.com om de Huawei Health-app te downloaden. Voeg uw apparaat toe in de Huawei Health-app en volg de instructies op het scherm om het koppelen te voltooien.



De oordopjes eruit halen

IP54 earbuds



1 Druk voorzichtig op de Cover-knop, waarna het deksel van het horloge open gaat.

2 Til het deksel van het horloge op.

3 Haal de oordopjes uit het horloge en sluit het deksel van het horloge.

De oordopjes terugplaatsen

IP54 earbuds



1 Bevestig de oordopjes rechtstreeks in de binnenkant van het horlogedeksel, met de losse dopjes omlaag gericht.

2 Sluit het deksel van het horloge.

De oordopjes opladen: Plaats de oordopjes in het horloge en sluit het horlogedeksel. Het horloge laadt de oordopjes automatisch op. U kunt de oplaadstatus van de oordopjes en het batterijniveau op het scherm van het horloge zien.



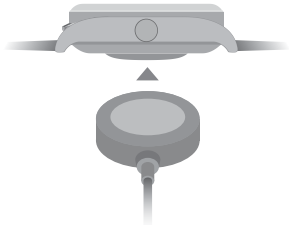
- Wees voorzichtig bij het plaatsen van de oordopjes in de compartimenten. Als u te veel kracht gebruikt, kan de oplaadaansluitklem beschadigd raken.
- Wanneer de batterij van uw horloge bijna leeg is, kunt u de oordopjes niet opladen. Zorg dat uw horloge voldoende batterijniveau heeft om uw oordopjes op te laden.
- De oordopjes worden opgeladen met behulp van de oplaadaansluitklemmen in het horloge. Het vaak bevestigen en losmaken van de oordopjes in en uit het horlogedeksel, kan leiden tot de verschijning van lichte krassen op de oordopjes en compartimenten. Dit is normaal en heeft geen invloed op de prestaties van de oordopjes.

Opladen

Sluit de oplader aan op het oplaadgebied aan de achterkant van het apparaat, sluit vervolgens de kabel aan op een voeding en wacht tot het batterijniveau op het scherm verschijnt.



Zorg ervoor dat het apparaat en zijn accessoires schoon en droog blijven.



Voorzorgsmaatregelen

- Voorkom tijdens het wassen dat er water in het apparaat komt.
- De compartimenten voor de oordopjes zijn niet waterdicht. Als de oordopjescompartimenten toch nat worden, droogt u ze onmiddellijk met wat stof of papier.
- Gebruik het apparaat niet op natte plaatsen, bijvoorbeeld in de douche of tijdens zwemmen of duiken.



Hulp krijgen

Bekijk de online Help in de Huawei Health-app voor meer informatie over verbinding en functies, en voor gebruikstips.

Auteursrecht © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Alle rechten voorbehouden.

DIT DOCUMENT IS UITSLUITEND VOOR INFORMATIEVE DOELEINDEN EN VORMT GEEN ENKELE VORM VAN GARANTIE.

Handelsmerken en toestemmingen

Het *Bluetooth*-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken en eigendom van *Bluetooth SIG, Inc.* en elk gebruik van deze merken door Huawei Technologies Co., Ltd. is gebaseerd op een licentie. Huawei Device Co., Ltd. is een dochteronderneming van Huawei Technologies Co., Ltd.

Andere vermelde handelsmerken, producten-, service- en bedrijfsnamen zijn mogelijk het eigendom van hun respectievelijke eigenaars.

Privacybeleid

Om beter te begrijpen hoe wij uw persoonlijke informatie beschermen, verwijzen we u naar ons privacybeleid op <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Ontstekers en explosiegebieden

Schakel uw mobiele telefoon of draadloze apparaat uit als u zich in een explosiegebied bevindt of in gebieden waar aangegeven is dat 'tweewegradio's' of 'elektronische apparaten' moeten worden uitgeschakeld om interferentie met explosieactiviteiten te voorkomen.

Benzinestations en explosieve atmosferen

Geef op alle locaties met mogelijke explosieve atmosferen gehoor aan alle borden waarop u wordt gevraagd om uw draadloze apparaten uit te schakelen, zoals uw telefoon of andere radioapparatuur. Gebieden met mogelijk explosieve atmosferen zijn onder meer gebieden waar wordt getankt, het benedendek op een boot, plaatsen waar de overdracht van brandstof of chemische producten plaatsvindt of opslagplaatsen van brandstof of chemische producten, gebieden waar de lucht chemicaliën of deeltjes bevatten, zoals korrels, stof of metaalpoeders.

Bediening en veiligheid

- Het gebruik van een niet-goedgekeurde of incompatibele stroomadapter, oplader of batterij kan brand, explosie of andere gevaren veroorzaken.



- Luister niet langdurig met een hoog volume om mogelijke gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Ideale temperaturen: 0°C tot 35°C voor gebruik, -20°C tot +35°C voor opslag.
- Houd het apparaat en de batterij uit de buurt van overmatige hitte en direct zonlicht. Plaats ze niet op of in verwarmende apparaten, zoals magnetrons, ovens of radiators. Demonteer of wijzig het niet, gooi er niet mee of knijp er niet in. Steek er geen vreemde objecten in, dompel de batterij niet onder in vloeistoffen en stel hem niet bloot aan externe kracht of druk, aangezien de batterij hierdoor kan gaan lekken, oververhit kan raken, in brand kan vliegen of zelfs kan exploderen.
- Het apparaat heeft een ingebouwde batterij die niet kan worden verwijderd. Probeer de batterij niet te verwijderen: het apparaat kan daardoor beschadigd raken.

- Zorg ervoor dat de voedingsadapter tijdens het opladen van het apparaat is aangesloten op een stopcontact in de buurt van het apparaat en goed bereikbaar is.
- Raadpleeg uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of het gebruik van uw apparaat het gebruik van uw medische apparaat negatief kan beïnvloeden.
- Dit product is niet ontworpen als medisch apparaat en is niet bedoeld om ziekte te diagnosticeren, behandelen, genezen of voorkomen. Alle gegevens en metingen mogen uitsluitend voor persoonlijke referentie worden gebruikt.
- Als u tijdens het dragen van het apparaat huidirritatie ondervindt, moet u het meteen afdoen en een arts raadplegen.
- Plaats geen metalen voorwerpen op het oppervlak van de draadloze oplader, omdat dit kan leiden tot opwarming en storingen van de apparatuur. Gebruik de draadloze oplader alleen in omgevingen met een omgevingstemperatuur van 0 °C tot 35 °C.
- Als de omgevingstemperatuur te hoog is, werkt de draadloze oplader mogelijk niet meer. Als dit gebeurt, wordt u geadviseerd om te stoppen met draadloos opladen.
- Gebruik de draadloze oplader niet in een voertuig, zodat hij in goede staat wordt gehouden.
- Toezicht door volwassenen wordt geadviseerd als kinderen dit product gebruiken of ermee in contact komen.
- Schakel uw draadloze apparaat uit als u hierom wordt gevraagd in ziekenhuizen, klinieken of gezondheidscentra. Deze verzoeken zijn bedoeld om mogelijke storing met gevoelige medische apparatuur te voorkomen.
- Sommige draadloze apparaten kunnen mogelijk de prestaties van gehoorapparaten of pacemakers beïnvloeden. Raadpleeg uw serviceprovider voor meer informatie.
- Fabrikanten van pacemakers adviseren een minimale afstand van 15 cm tussen een apparaat en een pacemaker aan te houden om mogelijke interferentie met de pacemaker te voorkomen.
- Wanneer u een pacemaker gebruikt, moet u het apparaat aan de tegenoverliggende zijde van de pacemaker vasthouden en het apparaat niet in uw borstzakje dragen.
- Volg lokale wetten en regels terwijl u het apparaat gebruikt. Gebruik uw draadloze apparaat niet terwijl u rijdt om het risico op ongevallen te verminderen.
- Gebruik uw apparaat niet in stoffige, rokerige, vochtige of vuile omgevingen of in de buurt van magnetische velden om schade aan de onderdelen of interne circuits te voorkomen.
- Gebruik, bewaar of vervoer het apparaat niet in omgevingen waarin ontvlambare of explosieve materialen worden opgeslagen (bijvoorbeeld in een benzinestation, olie depot of chemische fabriek). Wanneer u uw apparaat in deze omgevingen gebruikt, neemt het risico op explosie of brand toe.
- Verwijder dit apparaat, de batterij en accessoires overeenkomstig de lokale regels. Ze moeten niet via het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. Onjuist gebruik van de batterij kan mogelijk tot brand, explosie of andere gevaren leiden.
- Als de batterij lekt, zorg er dan voor dat de elektrolyt niet in direct contact komt met uw ogen of huid. Als de elektrolyt op uw huid komt of in uw ogen spat, moet u uw ogen onmiddellijk met schoon water spoelen en een arts raadplegen.
- Zorg ervoor dat de voedingsadapter tijdens het opladen van het apparaat is aangesloten op een stopcontact in de buurt van het apparaat en goed bereikbaar is. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact en het apparaat als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt.
- Draadloze apparaten kunnen storend werken op het vluchtsysteem van het vliegtuig waarin u zich bevindt. Gebruik uw apparaat niet op plekken waar draadloze apparaten niet zijn toegestaan, in overeenstemming met de voorschriften van luchtvaartmaatschappijen.
- Schakel uw draadloze apparaat uit wanneer u hierom wordt gevraagd door medewerkers van een vliegveld of luchtvaartmaatschappij. Raadpleeg de luchtvaartmaatschappij voor informatie over het gebruik van draadloze apparaten aan boord van het vliegtuig. Als uw apparaat een 'vluchtmodus' heeft, dient u deze in te schakelen voordat u aan boord van een vliegtuig gaat.
- Bescherm de wearable en zijn accessoires tegen sterke impact, sterke trillingen, krassen en scherpe voorwerpen, want deze kunnen het apparaat beschadigen.
- Maak de band overdag een beetje losser om uw huid te laten ademen. Als het dragen ervan ongemakkelijk begint te voelen, verwijdert u uw wearable en laat u uw pols rusten. Als het nog steeds ongemakkelijk aanvoelt, stop dan met het dragen van de wearable en raadpleeg zo snel mogelijk een arts. U kunt ook bandjes gemaakt van andere materialen en met verschillende ontwerpen kopen op de officiële website van Huawei.
- Controleer of de voedingsadapter voldoet aan de vereisten van IEC/EN 62368-1 en is getest en goedgekeurd volgens de nationale of plaatselijke normen.
- Het gebruik van de oordopjes op hoog volume kan uw gehoor beschadigen. Om mogelijke beschadiging van uw gehoor te voorkomen, verlaagt u het volume tot een veilig en comfortabel niveau.
- Oordopjes zijn klein. Als u ze met kracht inknipt of raakt, kunnen ze uw oren beschadigen, dus wees voorzichtig wanneer u gaat slapen en wanneer u deelneemt aan intensieve fysieke activiteiten.
- Als u huidirritatie ervaart tijdens het dragen van de oordopjes, verwijdert u ze en maakt u ze goed schoon voordat u ze weer gaat dragen. Als de irritatie niet door reiniging kan worden opgelost, houdt u op met het dragen van de oordopjes totdat u een medische professional hebt geraadpleegd.
- Als u geluidsonderdrukking inschakelt, kan dit gevolgen hebben voor uw bewustzijn van geluiden en alarmen in uw omgeving. Zorg ervoor dat u zich in een veilige omgeving bevindt wanneer u deze functie gebruikt.
- Houd de mesh, losse dopjes en compartimenten van de oordopjes schoon om te zorgen dat uw oordopjes correct werken en comfortabel zijn.
- De levensduur van de batterij varieert, afhankelijk van factoren als apparaatinstellingen, waar het apparaat wordt gebruikt en opgeslagen en welke functie op de oordopjes zijn ingeschakeld.
- Waarschuwing! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Bevat kleine onderdelen. Het doorslikken van kleine onderdelen kan verstikkingsgevaar opleveren. Roep onmiddellijk medische hulp in als er kleine onderdelen worden ingeslikt.

WAARSCHUWING:

- Houd kleine cellen en batterijen, die als doorslikbaar worden beschouwd, buiten het bereik van kinderen.
- Inslukken kan leiden tot brandwonden, perforatie van zacht weefsel en overlijden. Er kunnen binnen 2 uur na inname ernstige brandwonden optreden.
- In het geval van inname van een cel of batterij, roept u onmiddellijk medische assistentie in.

Informatie over verwijdering en recycling



Het symbool met de doorgekruiste vuilcontainer op uw product, batterij, handleiding of verpakking herinnert u eraan dat alle elektronische producten en batterijen aan het einde van hun levensduur naar een gescheiden afvalinzamelpunt moeten worden gebracht. Ze mogen niet samen met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. De gebruiker is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparatuur bij een speciaal inzamelpunt of bij een dienst voor het gescheiden recylen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) en -batterijen conform de lokale wetgeving.

Een juiste inzameling en recycling van uw apparatuur helpt ervoor te zorgen dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) wordt gerecycled op een manier die waardevolle materialen behoudt en de volksgezondheid en het milieu beschermt. Een onjuiste hantering, onopzettelijk breken, schade en/of onjuiste recycling aan het einde van de levensduur van de apparatuur kunnen schadelijk zijn voor de gezondheid en het milieu. Neem voor meer informatie over het afvoeren van uw EEA-afval en voor de juiste locaties contact op met de lokale instanties, met uw verkoper of met de inzamelingsdienst voor huishoudelijk afval. U kunt ook kijken op de website <https://consumer.huawei.com/en/>.

Beperking van gevaarlijke stoffen

Dit apparaat en de bijbehorende elektrische accessoires voldoen aan de lokaal geldende regels voor het beperken van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, zoals de EU REACH-regelgeving, (waar inbegrepen) voorschriften inzake BGGS (RoHS) en batterijen. Bezoek voor conformiteitsverklaringen over REACH en BGGS (RoHS) de website <https://consumer.huawei.com/certification>.

Naleving van EU-regelgeving

Eisen ten aanzien van blootstelling aan RF

Het apparaat is ontwikkeld om de limieten voor blootstelling aan radiogolven, die door internationale richtlijnen van de Europese Commissie worden aanbevolen, niet te overschrijden.

Voor de landen die de SAR-limiet van 2,0 W/kg over 10 gram weefsel hanteren. Het apparaat voldoet aan RF-specificaties als het apparaat op de pols wordt gedragen en op een afstand van 1,0 cm van uw gezicht.

De hoogste gerapporteerde SAR-waarde:

SGA-B19	Hoofd-SAR: 0 W/kg. Ledematen-SAR: 0,174 W/kg.
T0009	Voldoet aan het uitsluitingsniveau van laag vermogen; er is geen SAR-test nodig.

Houd het apparaat tijdens het opladen op minimaal 20 cm afstand van uw lichaam.

Verklaring

Huawei Device Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat SGA-B19/T0009 voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De meest recente en geldige versie van de conformiteitsverklaring kunt u bekijken op <https://consumer.huawei.com/certification>.

Dit apparaat mag in alle lidstaten van de EU worden gebruikt.

Volg de nationale en lokale voorschriften waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat kan, afhankelijk van het lokale netwerk, beperkt zijn in het gebruik.

Frequentiebanden en vermogen

(a) Frequentiebanden waarop de radioapparatuur actief is: Sommige frequentiebanden zijn mogelijk niet in alle landen en regio's beschikbaar. Neem voor meer informatie contact op met de lokale provider.

(b) Het maximale RF-vermogen dat wordt uitgezonden in de frequentiebanden waarop de radioapparatuur actief is: Het maximale vermogen voor alle banden is minder dan de hoogste grenswaarde gespecificeerd in de gerelateerde Geharmoniseerde standaard.

De nominale limieten van de frequentiebanden en van het zendvermogen (uitgestraald en/of geleid) van deze radioapparatuur zijn als volgt:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBµA/m bij 10 m, Draadloze oplader voor horloge:110-119KHz: 42 dBµA/m op 10 m, 119-135KHz: 66 aflopend 10 dB/dec boven 119 KHz op 10 m, 135-140KHz: 42 dBµA/m op 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBµA/m op 10 m.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informatie over accessoires en software

Het gebruik van de volgende accessoires wordt aanbevolen:

Laadstation: KPG-W020

SGA-B19: De softwareversie van het product is 3.0.1.50

T0009: De softwareversie van het product is 1.0.0.90

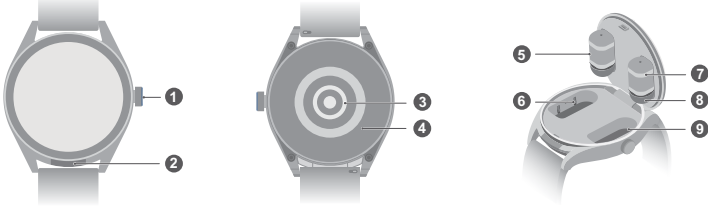
Software-updates zullen na uitgifte van het product door de fabrikant worden uitgebracht om problemen op te lossen of om functies te verbeteren. Alle softwareversies die door de fabrikant worden uitgebracht, zijn gecontroleerd en blijven voldoen aan de desbetreffende regels.

Alle RF-parameters (zoals het frequentiebereik en het uitgangsvermogen) zijn niet toegankelijk voor de gebruiker en kunnen niet door de gebruiker worden gewijzigd.

Raadpleeg de conformiteitsverklaring op <https://consumer.huawei.com/certification> voor de meest recente informatie over accessoires en software. Kijk op <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> voor de onlangs bijgewerkte hotline en het onlangs bijgewerkte e-mailadres in uw land of regio.

Ga naar **Instellingen > Over > Wettelijke informatie (Settings > About > Regulatory information)** op het apparaat om het E-labelscherf te bekijken.

Οδηγός γρήγορης έναρξης
Εμφάνιση



i Εάν αισθανθείτε ενόχληση στον καρπό ή στο αφτί μετά τη χρήση της συσκευής, σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε μέχρι να εξεταστείτε από ιατρό.

1	Κουμπί Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για ενεργοποίηση, διακοπή λειτουργίας ή επανεκκίνηση της συσκευής.
2	Κουμπί καλύμματος Πιέστε απαλά το κουμπί καλύμματος για να ανοίξει το κάλυμμα του ρολογιού.
3	Αισθητήρας καρδιακών παλμών
4	Αισθητήρας φόρτισης
5	Ακουστικό-ψείρα
6	Ακροδέκτης φόρτισης
7	Δακτύλιος φόρτισης
8	Άκρο ακουστικού
9	Υποδοχή

Ρύθμιση της συσκευής

i Προκειμένου να βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας μπορεί να αντιστοιχιστεί τόσο με το ρολόι όσο και με τα ακουστικά-ψείρες, μην ανοίξετε το κάλυμμα του ρολογιού ούτε να βγάλετε τα ακουστικά-ψείρες προτού ολοκληρωθεί η αντιστοίχιση.
Αντιστοιχίστε τη συσκευή με το τηλέφωνο που χρησιμοποιεί την εφαρμογή Huawei Health. Σαρώστε τον κωδικό QR ή αναζητήστε την εφαρμογή "Huawei Health" στο AppGallery ή στην τοποθεσία consumer.huawei.com για να πραγματοποιήσετε λήψη της εφαρμογής Huawei Health. Προσθέστε τη συσκευή σας στην εφαρμογή Huawei Health και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για την ολοκλήρωση της αντιστοίχισης.



Πώς να βγάλετε τα ακουστικά-ψείρες

IP54 earbuds



- 1 Πιέστε απαλά το κουμπί καλύμματος για να ανοίξει το κάλυμμα του ρολογιού.
- 2 Ανασηκώστε το κάλυμμα του ρολογιού.
- 3 Βγάλετε τα ακουστικά-ψείρες και κλείστε το κάλυμμα του ρολογιού.

Πώς να επανατοποθετήσετε τα ακουστικά-ψείρες

IP54 earbuds



- 1 Τοποθετήστε τα ακουστικά-ψείρες απευθείας στο εσωτερικό του καλύμματος του ρολογιού, με τα ακουστικά προς τα κάτω.

2 Κλείστε το κάλυμμα του ρολογιού.

Πώς να φορτίσετε τα ακουστικά-ψείρες: Τοποθετήστε τα ακουστικά-ψείρες στο ρολόι και κλείστε το κάλυμμα του ρολογιού. Το ρολόι θα φορτίσει αυτόματα τα ακουστικά-ψείρες. Στην οθόνη του ρολογιού θα εμφανίζεται η κατάσταση φόρτισης και η στάθμη ισχύος της μπαταρίας των ακουστικών-ψειρών.



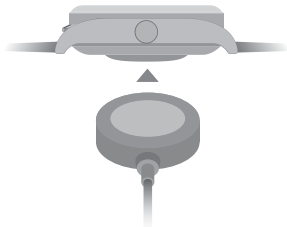
- Να τοποθετείτε με προσοχή τα ακουστικά-ψείρες στις υποδοχές. Εάν τα τοποθετήσετε ασκώντας υπερβολική δύναμη ενδέχεται να καταστραφεί ο ακροδέκτης φόρτισης.
- Όταν η ισχύς της μπαταρίας του ρολογιού σας είναι χαμηλή, δεν θα μπορεί να φορτίσει τα ακουστικά-ψείρες. Για να φορτίσετε τα ακουστικά-ψείρες, βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία του ρολογιού σας έχει επαρκή ισχύ.
- Τα ακουστικά-ψείρες φορτίζονται από τους ακροδέκτες φόρτισης του ρολογιού. Η συχνή τοποθέτηση των ακουστικών-ψείρες στο κάλυμμα του ρολογιού και η αποσύνδεσή τους από αυτό μπορεί να προκαλέσει την εμφάνιση ελαφρών γρατσουνιών στα ακουστικά-ψείρες και στις θήκες. Πρόκειται για κάτι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει τις λειτουργίες των ακουστικών-ψείρες.

Φόρτιση

Ευθυγραμμίστε τον φορτιστή με την περιοχή φόρτισης στο πίσω μέρος της συσκευής και, στη συνέχεια, συνδέστε το καλώδιο σε μια παροχή ρεύματος και περιμένετε να εμφανιστεί στην οθόνη η στάθμη ισχύος μπαταρίας.



Φροντίστε να διατηρείτε τη συσκευή και τα αξεσουάρ της καθαρά και στεγνά.



Προφυλάξεις

- Αποτρέψτε την είσοδο νερού στη συσκευή κατά το πλύσιμο.
- Οι υποδοχές για τα ακουστικά-ψείρες δεν είναι αδιάβροχες. Εάν βραχούν οι υποδοχές για τα ακουστικά-ψείρες, στεγνώστε τες αμέσως με πανί ή χαρτί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υγρασία όπως, για παράδειγμα, το ντους, ή ενώ κολυμπάτε ή κάνετε κατάδυση.



Βοήθεια

Περισσότερες πληροφορίες για τη σύνδεση και τις λειτουργίες καθώς και συμβουλές για τη χρήση μπορείτε να βρείτε στην ενότητα ηλεκτρονικής βοήθειας στην εφαρμογή Huawei Health.

Πνευματικά δικαιώματα © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος.
ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΣΚΟΠΟΥΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΚΑΝΕΝΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΕΓΓΥΗΣΗ.

Εμπορικά σήματα και άδειες

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα που περιλαμβάνουν τη λέξη *Bluetooth®* είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην εταιρεία *Bluetooth SIG, Inc.* και για κάθε χρήση τους από την εταιρεία Huawei Technologies Co., Ltd. εκχωρείται σχετική άδεια. Η Huawei Device Co., Ltd. είναι θυγατρική εταιρεία της Huawei Technologies Co., Ltd.

Άλλα εμπορικά σήματα, ονόματα προϊόντων, υπηρεσιών και εταιρειών που αναφέρονται ενδέχεται να αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους.

Πολιτική απορρήτου

Για να κατανοήσετε καλύτερα το πώς προστατεύουμε τις προσωπικές σας πληροφορίες, ανατρέξτε στην πολιτική απορρήτου στην ιστοσελίδα <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Πυροκροτητές και περιοχές εξόρυξης

Απενεργοποιείτε το κινητό τηλέφωνο ή την ασύρματη συσκευή όταν βρίσκεστε σε περιοχή εξόρυξης ή σε περιοχές όπου υπάρχει σήμανση απενεργοποίησης «αμφίδρομης ραδιοηλεκτρικών συσκευών» ή «ηλεκτρονικών συσκευών» για την αποφυγή παρεμβολών με τις εργασίες πυροκρότησης.

Πρατήρια καυσίμων και εκρηκτική ατμόσφαιρα

Σε περιοχές με δυνητικές εκρηκτική ατμόσφαιρα, τηρείτε όλες τις αναρτημένες σημάσεις για απενεργοποίηση ασύρματων συσκευών, όπως είναι το τηλέφωνό σας, ή άλλου εξοπλισμού ραδιοσυχνότητας. Οι περιοχές με δυνητικές εκρηκτική ατμόσφαιρα είναι περιοχές ανεφοδιασμού καυσίμων, καλύτερο κατάστρωμα σε πλοία, εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης καυσίμων ή χημικών, περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικά ή σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή κονιόματα μετάλλων.

Λειτουργία και ασφάλεια

- Σε περίπτωση χρήσης μη εγκεκριμένων ή μη συμβατών τροφοδοτικών, φορτιστών ή μπαταριών υπάρχει το ενδεχόμενο να προκύψει πυρκαγιά ή εκρήξη ή άλλος κίνδυνος.



- Για να αποσοβήσετε κάθε πιθανό κίνδυνο να προκληθεί βλάβη στην ακοή σας, αποφύγετε την ακρόαση σε υψηλή επίταση ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Ιδανικές θερμοκρασίες: 0°C έως 35°C για λειτουργία, -20°C έως +35°C για αποθήκευση.

- Διατηρήστε τη συσκευή και την μπαταρία μακριά από την υπερβολική ζέση και την άμεση έκθεση στο ηλιακό φως. Μην τις τοποθετείτε πάνω ή μέσα σε θερμαντικούς συσκευές, όπως φούρνους μικροκυμάτων, φούρνους ή καλοριφέρ. Μην αποσυναρμολογείτε, μην τροποποιείτε, μη ρέξετε και μην πιέζετε την μπαταρία. Μην τοποθετείτε ξένα αντικείμενα μέσα στην μπαταρία, μη βυθίσετε την μπαταρία σε υγρά, μην εκθέτετε την μπαταρία σε εξωτερική δύναμη ή πίεση, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει διαρροή, υπερθέρμανση, πυρκαγιά, ακόμα και έκρηξη.
- Η συσκευή έχει μια ενσωματωμένη, μη αφαιρούμενη μπαταρία, μην επιχειρείτε να αφαιρέσετε την μπαταρία, διαφορετικά, η συσκευή μπορεί να καταστραφεί.
- Όποτε φορτίζετε τη συσκευή, φροντίστε να συνδέετε τον προσαρμογέα ισχύος σε ηλεκτρική πρίζα κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμος.
- Συμβουλευτείτε τον γιατρό σας και τον κατασκευαστή της συσκευής για να προσδιορίσετε αν η λειτουργία της συσκευής σας ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές στη λειτουργία της ιατρικής συσκευής σας.
- Αυτό το προϊόν δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση ως ιατρική συσκευή και δεν προορίζεται για διάγνωση, αντιμετώπιση, θεραπεία ή πρόληψη οποιασδήποτε ασθένειας. Όλα τα δεδομένα και όλες οι μετρήσεις πρέπει να χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για προσωπική αναφορά.
- Εάν αισθανθείτε δερματική ενόχληση ενώ φοράτε τη συσκευή, βγάλτε την και συμβουλευτείτε έναν γιατρό.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα στην επιφάνεια της βάσης ασύρματης φόρτισης, καθώς θα μπορούσαν να προκαλέσουν αύξηση της θερμοκρασίας και δυσλειτουργία του εξοπλισμού. Χρησιμοποιείτε τη βάση ασύρματης φόρτισης μόνο σε περιβάλλον με θερμοκρασία που κυμαίνεται από 0°C έως 35°C.
- Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντός είναι πολύ υψηλή, ενδέχεται να διακοπεί η λειτουργία του ασύρματου φορτιστή. Αν συμβεί αυτό, συνιστάται να διακόψετε την ασύρματη φόρτιση.
- Για να διατηρήσετε τον ασύρματο φορτιστή σε καλή κατάσταση, αποφύγετε τη χρήση του μέσα σε οχήματα.
- Συνιστάται επιβλεψη από ενήλικα, αν το προϊόν πρόκειται να έρθει σε επαφή με ή να χρησιμοποιηθεί από παιδιά.
- Απενεργοποιήστε την ασύρματη συσκευή σας όταν σας ζητείται κάτι τέτοιο εντός νοσοκομείων, κλινικών ή εγκαταστάσεων ιατρικής περιθαλψής. Αυτά τα μέτρα έχουν σχεδιαστεί για να αποφευχθούν πιθανές παρεμβολές σε ευαίσθητο ιατρικό εξοπλισμό.
- Ορισμένες ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση ακουστικών βοηθημάτων ή βηματοδοτών. Συμβουλευτείτε τον πάροχο υπηρεσιών σας για περισσότερες πληροφορίες.
- Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να τηρείται ελάχιστη απόσταση 15 cm μεταξύ μιας συσκευής και ενός βηματοδότη, ώστε να αποφεύγονται πιθανές παρεμβολές στον βηματοδότη.
- Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη, τοποθετήστε τη συσκευή στην αντίθετη πλευρά από εκείνη του βηματοδότη και μην την τοποθετείτε στην μπροστινή σας τσέπη.
- Κατά τη χρήση της συσκευής, οφείλετε να τηρείτε τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς. Για να μειωθεί ο κίνδυνος ατυχημάτων, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε την ασύρματη συσκευή σας την ώρα που οδηγείτε.
- Για να αποτρέψετε βλάβη των τμημάτων ή των εσωτερικών κυκλωμάτων της συσκευής, μην τη χρησιμοποιείτε σε σκονισμένα, καπνώδη, υγρά ή ακάθαρτα περιβάλλοντα ή κοντά σε μαγνητικά πεδία.
- Μην χρησιμοποιείτε, αποθηκεύετε ή μεταφέρετε τη συσκευή σε χώρους όπου είναι αποθηκευμένα εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά (για παράδειγμα, σε πρατήριο βενζίνης, αποθήκη πετρελαίου ή εργοστάσιο χημικών). Αν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σας σε περιβάλλον αυτού του είδους, αυξάνεται ο κίνδυνος πρόκλησης έκρηξης ή πυρκαγιάς.
- Να απορρίπτετε τη συσκευή, την μπαταρία και τα εξαρτήματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά, έκρηξη ή άλλους κινδύνους.
- Αν προκύψει διαρροή υγρών της μπαταρίας, πρέπει αποθηκεύετε να αποφύγετε την άμεση επαφή του ηλεκτρολύτη με την επιδερμίδα ή τα μάτια σας. Αν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια σας, πλυθείτε αμέσως με άφθονο καθαρό νερό και συμβουλευτείτε γιατρό.
- Όποτε φορτίζετε τη συσκευή, φροντίστε να συνδέετε τον προσαρμογέα ισχύος σε ηλεκτρική πρίζα κοντά στις συσκευές και να είναι εύκολα προσβάσιμος. Αποσυνδέετε τον φορτιστή από την ηλεκτρική πρίζα και από τη συσκευή, όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οι ασύρματες συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν το σύστημα πτήσης ενός αεροπλάνου. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε περιοχές όπου απαγορεύονται οι ασύρματες συσκευές σύμφωνα με τους κανονισμούς της αεροπορικής εταιρείας.
- Απενεργοποιήστε την ασύρματη συσκευή σας όποτε σας ζητείται από το προσωπικό του αεροδρομίου ή των αερογραμμών. Φροντίστε να συμβουλευέστε το προσωπικό των αερογραμμών σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών όταν βρίσκεστε σε αεροσκάφος και, αν η συσκευή σας διαθέτει «λειτουργία πτήσης», πρέπει να την ενεργοποιείτε πριν από την επιβίβαση στο αεροσκάφος.
- Προστατέψτε τη φορητή συσκευή και τα αξεσουάρ της από ισχυρές προσκρούσεις, ισχυρούς κραδασμούς, γρατσουνιές και αιχμηρά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Χαλαρώστε το λουράκι για λίγη ώρα κατά τη διάρκεια της ημέρας να σας αφήσετε το δέρμα σας να αναπνεύσει. Αν αρχίσετε να νιώθετε άβολα όταν φοράτε τη συσκευή, βγάλτε την και αφήστε τον καρπό σας να ξεκουραστεί. Αν εξακολουθείτε να νιώθετε άβολα, σταματήστε να φοράτε τη συσκευή και συμβουλευτείτε έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό. Μπορείτε επίσης να αγοράσετε λουράκια κατασκευασμένα από άλλα υλικά με διαφορετικά σχέδια από τον επίσημο ιστότοπο της Huawei.
- Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου IEC/EN 62368-1 και ότι έχει δοκιμαστεί και εγκριθεί σύμφωνα με τα εθνικά ή τοπικά πρότυπα.
- Εξαιτίας της χρήσης των ακουστικών-ψειρών σε υψηλά επίπεδα έντασης ήχου υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στην ακοή σας. Για την προστασία της ακοής σας, χαμηλώστε την ένταση ήχου σε ασφαλές επίπεδο που σας κάνει να νιώθετε άνετα.
- Τα ακουστικά-ψείρες είναι μικρά. Εάν τα πιέξετε ή τα χτυπάτε με δύναμη ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στα αφτιά σας. Για αυτόν τον λόγο, να προσέχετε όταν κοιμάστε και όταν συμμετέχετε σε έντονες σωματικές δραστηριότητες.
- Εάν αισθανθείτε δερματική ενόχληση ενώ φοράτε τα ακουστικά-ψείρες, βγάλτε τα και καθαρίστε τα σχολαστικά προτού τα ξαναφορέσετε. Εάν η ενόχληση δεν σταματήσει μετά τον καθαρισμό, μην φορέσετε ξανά τα ακουστικά-ψείρες μέχρι να σας εξετάσει ιατρός.
- Η ενεργοποίηση της εξουδετέρωσης θορύβου μπορεί να επηρεάσει την αντίληψή σας όσον αφορά ήχους και συναγερμούς στον περιβάλλοντα χώρο. Βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε σε ασφαλή χώρο όταν χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία.
- Προκειμένου να διαφαλιστεί ότι τα ακουστικά-ψείρες λειτουργούν σωστά και νιώθετε άνετα όταν τα φοράτε, να διατηρείτε καθαρά το πλέγμα και τα άκρα των ακουστικών-ψειρών, καθώς και τις υποδοχές τους.
- Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας μπορεί να διαφέρει ανάλογα με παράγοντες όπως οι ρυθμίσεις της συσκευής, ο τόπος χρήσης και αποθήκευσης της συσκευής και οι ενεργοποιημένες λειτουργίες των ακουστικών-ψειρών.
- Προειδοποίηση! Δεν ενδείκνυται για παιδιά κάτω των 3 ετών. Περιέχει μικρά εξαρτήματα. Η κατάποση μικρών εξαρτημάτων μπορεί να ενέχει κίνδυνο πνιγμού. Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης μικρών εξαρτημάτων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Κρατήστε μικρά στοιχεία και μπαταρίες που μπορούν να καταποθούν μακριά από παιδιά.
- Η κατάποσή τους μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Μπορεί να εμφανιστούν σοβαρά εγκαύματα μέσα σε 2 ώρες από την κατάποση.
- Σε περίπτωση κατάποσης στοιχείου ή μπαταρίας, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

Πληροφορίες για την απόρριψη και την ανακύκλωση



Το σύμβολο με τον διαγραμμένο τροχήλατο κάδο στο προϊόν, την μπαταρία και τα φυλλάδια ή τη συσκευασία του προϊόντος σας υπενθυμίζει ότι πρέπει να μεταφέρετε όλα τα ηλεκτρονικά προϊόντα και όλες τις μπαταρίες σε χωριστά σημεία συλλογής αποβλήτων στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, και ότι η απόρριψή τους δεν πρέπει να γίνεται στους συνήθεις κάδους συλλογής των οικιακών απορριμμάτων. Ο χρήστης έχει την ευθύνη απόρριψης του εξοπλισμού σε καθορισμένο σημείο συλλογής ή παράδοσής του στην υπηρεσία που είναι αρμόδια για τη χωριστή ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) και των μπαταριών σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία. Η σωστή συλλογή και διαδικασία ανακύκλωσης του εξοπλισμού σας βοηθούν να διασφαλίσουμε ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ) ανακυκλώνονται με τρόπο που διατηρεί τα πολύτιμα υλικά και προστατεύει την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον, ενώ η μη ενδεδειγμένη διαχείριση, η ακούσια θραύση, η καταστροφή ή/και η ακατάλληλη διαδικασία ανακύκλωσης στο τέλος της ζωής του ενδέχεται να αποβούν επιζήμιες για την υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού και πώς μπορείτε να απορρίψετε τα απόβλητα ΗΗΕ, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, τον μεταπωλητή ή την υπηρεσία απόρριψης οικιακών απορριμμάτων ή επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/>.

Μείωση των επικίνδυνων ουσιών

Αυτή η συσκευή και τα ηλεκτρικά αξεσουάρ της συμμορφώνονται με τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά εξοπλισμό, όπως ο κανονισμός REACH, η οδηγία RoHS και η οδηγία περί μπαταριών (όπου περιλαμβάνονται) της ΕΕ. Για να διαβάσετε τις δηλώσεις συμμόρφωσης προς τον κανονισμό REACH και την οδηγία RoHS, επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/certification>.

Συμμόρφωση προς τις κανονιστικές διατάξεις της ΕΕ

Απαιτήσεις έκθεσης σε ραδιοσυχνότητες

Σύμφωνα με τις συστάσεις των διεθνών κατευθυντήριων οδηγιών, η συσκευή είναι σχεδιασμένη ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια που έχει καθορίσει η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσον αφορά την έκθεση σε ραδιοκύματα.

Για τις χώρες που υποστηρίζουν το όριο SAR 2,0 W/kg ανά 10 γραμμάρια ιστού. Η συσκευή συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές για τη ραδιοσυχνότητα όταν φοράτε τη συσκευή στον καρπό και όταν βρίσκεται σε απόσταση 1 cm από το πρόσωπό σας.

Υψηλότερη αναφερόμενη τιμή SAR:

SGA-B19	SAR κεφαλής: 0 W/kg. SAR άκρων: 0,174 W/kg.
T0009	Πληροί το επίπεδο αποκλεισμού χαμηλής ισχύος, δεν απαιτείται δοκιμασία SAR.

Κατά τη φόρτιση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεται 20 cm μακριά από το σώμα σας.

Δήλωση

Διά του παρόντος, η Huawei Device Co., Ltd. δηλώνει ότι η συγκεκριμένη συσκευή SGA-B19/T0009 συμμορφώνεται προς τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Μπορείτε να δείτε την πιο πρόσφατη και έγκυρη έκδοση της Δήλωσης συμμόρφωσης στον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/certification>.

Η συγκεκριμένη συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλα τα κράτη-μέλη της ΕΕ.

Όπου χρησιμοποιείται η συσκευή, επιβάλλεται η τήρηση των εθνικών και τοπικών κανονισμών.

Η χρήση της συγκεκριμένης συσκευής ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς, κάτι που εξαρτάται από το τοπικό δίκτυο.

Ζώνες συχνοτήτων και ισχύος

(α) Ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: Ορισμένες ζώνες ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες ή τις περιοχές. Επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο για περισσότερες λεπτομέρειες.

(β) Μέγιστη μεταδιδόμενη ισχύς ραδιοσυχνοτήτων στις ζώνες συχνοτήτων στις οποίες λειτουργεί ο ραδιοεξοπλισμός: Η μέγιστη ισχύς για όλες τις ζώνες είναι μικρότερη από την τιμή ανώτατου ορίου που καθορίζεται στο σχετικό Εναρμονισμένο Πρότυπο.

Τα όρια των ονομαστικών τιμών των ζωνών συχνοτήτων και της ισχύος μετάδοσης (ακτινοβολούμενης ή/και δι' αγωγής) που ισχύουν για τον συγκεκριμένο ραδιοεξοπλισμό είναι τα εξής:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμΑ/m στα 10 m, Ασύρματος φορτιστής ρολογιού: 110-119KHz: 42 dBμΑ/m στα 10 m, 119-135KHz: 66 μειώνεται κατά 10 dB/dec όταν είναι πάνω από 119 KHz στα 10 m, 135-140KHz: 42 dBμΑ/m στα 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμΑ/m στα 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Πληροφορίες για τα αξεσουάρ και το λογισμικό

Συνιστάται να χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα αξεσουάρ:

Βάση φόρτισης: KPG-W020

SGA-B19: Η έκδοση του λογισμικού του προϊόντος είναι 3.0.1.50

T0009: Η έκδοση του λογισμικού του προϊόντος είναι 1.0.0.90

Ενημερώσεις λογισμικού θα δημοσιεύονται από τον κατασκευαστή για τη διόρθωση σφαλμάτων ή την ενίσχυση λειτουργιών μετά την κυκλοφορία του προϊόντος. Όλες οι εκδόσεις λογισμικού που έχουν δημοσιευτεί από τον κατασκευαστή έχουν επαληθευτεί και είναι ακόμα συμβατές με τους σχετικούς κανόνες.

Ο χρήστης δεν μπορεί να αποκτήσει πρόσβαση σε όλες τις παραμέτρους των ραδιοσυχνοτήτων (π.χ. εύρος συχνοτήτων και ισχύς εξόδου) ούτε μπορεί να τις αλλάξει.

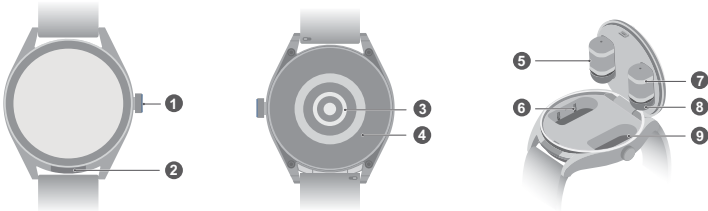
Αν θέλετε να δείτε τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για αξεσουάρ και λογισμικό, ανατρέξτε στη Δήλωση συμμόρφωσης στον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/certification>.

Επισκεφθείτε τον ιστότοπο <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> για να βρείτε τις πιο πρόσφατα ενημερωμένες πληροφορίες όσον αφορά τον αριθμό της ανοιχτής τηλεφωνικής γραμμής και τη διεύθυνση email που ισχύουν για τη χώρα ή την περιοχή σας.

Πηγαίνετε στις επιλογές **Ρυθμίσεις > Πληροφορίες > Ρυθμιστικές πληροφορίες (Settings > About > Regulatory information)** στη συσκευή για να δείτε την οθόνη της ηλεκτρονικής ετικέτας.

Skrócona instrukcja obsługi

Wygląd



i Jeśli po użyciu urządzenia odczuwasz dyskomfort związany z nadgarstkiem lub uchem, nie korzystaj z niego do czasu zasięgnięcia porady lekarskiej.

1	Przycisk Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć, wyłączyć lub ponownie uruchomić urządzenie.
2	Przycisk pokryw Delikatnie naciśnij przycisk pokryw, aby otworzyć pokrywę zegarka.
3	Czujnik tętna
4	Czujnik ładowania
5	Słuchawka
6	Złącze ładowania
7	Pierścień ładowania
8	Wkładka douszna
9	Wnęka

Konfiguracja urządzenia

i Aby mieć pewność, że telefon może sparować się z zegarkiem i słuchawkami, nie otwieraj pokrywę zegarka ani nie wyjmuj słuchawek przed ukończeniem parowania.
Sparuj urządzenie z telefonem za pomocą aplikacji Huawei Health. Zeskanuj kod QR lub wyszukaj ciąg „Huawei Health” w aplikacji AppGallery, aby pobrać aplikację Huawei Health. Dodaj urządzenie w aplikacji Huawei Health i wykonaj instrukcje ekranowe, aby ukończyć parowanie.



Wyjmowanie słuchawek

IP54 earbuds



- 1 Delikatnie naciśnij przycisk pokryw, aby otworzyć pokrywę zegarka.
- 2 Unieś pokrywę zegarka.
- 3 Wyjmij słuchawki i zamknij pokrywę zegarka.

Chowanie słuchawek

IP54 earbuds



- 1 Przyczep słuchawki bezpośrednio do wewnętrznej strony pokrywę zegarka z wkładkami dousznymi skierowanymi w dół.
- 2 Zamknij pokrywę zegarka.

Ładowanie słuchawek: Umieść słuchawki w zegarku i zamknij pokrywę zegarka. Zegarek zacznie automatycznie ładować słuchawki. Stan ładowania słuchawek i poziom naładowania baterii będą widoczne na ekranie zegarka.



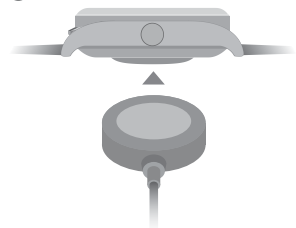
- Zachowaj ostrożność przy wkładaniu słuchawek do wnętrza. Wkładanie ich ze zbyt dużą siłą może spowodować uszkodzenie złącza ładowania.
- Jeśli poziom naładowania baterii zegarka będzie niski, nie będzie on w stanie naładować słuchawek. Gdy chcesz naładować słuchawki, upewnij się, że poziom naładowania baterii zegarka jest wystarczający.
- Słuchawki są ładowane za pomocą złącza ładowania w zegarku. Częste przyłączanie słuchawek do pokrywy zegarka i ich odłączanie od niej może spowodować powstanie niewielkich zarysowań na słuchawkach i we wnętrzu. Jest to normalne zjawisko, które nie ma wpływu na działanie słuchawek.

Podłączenie do ładowania

Dopasuj położenie ładowarki do położenia obszaru ładowania z tyłu urządzenia, a następnie podłącz kabel do zasilacza i poczekaj na wyświetlenie informacji o poziomie naładowania baterii na ekranie.



Dbaj o to, aby urządzenie i jego akcesoria były zawsze czyste i suche.



Środki ostrożności

- Uważaj, aby podczas mycia woda nie dostała się do wnętrza urządzenia.
- Wnęki słuchawek nie są wodoodporne. Jeśli zostaną zamoczone, osusz je niezwłocznie ściereczką lub papierem.
- Nie korzystaj z urządzenia w wilgotnych miejscach (na przykład pod prysznicem) ani podczas pływania lub nurkowania.



Uzyskiwanie pomocy

Aby uzyskać więcej informacji na temat łączenia i funkcji oraz wskazówki dotyczące użycia, zapoznaj się z pomocą w trybie online dostępną w aplikacji Huawei Health.

Prawa autorskie © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Wszelkie prawa zastrzeżone.

NINIEJSZY DOKUMENT SŁUŻY WYŁĄCZNIE DO CELÓW INFORMACYJNYCH I NIE STANOWI ŻADNEJ GWARANCJI.

Znaki towarowe i zezwolenia

Znak słowny i logo *Bluetooth*[®] to zastrzeżone znaki towarowe firmy *Bluetooth SIG, Inc.* Firma Huawei Technologies Co., Ltd. używa tych znaków na mocy licencji. Huawei Device Co., Ltd. to podmiot zależny firmy Huawei Technologies Co., Ltd.

Pozostałe znaki towarowe, nazwy produktów, usług i firm wymienione w niniejszej instrukcji mogą należeć do odpowiednich właścicieli.

Polityka prywatności

Aby lepiej zrozumieć, jak chronimy dane osobowe użytkowników, należy zapoznać się z zasadami ochrony prywatności dostępnymi pod adresem <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Obsługa i bezpieczeństwo użycia

- Używanie niezatwierdzonych lub niezgodnych zasilaczy, ładowarek albo baterii może spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.



- Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj z ustawionym wysokim poziomem głośności przez długi czas.
- Właściwe temperatury: działanie — 0°C do 35°C, przechowywanie — -20°C do +35°C.
- Nie należy narażać baterii ani urządzenia na działanie silnych źródeł ciepła i bezpośredniego promieniowania słonecznego. Nie należy umieszczać ich wewnątrz ani na powierzchni urządzeń wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki lub grzejniki. Urządzenia nie należy demontować, modyfikować, rzucać ani ścisnąć. Nie wolno wkładać do urządzenia żadnych przedmiotów, zanurzać urządzenia w cieczach ani narażać go na działanie zewnętrznego nacisku lub ciśnienia, ponieważ może to spowodować wyciek elektrolitu, przegrzanie, pożar, a nawet wybuch.
- Urządzenie jest wyposażone w niewymienną baterię wewnętrzną. Nie należy podejmować prób jej wymiany, gdyż grozi to uszkodzeniem urządzenia.
- Przy ładowaniu należy zwracać uwagę na to, aby ładowarka była podłączona do gniazda w pobliżu urządzenia w łatwo dostępnym miejscu.
- Skonsultuj się z lekarzem i producentem urządzenia, aby ustalić, czy działanie urządzenia może zakłócać pracę używanego przez Ciebie urządzenia medycznego.
- Ten produkt nie stanowi wyrobu medycznego i nie jest przeznaczony do diagnozowania, leczenia ani prewencji chorób. Wszystkie uzyskane dane i wyniki pomiarów należy traktować jako poglądowe, przeznaczone wyłącznie do użytku własnego.
- Jeśli podczas noszenia urządzenia wystąpi dyskomfort skóry, należy je zdjąć i skontaktować się z lekarzem.
- Nie umieszczaj metalowych przedmiotów na powierzchni bezprzewodowej podstawki do ładowania, gdyż mogą doprowadzić do jej przegrzania i awarii. Bezprzewodowa podstawa do ładowania można używać wyłącznie w otoczeniu o temperaturze mieszczącej się w zakresie od 0°C do 35°C.
- Jeśli temperatura otoczenia będzie zbyt wysoka, ładowarka bezprzewodowa może przestać działać. W takim przypadku zalecamy przerwanie ładowania bezprzewodowego.

- Aby utrzymywać ładowarkę bezprzewodową w dobrym stanie, unikaj korzystania z niej w samochodzie.
- Jeśli dzieci mają używać tego produktu lub mieć z nim kontakt, zalecamy nadzór osoby dorosłej.
- Wyłączaj urządzenie bezprzewodowe w szpitalach, przychodniach i placówkach opieki zdrowotnej, jeśli jest to wymagane. Wymagania takie mają na celu zapobieganie możliwym zakłóceniom działania sprzętu medycznego wrażliwego na sygnały zewnętrzne.
- Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą wpływać na działanie aparatów słuchowych lub rozruszników serca. Skontaktuj się z usługodawcą, aby uzyskać więcej informacji.
- Zalecana przez producentów rozruszników minimalna odległość między urządzeniem a rozrusznikiem serca wynosi 15 cm. Pozwala to uniknąć potencjalnych zakłóceń w działaniu rozrusznika.
- W przypadku korzystania z rozrusznika należy trzymać urządzenie po stronie przeciwnej względem rozrusznika i nie wolno nosić urządzenia w kieszeni na piersi.
- Przy korzystaniu z urządzenia należy zawsze przestrzegać miejscowych praw i przepisów. Korzystanie z urządzeń bezprzewodowych w trakcie prowadzenia pojazdu zwiększa ryzyko wypadku.
- Aby uniknąć uszkodzenia części i elementów elektronicznych urządzenia, nie należy go używać w miejscach zadymionych, wilgotnych lub brudnych, ani w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Urządzenie nie powinno być używane, przechowywane ani przenoszone w miejscach, gdzie przechowywane są materiały palne lub wybuchowe, na przykład na stacjach paliw, w składach paliw i zakładach chemicznych. Korzystanie z urządzenia w takim otoczeniu zwiększa ryzyko wybuchu lub pożaru.
- Zużyte urządzenie, baterię i akcesoria należy oddawać do utylizacji zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie należy ich wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Nieprawidłowe używanie baterii może być przyczyną pożaru, wybuchu lub innych zagrożeń.
- Jeśli z baterii wycieknie elektrolit, zachowaj ostrożność, aby nie przedostał się na skórę lub do oczu. Jeśli elektrolit wejdzie w kontakt ze skórą lub dostanie się do oczu, natychmiast obficie je przemyj czystą wodą i zgłoś się do lekarza.
- Przy ładowaniu należy zwrócić uwagę na to, aby ładowarka była podłączona do gniazda znajdującego się w pobliżu urządzenia i w łatwo dostępnym miejscu. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez długi czas, odłącz ładowarkę od gniazda elektrycznego i od urządzenia.
- Bezprzewodowe urządzenia telekomunikacyjne mogą zakłócać pracę instrumentów pokładowych samolotu. Nie należy używać urządzenia w miejscach, w których korzystanie z funkcji bezprzewodowych jest niedozwolone zgodnie z przepisami linii lotniczej.
- Wyłączaj urządzenie bezprzewodowe na polecenie personelu lotniska lub linii lotniczej. Zapytaj personel linii lotniczej o możliwość używania urządzenia bezprzewodowego na pokładzie samolotu. Jeśli urządzenie może działać w „trybie samolotowym”, włącz ten tryb przed wejściem na pokład.
- Chroń urządzenie ubieralne i jego akcesoria przed mocnymi uderzeniami, silnymi wibracjami, zarysowaniami i ostrymi przedmiotami, które mogą je uszkodzić.
- Podczas zwykłego noszenia poluzuj pasek na jakiś czas, aby pozwolić skórze oddychać. Jeśli noszenie urządzenia ubieralnego zaczyna być niewygodne, zdejmij je i pozwól nadgarstkowi odpocząć. Jeśli wciąż czujesz dyskomfort, przestań nosić urządzenie i niezwłocznie zasięgnij porady lekarza. W oficjalnej witrynie firmy Huawei możesz również kupić paski z innych materiałów w różnych odmianach.
- Upewnij się, że zasilacz spełnia wymagania normy IEC/EN 62368-1 oraz że został przetestowany i dopuszczony do użytkowania zgodnie z normami krajowymi lub lokalnymi.
- Aby zagwarantować bezproblemowe działanie słuchawek i wygodę korzystania z nich, utrzymuj w czystości siatki, wkładki douszne i wnęki słuchawek.
- Czas pracy baterii może się różnić zależnie od takich czynników jak ustawienia urządzenia, miejsca użytkowania i przechowywania urządzenia oraz włączone funkcje słuchawek.
- Korzystanie ze słuchawek z ustawionym wysokim poziomem głośności może prowadzić do uszkodzenia słuchu. Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, obniż głośność do bezpiecznego i wystarczającego poziomu.
- Słuchawki są niewielkie. Wciskanie ich na siłę albo uderzanie w nie może doprowadzić do zranienia uszu, dlatego zachowaj ostrożność podczas snu i intensywnej aktywności fizycznej.
- W razie wystąpienia podrażnień skóry podczas noszenia słuchawek wyjmij je i dokładnie wyczyść przed ponownym założeniem. Jeśli wyczyszczenie nie rozwiąże problemu podrażnień, nie noś słuchawek do czasu zasięgnięcia porady lekarskiej.
- Włączenie funkcji redukcji hałasu może wpłynąć na zdolność rozpoznawania otaczających dźwięków i alarmów. Jeśli używasz tej funkcji, upewnij się, że otoczenie, w którym się znajdujesz, jest bezpieczne.
- Ostrzeżenie! Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zawiera małe części. Ich połknięcie może spowodować zadławienie. W razie połknięcia małej części, jak najszybciej uzyskaj pomoc medyczną.

OSTRZEŻENIE:

- Zadbaj, aby małe akumulatory i baterie, które mogłyby zostać połknięte, znajdowały się poza zasięgiem dzieci.
- Ich połknięcie mogłoby doprowadzić do poparzeń, perforacji tkanki miękkiej, a nawet śmierci. Poważne poparzenia mogą pojawić się w ciągu 2 godzin od połknięcia.
- W razie połknięcia akumulatora lub baterii, jak najszybciej uzyskaj pomoc medyczną.

Utylizacja i recykling odpadów



Symbol przekreślonego kosza na etykiecie produktu, na baterii, w dokumentacji lub na opakowaniu przypomina o tym, że wszystkie urządzenia elektroniczne i baterie po zakończeniu eksploatacji muszą zostać oddane do specjalnych punktów odbioru odpadów i nie mogą być wyrzucane razem ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi. Użytkownik odpowiada za przekazanie zużytego sprzętu oraz baterii do wyznaczonego punktu odbioru odpadów elektrycznych i elektronicznych zgodnie z lokalnymi przepisami.

Oddawanie zużytego sprzętu w przepisowych punktach odbioru odpadów jest ważnym elementem procesu utylizacji i recyklingu odpadów elektrycznych i elektronicznych w sposób niestwarzający zagrożeń dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego oraz pozwala odzyskać cenne surowce. Nieprawidłowe obchodzenie się z urządzeniem, przypadkowe rozbicie, uszkodzenie oraz nieprawidłowy recykling po zakończeniu eksploatacji mogą spowodować zagrożenia dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego. Więcej informacji na temat sposobów i miejsc przekazywania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego można uzyskać w lokalnych urzędach, w lokalnej firmie wywożącej odpady komunalne lub w witrynie <https://consumer.huawei.com/pl/>.

Utylizacja i recykling odpadów

Niniejszym informujemy, że głównym celem regulacji europejskich oraz ustawy z dnia 11 września 2015 r o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstających ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Stosownie do art. 35 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczonego dla gospodarstw domowych jest bowiem obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt. Pamiętaj jednak należy, aby produkty należące do grupy sprzętu elektrycznego lub elektronicznego były utylizowane w:

- lokalnych punktach zbioru (składowisko, punkt zbiórki itp.). Informacje na temat lokalizacji tych punktów można uzyskać od władz lokalnych.
- miejscach sprzedaży podobnych urządzeń. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Jeśli twój produkt zawiera baterię należy pamiętać, iż baterii nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami w tym samym pojemniku. Baterie należy wyrzucić do specjalnie oznaczonych pojemników przy punktach zbierania odpadów lub w sklepach ze sprzętem elektronicznym. Szczegółowych informacji na temat jak i gdzie można pozbyć się zużytych baterii udzielają władze lokalne. W ten sposób możesz uczestniczyć w procesie ponownego wykorzystywania surowców i wspierać program utylizacji odpadów elektrycznych i elektronicznych, co może mieć wpływ na środowisko i zdrowie publiczne. Pamiętaj należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Ograniczenie stosowania substancji niebezpiecznych

Niniejsze urządzenie i jego akcesoria elektryczne spełniają wymogi lokalnych przepisów o ograniczaniu użycia pewnych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych, takich jak unijne rozporządzenie REACH, RoHS i dyrektywa w sprawie baterii (jeśli ma zastosowanie). Informacje na temat zgodności z wymogami REACH i RoHS można znaleźć w witrynie <https://consumer.huawei.com/certification>.

Zgodność z przepisami UE

Wymagania dotyczące narażenia na promieniowanie radiowe

Zgodnie z międzynarodowymi wytycznymi zostało ono zaprojektowane tak, aby nie przekraczało limitów ekspozycji na działanie fal radiowych określonych przez Komisję Europejską. Informacje dotyczące krajów, w których przyjęto wartość graniczną SAR na poziomie 2,0 W/kg dla próbki 10 gramów tkanki. Urządzenie jest zgodne ze specyfikacjami dotyczącymi emisji fal radiowych, gdy jest noszone na nadgarstku i znajduje się w odległości 1,0 cm od twarzy. Najwyższa zgłoszona wartość SAR:

SGA-B19	Dla głowy: 0 W/kg. Dla kończyn: 0,174 W/kg.
T0009	Spełnia wymogi wykluczenia dla niskiego poziomu mocy, test SAR nie jest wymagany.

Podczas ładowania urządzenie powinno znajdować się 20 cm od ciała.

Oświadczenie

Huawei Device Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że urządzenie SGA-B19/T0009 jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i odpowiednimi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Najbardziej aktualna i obowiązująca wersja deklaracji zgodności znajduje się na stronie <https://consumer.huawei.com/certification>. To urządzenie zostało dopuszczone do użytku we wszystkich krajach członkowskich UE. Wszystkie przestrzegaj przepisów krajowych i lokalnych obowiązujących w miejscu użytkowania urządzenia. W zależności od sieci lokalnej użytkowanie urządzenia może podlegać ograniczeniom.

Pasma częstotliwości i moc

(a) Pasma częstotliwości pracy sprzętu radiowego: niektóre pasma mogą nie być dostępne we wszystkich krajach lub na wszystkich obszarach. Informacje szczegółowe można uzyskać od lokalnego operatora.

(b) Maksymalna moc częstotliwości radiowej na pasmach częstotliwości, na których działa sprzęt radiowy: maksymalna moc dla wszystkich pasm jest niższa niż najwyższa wartość limitu podana w powiązanych normach zharmonizowanych.

Pasma częstotliwości i znamionowe limity mocy przekazu (wypromieniowanej i/lub przewodzonej) stosuje się do tego sprzętu radiowego w następujący sposób:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m przy 10 m, ładowanie bezprzewodowe:110-119kHz: 42dBμA/m przy 10m, 119-135kHz: 66 malejąco o 10dB/sekundę powyżej 119kHz przy 10m, 135-140kHz: 42dBμA/m przy 10m, 140-148kHz: 37,7dBμA/m przy 10m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

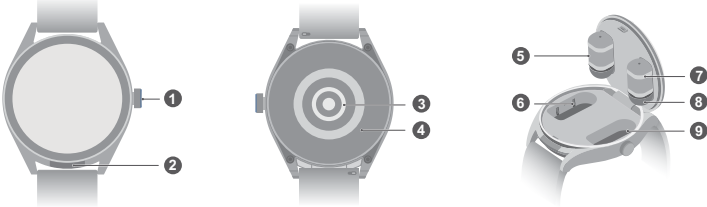
Informacje o akcesoriach i oprogramowaniu

Zaleca się używanie poniższych akcesoriów:
Stacja ładująca: KPG-W020
SGA-B19: Wersja oprogramowania produktu to 3.0.1.50
T0009: Wersja oprogramowania produktu to 1.0.0.90
Po wprowadzeniu produktu na rynek producent będzie publikował aktualizacje oprogramowania w celu naprawienia błędów lub ulepszenia funkcji. Wszystkie wersje oprogramowania wydane przez producenta zostały zweryfikowane i zachowują zgodność z odpowiednimi przepisami. Żadne parametry częstotliwości radiowej (np. zakres częstotliwości i moc wyjściowa) nie są dostępne dla użytkownika ani nie mogą być przez niego zmieniane.

Aktualne informacje o akcesoriach i oprogramowaniu podano w deklaracji zgodności dostępnej pod adresem <https://consumer.huawei.com/certification>.
Aktualne numery infolinii i adresy e-mail dla konsumentów w poszczególnych krajach lub regionach zawiera witryna <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Aby wyświetlić ekran Etykieta elektroniczna, należy na urządzeniu wybrać kolejno **Ustawienia > Informacje > Informacje prawne (Settings > About > Regulatory information)**.

Īsa pamācība
Izskats



i Ja pēc ierīces lietošanas jūtat plaukstu locītavas vai ausu diskomfortu, pārtrauciet to lietot un apmeklējiet ārstu.

1	Poga Nospiediet un turiet šo pogu, lai ieslēgtu, izslēgtu vai restartētu ierīci.
2	Vāciņa poga Uzmanīgi nospiediet vāciņa pogu, un tiks atvērts viedpulksteņa vāciņš.
3	Sirdsdarbības ātruma sensors
4	Uzlādes sensors
5	Austiņa
6	Uzlādes terminālis
7	Uzlādes gredzens
8	Austiņas uzgalis
9	Nodalījums

Ierīces iestatīšana

i Lai tālruni varētu savienot pāri gan ar viedpulksteni, gan arī ar ausiņām, neatveriet viedpulksteņa vāciņu un neizņemiet ausiņas, kamēr savienošana pāri nav pabeigta.
Savienojiet ierīci pāri ar tālruni, izmantojot lietotni Huawei Health. Lai lejupielādētu lietotni Huawei Health, skenējiet QR kodu vai meklējiet "Huawei Health" lietotnē AppGallery vai vietnē consumer.huawei.com. Pievienojiet ierīci lietotnē Huawei Health un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai pabeigtu savienošanu pāri.



Austiņu izņemšana

IP54 earbuds



- 1 Uzmanīgi nospiediet vāciņa pogu, un tiks atvērts viedpulksteņa vāciņš.
- 2 Paceliet viedpulksteņa vāciņu.
- 3 Izņemiet ausiņas un aizveriet viedpulksteņa vāciņu.

Austiņu ievietošana atpakal

IP54 earbuds



- 1 Piestipriniet ausiņas tieši viedpulksteņa vāciņa iekšpusē tā, lai ausiņu ārējie gali atrastos uz leju.

2 Aizveriet viedpulksteņa vāciņu.

Austiņu uzlāde: ievietojiet austiņas viedpulkstenī un aizveriet viedpulksteņa vāciņu. Viedpulkstenis automātiski uzlādēs austiņas. Austiņu uzlādes statusu un akumulatora uzlādes līmeni varat skatīt viedpulksteņa ekrānā.



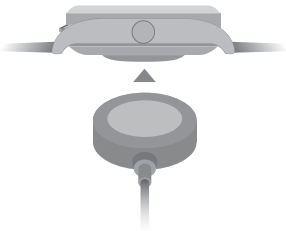
- Ievietojot austiņas nodaļījumos, rīkojieties uzmanīgi. Ievietojot tās ar pārmērīgu spēku, var sabojāt uzlādes termināli.
- Ja viedpulksteņa akumulatora uzlādes līmenis ir zems, tas nevar uzlādēt austiņas. Lai uzlādētu austiņas, gādājiet, lai viedpulksteņa akumulatora uzlādes līmenis būtu pietiekams.
- Austiņas tiek uzlādētas, izmantojot uzlādes termināļus viedpulkstenī. Regulāri piestiprinot austiņas viedpulksteņa vāciņam un noņemot no tā, uz austiņām un nodaļījumiem var rasties nelieli skrāpējumi. Tas ir normāli un neietekmē austiņu darbību.

Uzlāde

Izvietojiet lādētāju pret uzlādes zonu ierīces aizmugurē un pēc tam pievienojiet kabeli strāvas avotam un uzgaidiet, līdz ekrānā tiek parādīts akumulatora uzlādes līmenis.



Gādājiet, lai ierīce un tās piederumi būtu tīri un sausi.



Piesardzības apsvērumi

- Mazgāšanas laikā nepieļaujiet ūdens iekļūšanu ierīcē.
- Austiņu nodaļījumi nav ūdensdroši. Ja austiņu nodaļījumos iekļūst mitrums, nekavējoties nosusiniet tos ar drānu vai papīru.
- Neizmantojiet ierīci slapjumā, piemēram, dušā, peldoties vai nirstot.



Palīdzības saņemšana

Apmeklējiet lietotnes Huawei Health tiešsaistes palīdzības sadaļu, lai saņemtu plašāku informāciju par savienojuma izveidi un funkcijām, kā arī noderīgus padomus par lietošanu.

Autortiesības © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Visas tiesības paturētas.

ŠIS DOKUMENTS IR PAREDZĒTS TIKAI INFORMĀCIJAI UN NESNIEDZ NEKĀDAS GARANTIJAS.

Preču zīmes un atļaujas

Bluetooth® vārda zīme un logotips ir *Bluetooth SIG, Inc.* reģistrēta preču zīme, un Huawei Technologies Co., Ltd. šīs zīmes izmanto saskaņā ar licenci. Huawei Device Co., Ltd. ir uzņēmuma Huawei Technologies Co., Ltd. saistītais uzņēmums.

Citas lietotās preču zīmes un produktu, pakalpojumu un uzņēmumu nosaukumi var piederēt to attiecīgajiem īpašniekiem.

Konfidencialitātes politika

Lai labāk saprastu, kā mēs aizsargājam jūsu personas informāciju, lūdzu, skatiet konfidencialitātes politiku vietnē <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Lietošana un drošība

- Izmantojiet neapstiprinātu vai nesaderīgu strāvas adapteri, lādētāju vai akumulatoru, var izraisīt aizdegšanos, sprādzieni vai citu risku.



- Lai neizraisītu dzirdes traucējumus, ilgstoši neklausieties ar augstu skaļuma līmeni.
- Ideālā temperatūra: darbībai no 0°C līdz 35°C, uzglabāšanai no -20°C līdz +35°C.
- Neturiet ierīci un akumulatoru pārāk karstā vietā vai tiešos saules staros. Nenovietojiet tos uz karstumu izdalošām ierīcēm un nelieciet tos tajās, piemēram, mikroviļņu krāsnīs, uz plīts un radiatoriem. Neizjauciet, nemodificējiet, nemetiet un nesaspiediet to. Neievietojiet akumulatorā svešķermeņus, neiegremdējiet to šķidrumos un nepakļaujiet ārēja spēka vai spiediena iedarbībai, jo pretējā gadījumā var rasties tā noplūde, tas var pārkarst, aizdegties vai pat uzsprāgt.
- Ierīcei ir iebūvēts neizņemams akumulators; nemēģiniet izņemt akumulatoru, pretējā gadījumā ierīce var tikt sabojāta.
- Uzlādējot ierīci, strāvas adapteris ir jāpievieno tādai kontaktligzdai, kas atrodas tuvu ierīcei un ir viegli pieejama.
- Lai noteiktu, vai jūsu ierīces darbība var ietekmēt jūsu izmantotās medicīniskās ierīces darbību, sazinieties ar ārstu un ierīces ražotāju.
- Šo produktu nav paredzēts izmantot kā medicīnisku ierīci, tostarp slimību diagnosticēšanā, ārstēšanā vai profilaksē. Visi dati un mērījumi ir jāizmanto tikai kā uzturēšanās materiāls.
- Ja ierīces lietošanas laikā sajūtat ādas diskomfortu, pārtrauciet lietot ierīci un konsultējieties ar ārstu.
- Nenovietojiet metāla objektus uz bezvadu uzlādes statīva virsmas, jo tie var izraisīt aprīkojuma sakāršanu un nepareizu darbību. Bezvadu uzlādes statīvu lietojiet tikai vidē, kuras apkārtējā temperatūra ir robežās no 0°C līdz 35°C.
- Ja apkārtējā temperatūra ir pārāk augsta, bezvadu lādētājs var pārtraukt darbības. Šajā gadījumā ieteicams pārtraukt bezvadu uzlādi.
- Lai bezvadu lādētājs būtu darba kārtībā, centieties to neizmantojot transportlīdzeklī.
- Pieaugušajiem ieteicams uzraudzīt bērnus, kuri lieto šo izstrādājumu vai nonāk saskarē ar to.
- Izslēdziet savu bezvadu ierīci, kad tas tiek prasīts slimnīcās, klīnikās vai veselības aprūpes iestādēs. Šīs prasības ir paredzētas iespējamu traucējumu novēršanai ar jutīgu medicīnisko aprīkojumu.

- Dažas bezvadu ierīces var ietekmēt dzirdes aparātu vai elektrokardiostimulatoru darbību. Lai iegūtu papildinformāciju, sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju.
- Elektrokardiostimulatoru ražotāji iesaka ievērot vismaz 15 cm attālumu starp ierīci un elektrokardiostimulatoru, lai novērstu iespējamās elektrokardiostimulatora darbības traucējumus.
- Ja izmantojat elektrokardiostimulatoru, lietojiet ierīci elektrokardiostimulatoram pretējā pusē un nenēsājiet ierīci priekšējā kabatā.
- Lietojot šo ierīci, ievērojiet vietējo normatīvo aktu prasības. Lai izvairītos no negadījuma riska, nelietojiet bezvadu ierīci laikā, kad vadāt automobili.
- Lai nesabojātu ierīces daļas vai iekšējās shēmas, nelietojiet to putekļainā, piedūmotā, mitrā vai netīrā vidē, kā arī magnētisko lauku tuvumā.
- Nelietojiet, neuzglabājiet un nepārvadājiet ierīci vietās, kur tiek uzglabātas viegli uzliesmojošas un sprādzienbīstamas vielas (piemēram, degvielas uzpildes stacijas, naftas produktu noliktavā un ķīmisko produktu noliktavā). Lietojot ierīci šādā vidē, tiek palielināts sprādziena vai aizdegšanās risks.
- Atbrīvojieties no šīs ierīces, akumulatora un piederumiem saskaņā ar vietējiem noteikumiem. Akumulatorus nedrīkst izmest māsaimniecības atkritumos. Akumulatoru nepareiza lietošana var izraisīt aizdegšanos, sprādzienu vai citas bīstamas situācijas.
- Ja no akumulatora noplūst elektrolīts, sekojiet, lai tas nenokļūtu uz ādas un acis. Ja elektrolīts nokļūst uz ādas vai acis, nekavējoties skalojiet acis vai ādu ar tīru ūdeni un konsultējieties ar ārstu.
- Uzlādējot ierīci, strāvas adapteris ir jāpievieno tādai kontaktligzdai, kas atrodas tuvu ierīcei un ir viegli pieejama. Ja ierīce ilgstoši netiks izmantota, atvienojiet lādētāju no elektrības kontaktligzdas un ierīces.
- Bezvadu ierīces var izraisīt līdmašīnas lidojuma vadības sistēmas darbības traucējumus. Nelietojiet ierīci vietās, kur saskaņā ar aviosabiedrības noteikumiem nav atļauts lietot bezvadu ierīces.
- Izslēdziet savu bezvadu ierīci, kad to prasa lidostas vai aviosabiedrības personāls. Konsultējieties ar aviosabiedrības personālu par bezvadu ierīču lietošanu līdmašīnā. Ja jūsu ierīce ir pieejams "lidojuma režīms", tam jābūt iespējamam pirms iekāpšanas līdmašīnā.
- Aizsargājiet valkājamiem ierīcēm piederumus no spēcīgiem triecieniem, stipras vibrācijas, skrāpējumiem un asiem priekšmetiem, jo šādi apstākļi var izraisīt ierīces bojājumus.
- Dienas gaitā nedaudz atbrīvojiet siksnīņu, lai ļautu ādai elpot. Ja valkāšana kļūst nekomfortabla, ņemiet valkājamiem ierīcēm atpūtiniet plaukstu locītavu. Ja joprojām jūtat diskomfortu, pārtrauciet ierīces valkāšanu un pēc iespējas drīzāk konsultējieties ar ārstu. Oficiālajā Huawei vietnē varat iegādāties arī siksnīņas, kas ir izgatavotas no citiem materiāliem un ar citu dizainu.
- Nodrošiniet, lai strāvas adapteris atbilstu standartam IEC/EN 62368-1 un būtu pārbaudīts un apstiprināts saskaņā ar valsts vai vietējiem standartiem.
- Lai austiņas darbotos pareizi un būtu ērtas, gādājiet par austiņu sietiņu, uzgaļu un nodalījumu tīrību.
- Akumulatora darbības laiks atšķiras atkarībā no ierīces iestatījumiem, ierīces lietošanas un glabāšanas vietas, kā arī austiņas iespējamajām funkcijām.
- Lietojot austiņas lielā skaļumā, var sabojāt dzirdi. Lai neizraisītu dzirdes traucējumus, samaziniet skaļumu līdz drošam un komfortablām līmenim.
- Austiņas ir mazas. Tās stipri piespiežot vai sitot pa tām, varat traumēt ausis, tāpēc rīkojieties uzmanīgi, ja tās lietojat miega laikā vai piedaloties intensīvās fiziskās aktivitātēs.
- Ja austiņu lietošanas laikā jums rodas ādas kairinājums, izņemiet tās un pirms atkārtotas lietošanas rūpīgi notīriet. Ja pēc austiņu notīrīšanas kairinājums nav novērsts, pārtrauciet lietot austiņas un apmeklējiet ārstu.
- Ja iespēsiotie trokšņa slāpēšanu, iespējams, mazāk dzirdēsiet apkārtējās skaņas un trauksmes signālus. Izmantojot šo funkciju, pārliecinieties, ka atrodaties drošā vietā.
- Bīdīnājumi! Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam. Satur mazas detaļas. Mazu detaļu norīšana var izraisīt nosmakšanas risku. Ja ir norītas mazas detaļas, nekavējoties apmeklējiet ārstu.

BĪDĪNĀJUMS!

- Mazas baterijas, ko var norīt, ir jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- To norīšana var izraisīt apdegumus, miksto audu perforāciju un nāvi. Smagi apdegumi var rasties divu stundu laikā pēc norīšanas.
- Ja ir norīta baterija, nekavējoties izsauciet medicīnisko palīdzību.

Informācija par izmešanu atkritumos un pārstrādi



Pārsvitrotais atkritumu tvertnes simbols uz produkta, akumulatora, dokumentācijas vai iepakojuma atgādina, ka visi elektroniskie produkti un akumulatori pēc to lietošanas beigām ir jānogādā atsevišķos atkritumu savākšanas punktus; tos nedrīkst izmest parastajos saimniecības atkritumos. Lietotāja pienākums ir atbrīvoties no iekārtas, izmantojot noteikto savākšanas punktu vai pakalpojumu elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu (WEEE) un akumulatoru atsevišķai pārstrādei, saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem.

Ierīču pareiza savākšana un pārstrāde palīdz nodrošināt, ka elektrisko un elektronisko ierīču (EEE) atkritumi tiek pārstrādāti, lai saglabātu vērtīgus materiālus un aizsargātu cilvēku veselību un vidi; nepareiza pārstrāde, nejauša saplēšana, bojāšana un/vai nepareiza pārstrāde pēc ierīces lietošanas beigām var kaitēt veselībai un videi. Lai saņemtu plašāku informāciju par elektrisko un elektronisko ierīču (EEE) atkritumu nodošanas vietām un veidu, sazinieties ar vietējo pašvaldību, mazumtirgotāju vai saimniecības atkritumu savākšanas dienestu, vai arī apmeklējiet vietni <https://consumer.huawei.com/en/>.

Bīstamo vielu daudzuma samazināšana

Šī ierīce un tās elektriskie piederumi atbilst vietējiem spēkā esošajiem noteikumiem par noteiktu bīstamo vielu lietošanas ierobežošanu elektriskajās un elektroniskajās ierīcēs, piemēram, ES REACH regulas, RoHS un akumulatoru (ja tādi ir) direktīvas noteikumiem. Deklarācijas par atbilstību REACH un RoHS noteikumiem ir pieejamas tīmekļa vietnē <https://consumer.huawei.com/certification>.

Atbilstība ES normatīvo aktu prasībām

Prasības attiecībā uz RF iedarbību

Saskaņā ar starptautiskajās vadlīnijās sniegtajiem ieteikumiem ierīce ir konstruēta tā, lai nepārsniegtu Eiropas Komisijas noteiktās radioviļņu iedarbības robežvērtības.

Valstis, kurās ir ieviests SAR ierobežojums 2,0 W/kg uz 10 gramu audu. Ierīce atbilst RF specifikācijām, ja tā tiek valkāta uz plaukstu locītavas un lietota 1,0 cm attālumā no sejas.

Augstākā ziņotā SAR vērtība:

SGA-B19	SAR galvas apvidū: 0 W/kg. Ekstremitāšu SAR: 0,174 W/kg.
T0009	atbilst mazjaudas izslēgšanas līmenim, SAR pārbaude nav nepieciešama.

Uzlādes laikā ierīcei ir jāatrodas vismaz 20 cm attālumā no ķermeņa.

Paziņojums

Ar šo uzņēmums Huawei Device Co., Ltd. paziņo, ka ierīce SGA-B19/T0009 atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem attiecīgajiem šīs direktīvas noteikumiem.

Jaunāko un spēkā esošo atbilstības deklarācijas versiju varat skatīt vietnē <https://consumer.huawei.com/certification>.

Šo ierīci drīkst lietot visās ES dalībvalstīs.

Ievērojiet tās valsts tiesību aktu un vietējo noteikumu prasības, kurā ierīce tiek lietota.

Atkarībā no vietējā mobilo sakaru tīkla uz šo ierīci var attiekties lietošanas ierobežojumi.

Frekvenču joslas un jauda

(a) Frekvenču joslas, kurās radio aprīkojums darbojas: atsevišķas joslas var nebūt pieejamas visās valstīs vai reģionos. Lai iegūtu detalizētu informāciju, sazinieties ar vietējo mobilo sakaru operatoru.

(b) Maksimālā radiofrekvenču pārraidītā jauda frekvenču joslās, kurās radio aprīkojums darbojas: maksimālā jauda visām joslām ir mazāka nekā saistošajā saskaņotajā standartā norādītā augstākā robežvērtība.

Uz šo radio aprīkojumu attiecināmās frekvenču joslas un raidīšanas jaudas (izstarotās un/vai vadītās) nominālās robežvērtības ir šādas:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m 10 m attālumā, Viedpulksteņa bezvadu lādētājs: 110-119kHz: 42 dBμA/m 10 m attālumā, 119-135kHz: 66 dīstoši 10 dB/dec virs 119 kHz 10 m attālumā, 135-140kHz: 42 dBμA/m 10 m attālumā, 140-148kHz: 37,7 dBμA/m 10 m attālumā.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Piederumi un programmatūras informācija

Ieteicams lietot tālāk norādītos piederumus.

Uzlādes statīvs: KPG-W020

SGA-B19: Produkta programmatūras versija ir 3.0.1.50

T0009: Produkta programmatūras versija ir 1.0.0.90

Ražotājs izlaidis programmatūras atjauninājumus, lai labotu kļūdas vai uzlabotu funkcijas pēc produkta izlaišanas. Visas ražotāja izlaistās programmatūras versijas ir pārbaudītas un joprojām atbilst saistītajiem noteikumiem.

Visi RF parametri (piemēram, frekvenču diapazons un izvades jauda) lietotājam nav pieejami, un lietotājs tos nevar mainīt.

Jaunāko informāciju par programmatūru un piederumiem skatiet atbilstības deklarācijā: <https://consumer.huawei.com/certification>.

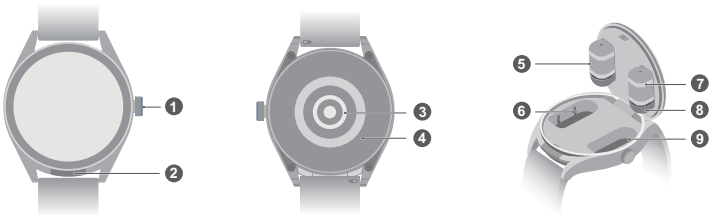
Lai uzzinātu jaunāko palīdzības tālruņa līnijas numuru un e-pasta adresi savā valstī vai reģionā, apmeklējiet vietni

<https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Lai skatītu e-marķējuma ekrānu, lūdzu, ierīcē pārejiet uz sadaļu **Iestatījumi > Par > Reglamentējošā informācija (Settings > About > Regulatory information)**.

Sparčiosios paleisties vadovas

Išvaizda



i Jei, pasinaudoję įrenginiu, ausyje ar ant riešo jaučiate diskomfortą, nustokite jį naudoti ir kreipkitės į gydytoją.

1	Mygtukas Paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtuką, kad įrenginį įjungtumėte, išjungtumėte arba paleistumėte iš naujo.
2	Dangtelio mygtukas Švelniai paspauskite dangtelio mygtuką ir laikrodžio dangtelis atsidarys.
3	Pulso jutiklis
4	Įkrovimo jutiklis
5	Įkišamoji ausinė
6	Įkrovimo kontaktas
7	Įkrovimo žiedas
8	Ausies antgalis
9	Skyrius

Nustatykite savo įrenginį

i Siekdami užtikrinti, kad jūsų telefoną būtų galima susieti su laikrodžiu ir įkišamosiomis ausinėmis, neatidarykite laikrodžio dangtelio ir neišimkite įkišamųjų ausinių, kol nebaigėte susieti.
Naudodami Huawei Health programėlę susiekite įrenginį su telefonu. Nuskaitykite QR kodą arba ieškokite Huawei Health AppGallery arba svetainėje consumer.huawei.com ir atsisiųskite Huawei Health programėlę. Įtraukite savo įrenginį į Huawei Health programėlę ir baikite susiejimą vykdydami ekranines instrukcijas.



Įkišamųjų ausinių išėmimas

IP54 earbuds



- 1 Švelniai paspauskite dangtelio mygtuką ir laikrodžio dangtelis atsidarys.
- 2 Pakelkite laikrodžio dangtelį.
- 3 Išimkite įkišamąsias ausines ir uždarykite laikrodžio dangtelį.

Įkišamųjų ausinių įdėjimas atgal

IP54 earbuds



1 Prijunkite įkišamąsias ausines tiesiogiai prie laikrodžio dangtelio vidinės pusės, kad ausų antgaliai būtų nukreipti žemyn.

2 Uždarykite laikrodžio dangtelį.

Įkišamųjų ausinių įkrovimas. Įdėkite įkišamąsias ausines į laikrodį ir uždarykite jo dangtelį. Laikrodis automatiškai pradės įkrauti įkišamąsias ausines. Įkišamųjų ausinių įkrovimo būseną ir akumuliatoriaus įkrovos lygį rasite laikrodžio ekrane.



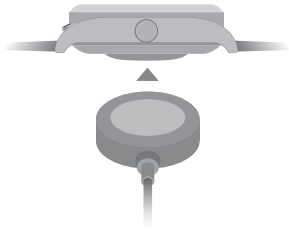
- Dėdami įkišamąsias ausines į skyrelius, būkite atsargūs. Jei įspausite jas naudodami jėgą, galite apgadinti įkrovimo kontaktą.
- Išsekus laikrodžio akumuliatoriui, jis įkišamųjų ausinių neįkraus. Norėdami įkrauti įkišamąsias ausines, pasirūpinkite, kad būtų pakankamai įkrautas laikrodžio akumuliatorius.
- Įkišamosios ausinės įkraunamos per laikrodyje įrengtus įkrovimo kontaktus. Dažnai prijungiant (atjungiant) įkišamąsias ausines prie (nuo) laikrodžio, galima nežymiai subraižyti įkišamąsias ausines ir skyrelius. Tai normalu ir neturi įtakos įkišamųjų ausinių veikimui.

Įkrovimas

Sulygiuokite įkroviklį su įkrovimo sritimi įrenginio nugarėlėje, tada prijunkite kabelį prie maitinimo šaltinio ir palaukite, kol ekrane pasirodys akumuliatoriaus įkrovos lygis.



Užtikrinkite, kad įrenginys ir jo priedai būtų švarūs ir sausi.



Atsargumo priemonės

- Neleiskite, kad plaunant į įrenginį patektų vandens.
- Įkišamųjų ausinių skyreliai nėra nepralaidūs vandeniui. Jei įkišamųjų ausinių skyreliai sušlaps, nedelsdami juos nusauskite medžiagos arba popieriaus skiaute.
- Nenaudokite įrenginio drėgnoje aplinkoje, pvz., duše, plaukiodami arba nardydami.



Pagalba

Norėdami gauti daugiau informacijos apie ryšį ir funkcijas bei naudojimo patarimų, peržiūrėkite programėlėje Huawei Health pateikiamą internetinį žinyną.

© 2023, Huawei Device Co., Ltd.. Visos teisės saugomos.

ŠIS DOKUMENTAS YRA TIK INFORMACINIO POBŪDŽIO IR NESUTEIKIA JOKIŲ GARANTIJŲ.

Prekių ženklai ir leidimai

Bluetooth® žodinis žymėjimas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, kurie priklauso *Bluetooth SIG, Inc.*, o šiuos ženklus „Huawei Technologies Co., Ltd.“ naudoja pagal licenciją. „Huawei Device Co., Ltd.“ ir „Huawei Technologies Co., Ltd.“ priklauso vienai įmonių grupei.

Kiti paminėti prekių ženklai, gaminių, paslaugų ir bendrovių pavadinimai gali priklausyti jų atitinkamiems savininkams.

Privatumo politika

Jei norite geriau suprasti, kaip saugome jūsų asmeninę informaciją, žr. privatumo politiką adresu <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Naudojimas ir sauga

- Naudojant nepatvirtintą arba nesuderinamą maitinimo adapterį, įkroviklį arba akumuliatorių, gali kilti gaisro, sprogmio arba kitas pavojus.



- Siekdami išvengti galimos žalos klausai, neklausykite dideliu garsumu ilgą laiką.
- Ideali temperatūra: veikimo – nuo 0 °C iki 35 °C, sandėliavimo – nuo -20 °C iki +35 °C.
- Saugokite įrenginį bei akumuliatorių nuo karščio ir tiesioginių saulės spindulių. Nedėkite jų ant šildymo prietaisų ar į jų vidų, pavyzdžiui, mikrobangų krosnelių, orkaitių arba radiatorių. Jo neardykite, nemodifikuokite, nemėtykite ir nesuspauskite. Nekiškite į jį pašalinių daiktų, nenardinkite jo į skystius, saugokite nuo išorės veiksmų ar spaudimo, nes dėl to iš jo gali pradėti tekėti elektrolitas, jis gali perkaisti, užsidegti ar netgi sprogti.
- Įrenginyje įmontuotas neišimamas akumuliatorius, todėl nemėginkite jo išimti, kitaip galite sugadinti įrenginį.
- Įkraudami įrenginį užtikrinkite, kad maitinimo adapteris būtų prijungtas prie lizdo, esančio netoli įrenginių, ir būtų lengvai pasiekiamas.
- Pasitarkite savo gydytojo ir įrenginio gamintojo, ar įrenginio veikimas netrikdo medicinos prietaiso veikimo.
- Šis gaminys neskirtas naudoti kaip medicinos prietaisas. Be to, jis neskirtas naudoti diagnostikos, gydymo ar ligų prevencijos tikslais. Visus duomenis ir išmatuotus rodiklius reikėtų naudoti tik asmeniniais tikslais.
- Jei dėvint įrenginį sudirgs oda, nusiimkite jį ir pasitarkite su gydytoju.
- Nedėkite metalinių daiktų ant belaidžio įkrovimo lopšio, nes įranga gali įkaisti ir gali sutrikti jos veikimas. Belaidžio įkrovimo lopšį naudokite tik ten, kur aplinkos temperatūra yra 0–35 °C.
- Jei aplinkos temperatūra bus pernelyg aukšta, belaidis įkroviklis gali nustoti veikti. Taip nutikus rekomenduojama sustabdyti belaidžio įkrovimo procesą.
- Siekdami užtikrinti gerą belaidžio įkroviklio būklę, nenaudokite jo transporto priemonėje.
- Vaikams naudojantis šiuo gaminiu (arba galint jį pasiekti) rekomenduojama suaugusiųjų priežiūra.

- Išjunkite belaidį įrenginį, kai to prašoma ligoninėse, klinikose ar sveikatos priežiūros įstaigose. Tokiais prašymais siekiama išvengti galimų jautrios medicinos įrangos veikimo trukdžių.
- Kai kurie belaidžio ryšio įrenginiai gali turėti įtakos klausos aparatų ar širdies stimuliatorių veikimui. Išsamesnės informacijos teiraukitės paslaugų teikėjo.
- Širdies stimuliatorių gamintojai rekomenduoja išlaikyti mažiausiai 15 cm atstumą tarp įrenginio ir širdies stimuliatoriaus, siekiant išvengti galimos sąveikos su širdies stimuliatoriumi.
- Jei turite širdies stimuliatorių, laikykite įrenginį priešingoje širdies stimuliatoriui pusėje ir nesinėsiokite jo priekinėje kišenėje.
- Naudodamiesi įrenginiu, laikykitės vietinių įstatymų ir reglamentų. Kad sumažintumėte avarių tikimybę, nesinaudokite belaidžio ryšio įrenginiu vairuodami.
- Siekdami išvengti žalos savo įrenginio dalims ar vidinėms mikroschemoms, nesinaudokite juo dulktėje, dūmingoje, drėgnoje ar nešvarioje aplinkoje, taip pat šalia magnetinių laukų.
- Nenaudokite, nesandėliuokite ir netransportuokite įrenginio liepsniųjų arba sprogiųjų medžiagų laikymo vietose (pvz., degalinėje, naftos saugykloje arba chemijos gamykloje). Naudojant šį įrenginį tokioje aplinkoje, padidėja sprogimo arba gaisro pavojus.
- Šį įrenginį, akumuliatorių ir priedus šalinkite pagal vietinius reglamentus. Jų negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jei akumuliatorius eksploatuojamas netinkamai, gali kilti gaisras, sprogimas arba kitų pavojų.
- Jei akumuliatorius nesandarus, užtikrinkite, kad elektrolitas tiesiogiai nesiliestų su oda ir akimis. Jei elektrolitas palietė odą ar jo pateko į akis, nedelsdami praplaukite švariu vandeniu ir pasitarkite su gydytoju.
- Įkraudami įrenginį užtikrinkite, kad maitinimo adapteris būtų prijungtas prie lizdo, esančio netoli įrenginių, ir būtų lengvai pasiekiamas. Jei įrenginio ilgai nenaudosite, atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo ir įrenginio.
- Belaidžiai įrenginiai gali trikdyti lėktuvo skrydžio sistemų veiklą. Nenaudokite įrenginio ten, kur draudžiama naudotis belaidžiais įrenginiais (vadovaujantis oro linijų bendrovės reglamentais).
- Išjunkite belaidį įrenginį, jei to prašo oro uosto arba oro transporto bendrovės darbuotojai. Pasitarkite su oro transporto bendrovės darbuotojais, ar galima lėktuve naudoti belaidžius įrenginius. Jei jūsų įrenginyje yra skrydžio režimas, jį reikia įjungti prieš lipant į lėktuvą.
- Saugokitės dėvimąjį įrenginį ir jo priedus nuo stiprių smūgių, stiprios vibracijos, įbrėžimų bei aštrių daiktų, kadangi jie gali apgadinti įrenginį.
- Dienos metu šiek tiek atlaisvinkite dirželį, kad oda galėtų kvėpuoti. Jei dėvėti tampa nepatogu, nusimkite dėvimąjį įrenginį ir leiskite riešui pailsėti. Jei vis tiek nepatogu, nedelsdami nustokite dėvėti ir kreipkitės į gydytoją. Oficialioje „Huawei“ svetainėje galite įsigyti ir iš kitų medžiagų pagamintų bei kitokio dizaino dirželių.
- Įsitikinkite, kad maitinimo adapteris atitinka standarto IEC/EN 62368-1 reikalavimus ir buvo išbandytas bei patvirtintas pagal nacionalinius arba vietinius standartus.
- Siekdami užtikrinti, kad įkšamosios ausinės veiktų tinkamai ir būtų patogios, užtikrinkite jų tinkamumą, antgalių ir skyrelių švarą.
- Akumuliatoriaus veikimo trukmė priklauso nuo tokių veiksnių kaip įrenginio nuostatos, kur įrenginys naudojamas bei saugomas, ir kokios įjungtos įkšamųjų ausinių funkcijos.
- Naudojant įkšamasias ausines nustačius didelį garsumą, galima pažeisti klausą. Kad nepakenktumėte klausai, sumažinkite garsumą iki saugaus ir patogaus lygio.
- Įkšamosios ausinės yra mažos. Priverstinai jas spaudžiant arba daužant, galima pažeisti ausis, tad miegodami ir intensyviai sportuodami būkite atidūs.
- Jei, dėvėdami įkšamasias ausines, pajusite bet kokį odos dirginimą, prieš toliau dėvėdami išsimkite jas ir kruopščiai išvalykite. Jei išvalius dirginimas nesiliauja, nutraukite įkšamųjų ausinių naudojimą ir kreipkitės į gydytoją.
- Įjungę triukšmo slopinimo funkciją, galite neišgirsti aplinkinių garsų ir signalų. Naudodami šią funkciją įsitikinkite, kad esate saugioje aplinkoje.
- Įspėjimas! Netinka vaikams iki 3 metų. Sudėtyje yra smulkių dalių. Nurijus smulkių dalių, galima užspringti. Nurijus smulkių dalių, būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją.

ĮSPĖJIMAI!

- Mažos monetos formos ir kitus maitinimo elementus, kuriuos vaikai gali nuryti, laikykite jiems nepasiekiamoje vietoje.
- Nurijus gali atsirasti nudegimų, gali būti pažeistas minkštasis audinys ir ištikti mirtis. Sunkių nudegimų gali atsirasti per 2 valandas nuo nurijimo.
- Nurijus monetos formos ar kitą maitinimo elementą, būtina nedelsiant kreiptis į gydytoją.

Informacija apie atliekų tvarkymą ir perdirimą



Perbrauktos šiukšlių dėžės ant ratukų simbolis ant jūsų gaminio, akumuliatoriaus, literatūroje ar ant pakuotės primena apie tai, kad elektroniniai gaminiai bei akumuliatoriai eksploatacijos pabaigoje turi būti nugabenti į atskirus atliekų surinkimo punktus, o ne įprastai išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudotojas privalo šalinti įrangą, nugabendamas ją į tam skirtą surinkimo punktą arba tarnybą, kur elektros ir elektroninės įrangos atliekos (EEJA) bei akumuliatoriai būtų atskirai perdirbti, laikintais vietos įstatymų. Tinkamai surenkant ir perdirbant įrangą padedama užtikrinti, kad elektros ir elektroninės įrangos (EEI) atliekos būtų perdirbtos išsaugant vertingas medžiagas ir saugant žmonių sveikatą bei gamtą, nes netinkamai tvarkant, atsitiktinai pažeidus korpusą, apgadinus ir (arba) netinkamai perdirbus nebeeksploatuojamus gaminius gali būti pakenkta žmonių sveikatai ir aplinkai. Daugiau informacijos apie tai, kur ir kaip palikti EEI atliekas, gausite susisiekę su vietos savivaldybe, mažmenininku ar buitinių atliekų surinkimo tarnyba, taip pat – apsilankę svetainėje <https://consumer.huawei.com/en/>.

Pavojingų medžiagų kiekio mažinimas

Šis įrenginys ir jo elektriniai priedai dera su vietoje galiojančiomis taisyklėmis dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo, pvz., ES REACH reglamentu, PMNA direktyva, taip pat Baterijų ir akumuliatorių (jei įtraukta) direktyva. Atitikties REACH reglamento ir PMNA direktyvos reikalavimams deklaracijas rasite svetainėje <https://consumer.huawei.com/certification>.

Atitiktis ES reglamentams

Reikalavimai dėl radijo dažnių poveikio

Vadovaujantis tarptautinėmis rekomendacijomis, įrenginys suprojektuotas taip, kad neviršytų Europos Komisijos nustatytų radijo bangų poveikio ribų. Šalyse, kuriose pasirašintas SAR apribojimas – 2,0 W/kg 10 gramų kūno audinio, įrenginys atitinka radijo dažnių specifikacijas, jei yra dėvimas ant riešo ir naudojamas 1,0 cm atstumu nuo veido. Didžiausia užregistruota SAR vertė.

SGA-B19	SAR prie galvos: 0 W/kg. SAR galūnėms: 0,174 W/kg.
T0009	atitinka mažos galios išskyrimo lygį, SAR testas nebūtinas.

Įkraudami įrenginį užtikrinkite, kad jis būtų 20 cm atstumu nuo jūsų kūno.

Pareiškimas

Šiuo dokumentu „Huawei Device Co., Ltd.“ pareiškia, kad šis įrenginys (SGA-B19/T0009) atitinka direktyvos 2014/53/ES pagrindinius reikalavimus ir kitus atitinkamus nuostatus.

Naujausią galiojančią „DoC“ (atitikties deklaracijos) versiją galima peržiūrėti adresu <https://consumer.huawei.com/certification>.

Šį įrenginį leidžiama naudoti visose Europos Sąjungos (ES) valstybėse narėse.

Laikykites įrenginio naudojimo vietovėje galiojančių nacionalinių ir vietinių reglamentų.

Atsižvelgiant į vietinį tinklą, galimybės naudotis įrenginiu gali būti ribotos.

Dažnių juostos ir galia

(a) Dažnių juostos, kuriomis veikia radijo įranga. Kai kurios dažnių juostos prieinamos ne visose šalyse arba teritorijose. Dėl išsamesnės informacijos kreipkitės į vietinį tinklo operatorių.

(b) Maksimali radijo dažnių galia, perduodama dažnio diapazonais, kuriais veikia radijo įranga. Maksimali visų diapazonų galia yra mažesnė nei didžiausia ribinė vertė susijusiame darniajame standarte.

Dažnio juostų ir perduodamos galios (spinduliuojamos ir (arba) perduodamos) vardinės ribos, taikomos šiai radijo įrangai:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m, 10 m atstumu, Laikrodžio belaidis įkroviklis, 110-119KHz: 42 dBμA/m esant 10 m, 119-135KHz: nuo 66 iki 10 dB/dec (mažėjančiai), virš 119 KHz esant 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m esant 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m esant 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informacija apie priedus ir programinę įrangą

Rekomenduojama naudoti toliau nurodytus priedus.

Įkrovimo loppšys: KPG-W020

SGA-B19: Gaminio programinės įrangos versija yra 3.0.1.50

T0009: Gaminio programinės įrangos versija yra 1.0.0.90

Po gaminio išleidimo gamintojas kurs programinės įrangos naujinius, siekdamas pašalinti galimas klaidas ir pagerinti veikimą. Visos gamintojo išleistos programinės įrangos versijos yra patikrintos ir atitinka joms taikomas taisykles.

Visi radijo dažnių parametrai (pvz., dažnių intervalas ir išėjimo galia) yra nepasiekiami naudotojui, ir naudotojas negali jų keisti.

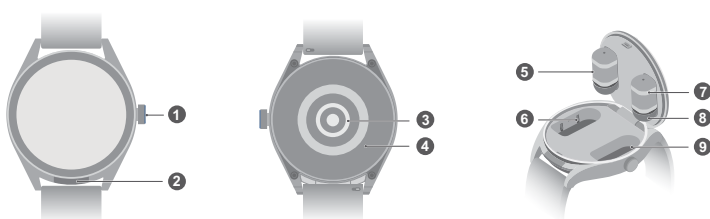
Naujausios informacijos apie priedus ir programinę įrangą rasite „DoC“ (atitikties deklaracijoje), esančioje <https://consumer.huawei.com/certification>.

Apšilankykite <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kur rasite neseniai atnaujintus savo šalies ar regiono karštosios linijos numerį ir el. pašto adresą.

Norėdami peržiūrėti el. etiketės ekraną, įrenginyje eikite į **Nuostatos > Apie > Teisinė informacija (Settings > About > Regulatory information)**.

Kiirtutvustus

Välimus



Kui tunnete pärast seadme kasutamist ebamugavust randmel või kõrvas, ärge kasutage seda enne arstiga konsulteerimist edasi.

1	Nupp Seadme sisse- või väljalülitamiseks või taaskäivitamiseks vajutage pikalt nuppu.
2	Kaenenupp Vajutage õrnalt kaenenuppu ja käekella kaas avaneb.
3	Pulsiandur
4	Laadimisandur
5	Kõrvaklapp
6	Laadimisklemm
7	Laadimisrõngas
8	Kõrvaotsak
9	Kamber

Seadme häälestamine



Veendumaks, et telefon saaks siduda nii käekella kui ka kõrvaklappidega, ärge avage käekella kaant ega võtke kõrvaklappe välja enne sidumise lõpuleviimist.

Siduge seade telefoniga, kasutades rakendust Huawei Health. Skannige QR-kood või otsige AppGallery või aadressilt consumer.huawei.com märksõna „Huawei Health“ ja laadige alla rakendus Huawei Health. Lisage oma seade rakenduses Huawei Health ja järgige sidumise õpetamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.



Kõrvaklappide väljavõtmine



IP54 earbuds



1 Vajutage õrnalt kaenenuppu ja käekella kaas avaneb.

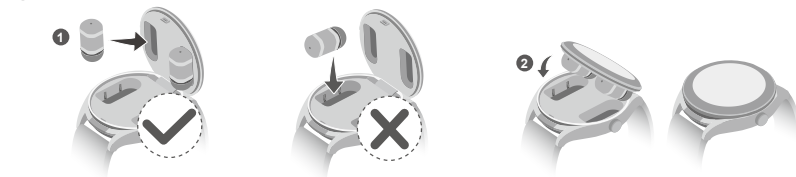
2 Keerake käekella kaas lahti.

3 Võtke kõrvaklapid välja ja sulgege käekella kaas.

Kõrvaklappide tagasipanek



IP54 earbuds



1 Kinnitage kõrvaklapid otse kella kaane siseküljele, kõrvapadjad allapoole suunatult.

2 Sulgege käekella kaas.

Kõrvaklappide laadimine. Pange kõrvaklapid käekella ja sulgege käekella kaas. Käekell laeb kõrvaklappe automaatselt. Kõrvaklappide laadimisolekut ja akutaset näete käekella ekraanil.



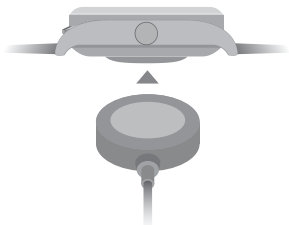
- Kõrvaklappide panemisel kambritesse olge ettevaatlik. Nende liigse jõuga sisestamine võib kahjustada laadimisklemmi.
- Kui käekella aku on tühjenemas, ei saa see kõrvaklappe laadida. Kõrvaklappide laadimiseks veenduge, et käekellal oleks piisavalt akut.
- Kõrvaklapid laevad kellas olevate laadimisklemmide kaudu. Kõrvaklappide sagedas kinnitamine kella kaane külge või sellelt eemaldamine võib tekitada kergeid kriime kõrvaklappidel ja kõrvaklapikambrites. See on tavaline ega mõjuta kõrvaklappide tööd.

Laadimine

Joondage laadur seadme tagaküljel oleva laadimisalaga, ühendage kaabel toiteallikaga ja oodake ekraanile aku taseme ilmumist.



Veenduge, et seade ja selle tarvikud püsiksid puhaste ja kuivadena.



Ettevaatusabinõud

- Vältige pesemise ajal vee sattumist seadmesse.
- Kõrvaklapikambrid ei ole veekindlad. Kui kõrvaklapikambrid saavad märjaks, kuivatage need kohe kanga või paberiga.
- Ärge kasutage seadet märgdas kohtades, näiteks duši all või ujumisel või sukeldumisel.



Abi saamine

Ühenduse, funktsioonide ning kasutusnõuannete kohta lisateabe saamiseks vaadake rakenduse Huawei Health võrgusipkrit.

Autoriõigus © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Kõik õigused kaitstud.

SEE DOKUMENT ON ESITATUD AINULT TEABE EESMÄRGIL EGA ANNA ÜHTKI GARANTIID.

Kaubamärgid ja õigused

Sõnamärk *Bluetooth®* ja logod on ettevõtte *Bluetooth SIG, Inc.* registreeritud kaubamärgid ja Huawei Technologies Co., Ltd. kasutab neid litsentsi alusel. Huawei Device Co., Ltd. on ettevõtte Huawei Technologies Co., Ltd. partner.

Mainitud muud kaubamärgid ning toodete, teenuste ja ettevõtete nimed võivad kuuluda nende omanikele.

Privaatsusavaldus

Teie isikuandmete kaitsmise kohta põhjalikuma teabe saamiseks lugege meie privaatsusavaldust aadressil <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Kasutamine ja ohutus

- Heaks kiitmata või ühildumatu toiteadapteri, laadija või aku kasutamise tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või muu oht.



- Võimaliku kuulmiskahjustuse vältimiseks ärge kuulake pikka aega suure helitugevusega.
- Ideaalsed temperatuurid: 0...35 °C töötamiseks ja -20...+35 °C ladustamiseks.
- Hoidke seadet ja akut ülemäärase kuumuse ning otsese päikesevalguse eest. Ärge pange neid kütteseadmete peale ega sisse (nt mikrolaineahjudesse, ahjudesse, radiaatoritele). Ärge demonteerige, muutke, visake ega muljuge seda. Ärge sisestage akusse võõrkehi, uputage seda vedelikesse ega rakendage sellele jõudu ega survet, sest see võib põhjustada aku lekkimise, ülekuumenemise, süttimise või isegi plahvatuse.
- Seadmesse on sisse ehitatud aku, mida ei saa eemaldada. Ärge üritage akut eemaldada, kuna see võib seadet kahjustada.
- Seadme laadimisel veenduge, et toiteadapter oleks ühendatud seadmete lähedal asuvasse pistikupessa ja oleks kergesti juurdepääsetav.
- Pöörduge arsti või seadme tootja poole, et välja selgitada, kas seadme kasutamine võib häirida teie meditsiiniseadme tööd.
- See seade ei ole meditsiiniseade ja see ei ole mõeldud ühegi haiguse diagnoosimiseks, ravimiseks ega ennetamiseks. Kõik andmed ja mõõtmised on mõeldud ainult isiklikuks teabeks.
- Kui teie nahal tekib seadet kandes ebamugavustunne, eemaldage see ja pöörduge arsti poole.
- Vältige juhtmeta laadimisaluse pinnale metallsemete asetamist, sest need võivad põhjustada seadme kuumenemist ja talitlushäireid. Kasutage juhtmeta laadimisalust ainult temperatuurivahemikus 0–35 °C.
- Kui ümbritseva õhu temperatuur on liiga kõrge, võib juhtmeta laadija lõpetada töötamise. Kui see juhtub, on soovitatav juhtmeta laadimine lõpetada.
- Juhtmeta laadija hea seisukorra säilitamiseks vältige selle kasutamist sõidukis.
- Täiskasvanu järelevalve on soovitatav, kui tootega puutuvad kokku või seda kasutavad lapsed.
- Kui haiglates, kliinikutes või tervishoiuasutustes palutakse juhtmeta seade välja lülitada, tehke seda. Need reeglid on mõeldud häirete vältimiseks tundlikes meditsiiniseadmetes.
- Mõned juhtmeta sideseadmed võivad mõjutada kuuldeaparaatide või südamestimulaatorite tööd. Lisateabe saamiseks konsulteerige teenusepakkujaga.

- Südamestimulaatori töö võimaliku häirimise vältimiseks soovivad stimulaatorite tootjad hoida seadet ja stimulaatorit üksteisest vähemalt 15 cm kaugusel.
- Kui kasutate südamestimulaatorit, siis kasutage seadet südamestimulaatori vastasküljel ja ärge kandke seadet esitaskus.
- Pidage seadme kasutamisel kinni kohalikest õigusnormidest. Avariiohu vähendamiseks ärge kasutage juhtmeta sideseadet autot juhtides.
- Seadme osade või seismiste vooluahelate kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda tolmustes, suitsustes, niisketes ega räpastes keskkondades või magnetväljade läheduses.
- Ärge kasutage, hoidke ega transportige seadet kohas (nt tankla, naftahoidla või keemiatehas), kus hoitakse tule- ja plahvatusohtlikke aineid. Seadme kasutamine sellises kohas suurendab plahvatus- või tuleohtu.
- Vabanee seadmest, akust ja tarvikutest kohalike eeskirjade kohaselt. Neist ei tohi vabaneda koos tavaliste olmejäätmetega. Aku vale kasutamise tagajärjeks võib olla tulekahju, plahvatus või muu oht.
- Akulekke korral veenduge, et elektroliit ei puutuks kokku naha ega silmadega. Kui elektroliit satub nahale või silma, peske kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole.
- Seadme laadimisel veenduge, et toiteadapter oleks ühendatud seadmete lähedal asuvasse pistikupespa ja kergesti juurdepääsetav. Kui seadet pikemat aega ei kasutata, eemaldage laadur pistikupesast ja seadmest.
- Raadiovõrguseadmed võivad häirida lennuki lennusteemi. Ärge kasutage seadet kohtades, kus juhtmeta kasutamine on keelatud (näiteks lennufirma eeskirjad keelavad seda).
- Lülitage oma juhtmeta seade välja lennujaama või -firma juhtiste järgi. Juhtmeta seadme lennuki pardal kasutamise osas konsulteerige lennufirma personaliga; kui teie seadmel on lennurežiim, tuleb see aktiveerida enne lennuki pardale minekut.
- Kaitske kantavat seadet ja tarvikuid otsese löögi, tugeva vibratsiooni, kriimustuste ja teravate esemete eest, kuna need võivad seadet kahjustada.
- Laske päeva jooksul natukeks ajaks rihma lõdvemaks, et teie nahk saaks hingata. Kui kantava seadme kandmine tekitab ebamugavustunnet, võtke see ära ja laske oma randmel puhata. Kui ebamugavustunne ikka ei kao, lõpetage selle kandmine ja pöörduge esimesel võimalusel arsti poole. Huawei ametlikult veebisaidilt saate osta ka teistest materjalidest valmistatud erinevate kujundustega rihmasid.
- Veenduge, et toiteadapter vastab standardi IEC/EN 62368-1 nõuetele ning on kontrollitud ja heaks kiidetud riiklike või kohalike standardite kohaselt.
- Kõrvklappide kasutamine suure helitugevusega võib kuulmist kahjustada. Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks reguleerige helitugevus nõrgemaks ohtule ja mugavale tasemele.
- Kõrvklapil on väiksed. Nende jõuga surumine või löömine võib kõrva kahjustada, seega olge magamisel või intensiivseid füüsilisi tegevusi tehes ettevaatlik.
- Kui teil tekib kõrvklappide kandmise ajal nahaärritus, eemaldage need ja puhastage neid enne uuesti kandmist. Kui puhastamine ei eemalda ärritust, ärge kasutage kõrvklappe enne arstiga konsulteerimist edasi.
- Mürasummutuse lubamine võib mõjutada teie teadlikkust ümbritsevatel helidel ja häiresignaalidel. Veenduge, et oleksite selle funktsiooni kasutamise ajal turvalises keskkonnas.
- Kõrvklappide õige töö ja mugavuse tagamiseks hoidke kõrvklappide võrk, otsakud ja kambrid puhtana.
- Aku tööiga sõltub teguritest, nagu seadme sätted, kus seadet kasutatakse ja hoitakse ning kõrvklappides aktiveeritud funktsioonid.
- Hoiatus! Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Sisaldab väikeseid osi. Väikeste osade allaneelamine võib kaasa tuua lämbumisohtu. Väikeste osade allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti poole.

HOIATUS!

- Hoidke väikeseid elemente ja akusid, mis on allaneelatavad, lastele kättesaamatus kohas.
- Allaneelamine võib põhjusta põletusi, pehme koe läbistamise või surma. Rasked põletused võivad ilmneda kahe tunni jooksul pärast allaneelamist.
- Elemendi või aku allaneelamise korral pöörduge kohe arsti poole.

Jäätmete kõrvaldamist ja ringlussevõttu puudutav teave



Ristiga läbikriipsutatud prügikasti sümbol tootel, akul, trükistel või pakendil on meeldetuletuseks, et kõik elektroonikatooted ja akud tuleb nende tööea lõpus viia spetsiaalsesse jäätmekogumispunkti; neid ei tohi visata tavalise olmeprügi hulka. Kasutaja vastutab selle eest, et seadme kõrvaldamiseks kasutataks kohalike õigusaktide kohaselt elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) ning akude ringlussevõttuga tegelevat spetsiaalset kogumispunkti või teenust.

Seadme nõuetekohane kogumine ja ringlussevõtt aitab tagada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete ringlussevõtu viisil, mis säästab väärtuslikke materjale ning kaitses inimeste tervist ja keskkonda; vale käitlemine, ootamatu purunemine, kahjustumine ja/või väär ringlussevõtt seadmete tööea lõpus võib olla kahjulik tervisele ja keskkonnale. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kogumiskohtade ja -viiside kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsusasutuse, jaemüüja või olmejäätmeid käitleva ettevõttega või külastage veebisaiti <https://consumer.huawei.com/en/>.

Ohtlike ainete hulga vähendamine

See seade ning selle elektritarvikud on vastavuses elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutust piiravate kohalike eeskirjadega, nagu EL-i REACH-määrus, RoHS- ja akudirektiiv (aku olemasolu korral). REACH ja RoHS-iga seotud vastavusdeklaratsioonide vaatamiseks minge veebisaidile <https://consumer.huawei.com/certification>.

Vastavus EL-i nõuetele

Nõuded raadiosageduslikule kiirgusele

Seade on rahvusvaheliste soovituslike suuniste järgi konstrueeritud nii, et see ei ületaks Euroopa Komisjoni määratud raadiolainetega kokkupuute piirnorme.

Riigid, kus kehtib SAR-i piirväärtus 2,0 W/kg 10 g kudede kohta. Seade vastab raadiosageduse spetsifikatsioonidele, kui seda kantakse randmel ja näost 1,0 cm kaugusel.

Suurim teadaolev SAR-i väärtus

SGA-B19	Pea SAR: 0 W/kg. Jäsemete SAR: 0,174 W/kg.
T0009	Jääb väikese võimsusega seadmete tasemele; SAR-i kontroll ei ole nõutav.

Seadme laadimisel veenduge, et see oleks teie kehast 20 cm kaugusel.

Avaldus

Huawei Device Co., Ltd. teatab käesolevaga, et see seade, SGA-B19/T0009, on vastavuses direktiivi 2014/53/EL põhinõuete ja muude asjakohaste sätetega.

Vastavusdeklaratsiooni uusimat kehtivat versiooni saab lugeda aadressil <https://consumer.huawei.com/certification>.

Seda seadet võib kasutada kõigis EL-i liikmesriikides.

Järgige seadme kasutamise kohas kehtivaid riiklike ja kohalikke eeskirju.

Olenevalt kohalikust võrgust võib seadme kasutamine olla piiratud.

Sagedusalad ja võimsus

a) Raadioseadme töötamise sagedusalad: kõik sagedusalad ei pruugi kõigis riikides või piirkondades saadaval olla. Üksikasju küsige kohalikult käitajalt.

b) Raadioseadme töötamise sagedusalades edastatav suurim raadiosageduslik võimsus: suurim võimsus kõikide sagedusalade korral on väiksem kui seotud ühtlustatud standardis määratud kõrgeim piirväärtus.

Järgmisena on esitatud sellele raadioseadmele kohaldatavad sagedusalade ja edastusvõimsuse (kiiratud ja/või juhitud) nimiväärtused.

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m 10 m juures, Kella juhtmeta laadur: 110-119KHz, 42 dBμA/m 10 m juures, 119-135KHz, 66 langeb 10 dB/dec üle 119 KHz 10 m juures, 135-140KHz, 42 dBμA/m 10 m juures, 140-148KHz, 37,7 dBμA/m 10 m juures.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Teave tarvikute ja tarkvara kohta

Soovitatakse kasutada järgmisi tarvikuid.

Laadimisalus: KPG-W020

SGA-B19: Toote tarkvaraversioon on 3.0.1.50

T0009: Toote tarkvaraversioon on 1.0.0.90

Pärast toote müügil toomist annab tootja vigade parandamiseks ja funktsioonide täiustamiseks välja tarkvaravärskendusi. Kõik tootja välja antud tarkvaraversioonid on kontrollitud ja vastavuses seotud eeskirjadega.

Kasutaja ei saa ega tohi muuta ühtegi raadiosageduslikku parameetrit (näiteks sagedusala ega väljundvõimsust).

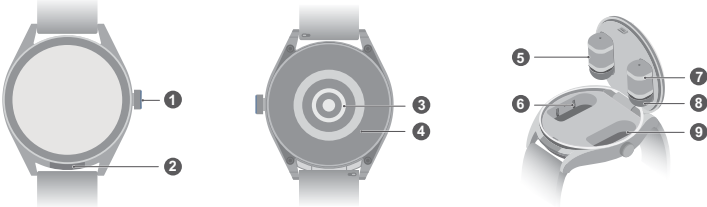
Värskema teabe tarvikute ja tarkvara kohta leiata vastavusdeklaratsioonist aadressil <https://consumer.huawei.com/certification>.

Oma riigi või piirkonna infoliini värskema telefoninumbri ja meiliaadressi leiate aadressil <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

E-sildi kuva vaatamiseks avage seadmes **Sätted** > **Teave** > **Regulatiivne teave** (**Settings** > **About** > **Regulatory information**).

Ghid de pornire rapidă

Aspect



i Dacă simțiți disconfort la încheietura mâinii sau la urechi după ce ați folosit dispozitivul, nu îl mai utilizați până când nu consultați un medic.

1	Buton Apăsăți lung butonul pentru a porni, opri sau reporni dispozitivul.
2	Buton pentru capac Apăsăți ușor butonul pentru capac și capacul ceasului se va deschide.
3	Senzor de ritm cardiac
4	Senzor de încărcare
5	Cască
6	Mufă de încărcare
7	Inel pentru încărcare
8	Adaptor auricular
9	Compartiment

Configurarea dispozitivului

i Pentru a vă asigura că telefonul se poate asocia atât cu ceasul, cât și cu căștile, nu deschideți capacul ceasului și nu scoateți căștile din compartimente înainte de finalizarea asocierii.

Asociați dispozitivul cu telefonul utilizând aplicația Huawei Health. Scanati codul QR sau căutați „Huawei Health” în AppGallery sau pe site-ul consumer.huawei.com pentru a descărca aplicația Huawei Health. Adăugați dispozitivul în aplicația Huawei Health și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza asocierea.



Scoaterea căștilor

IP54 earbuds



- 1 Apăsăți ușor butonul pentru capac și capacul ceasului se va deschide.
- 2 Ridicați capacul ceasului.
- 3 Scoateți căștile și închideți capacul ceasului.

Reintroducerea căștilor în compartiment

IP54 earbuds



- 1 Atașați căștile direct pe interiorul capacului ceasului, cu adaptoarele auriculare îndreptate în jos.

2 Închideți capacul ceasului.

Încărcarea căștilor: Plasați căștile în ceas și închideți capacul. Ceasul va încărca automat căștile. Puteți vedea starea de încărcare a căștilor și nivelul bateriei pe ecranul ceasului.



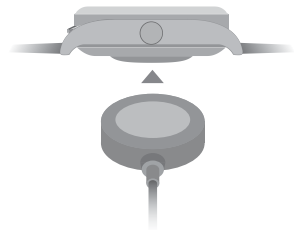
- Plasați cu atenție căștile în compartimentul din ceas. Dacă le introduceți cu prea multă forță, este posibil să deteriorați mufa de încărcare.
- Când ceasul dvs. are bateria aproape descărcată, nu vă va putea încărca căștile. Pentru a vă încărca căștile, asigurați-vă că ceasul are bateria încărcată suficient.
- Căștile se încarcă folosind mufe de încărcare din compartimentul ceasului. Atașarea și detașarea frecventă a căștilor de pe capacul ceasului poate duce la apariția unor zgârieturi ușoare pe căști și compartimente. Acest lucru este normal și nu afectează performanța căștilor.

Încărcare

Aliniați încărcătorul cu zona de încărcare de pe spatele dispozitivului, apoi conectați cablul la o sursă de alimentare și așteptați ca nivelul bateriei să fie afișat pe ecran.



Asigurați-vă că dispozitivul și accesoriile sale rămân curate și uscate.



Măsuri de precauție

- Evitați pătrunderea apei în dispozitiv în timpul spălării.
- Compartimentele căștilor nu sunt impermeabile. În cazul în care compartimentele căștilor se umezesc, uscați-le imediat cu o lavetă sau hârtie.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri cu multă umezeală, de exemplu la duș sau în timp ce înotați sau vă scufundați.



Solicitarea ajutorului

Pentru mai multe informații despre conexiune și funcții, precum și sfaturi de utilizare, vizualizați secțiunea de ajutor online din aplicația Huawei Health.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Toate drepturile rezervate.

ACEST DOCUMENT ESTE DESTINAT A FI UTILIZAT NUMAI ÎN SCOP INFORMATIV ȘI NU REPREZINTĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE.

Mărci comerciale și permisiuni

Simbolurile și cuvântul *Bluetooth*® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de *Bluetooth SIG, Inc.* și utilizarea acestor mărci de către Huawei Technologies Co., Ltd. se face sub licență. Huawei Device Co., Ltd. este o filială a Huawei Technologies Co., Ltd.

Alte mărci comerciale, produse, servicii și nume de companii menționate pot aparține proprietarilor respectivi.

Politica de confidențialitate

Pentru a înțelege mai bine modul în care vă protejăm informațiile personale, consultați politica de confidențialitate la adresa <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Detonatoare și zone explozive

Opriti telefonul sau dispozitivul wireless în zonele în care au loc detonări sau care sunt marcate cu semnele pentru închiderea „aparaturilor de emisie-recepție” sau a „dispozitivelor electronice”, pentru a evita interferențele cu operațiile de detonare.

Benzinăriile și mediile explozive

În locațiile cu atmosfere potențial explozive, respectați toate semnele afișate privind oprirea dispozitivelor wireless, precum telefonul dvs. sau alte echipamente radio. Zonele cu potențial exploziv includ zonele de alimentare cu carburanți, spațiile de sub punte ale ambarcațiunilor, zonele de transfer sau depozitare a combustibililor sau substanțelor chimice și zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule, cum ar fi granule, praf sau pulberi metalice.

Operare și siguranță

- Utilizarea unui adaptor de alimentare, a unui încărcător sau a unei baterii incompatibile sau neaprobate poate produce incendii, explozii sau alte situații periculoase.



- Pentru a preveni posibila afectare a auzului, nu ascultați la volum ridicat perioade lungi de timp.
- Temperaturi ideale: între 0°C și 35°C pentru funcționare, între -20°C și +35°C pentru depozitare.
- Feriți dispozitivul și bateria de căldură excesivă și de bătaia directă a razelor de soare. Nu le așezați pe sau în dispozitive de încălzit, cum ar fi cuptoare de microunde, mașini de gătit sau radiatoare. Nu dezasamblați, modificați, striviți sau aruncați bateria împreună cu gunoierul menajer. Nu introduceți obiecte străine în baterie, nu o scufundați în apă sau alte lichide și nu o expuneți la presiune sau forțe externe, deoarece riscă să provoace scurgeri de electrolit, supraîncălzirea, aprinderea sau chiar explozia bateriei.
- Dispozitivul are o baterie încorporată, care nu se scoate, nu încercați să scoateți bateria, în caz contrar dispozitivul dvs. poate fi avariat.
- La încărcarea dispozitivului, asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat la o priză din apropiere și este ușor accesibil.

- Consultați doctorul dvs. și producătorul dispozitivului pentru a afla dacă utilizarea dispozitivului poate deranja funcționarea dispozitivului dvs. medical.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi un dispozitiv medical și nu este destinat diagnosticării, tratamentului, vindecării sau prevenirii vreunei boli. Toate datele și măsurătorile trebuie utilizate doar ca referință personală.
- Dacă resimțiți disconfort la nivelul pielii atunci când purtați dispozitivul, scoateți-l și consultați un medic.
- Evitați așezarea obiectelor metalice pe suprafața suportului de încărcare wireless, întrucât acestea pot cauza supraîncălzirea echipamentului și funcționarea defectuoasă a acestuia. Utilizați suportul de încărcare wireless numai în medii cu o temperatură ambiantă cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Dacă temperatura ambiantă este prea mare, este posibil ca încărcătorul wireless să nu mai funcționeze. În acest caz, vă recomandăm să opriți încărcarea wireless.
- Pentru a menține încărcătorul wireless în stare bună, evitați utilizarea acestuia în interiorul unui vehicul.
- Se recomandă supravegherea copiilor dacă aceștia vor utiliza sau vor intra în contact cu acest produs.
- Închideți dispozitivul wireless atunci când vi se solicită acest lucru, în spitale, clinici sau alte unități de asistență medicală. Aceste solicitări sunt menite să prevină eventualele interferențe cu echipamentele medicale sensibile.
- Unele dispozitive wireless ar putea afecta performanța aparatelor auditive sau a stimulatoarelor cardiace. Consultați furnizorul dvs. de servicii pentru mai multe informații.
- Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă să se păstreze o distanță minimă de 15 cm între un dispozitiv și stimulatorul cardiac, pentru a evita eventualele interferențe cu stimulatorul cardiac.
- Dacă folosiți un stimulator cardiac, păstrați dispozitivul în partea opusă față de stimulatorul cardiac și nu îl purtați în buzunarul de la piept.
- Respectați legile și reglementările locale atunci când folosiți dispozitivul. Pentru a reduce riscul producerii accidentelor, nu utilizați dispozitivul dvs. wireless în timp ce sofiți.
- Pentru a împiedica deteriorarea pieselor sau circuitelor interne ale dispozitivului dvs., nu îl utilizați în medii cu praf, fum, umede sau murdare sau în apropierea câmpurilor magnetice.
- Nu folosiți, nu depozitați și nu transportați dispozitivul în locurile în care sunt depozitate substanțe inflamabile sau explozive (de exemplu în benzinării, depozite de combustibil sau uzine chimice). Utilizarea dispozitivului în astfel de medii crește riscul de explozii sau incendii.
- Eliminați acest dispozitiv, bateria și accesoriile conform reglementărilor locale. Acestea nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. O baterie necorespunzătoare poate provoca incendii, explozii sau alte situații periculoase.
- Dacă bateria prezintă scurgeri, asigurați-vă că electrolitul nu vă ajunge pe piele sau în ochi. În cazul în care electrolitul ajunge pe piele sau vă sare în ochi, spălați-vă imediat cu apă curată și consultați medicul.
- La încărcarea dispozitivului, asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat la o priză din apropiere și este ușor accesibil. Scoateți încărcătorul din priză și din dispozitiv dacă nu utilizați dispozitivul o perioadă mai lungă de timp.
- Dispozitivele wireless pot interfera cu sistemul de zbor al avionului. Nu utilizați dispozitivul în zone în care dispozitivele wireless nu sunt permise, conform reglementărilor companiei aeriene.
- Închideți dispozitivul wireless ori de câte ori vi se solicită acest lucru, de către personalul din aeroport sau al liniei aeriene. Consultați personalul liniei aeriene cu privire la folosirea dispozitivelor wireless la bordul aeronavelor; dacă dispozitivul are un „mod avion”, acesta trebuie activat înainte de îmbarcare.
- Protejați dispozitivul wearable și accesoriile acestuia față de impacturi puternice, vibrații puternice, zgârieturi și obiecte ascuțite, întrucât acestea pot deteriora dispozitivul.
- Slăbiți puțin strângerea curelei în timpul zilei, pentru a lăsa pielea să respire. Dacă purtarea acestuia începe să vă incomodeze, dați dispozitivul wearable jos și relaxați-vă încheietura mâinii. Dacă în continuare vă incomodează, întrerupeți purtarea acestuia și cereți sfatul medicului cât mai curând posibil. De asemenea, puteți achiziționa curele din alte materiale și cu designuri diferite de pe site-ul web Huawei oficial.
- Asigurați-vă că adaptorul de alimentare respectă cerințele IEC/EN 62368-1 și că a fost testat și aprobat în conformitate cu standardele locale sau naționale.
- Pentru a vă asigura că acestea funcționează corect și sunt confortabile, păstrați grilele, adaptoarele auriculare și compartimentele pentru căști curate.
- Autonomia bateriei poate varia în funcție de factori precum setările dispozitivului, locul în care dispozitivul este utilizat și stocat și funcțiile activate ale căștilor.
- Utilizarea căștilor la volum ridicat vă poate afecta auzul. Pentru a preveni posibila afectare a auzului, reglați volumul la un nivel sigur și confortabil.
- Căștile sunt mici. Introducerea cu forță sau lovirea lor vă poate răni urechile, așa că vă rugăm să aveți grijă când dormiți sau participați la activități fizice intense.
- Dacă vă confrunțați cu alergii de piele în timp ce purtați căștile, scoateți-le și curățați-le cu grijă înainte de a le purta din nou. În cazul în care curățarea lor nu elimină iritația, nu mai purtați căștile până când nu consultați un medic.
- Activarea funcției de anulare a zgomotului poate afecta percepția sunetelor și pericolelor din mediul înconjurător. Asigurați-vă că vă aflați într-un mediu sigur înainte de a utiliza această funcție.
- Avertisment! Nu este adecvat pentru copii cu vârsta sub 3 ani. Conține piese de mici dimensiuni. Există riscul de ingerare a pieselor de mici dimensiuni. Solicitați asistență medicală imediată în cazul ingerării pieselor de mici dimensiuni.

AVERTISMENT:

- Nu lăsați la îndemâna copiilor baterii ce pot fi ingerate din cauza dimensiunilor reduse.
- Ingerarea acestora poate conduce la arsuri, perforații ale țesuturilor moi și deces. Pot apărea arsuri severe în cel mult 2 ore de la ingerare.
- În cazul în care a fost ingerată o baterie, solicitați imediat asistență medicală.

Informații referitoare la eliminare și reciclare



Simbolul unei pubele tăiate cu un X de pe produs, baterie, documentație sau ambalaj vă amintește că toate produsele electronice și bateriile trebuie duse în puncte de colectare separată a deșeurilor la sfârșitul duratei lor de viață; acestea nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Utilizatorul are responsabilitatea eliminării echipamentului prin intermediul unui punct de colectare selectiv sau al unui serviciu pentru reciclarea selectivă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) și a bateriilor, în conformitate cu legislația locală. Colectarea și reciclarea corespunzătoare a echipamentului vă ajută să vă asigurați că echipamentele electrice și electronice (EEE) sunt reciclate într-un mod care conservă materiale valoroase și care protejează sănătatea și mediul înconjurător. Manipularea necorespunzătoare, ruperea accidentală, deteriorarea și/sau reciclarea necorespunzătoare la sfârșitul duratei de viață pot fi dăunătoare pentru sănătate și pentru mediu. Pentru mai multe informații privind locul și modul în care trebuie să eliminați deșeurile EEE, vă rugăm să vă adresați autorităților locale, distribuitorului sau serviciului de eliminare a deșeurilor menajere sau să vizitați site-ul web <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reducerea cantității de substanțe periculoase

Acest dispozitiv și accesoriile sale electrice respectă regulile locale aplicabile privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în cadrul echipamentelor electrice și electronice, precum regulamentul REACH UE, RoHS și Directiva privind bateriile (dacă sunt incluse). Pentru declarații de conformitate cu privire la REACH și RoHS, accesați site-ul web <https://consumer.huawei.com/certification>.

Conformitatea cu reglementările UE

Cerințe privind expunerea la RF

Conform recomandărilor internaționale, dispozitivul este proiectat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la unde radio stabilite de Comisia Europeană.

Pentru țările care adoptă limita SAR de 2,0 W/kg pentru mai mult de 10 grame de țesut. Dispozitivul respectă specificațiile privind frecvențele radio atunci când purtat la încheietura mâinii și la o distanță de 1,0 cm de față.

Cea mai mare valoare SAR raportată:

SGA-B19	SAR la nivelul capului: 0 W/kg. SAR la nivelul membrilor: 0,174 W/kg.
T0009	Îndeplinește nivelul de excludere pentru putere redusă; testul SAR nu este necesar.

Păstrați dispozitivul la o distanță de 20 cm față de corp în timp ce se încarcă.

Declarație

Prin prezenta, Huawei Device Co., Ltd. declară că dispozitivul SGA-B19/T0009 este în conformitate cu reglementările esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Cea mai recentă și valabilă versiune a Declarației de conformitate poate fi vizualizată la <https://consumer.huawei.com/certification>.

Acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele membre ale UE.

Respectați reglementările naționale și locale din zona în care este utilizat dispozitivul.

Utilizarea acestui dispozitiv poate fi restricționată, în funcție de rețeaua locală.

Benzi de frecvență și putere

(a) Benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Este posibil ca unele benzi să nu fie disponibile în toate țările sau în toate zonele. Pentru mai multe detalii, contactați operatorul local.

(b) Puterea maximă de radio-frecvență transmisă în benzile de frecvență în care funcționează echipamentele radio: Puterea maximă pe toate benzile de frecvență este mai mică decât limita superioară specificată în standardul armonizat.

Benzile de frecvență și limitele nominale ale puterii de transmisie (radiate și/sau conduse) aplicabile acestor echipamente radio sunt după cum urmează:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m la 10 m, Încărcător wireless pentru ceas:110-119KHz: 42 dBμA/m la 10 m, 119-135KHz: 66 descrescător 10 dB/dec peste 119 KHz la 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m la 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m la 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informații despre accesorii și software

Se recomandă utilizarea următoarelor accesorii:

Suport de încărcare: KPG-W020

SGA-B19: Versiunea software-ului produsului este 3.0.1.50

T0009: Versiunea software-ului produsului este 1.0.0.90

Producătorul va lansa actualizări de software pentru a remedia probleme sau pentru a îmbunătăți funcții după lansarea produsului. Toate versiunile de software lansate de către producător au fost verificate și sunt în conformitate cu reglementările aplicabile.

Toți parametrii RF (cum ar fi plaja de frecvențe și puterea de ieșire) nu sunt accesibili utilizatorului și nu pot fi modificați de către acesta.

Pentru cele mai recente informații despre accesorii și software, consultați Declarația de conformitate la adresa

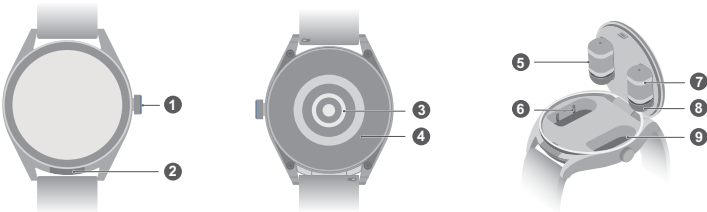
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Vizitați <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> pentru linia de asistență și adresa de e-mail recent actualizate în țara sau regiunea dvs.

Mergeți la **Setări** > **Despre** > **Informații de reglementare (Settings > About > Regulatory information)** pe dispozitiv, pentru a vizualiza ecranul cu eticheta electronică.

Краткое руководство пользователя

Внешний вид



i Если вы испытываете дискомфорт в области запястья или ушей при эксплуатации устройства, на время прекратите использование и обратитесь за медицинской помощью.

1	Кнопка Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить, выключить или перезагрузить устройство.
2	Кнопка открытия крышки Аккуратно нажмите на кнопку открытия крышки, чтобы открыть крышку часов.
3	Пульсометр
4	Зарядный датчик
5	Наушники
6	Зарядные контакты
7	Зарядное кольцо
8	Насадки для наушников
9	Отсек для наушников

Настройте ваше устройство

i Чтобы убедиться, что смартфон способен корректно сопрягаться с часами и наушниками, не открывайте крышку часов и не извлекайте наушники до завершения сопряжения.
Подключите устройство к телефону с помощью приложения Huawei Health. Чтобы загрузить приложение Huawei Health, отсканируйте QR-код или найдите Huawei Health в приложении AppGallery или на веб-сайте consumer.huawei.com. Добавьте свое устройство в приложении Huawei Health и следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить сопряжение.



Как правильно извлекать наушники

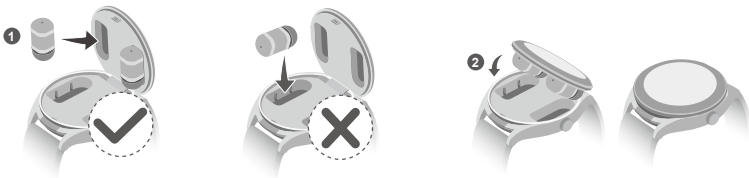
IP54 earbuds



- 1 Аккуратно нажмите на кнопку открытия крышки, чтобы открыть крышку часов.
- 2 Поднимите крышку часов.
- 3 Извлеките наушники и закройте крышку часов.

Как правильно класть наушники обратно в отсек часов

IP54 earbuds



- 1 Прикрепите наушники к внутренней части крышки так, чтобы насадки наушников были направлены вниз.

2 Закройте крышку часов.

Зарядка наушников. Поместите наушники в часы и закройте крышку часов. Часы автоматически начнут зарядку наушников. Вы можете посмотреть статус зарядки наушников и уровень заряда их батареи на экране часов.



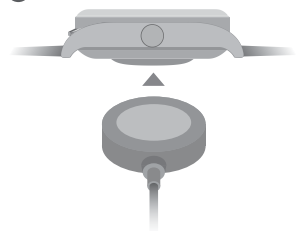
- Будьте аккуратны и внимательны, когда кладете наушники в отсек часов. Если вы приложите излишнюю силу, вы можете повредить зарядные контакты.
- При низком уровне заряда батареи часов они не смогут зарядить наушники. Перед зарядкой наушников убедитесь, что сами часы достаточно заряжены.
- Наушники заряжаются через зарядные контакты в часах. При регулярном извлечении и помещении наушников внутрь под крышку часов на самих наушниках и внутри отсеков для их хранения и зарядки могут появиться небольшие царапины. Это нормально и не влияет на использование устройства.

Зарядка

Совместите зарядную панель с областью зарядки на задней панели устройства, затем подключите кабель к источнику питания и дождитесь появления на экране устройства значка с указанием уровня заряда батареи.



Убедитесь, что устройство и его аксессуары чистые и сухие.



Примечания

- Следите за тем, чтобы внутрь устройства не попадала жидкость.
- Отсеки для наушников не являются водонепроницаемыми. При попадании влаги внутрь отсеков для наушников необходимо незамедлительно высушить их с помощью тканевой или бумажной салфетки.
- Не используйте устройство во влажных местах, таких как душ, или во время плавания или погружения под воду.



Справка

Более подробную информацию о подключении устройства и его функциях, а также полезные советы см. в онлайн-справке приложения Huawei Health.

© Huawei Device Co., Ltd. 2023. Все права защищены.

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ НОСИТ СПРАВОЧНЫЙ ХАРАКТЕР И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ.

Товарные знаки

Словесный знак и логотип *Bluetooth®* являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Huawei Technologies Co., Ltd. в рамках лицензии. Huawei Device Co., Ltd. — это дочерняя компания Huawei Technologies Co., Ltd.

Другие товарные знаки, наименования товаров, услуг и компаний, упомянутые в данном документе, принадлежат их владельцам.

Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты вашей личной информации, описаны в политике конфиденциальности, опубликованной на сайте <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Безопасная эксплуатация

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.



- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Оптимальная температура: от 0°C до 35°C для эксплуатации, от -20°C до +35°C для хранения.
- Не допускайте чрезмерного перегрева устройства и аккумуляторной батареи и попадания на них прямых солнечных лучей. Не размещайте устройство и аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. Не разбирайте, не модифицируйте, не роняйте и не сжимайте устройство. Не вставляйте в него посторонние предметы, не погружайте его в жидкости, не применяйте к нему чрезмерное давление, в противном случае может произойти утечка тока, перегрев, возгорание и даже взрыв.
- На устройстве установлена встроенная несъемная аккумуляторная батарея. Не пытайтесь ее извлечь самостоятельно, иначе вы можете повредить устройство.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Этот продукт разработан не как медицинское устройство, не предназначен для диагностики, мониторинга, лечения или предотвращения заболеваний. Все данные и результаты измерений могут быть использованы только для справки.
- Если во время ношения устройства вы ощущаете дискомфорт на коже, снимите его и обратитесь к врачу.

- Не кладите металлические предметы на поверхность беспроводной зарядной панели, так как они могут привести к перегреву оборудования и сбою в работе. Используйте беспроводное зарядное устройство только в помещениях с температурой воздуха в диапазоне от 0 °C до 35 °C.
- При слишком высокой температуре окружающей среды беспроводная зарядная панель может прекратить работу. Если это произошло, рекомендуется прервать процесс зарядки.
- Чтобы обеспечить надлежащую работу беспроводной зарядной панели, не используйте ее в транспортном средстве.
- Рекомендуется, чтобы дети использовали устройство только под присмотром взрослых.
- Выключайте беспроводные устройства в больницах, поликлиниках и медицинских учреждениях. Это требование призвано не допустить возникновения помех в работе чувствительного медицинского оборудования.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см.
- При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте беспроводное устройство во время вождения.
- Во избежание повреждения компонентов или внутренних схем устройства не используйте устройство в пыльной, дымной, влажной или грязной среде или рядом с предметами, генерирующими магнитные поля.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Ненадлежащее использование аккумуляторной батареи может вызвать возгорание, взрыв и привести к другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке, к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ. Если вы не используете устройство длительное время, отключите его от сети электропитания и от зарядного устройства.
- Беспроводные устройства могут вызывать помехи в работе бортового оборудования. Не используйте устройство, если использование беспроводных устройств запрещено правилами авиакомпании.
- Выключайте беспроводные устройства на борту самолета. Проконсультируйтесь с персоналом авиакомпании об использовании беспроводных устройств на борту самолета. Если на вашем устройстве предусмотрен режим полета, он должен быть включен перед посадкой в самолет.
- Берегите носимое устройство и его аксессуары от сильных ударов, сильной вибрации, царапин и острых предметов, которые могут повредить устройство.
- Периодически ослабляйте ремешок в течение дня, чтобы ваша кожа дышала. Если вы испытываете дискомфорт при носке устройства, снимите его и дайте запястью отдохнуть. Если неприятные ощущения сохраняются, прекратите использование устройства и как можно скорее обратитесь за медицинской помощью. Вы также можете приобрести на официальном веб-сайте Huawei ремешки, изготовленные из других материалов и с другим дизайном.
- Убедитесь, что адаптер питания соответствует требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и одобрен в соответствии с национальными или местными стандартами
- Чтобы обеспечить корректную работу наушников и комфорт при их ношении, регулярно чистите решетки и насадки наушников, а также отсеки для их зарядки и хранения.
- Время работы батареи зависит от таких факторов, как настройки параметров устройства, окружающие условия использования и хранения устройства, а также используемые функции наушников.
- Высокая громкость при использовании наушников может повредить органы слуха. Во избежание повреждения органов слуха уменьшите громкость звука наушников до безопасного уровня.
- Наушники имеют небольшой размер. Сильное сжатие или удары по наушникам могут повредить ваши уши, поэтому будьте осторожны во время сна и участия в интенсивных физических нагрузках.
- Если во время использования наушников вы испытываете дискомфорт на коже, снимите их и тщательно очистите. Если чистка наушников не помогла предотвратить появление раздражения, прекратите использование наушников и обратитесь за медицинской помощью.
- Включение режима шумоподавления может помешать восприятию окружающих звуков и сигналов предупреждений. Используйте этот режим в безопасном месте.
- Внимание! Не подходит для детей младше 3 лет. Содержит мелкие детали. Проглоченные ребенком мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать удушье. В таком случае немедленно обратитесь за медицинской помощью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Держите мелкие детали и батарейки, которые ребенок может проглотить, в недоступном для детей месте.
- Проглатывание батареек может привести к ожогам, повреждениям мягких тканей и смерти. Ожоги могут возникнуть спустя два часа после проглатывания батареек.
- В таком случае немедленно обратитесь за медицинской помощью.

Инструкции по утилизации



Знак перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батарее, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями.

Надлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка,

повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают местным требованиям к ограничению использования определенных вредных веществ в электронном и электрическом оборудовании, например регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/certification>.

Декларация соответствия ЕС

Требования к радиочастотному излучению

В соответствии с международными нормативами, устройство сконструировано таким образом, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн, установленных Европейской комиссией. Для стран, в которых принят удельный коэффициент поглощения 2,0 Вт/кг на 10 граммов тканей. Устройство соответствует требованиям по радиочастотной безопасности при ношении устройства на запястье на расстоянии 1,0 см от лица. Максимальное зарегистрированное значение удельного коэффициента поглощения:

SGA-B19	Рядом с головой: 0 Вт/кг. Рядом с руками или ногами: 0,174 Вт/кг.
T0009	Устройство отвечает стандартам малой мощности, испытания на удельное излучение не требуются.

При зарядке устройства убедитесь, что оно находится в 20 см от вашего тела.

Примечание

Настоящим компания Huawei Device Co., Ltd. заявляет, что данное устройство соответствует SGA-B19/T0009 основным требованиям и другим положениям директивы 2014/53/EU. Актуальную версию декларации соответствия ЕС можно найти по ссылке <https://consumer.huawei.com/certification>. Это устройство может эксплуатироваться во всех странах-членах ЕС. При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы. Использование данного устройства может быть запрещено (зависит от местной сети).

Диапазоны частот и мощность

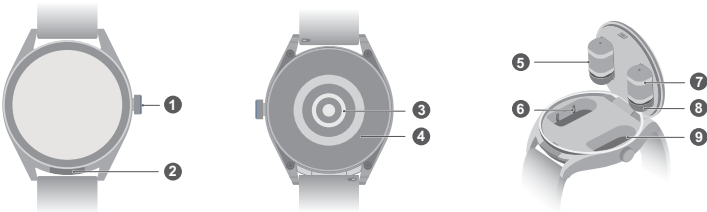
(a) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.
(b) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.
Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 дБмкА/м на 10 м, Беспроводная зарядная панель для зарядки часов:110-119кГц: 42 дБн*А/м на 10 м, 119-135кГц: 66 по убыванию 10 дБ/с выше 119 кГц на 10 м, 135-140кГц: 42 дБн*А/м на 10 м, 140-148кГц: 37,7 дБн*А/м на 10 м.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Информация об аксессуарах и программном обеспечении

С данным устройством рекомендуется использовать следующие аксессуары:
Зарядное устройство: KPG-W020
SGA-B19: Версия программного обеспечения устройства: 3.0.1.50
T0009: Версия программного обеспечения устройства: 1.0.0.90
Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначены для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам.
Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.
Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти в декларации соответствия на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/certification>.
Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки в вашей стране или регионе можно найти на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.
Чтобы посмотреть лицензии и нормативную информацию, на устройстве выберите **Настройки > Об устройстве > Правовая информация (Settings > About > Regulatory information)**.

Упатство за брз почеток

Изглед



Ако имате непријатно чувство на зглобот или во увото по користењето на уредот, не користете го додека не се консултирате со лекар.

1	Копче Притиснете го и задржете го копчето за да го вклучите, исклучите или престартувате уредот.
2	Копче на капакот Нежно притиснете го копчето на капакот и капакот на часовникот ќе се отвори.
3	Сензор за пулс
4	Сензор за полнење
5	Слушалка
6	Приклучок за полнење
7	Прстен за полнење
8	Врв за уво
9	Преграда

Поставете го уредот

За да осигурите дека телефонот може да се спарува и со часовникот и со слушалките, не отворајте го капакот на часовникот и не вадете ги слушалките додека спарувањето не заврши.

Спарете го уредот со телефонот преку апликацијата Huawei Health. Скенирајте го QR-кодот или пребарајте за „Huawei Health“ во AppGallery или на consumer.huawei.com за да ја преземете апликацијата Huawei Health. Додајте го уредот во апликацијата Huawei Health и следете ги упатствата на екранот за да го завршите спарувањето.



Вадeње на слушалките

IP54 earbuds



1 Нежно притиснете го копчето на капакот и капакот на часовникот ќе се отвори.

2 Подигнете го капакот на часовникот.

3 Извадете ги слушалките и затворете го капакот на часовникот.

Враќање на слушалките во преградите

IP54 earbuds



1 Прицврстете ги слушалките директно во внатрешноста од капакот на часовникот, со врвовите за уво насочени надолу.

2 Затворете го капакот на часовникот.

Полнење на слушалките: ставете ги слушалките во часовникот и затворете го капакот на часовникот. Часовникот автоматски ќе ги полни слушалките. Може да ги видите статусот на полнење на слушалките и нивото на батеријата на екранот на часовникот.



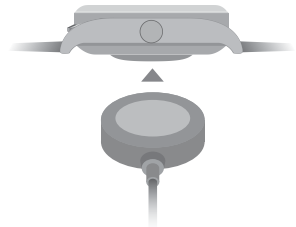
- Внимавajte кога ги ставате слушалките во преградите. Применувањето преголема сила кога ги ставате може да го оштети приклучокот за полнење.
- Кога нивото на батеријата на часовникот е ниско, нема да може да ги полните слушалките. За да ги полните слушалките, уверете се дека часовникот има доволно батерија.
- Слушалките се полнат со користење на приклучоците за полнење во часовникот. Честото прицврстување и отстранување на слушалките од капакот на часовникот може да предизвика појава на мали гребаници на слушалките и на преградите. Ова е нормално и не влијае врз перформансите на слушалките.

Полнење

Порамнете го полначот со областа за полнење на задниот дел од уредот, па поврзете го кабелот со извор на напојување и почекајте нивото на батеријата да се појави на екранот.



Уредот и неговите додатоци треба да бидат чисти и суви.



Мерки на претпазливост

- Спречете навлегување на вода во уредот при миене на рацете.
- Преградите за слушалките не се водоотпорни. Ако преградите за слушалките се наводенат, исушете ги веднаш со крпа или хартија.
- Не користете го уредот во влажни места, на пример, кога се тушите или додека пливате или нуркате.



Добивање помош

Проверете во помошта за апликацијата Huawei Health на интернет за повеќе информации за поврзувањето и функциите, како и совети за користење.

Авторски права © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Сите права се задржани.

ОВОЈ ДОКУМЕНТ Е САМО ЗА ИНФОРМАТИВНИ ЦЕЛИ И НЕ ПРЕТСТАВУВА НИКАКВА ГАРАНЦИЈА.

Трговски марки и дозволи

Зборот-марка и логоата *Bluetooth®* се регистрирани трговски марки во сопственост на *Bluetooth SIG, Inc.* и секоја употреба на таквите марки од страна на Huawei Technologies Co., Ltd. е со лиценца. Huawei Device Co., Ltd. е подружница на Huawei Technologies Co., Ltd.

Другите наведени трговски марки, називи на производи, услуги и компании може да се во сопственост на нивните соодветни сопственици.

Политика за приватност

За да разберете подобро како ги штитиме вашите лични информации, погледнете ја политиката за приватност на <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Работа и безбедност

- Користењето на неободен или некомпатибилен адаптер за напојување, полнач или батерија може да предизвика пожар, експлозија или друга опасност.



- За да спречите можно оштетување на слухот, не слушајте долго време со голема јачина на звукот.
- Идеални температури: од 0°C до 35°C за работа, -20°C до +35°C за чување.
- Чувајте ги уредот и батеријата подалеку од прекумерна топлина и директна сончева светлина. Не ставајте ги на уреди за затоплување или во уреди за затоплување, како што се микробранови печки, шпорети или радијатори. Не расклопувајте ја, не изменувајте ја, не фрлајте ја и не гметчете ја батеријата. Не ставајте туѓи тела во неа, не потопувајте ја во течности и не изложувајте ја на надворешна сила или притисок бидејќи тоа може да предизвика истекување, прегревање и запалување, па дури и да експлодира.
- Уредот има вградена батерија што не може да се отстрани. Не обидувајте се да ја отстраните батеријата, затоа што тоа може да го оштети уредот.
- Кога го полните уредот, уверете се дека адаптерот за напојување е вклучен во лесно достапен штекер во близина на уредот.
- Консултирајте се со доктор и со производителот на уредот за да определите дали работата на уредот може да влијае врз работата на вашиот медицински уред.
- Овој производ не е дизајниран да биде медицински уред и не е наменет за дијагностицирање, третман, лекување или спречување каква било болест. Сите податоци и мерења треба да се користат само за информативна намена.
- Ако забележите проблеми со кожата додека го носите уредот, извадете го и одете на доктор.
- Не ставајте метални предмети врз површината на лежиштето за безжично полнење, бидејќи тоа може да предизвика загревање и дефект на опремата. Користете само лежиште за безжично полнење во околини со амбиентална температура од 0°C до 35°C.



- Ако амбиенталната температура е previsoka, можно е безжичниот полнач да престане да работи. Ако тоа се случи, се препорачува да престанете со безжичното полнење.
- За да го одржувате безжичниот полнач во добра состојба, избегнувајте да го користите во возило.
- Се препорачува надзор од возрасно лице ако овој производ го користат деца или доаѓаат во контакт со него.
- Исклучете го безжичниот уред кога ќе се побара од вас додека сте во болници, клиници или други здравствени установи. Целта на овие барања е да се спречи можна интерференција со чувствителна медицинска опрема.
- Некои безжични уреди може да влијаат врз работата на помагалата за слушање или пејсмејкерите. Контактирајте со давателот на услугата за повеќе информации.
- Производителите на пејсмејкери препорачуваат да се одржува растојание од најмалку 15 cm помеѓу уредот и пејсмејкерот за да се спречи потенцијална интерференција со пејсмејкерот.
- Ако користите пејсмејкер, држете го уредот од спротивната страна на пејсмејкерот и не носете го уредот во предниот џеб.
- Почитувајте ги локалните закони и прописи додека го користите уредот. За да го намалите ризикот од незгоди, не користете го безжичниот уред додека возите.
- За да спречите оштетување на деловите од уредот или внатрешните електрични кола, не користете го во прашлива, зачадена, влажна или нечиста околина или во близина на магнетни полиња.
- Не користете го, не складирајте го и не пренесувајте го уредот на места каде што се складираат запаливи материјали или експлозиви (на бензинска пумпа, склад за нафта или хемиски погон, на пример). Користењето на уредот во таква средина го зголемува ризикот од експлозија или пожар.
- Фрлете ги уредот, батеријата и додатоките според локалните прописи. Не треба да се фрлаат во нормалниот отпад од домаќинствата. Неправилната употреба на батериите може да предизвика пожар, експлозија или други опасни ситуации.
- Ако батеријата протече, внимавајте електролитот да не дојде во директен контакт со кожата или очите. Ако електролитот дојде во допир со кожата или ви прсне во очите, веднаш исплакнете со чиста вода и консултирајте се со доктор.
- Кога го полните уредот, уверете се дека адаптерот за напојување е вклучен во лесно достапен штекер во близина на уредот. Исклучете го полначот од електричниот штекер и од уредот ако уредот не се користи долго време.
- Безжичните уреди може да му пречат на системот за летање на авионите. Не користете го уредот на места каде што не е дозволено користење безжични уреди според прописите на авиокомпанијата.
- Исклучете го безжичниот уред секогаш кога ќе се побара од вас од персоналот на аеродромот или од екипажот во авионот. Консултирајте се со персоналот на екипажот во авионот околу користењето безжични уреди во авионот, а ако вашиот уред има „авионски режим“, тој мора да биде овозможен пред да влезете во авионот.
- Заштитете го уредот за носење и неговите додатокци од силен удар, силни вибрации, гребаници и остри предмети, бидејќи тие може да го оштетат уредот.
- Малку разлабавете го ремчето во текот на денот за да овозможите дишење на кожата. Ако почувствувате неудобност додека го носите уредот за носење, извадете го уредот и оставете го зглобот да се одмори. Ако сè уште чувствувате неудобност, извадете го уредот за носење и консултирајте се со доктор што е можно побрзо. Исто така, може да купите ремчиња направени од други материјали и со разни дизајни од официјалната веб-локација на Huawei.
- Уверете се дека адаптерот за напојување ги исполнува барањата од IEC/EN 62368-1 и дека е тестиран и одобрен според националните или локалните стандарди.
- За да осигурите дека слушалките работат правилно и се удобни за носење, одржувајте ја чистотата на мрежата, врвовите и преградите.
- Траењето на батеријата може да се разликува во зависност од разни фактори како што се поставките за уредот, каде уредот се користи и се чува, како и кои карактеристики на слушалките се овозможени.
- Користењето на слушалките со голема јачина на звукот може да ви го оштети слухот. За да спречите можно оштетување на слухот, намалете ја јачината на звукот на безбедно и пријатно ниво.
- Слушалките се мали. Притискањето или удирањето со примена на сила на слушалките може да ви ги оштети ушите, затоа внимавајте кога спиеите и кога учествувате во интензивни физички активности.
- Ако се појави иритација на кожата додека ги носите слушалките, извадете ги и исчистете ги темелно пред да ги носите повторно. Ако чистењето не ја реши иритацијата, не носете ги слушалките додека не се консултирате со лекар.
- Овозможувањето на откажувањето на шумот може да влијае врз вашата свесност за околните звуци и предупредувања. Уверете се дека се наоѓате во безбедна околина кога ја користите оваа функција.
- Предупредување! Не е соодветно за деца помали од 3 години. Содржи мали делови. Проголтувањето мали делови може да претставува опасност од задушување. Ако проголтате мали делови, веднаш побарајте медицинска помош.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

- Чувајте ги малите ќелии и батериите што може да се проголтаат надвор од дофат на деца.
- Проголтувањето може да доведе до изгореници, перфорација на мекото ткиво и смрт. Тешки изгореници може да се појават во рок од 2 часа по проголтувањето.
- Ако проголтате ќелија или батерија, веднаш побарајте медицинска помош.

Информации за фрлање и рециклирање



Симболот со прекрцната канта за губре со тркала на производот, батеријата, литературата или амбалажата ве потсетува дека сите електронски производи и батерии мора да се однесат во посебни места за собирање отпад по крајот на нивниот работен век. Тие не смеат да се фрлаат во нормалниот отпад заедно со отпадот од домаќинствата. Корисникот е одговорен да ја фрли опремата на соодветно место или кај служба за собирање за посебно рециклирање на отпадната електрична и електронска опрема (WEEE) и батерии според локалните закони.

Правилното собирање и рециклирање на опремата помага да се обезбеди дека отпадот од електричната и електронската опрема (EEE) ќе се рециклира на начин што ги зачувува вредните материјали и го заштитува здравјето на луѓето и околината. Неправилното ракување, случајното кршење, оштетување и/или неправилното рециклирање на крајот од работниот век може да биде штетно за здравјето и околината. За повеќе информации за тоа каде и како да го фрлате отпадот од електричната и електронската опрема, контактирајте со локалните власти, продавачот или службата за фрлање на отпадот од домаќинствата или посетете ја веб-локацијата

<https://consumer.huawei.com/en/>.

Намалување на опасните супстанции

Овој уред и неговите електронски додатоци се во согласност со применливите локални правила за ограничување на употребата на одредени опасни супстанции во електрична и електронска опрема, како што се регулативата EU REACH и директивите RoHS и Батерии (каде што се вклучени). За изјави за сообразност за REACH и RoHS, посетете ја веб-локацијата <https://consumer.huawei.com/certification>.

Усогласеност со прописите на ЕУ

Барања за изложување на радиофреквенции

Како што е препорачано со меѓународните упатства, уредот е направен да не ги надминува ограничувањата на Европската комисија за изложување на радиобранови.
За земји што го прифаќаат ограничувањето за SAR од 2,0 W/kg на 10 грама ткиво. Уредот е во согласност со спецификациите за радиофреквенции кога се носи на зглобот и на растојание од 1,0 cm од лицето.
Највисока пријавена вредност на SAR:

SGA-B19	SAR на глава: 0 W/kg. SAR на екстремитети: 0,174 W/kg.
T0009	Го исполнува нивото на исклучок при ниска моќност, не е потребно тестирање за SAR.

Како го полните уредот, уверете се дека е оддалечен 20 cm од телото.

Изјава

Со овој документ, Huawei Device Co., Ltd. изјавува дека овој уред SGA-B19/T0009 е во согласност со неопходните барања и другите релевантни одредби од Директивата 2014/53/EU.
Најновата и важечка верзија на ИС (Изјава за сообразност) може да се види на <https://consumer.huawei.com/certification>.
Овој уред може да се користи во сите земји членки на ЕУ.
Почитувајте ги националните и локалните прописи каде што се користи уредот.
Употребата на овој уред може да биде ограничена, во зависност од локалната мрежа.

Фреквенциски опсези и моќност

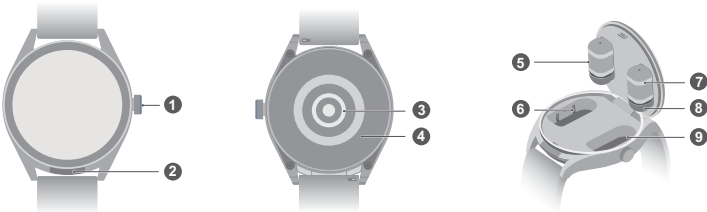
(а) Фреквенциски опсези на работа на радиоопремата: некои опсези може да не се достапни во сите земји или сите области. Контактирајте со локалниот оператор за подетални информации.
(б) Максимална радиофреквентна моќност емитувана во фреквенциски опсези во кои работи радиоопремата: максималната моќност за сите опсези е помала од највисоката гранична вредност наведена во соодветниот Усогласен стандард.
Номиналните ограничувања на фреквенциските опсези и енергијата што се пренесува (се зрачи и/или се емитува) применливи за оваа радиоопрема се следни:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m на 10m, Безжичен полнач за часовник:110-119KHz: 42 dBμA/m на 10 m, 119-135KHz: 66 намалување за 10 dB/dec над 119 KHz на 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m на 10 m, 140-148KHz: 37,7dBμA/m на 10 m.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Додатоци и информации за софтверот

Се препорачува да се користат следниве додатоци:
Лежиште за полнење: KPG-W020
SGA-B19: Верзијата на софтверот на производот е 3.0.1.50
T0009: Верзијата на софтверот на производот е 1.0.0.90
Производителот ќе објавува ажурирања на софтверот за поправање грешки или унапредување на функциите откако производот ќе биде пуштен во продажба. Сите верзии на софтверот што се објавени од производителот се потврдени и сè уште се сообразни со поврзаните правила.
Корисникот не може да пристапи и не може да ги промени сите параметри на радиофреквенциите (на пример, фреквенциски опсег и излезна моќност).
За најнови информации за додатоци и софтвер, видете ја ИС (Изјава за сообразност) на <https://consumer.huawei.com/certification>.
Посетете ја страницата <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> за неодамна ажурирани телефонски број и адреса на е-пошта во вашата земја или регион.
Одете до **Нагодување > За верзијата > Регулаторни информации (Settings > About > Regulatory information)** на уредот за да го погледнете екранот E-label.

Ръководство за бърз старт

Външен вид



Ако почувствате дискомфорт в китката или ухото след използване на устройството, спрете да го използвате и се обърнете към медицински специалист.

1	Бутон Натиснете и задръжте бутона, за да включите, изключите или рестартирате устройството.
2	Бутон на капака Натиснете внимателно бутона на капака и капакът на часовника ще се отвори.
3	Сензор за сърдечна честота
4	Сензор за зареждане
5	Слушалка
6	Клема за зареждане
7	Пръстен за зареждане
8	Накрайник
9	Отделение

Настройване на устройството ви

За да сте сигурни, че телефонът може да се сдвои както с часовника, така и със слушалките, не отваряйте капака на часовника и не изваждайте слушалките, преди сдвояването да е приключило. Сдвоете устройството с телефона си, използвайки приложението Huawei Health. Сканирайте QR кода или потърсете „Huawei Health“ в AppGallery или на consumer.huawei.com, за да изтеглите приложението Huawei Health. Добавете устройството си в приложението Huawei Health и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите сдвояването.



Изваждане на слушалките

IP54 earbuds



- 1 Натиснете внимателно бутона на капака и капакът на часовника ще се отвори.
- 2 Повдигнете капака на часовника.
- 3 Извадете слушалките и затворете капака на часовника.

Прибиране на слушалките вътре

IP54 earbuds



- 1 Прикрепете слушалките директно към вътрешната страна на капака на часовника, като накрайниците на ушите са насочени надолу.

2 Затворете капака на часовника.

Зареждане на слушалките Поставете слушалките в часовника и затворете капака на часовника. Часовникът автоматично ще зареди слушалките. На екрана на часовника можете да видите състоянието на заряд на слушалките и нивото на батерията.



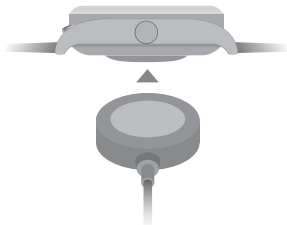
- Внимавайте, когато поставяте слушалките в отделенията. Поставянето им с прекалена сила може да повреди клемата за зареждане.
- Когато батерията на часовника ви е изтощена, той няма да може да зарежда слушалките ви. За да заредите слушалките си часовникът ви трябва да достатъчен заряд на батерията.
- Слушалките се зареждат чрез клемите за зареждане в часовника. Честото поставяне и сваляне на слушалките от капака на часовника може да доведе до появата на леки драскотини по слушалките и отделенията. Това е нормално и не влияе на функционирането на слушалките.

Зареждане

Подравнете зарядното устройство спрямо зоната за зареждане в задната част на устройството, след това свържете кабела към захранването и изчакайте, докато нивото на батерията се покаже на екрана.



Уверете се, че устройството и аксесоарите му са чисти и сухи.



Предпазни мерки

- Предотвратява навлизането на вода в устройството по време на измиване.
- Отделенията за слушалки не са водоустойчиви. Ако отделенията за слушалки се намокрят, незабавно ги подсушете с плат или хартия.
- Не използвайте устройството на мокри места, например под душа, по време на плуване или гмуркане.



Получаване на помощ

За повече информация относно свързването и функциите, както и за съвети относно използването, вижте документите за помощ онлайн в приложението Huawei Health.

© Huawei 2023. Всички права запазени.

НАСТОЯЩИЯТ ДОКУМЕНТ Е САМО ЗА ИНФОРМАЦИЯ И НЕ ПРЕДСТАВЛЯВА КАКВАТО И ДА Е ГАРАНЦИЯ.

Търговски марки и разрешения

Обозначенията на думата и емблемите **Bluetooth®** са регистрирани търговски марки, притежавани от **Bluetooth SIG, Inc.**, и използването им от Huawei Technologies Co., Ltd. е предмет на лиценз. Huawei Device Co., Ltd. е дъщерна компания на Huawei Technologies Co., Ltd.

Всички други споменати търговски марки, продукти, услуги и имена на компании могат да са собственост на съответните им притежатели.

Политика за поверителност

За да разберете по-добре как защитаваме личната ви информация, разгледайте политиката ни за поверителност на <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Работа и безопасност

- Използването на неодобрени или несъвместими захранващ адаптер, зарядно устройство или батерия може да доведе до пожар, експлозия или да стане причина за други рискове.



- За да се избегне евентуално увреждане на слуха, не слушайте с твърде висока сила на звука за продължително време.
- Идеални температури: От 0 °C до 35 °C за работа, от -20 °C до +35 °C за съхранение.
- Не излагайте устройството и батерията на прекомерна горещина и пряка слънчева светлина. Не ги поставяйте върху или в нагриващи се уреди, като например микровълнови фурни, печки или радиатори. Не ги разглобявайте, модифицирайте, хвърляйте или стискайте. Не поставяйте чужди тела в устройството, не го потапяйте в течности и не го излагайте на външни сили или натиск, тъй като това може да доведе до протичане, прегряване, възпламеняване или дори избухване.
- Устройството има вградена несменяема батерия. Не опитвайте да извадите батерията, защото в противен случай устройството може да бъде повредено.
- Когато зареждате устройството, проверете дали адаптерът на зарядното устройство е включен в контакт близо до устройството, както и дали е леснодостъпен.
- Консултирайте се с лекар си и с производителя на устройството, за да прецените дали работата на устройството ви може да смущава действието на медицинското изделие.
- Този продукт не е проектиран да бъде медицинско изделие и не е предназначен за диагностициране, третиране, лечение или предотвратяване на каквито и да е болести. Всички данни и измервания следва да се използват само за лична справка.
- Ако почувствате дискомфорт на кожата, докато носите устройството, свалете го и се консултирайте с лекар.

- Избягвайте да поставяте метални предмети върху повърхността на станцията за безжично зареждане, тъй като те могат да доведат до прегряване и неизправност на оборудването. Използвайте станцията за безжично зареждане само в среди с околна температура от 0 °C до 35 °C.
- Ако околната температура е твърде висока, възможно е станцията за безжично зареждане да спре да работи. Ако това се случи, ви съветваме да спрете безжичното зареждане.
- За да поддържате станцията за безжично зареждане в добро състояние, избягвайте да я използвате в превозни средства.
- Препоръчително е, когато деца боравят с продукта, това да става под наблюдението на възрастен.
- Когато се намирате в болница, клинично или здравно заведение, при поискване от персонала изключвайте устройството. Това е с цел да се предотвратят евентуални смущения в чувствителното медицинско оборудване.
- Някои безжични устройства могат да повлияят на работата на слуховите апарати и пейсмейкърите. За повече информация се свържете с доставчика си на услугата.
- Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се спазва минимално разстояние от 15 см между устройството и пейсмейкъра, за да се предотвратят смущения в работата на пейсмейкъра.
- Ако използвате пейсмейкър, дръжте устройството от отдалечено и встрани от него и не го носете в преден джоб.
- Когато използвате устройството, спазвайте местните закони и разпоредби. За да намалите риска от злополуки, не използвайте безжичното си устройство, докато шофирате.
- За да предотвратите повреди по частите или вътрешните вериги на устройството си, не го използвайте в запрашена, задимена, влажна или замърсена среда или в близост до магнитни полета.
- Не използвайте, съхранявайте или пренасяйте устройството там, където се съхраняват запалими или взривоопасни вещества (например в бензиностанции, складове за горива или химически заводи). Използването на устройството на такива места увеличава риска от експлозия или пожар.
- Изхвърлете устройството, батерията и аксесоарите му съгласно местното законодателство. Те не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци. Неправилно използване на батерията може да доведе до пожар, експлозия или други рискове.
- Ако от батерията има теч, внимавайте електролитът да не влиза в пряк контакт с кожата или очите ви. Ако електролитът влезе в контакт с кожата или очите ви, незабавно изплакнете с чиста вода и се консултирайте с лекар.
- Когато зареждате устройството, проверете дали адаптерът на зарядното устройство е включен в контакт близо до устройството, както и дали е леснодостъпен. Когато няма да използвате устройството за продължителен период от време, изключвайте зарядното устройство от електрическата мрежа и от устройството.
- Безжичните устройства могат да попречат на работата на летателните системи на самолета. Не използвайте устройството си на места, където правилата на авиоиндустрията не позволяват използването на безжични устройства.
- Изключвайте безжичното си устройство всеки път, когато това се изисква в летище или от персонала на авиокомпанията. Консултирайте се с персонала на авиокомпанията относно използването на безжични устройства на борда на самолета. Ако устройството ви има самолетен режим, той трябва да бъде активиран преди качването на борда на самолета.
- Пазете устройството за носене и аксесоарите му от силни удари, силна вибрация, надрасквания и остри предмети, тъй като те могат да го повредят.
- Леко разхлабвайте каишката през деня, за да може кожата на ръката ви да диша. Ако почувствате дискомфорт от устройството за носене, свалете го и оставете китката ви да си почине. Ако продължите да чувствате дискомфорт, спрете да го носите и при първа възможност потърсете медицинска помощ. От официалния уебсайт на Huawei можете също да закупите каишки от други материали и с различен дизайн.
- Уверете се, че адаптерът за захранване отговаря на изискванията в IEC/EN 62368-1, както и че е тестван и одобрен в съответствие с националните и местните стандарти.
- Използването на слушалки с прекалено висока сила на звука може да увреди слуха ви. За предотвратяване на евентуално увреждане на слуха, намалете силата на звука до безопасно и комфортно ниво.
- Слушалките са малки. Силното им тискане или удяне може да увреди ушите ви, затова бъдете внимателни, когато ще спите и извършвате интензивни физически дейности.
- Ако изпитате дискомфорт върху кожата, докато носите слушалките, свалете ги и ги почистете добре, преди да ги поставите отново. Ако почистването не помогне за преодоляване на дразненето, спрете да носите слушалките и потърсете медицински специалист.
- Активирането на шумопотискането може да повлияе на способността ви да чувате околните звуци и известията. Уверете се, че се намирате в безопасна среда, когато използвате тази функция.
- За да осигурите правилна работа и удобство на слушалките, поддържайте мрежичката, крайниците и отделенията за слушалките чисти.
- Животът на батерията може да варира в зависимост от фактори като настройките на устройството, мястото, където се използва и съхранява устройството, и активирани функции на слушалките.
- Предупреждение! Не е подходящо за деца под 3-годишна възраст. Съдържа малки части. Съществува опасност от задушаване поради поглъщането им. В подобен случай потърсете незабавно лекарска помощ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Дръжте далеч от деца малките клетки и батерии, които могат да бъдат поглътати.
- Поглъщането може да доведе до изгаряне, перфорация на меки тъкани и смърт. До 2 часа след поглъщане може да се стигне до сериозни изгаряния.
- В случай на поглъщане на клетка или батерия потърсете незабавна лекарска помощ.

Отстраняване на батерията

- За да отстраните батерията, трябва да посетите упълномощен сервизен център с цялата окомплектовка документи.
- За ваша безопасност не трябва да опитвате да отстранявате сами батерията. Ако батерията не се отстрани правилно, това може да причини повреда на батерията и устройството, да предизвика физическо нараняване и/или да доведе до липса на безопасност на устройството.
- Huawei не носи отговорност за щети или загуби (независимо дали са в следствие на договор или на правонарушение, в това число и небрежност), които могат да възникнат от неточното спазване на тези предупреждения и инструкции, с изключение на случаите на смърт и физическо нараняване, предизвикани от небрежността на Huawei.

Информация за изхвърляне и рециклиране



Символът на задраскан контейнер за отпадъци, указан върху продукта, батерията, помощните материали или опаковката напомня, че всички електронни продукти и батерии трябва да бъдат предавани в пунктовете за разделно събиране на отпадъци, след като приключи експлоатационният им живот; те не трябва да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Отговорност на потребителя е да изхвърля оборудването, използвайки съответните пунктове или услуги за разделно рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване и батерии (OEEO) според съответното местно законодателство.

Правилното събиране и рециклиране на оборудването помага да се гарантира, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ЕЕО) ще бъдат рециклирани по начин, който запазва ценните материали и защитава човешкото здраве и околната среда. Неправилното боравене, случайното счупване, повредите и/или неправилното рециклиране в края на експлоатационния живот могат да бъдат вредни за здравето и за околната среда. За повече информация относно това къде и как да изхвърляте своите ЕЕО отпадъци, се свържете с местните власти, търговците на дребно или службата за събиране на домакински отпадъци или посетете уебсайта <https://consumer.huawei.com/en/>.

Намаляване на опасните вещества

Това устройство и неговите електрически принадлежности са в съответствие с приложимите правила относно ограничението на използването на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване, като например регламента REACH на ЕС, директивата RoHS и Директивата за батериите (където са включени). За декларациите за съответствие относно REACH и RoHS посетете уебсайта <https://consumer.huawei.com/certification>.

Съответствие с разпоредбите на ЕС

Изисквания относно радиочестотните излъчвания

По препоръка от международните разпоредби устройство е създадено да не надвишава ограниченията за излагане на радиовълни, установени от Европейската комисия.

За държавите, които приемат ограничение за SAR от 2,0 W/kg за 10 г тъкан. Устройството отговаря на спецификациите за РЧ, когато се носи на китката и на разстояние от 1,0 см от лицето ви.

Най-висока отчетена стойност на SAR:

SGA-B19	SAR при главата: 0 W/kg. SAR при крайниците: 0,174 W/kg.
T0009	Отговаря на нивото на ниска мощност за изключване, не се изисква тест за степен на абсорбция (SAR).

При зареждане на устройството се погръжете да е на разстояние 20 см от тялото ви.

Декларация

С настоящото Huawei Device Co., Ltd. декларира, че устройството SGA-B19/T0009 съответства на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Най-новата и валидна версия на Декларацията за съответствие може да бъде намерена на <https://consumer.huawei.com/certification>.

С това устройство може да се работи във всички страни-членки на ЕС.

Спазвайте националните и местните разпоредби на мястото, където използвате устройството.

В зависимост от местната мрежа, това устройство може да бъде с ограничена употреба.

Честотни ленти и захранване

- (a) Честотни ленти, в които работи радиооборудването: Възможно е някои честотни ленти да не са достъпни във всички страни или всички области. Свържете се с местния оператор за повече подробности.
 - (b) Максимална мощност на радиочестотата, предавана в честотните ленти, в които работи радиооборудването: Максималната мощност за всички честотни ленти е по-малка от най-високата гранична стойност, посочена в съответния хармонизиран стандарт.
- Номиналните граници на честотните ленти и мощността на предаване (излъчвана и/или проведена), приложими за това радиооборудване, са следните:
- SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz:42 dBμA/m при 10 м, Безжично зарядно устройство за часовник:110-119KHz: 42 dBμA/m при 10 м, 119-135KHz: 66 низходящо 10 dB/dec върху 119 KHz при 10 м, 135-140KHz: 42 dBμA/m при 10 м, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m при 10 м.
- T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Информация за принадлежностите и софтуера

Препоръчително е да се използват следните аксесоари:

Станция за зареждане:KPG-W020

SGA-B19: Версията на софтуера на продукта е 3.0.1.50

T0009: Версията на софтуера на продукта е 1.0.0.90

Производителят ще издава актуализации на софтуера за коригиране на грешки или подобряване на функции след пускане на продукта на пазара. Всички версии на софтуера, предоставени от производителя, са проверени и продължават да отговарят на съответните правила.

Всички РЧ параметри (например честотен диапазон и изходна мощност) не са достъпни за потребителя и не могат да се променят от потребителя.

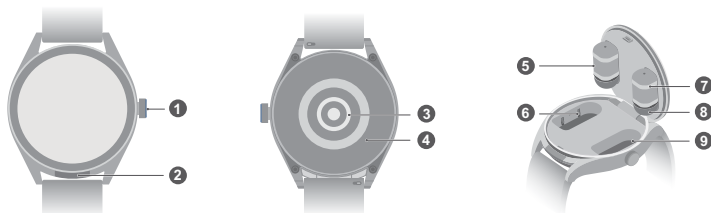
За най-новата информация относно принадлежностите и софтуера вижте ДС (Декларацията за съответствие) на <https://consumer.huawei.com/certification>.

За актуална информация за горещата линия и имейл адреса за държавата или региона ви посетете <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Отидете на **Настройки > Относно > Регулаторна информация (Settings > About > Regulatory information)** на устройството, за да стигнете до екрана с електронния етикет.

Stručná úvodní příručka

Vzhled



i Pokud po použití zařízení pocítíte nepříjemné pocity v zápěstí nebo uchu, přestaňte jej používat, dokud nenavštívíte lékaře.

1	Tlačítko Stisknutím a podržením tlačítka zařízení zapnete, vypnete nebo restartujete.
2	Tlačítko na krytu Jemně stiskněte tlačítko na krytu, tím se otevře kryt hodinek.
3	Čidlo tepové frekvence
4	Čidlo nabíjení
5	Sluchátko
6	Terminál pro nabíjení
7	Kroužek pro nabíjení
8	Koncovka
9	Příhrádka

Nastavte své zařízení

i Abyste se ujistili, že se telefon může spárovat s hodinkami i sluchátky, neotvírejte kryt hodinek ani nevyjímáte sluchátka před dokončením párování.

Spárujte zařízení s telefonem pomocí aplikace Huawei Health. Naskenujte QR kód nebo vyhledejte text „Huawei Health“ v AppGallery nebo na stránce consumer.huawei.com pro stažení aplikace Huawei Health. Přidejte své zařízení do aplikace Huawei Health a podle pokynů na obrazovce dokončete párování.



Vyjmutí sluchátek

IP54 earbuds



1 Jemně stiskněte tlačítko na krytu, tím se otevře kryt hodinek.

2 Zvedněte kryt hodinek.

3 Vyjměte sluchátka a zavřete kryt hodinek.

Vložení sluchátek zpět

IP54 earbuds



1 Připevněte sluchátka přímo na vnitřní stranu krytu hodinek, přičemž koncovky sluchátek směřují dolů.

2 Zavřete kryt hodinek.

Nabíjení sluchátek: Vložte sluchátka do hodinek a zavřete kryt hodinek. Hodinky budou sluchátka nabíjet automaticky. Stav nabíjení sluchátek a úroveň nabití baterie můžete vidět na obrazovce hodinek.



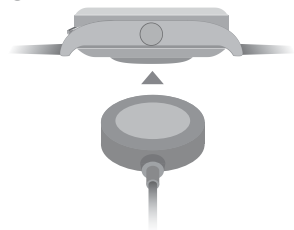
- Při vkládání sluchátek do příhrádek buďte opatrní. Jejich vložení větší silou může vést k poškození terminálu pro nabíjení.
- Pokud mají hodinky vybitou baterii, nebudou moci sluchátka nabíjet. Chcete-li sluchátka nabít, ujistěte se, že jsou hodinky dostatečně nabité.
- Sluchátka se nabíjejí pomocí terminálů pro nabíjení v hodinkách. Časté připevňování a odpojování sluchátek z krytu hodinek může způsobit, že se na sluchátkách a příhrádkách objeví drobné škrábance. To je normální a nemá to vliv na výkon sluchátek.

Nabíjení

Zarovnejte nabíječku s nabíjecí oblastí na zadní straně zařízení, poté připojte kabel ke zdroji a počkejte, než se na obrazovce objeví úroveň nabití baterie.



Ujistěte se, že zařízení a jeho příslušenství zůstanou čisté a suché.



Bezpečnostní upozornění

- Při mytí zabraňte vniknutí vody do zařízení.
- Příhrádky na sluchátka nejsou vodotěsné. Pokud se příhrádky na sluchátka namočí, okamžitě je osušte látkou nebo papírem.
- Nepoužívejte zařízení na mokrych místech, například ve sprše nebo při plavání či potápění.



Získání nápovědy

Pokud chcete získat další informace o připojení a funkcích či tipy pro použití, podívejte se do online nápovědy v aplikaci Huawei Health.

Autorská práva © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Všechna práva vyhrazena.

TENTO DOKUMENT JE POUZE INFORMATIVNÍ A NEJEDNÁ SE O PŘÍSLIB ŽÁDNÝCH ZÁRUK.

Ochranné známky a oprávnění

Slovní ochranná známka a loga *Bluetooth* jsou registrované ochranné známky vlastněné společností *Bluetooth SIG, Inc.* a společnost Huawei Technologies Co., Ltd. je používá na základě licence. Huawei Device Co., Ltd. je dceřinou společností společnosti Huawei Technologies Co., Ltd.

Další uváděné ochranné známky, produkty, služby a názvy společností mohou být majetkem příslušných vlastníků.

Zásady ochrany soukromí

Přečtěte si, prosím, zásady ochrany soukromí na adrese <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>, abyste lépe porozuměli tomu, jak chráníme vaše osobní informace.

Rozbušky a těžba travinami

Vypněte svůj mobilní telefon nebo bezdrátový přístroj při pohybu v oblasti, kde se provádí odstřel pomocí trhavin; totéž platí pro oblasti, kde jsou výstražné značky nabádající k vypnutí bezdrátových nebo elektronických přístrojů, které by mohly rušit činnost zařízení používaných při odstřelu.

Čerpací stanice a výbušné prostředí

V místech, kde hrozí riziko výbuchu, dodržujte veškeré příkazové značky nabádající k vypnutí bezdrátových přístrojů, jako jsou telefony a další zdroje rádiového signálu. Mezi oblastmi s rizikem výbuchu patří mj. čerpací stanice a jejich okolí, podpalubí lodí, místa uskladnění nebo přepravy paliv a chemických látek, příp. takové oblasti, kde jsou ve vzduchu obsaženy chemické látky nebo pevné částice, např. obilí, prach nebo kov.

Provoz a bezpečnost

- Používání neschváleného nebo nekompatibilního napájecího adaptéru, nabíječky nebo baterie může způsobit požár, explozi nebo jiná rizika.



- Abyste zabránili poškození sluchu, vyhněte se dlouhodobému poslechu při vysoké úrovni hlasitosti.
- Ideální teplota: 0 °C až 35 °C pro provoz, -20 °C až +35 °C pro skladování.
- Zařízení a baterii chraňte před nadměrným teplem a přímým slunečním zářením. Nepokládejte je na nebo do ohřívacích zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby, sporáky nebo radiátory. Nerozebírejte ji, neupravujte, neházejte ji ani ji nestlačujte. Nevstoukejte do ní cizí předměty, neponořujte ji do kapalín a nevystavujte ji externí síle nebo tlaku, protože takové zacházení může způsobit únik obsahu, přehřátí, vznícení nebo dokonce explozi.
- Přístroj má vestavěnou nevyjímatelnou baterii, nepokoušejte se ji demontovat, jinak zařízení můžete poškodit.
- Během nabíjení zařízení se ujistěte, že je síťový adaptér zasunut do zásuvky poblíž zařízení a je snadno přístupný.
- Poradte se s lékařem i výrobcem vámi používaného zdravotního zařízení – zjistěte, zda vaše zařízení nenarušuje činnost zdravotního zařízení.
- Tento produkt není navržen jako zdravotnické zařízení a není zamýšlen jako nástroj pro diagnostiku, léčbu nebo pro prevenci onemocnění. Všechna data a měření byste měli využívat výhradně pro osobní referenci.
- Pokud vám nošení zařízení dráždí kůži, sundejte ho a poradte se s lékařem.

- Na povrch bezdrátové nabíječky nepokládejte kovové předměty, protože by mohly způsobit zahřívání a selhání vybavení. Bezdrátovou nabíječku kolebkou používejte pouze v prostředích s okolní teplotou od 0 °C do 35 °C.
- Pokud je okolní teplota příliš vysoká, bezdrátová nabíječka může přestat fungovat. Pokud k tomu dojde, doporučujeme bezdrátové nabíjení přestat používat.
- Abyste bezdrátovou nabíječku zachovali v dobrém stavu, nepoužívejte ji ve vozidle.
- Pokud tento produkt mají používat děti nebo s ním mají přijít do styku, doporučujeme, aby na ně dohlížela dospělá osoba.
- Na žádost pracovníků nemocnice, kliniky či zdravotnického zařízení své bezdrátové zařízení vypněte. Důvodem takového požadavku je zabránit možnému rušení citlivých lékařských přístrojů.
- Některá bezdrátová zařízení mohou mít vliv na výkon sluchadel nebo kardiostimulátorů. Více informací získáte u poskytovatele služeb.
- Výrobci kardiostimulátorů doporučují udržovat mezi zařízením a kardiostimulátorem minimální vzdálenost 15 cm, aby se zabránilo potenciálnímu rušení kardiostimulátoru.
- Jste-li uživatelem kardiostimulátoru, držte zařízení na opačné straně než kardiostimulátor a nenoste jej v náprsní kapse.
- Při používání tohoto zařízení dodržujte místní zákony a předpisy. Aby nedošlo k nehodám, nepoužívejte bezdrátové zařízení při řízení vozidla.
- Aby nedošlo k poškození částí zařízení nebo vnitřních obvodů, nepoužívejte je v prašném, zakouřeném, vlhkém nebo znečištěném prostředí nebo v blízkosti magnetických polí.
- Zařízení neskladujte, nepoužívejte ani nepřevázejte v místě uskladnění hořlavín a výbušnin (například na čerpací stanici, ve skladu oleje nebo v chemickém závodě). Používání zařízení v tomto prostředí zvyšuje riziko požáru a výbuchu.
- Zlikvidujte toto zařízení, baterii a příslušenství v souladu s místními předpisy. Nesmí být vyhazovány do běžného komunálního odpadu s odpadem z domácnosti. Nesprávné použití baterie může způsobit požár, explozi nebo jiná nebezpečí.
- Pokud baterie vytéká, ujistěte se, že elektrolyt není v přímém kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud se elektrolyt dostane do kontaktu s pokožkou nebo stříkne do očí, ihned je vypláchněte čistou vodou a obraťte se na lékaře.
- Během nabíjení zařízení se ujistěte, že je síťový adaptér zasunut do zásuvky poblíž zařízení a je snadno přístupný. Pokud nemáte v plánu zařízení delší dobu používat, odpojte nabíječku z elektrické zásuvky a ze zařízení.
- Bezdrátová zařízení mohou rušit systémy letadla. Nepoužívejte zařízení tam, kde nejsou bezdrátová zařízení dovolena podle nařízení pro letecké společnosti.
- Na žádost pracovníků letišť nebo personálu na palubě letadla své bezdrátové zařízení vždy vypněte. Při nejasnostech ohledně používání bezdrátových zařízení na palubě letadla se poraďte s personálem na palubě; pokud vaše zařízení nabízí režim Letadlo, je nutné jej vždy zapnout ještě před nástupem do letadla.
- Chraňte nositelnou elektroniku a příslušenství před silnými nárazy, silnými vibracemi, poškrábáním a ostrými předměty – ty mohou zařízení poškodit.
- Remínek během dne trochu uvolněte, abyste umožnili své pokožce dýchat. Pokud se při nošení začnete cítit nepohodlně, nositelnou elektroniku sundejte a nechte své zápěstí odpočinout. Pokud se stále cítíte nepohodlně, přestaňte ji nosit a vyhledejte co nejdříve lékařskou pomoc. Můžete si také na oficiální webové stránce společnosti Huawei zakoupit remínky vyrobené z jiných materiálů a v různých vzhledech.
- Ujistěte se, že napájecí adaptér splňuje požadavky přílohy normy IEC/EN 62368-1 a že byl testován a schválen v souladu se státními nebo místními standardy.
- Používání sluchátek při vysoké hlasitosti může poškodit váš sluch. Abyste předešli možnému poškození sluchu, snižte hlasitost na bezpečnou a pohodlnou úroveň.
- Sluchátka jsou malá. Silné mačkání nebo údery do nich mohou poškodit uši, proto buďte opatrní při spánku a intenzivních fyzických aktivitách.
- Pokud u vás při nošení sluchátek dojde k podráždění pokožky, sundejte je a důkladně očistěte, než si je znovu nasadíte. Pokud čištění podráždění nevyřeší, přestaňte sluchátka nosit, dokud nenavštívíte lékaře.
- Zapnete-li potlačení hluku, může to ovlivnit vaše vnímání okolních zvuků a budíků. Při používání této funkce se ujistěte, že se nacházíte v bezpečném prostředí.
- Aby sluchátka správně fungovala a byla pohodlná, udržujte sítky, koncovky a příhrádky sluchátek v čistotě.
- Výdrž baterie se může lišit v závislosti na faktorech, jako je nastavení zařízení, místo používání a skladování zařízení a zapnuté funkce sluchátek.
- Varování! Není vhodné pro děti mladší 3 let. Obsahuje malé součásti. Spolknutí malých součástí může představovat riziko udušení. Při požití malých součástí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

VAROVÁNÍ:

- Malé články a baterie, které je možné spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Spolknutí může vést k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin od požití.
- V případě požití článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Informace o likvidaci a recyklaci



Symbol přeškrtnutého koše na produktu, baterii, dokumentaci nebo balení vám připomíná, že všechny elektronické produkty a baterie musíte na konci životnosti odnést na oddělená sběrná místa a nesmíte je vyhazovat do komunálního odpadu společně s odpadem z domácnosti. Je odpovědností uživatele zlikvidovat zařízení odevzdáním na určeném sběrném místě nebo využitím služby pro oddělenou recyklaci elektrických a elektronických zařízení (OEEZ) a baterii na konci životnosti v souladu s místními zákony.

Správný sběr a recyklace zařízení zajišťují, že se odpad elektrických a elektronických zařízení (EEZ) recykluje způsobem, který šetří cenné materiály a chrání lidské zdraví a životní prostředí. Nesprávná manipulace, neúmyslné rozbíjení, poškození a/nebo nesprávná recyklace na konci jeho životnosti mohou být škodlivé pro zdraví i životní prostředí. Další informace týkající se místa a způsobu odevzdání odpadu EEZ získáte od místních úřadů, maloobchodníka, služby svozu komunálního odpadu nebo na naší webové stránce <https://consumer.huawei.com/en/>.

Omezení nebezpečných látek

Toto zařízení a jeho elektrické příslušenství jsou v souladu s místními platnými nařízeními o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, jako jsou například nařízení EU REACH, směrnice RoHS a směrnice o bateriích (jsou-li součástí dodávky). Další informace týkající se shody s nařízeními REACH a RoHS získáte na webu <https://consumer.huawei.com/certification>.

Prohlášení o shodě s předpisy EU

Požadavky týkající se expozice radiofrekvenčnímu záření

Zařízení je navrženo tak, aby nepřekračovalo limity expozice radiovým vlnám, které stanovila Evropská komise.

Pro země, které přijaly limit SAR ve výši 2,0 W/kg na 10 gramů tkáně. Zařízení splňuje požadavky na RF při nošení zařízení na zápěstí a ve vzdálenosti 1,0 cm od obličeje.

Nejvyšší nahlášená hodnota SAR:

SGA-B19	Hodnota SAR pro hlavu: 0 W/kg. Hodnota SAR pro končetiny: 0,174 W/kg.
T0009	Spĺňuje úroveň vyloučení nízké spotřeby, test SAR není vyžadován.

Při nabíjení zařízení se ujistěte, že je vzdáleno 20 cm od vašeho těla.

Prohlášení

Společnost Huawei Device Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení SGA-B19/T0009 splňuje hlavní požadavky a všechna relevantní ustanovení směrnice 2014/53/EU.

Nejnovější platnou verzi Prohlášení o shodě naleznete na webové stránce <https://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zařízení může být provozováno ve všech členských státech EU.

Dodržujte národní a místní předpisy v místě, kde je zařízení používáno.

Použití tohoto zařízení může být omezeno v závislosti na místní síti.

Frekvenční pásma a výkon

(a) Frekvenční pásma, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Některá pásma mohou být v některých zemích a oblastech nedostupná. Pro více podrobností se obraťte na místního mobilního operátora.

(b) Maximální radiofrekvenční výkon přenesený ve frekvenčních pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje: Maximální výkon u všech pásem je nižší než nejvyšší mezní hodnota specifikovaná v souvisejících Harmonizovaných standardech.

Nominální omezení frekvenčních pásem a vysílacího výkonu (vyzařovaného nebo prováděného) aplikovatelné pro toto rádiové zařízení jsou následující:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m ve vzdálenosti 10 m, Bezdrátová nabíječka na hodinky: 110-119kHz: 42 dBμA/m při 10 m, 119-135kHz: 66 stupně 10 dB/dec nad 119 kHz při 10 m, 135-140kHz: 42 dBμA/m při 10 m, 140-148kHz: 37,7 dBμA/m při 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informace o příslušenství a softwaru

Doporučujeme využití následujícího příslušenství:

Nabíjecí kolébka: KPG-W020

SGA-B19: Verze softwaru produktu je 3.0.1.50

T0009: Verze softwaru produktu je 1.0.0.90

Po vydání produktu budou výrobce uvolněny aktualizace softwaru. Cílem těchto aktualizací je oprava chyb a vylepšení funkcí. Všechny verze softwaru vydané výrobcem jsou ověřeny a jsou i nadále v souladu se souvisejícími předpisy.

Žádné parametry rádiové frekvence (například frekvenční rozsah a výstupní výkon) nejsou uživateli přístupné a nemohou být uživatelem změněny.

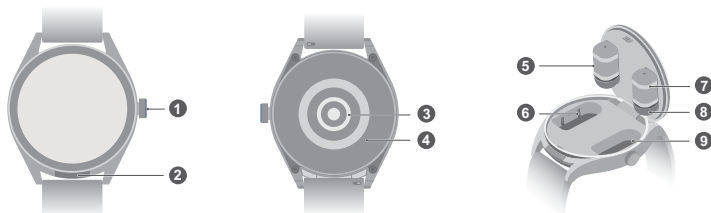
Nejaktuálnější informace o příslušenství a softwaru naleznete v Prohlášení o shodě na webové stránce <https://consumer.huawei.com/certification>.

Navštivte webovou stránku <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kde je uvedena nejnovější zákaznická linka a e-mailová adresa pro vaši zemi či region.

Chcete-li zobrazit obrazovku e-štitku, přejděte v zařízení do nabídky **Nastavení > O zařízení > Regulační informace (Settings > About > Regulatory information)**.

Stručná úvodná príručka

Vzhľad



i Ak budete mať po použití zariadenia nepríjemné pocity v zápästí alebo v uchu, zariadenie nepoužívajte, kým nenavštívite lekára.

1	Tlačidlo Stlačte a podržte tlačidlo na zapnutie, vypnutie alebo reštartovanie zariadenia.
2	Tlačidlo krytu Jemným stlačením tlačidla krytu otvorte kryt hodínok.
3	Snímač srdcového tepu
4	Snímač nabíjania
5	Slúchadlo
6	Nabíjací terminál
7	Nabíjací kruh
8	Koncovka slúchadla
9	Priehradka

Nastavenie zariadenia

i Aby sa telefón dokázal spárovať s hodinkami aj so slúchadlami, pred dokončením párovania neotvárajte kryt hodínok ani nevyberajte slúchadlá.

Spárujte zariadenie s telefónom pomocou aplikácie Huawei Health. Na stiahnutie aplikácie Huawei Health naskenujte kód QR alebo vyhľadajte „Huawei Health“ v AppGallery, alebo na webovej stránke consumer.huawei.com. Pridajte zariadenie v aplikácii Huawei Health a na dokončenie párovania postupujte podľa pokynov na obrazovke.



Vybratie slúchadiel

IP54 earbuds



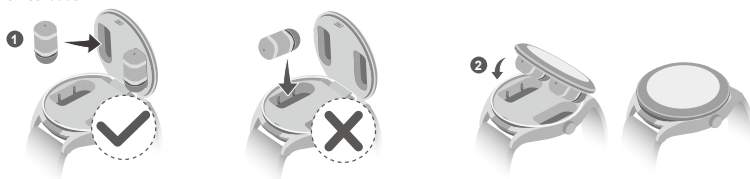
1 Jemným stlačením tlačidla krytu otvorte kryt hodínok.

2 Nadvihnite kryt hodínok.

3 Vyberte slúchadlá a zatvorte kryt hodínok.

Vloženie slúchadiel naspäť

IP54 earbuds



1 Slúchadlá vložte priamo do vnútra krytu hodínok tak, aby koncovky slúchadiel smerovali nadol.

2 Zatvorte kryt hodínok.

Nabíjanie slúchadiel: Slúchadlá vložte do hodínok a zatvorte kryt hodínok. Hodinky budú automaticky nabíjať slúchadlá. Stav nabíjania slúchadiel a úroveň nabitia batérie si môžete pozrieť na obrazovke hodínok.



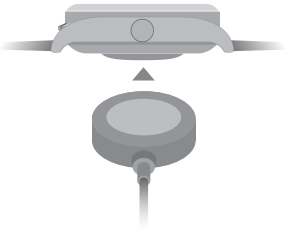
- Slúchadlá vkladajte do priehradiek opatrne. Vkladaním slúchadiel väčšou silou by sa mohol poškodiť nabíjací terminál.
- Ak je batéria hodínok slabo nabitá, hodinky nebudú môcť nabíjať slúchadlá. Keď chcete nabíjať slúchadlá, zabezpečte, aby boli hodinky dostatočne nabité.
- Slúchadlá sa nabíjajú pomocou nabíjacích terminálov v hodinkách. Časté vkladanie slúchadiel do krytu hodínok a ich vyberanie z krytu môže spôsobiť, že sa na slúchadlách a priehradkách objavia mierne škrabance. Je to normálny jav, ktorý nemá vplyv na fungovanie slúchadiel.

Nabíjanie

Zarovnajte nabíjačku s oblasťou nabíjania na zadnej strane zariadenia, pripojte kábel k zdroju napájania a počkajte, kým sa na obrazovke zobrazí úroveň nabitia batérie.



Zaistite, aby zariadenie a jeho príslušenstvo zostali čisté a suché.



Bezpečnostné opatrenia

- Pri umývaní sa dbajte na to, aby do zariadenia nevnikla voda.
- Priehradky na slúchadlá nie sú vodotesné. Ak by priehradky na slúchadlá navlhli, ihneď ich vysušte látkou alebo papierom.
- Zariadenie nepoužívajte na mokrých miestach, napríklad v sprche, pri plávaní alebo pri potápaní.



Získanie pomoci

Na získanie viac informácií o pripojení, funkciách a tipoch na používanie, si zobrazte online pomocníka v aplikácii Huawei Health.

Autorské práva © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Všetky práva vyhradené.

TENTO DOKUMENT SLUŽÍ LEN NA INFORMAČNÉ ÚČELY A NEPREDSTAVUJE ŽIADNY DRUH ZÁRUKY.

Ochranné známky a povolenia

Slovné značky a logá **Bluetooth®** sú registrované ochranné známky spoločnosti **Bluetooth SIG, Inc.** a akékoľvek ich použitie spoločnosťou Huawei Technologies Co., Ltd., je v rámci licencie. Huawei Device Co., Ltd. je dcérska spoločnosť spoločnosti Huawei Technologies Co., Ltd.

Ostatné ochranné známky a názvy výrobkov, služieb a spoločností sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Zásady ochrany osobných údajov

Pre lepšie porozumenie toho, ako chránime vaše osobné údaje, si pozrite zásady ochrany osobných údajov na stránke <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Prevádzka a bezpečnosť

- Použitie neschváleného napájacieho adaptéra, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné riziká.



- Aby ste predišli poškodeniu sluchu, dlhodobou nepočúvajte zvuk s nastavením vysokej hlasitosti.
- Ideálne teploty: 0 °C až 35 °C pre prevádzku, -20 °C až +35 °C pre skladovanie.
- Nevystavte zariadenie a batériu extrémnemu teplu alebo priamemu slnečnému žiareniu. Nepokladajte ich na alebo do vykurovacích zariadení, akými sú mikrovlnné rúry, sporáky alebo radiátory. Batériu nerozoberajte, neupravujte, nehádzte ňou, ani ju nestláčajte. Nevkladajte do nej cudzie predmety, neponárajte ju do kvapalín, ani ju nevystavujte nárazom alebo tlaku, pretože to môže spôsobiť vytečenie, prehriatie, vznietenie alebo dokonca výbuch batérie.
- Ak zariadenie má zabudovanú, neodstrániteľnú batériu, nepokúšajte sa vymeniť batériu, inak sa môže zariadenie poškodiť.
- Pri nabíjaní zariadenia sa ubezpečte, či je napájací adaptér pripojený do zásuvky v blízkosti zariadenia a je ľahko prístupný.
- So žiadosťou o informáciu, či používanie zariadenia môže rušiť vašu zdravotnícku pomôcku, sa obráťte na svojho lekára alebo na výrobcu zariadenia.
- Tento produkt nie je navrhnutý ako zdravotnícke zariadenie a neslúži na diagnostikovanie, nápravu, liečenie alebo prevenciu akejkoľvek choroby. Všetky údaje slúžia len na osobné informačné účely.
- Ak sa vyskytne pri nosení zariadenia podráždenie kože, dajte ho dole a poraďte sa s lekárom.
- Na povrch bezdrôtovej nabíjacej kolísky neumiestňujte kovové predmety, pretože by mohli spôsobiť zahriatie a poruchu zariadenia. Bezdrôtovú nabíjaciu kolísku používajte iba v prostredí s teplotou okolia od 0 °C do 35 °C.
- Ak je teplota okolia príliš vysoká, bezdrôtová nabíjačka môže prestať fungovať. Ak k tomu dôjde, odporúčame vám zastaviť bezdrôtové nabíjanie.
- Na zachovanie dobrého stavu bezdrôtovej nabíjačky sa vyhnite jej používaniu vo vozidle.
- Pri kontakte alebo používaní tohto produktu deťmi sa odporúča dohľad dospelých osoby.

- Na požiadanie vypnite bezdrôtové zariadenie v nemocniciach, na klinikách alebo v zdravotníckych zariadeniach. Tieto požiadavky sú navrhnuté tak, aby sa zabránilo možnému rušeniu citlivých zdravotníckych zariadení.
- Niektoré bezdrôtové zariadenia môžu mať nepriaznivý vplyv na funkčnosť načúvacích prístrojov alebo kardiostimulátorov. Ďalšie informácie získate od svojho poskytovateľa služieb.
- Výrobcovia kardiostimulátorov odporúčajú dodržiavať medzi zariadením a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm, aby sa zabránilo možnému rušeniu kardiostimulátora.
- Ak používate kardiostimulátor, používajte zariadenie na opačnej strane, než máte stimulátor a nenoste telefón v prednom vrecku.
- Počas používania zariadenia dodržiavajte miestne zákony a predpisy. Nepoužívajte vaše bezdrôtové zariadenie počas riadenia vozidla. Predídete tak nehodám.
- Aby ste predišli poškodeniu súčastí alebo vnútorných obvodov svojho zariadenia, nepoužívajte ho v prašnom, zadymenom, vlhkom alebo špinavom prostredí, ani v blízkosti magnetických pólí.
- Zariadenie nepoužívajte, neskladujte ani neprevážajte tam, kde sú uskladnené horľaviny alebo výbušniny (napríklad čerpacie stanice, zásobníky oleja alebo chemické továrne). Používanie zariadenia v takomto prostredí zvyšuje riziko výbuchu alebo požiaru.
- Zlikvidujte toto zariadenie, batériu a príslušenstvo podľa miestnych nariadení. Uvedené by nemali byť zahodené do bežného domového odpadu. Nesprávne použitie batérie môže viesť k požiaru, výbuchu alebo iným rizikám.
- Ak batéria vyteká, musíte zaistiť, aby elektrolyt neprišiel do priameho kontaktu s vašou pokožkou alebo očami. Ak sa elektrolyt dostane do kontaktu s pokožkou alebo kvapne do očí, ihneď si umyte oči čistou vodou a obráťte sa na lekára.
- Pri nabíjaní zariadenia zaistite, aby bol napájací adaptér pripojený do zásuvky v blízkosti zariadenia a bol ľahko prístupný. Odpojte nabíjačku z elektrickej zásuvky a zo zariadenia, ak zariadenie nepoužívate dlhší čas.
- Bezdrôtové zariadenia môžu rušiť letový systém lietadla. Zariadenie nepoužívajte v priestoroch, kde je zakázané používanie bezdrôtových zariadení v súlade s predpismi leteckej spoločnosti.
- Bezdrôtové zariadenie vypnite vždy, keď vás k tomu vyzve personál letiska alebo leteckej spoločnosti. Na palube lietadla sa poraďte s personálom leteckej spoločnosti o používaní bezdrôtových zariadení. Ak vaše zariadenie ponúka „letový režim“, tento musí byť zapnutý pred nástupom do lietadla.
- Chráňte nositeľné zariadenie a jeho príslušenstvo pred silnými nárazmi, silnými vibráciami, poškriabaním a ostrými predmetmi, ktoré môžu zariadenie poškodiť.
- V priebehu dňa uvoľnite trochu remienok, aby mohla vaša pokožka dýchať. Ak sa počas nosenia budete cítiť nepríjemne, zložte nositeľné zariadenie a nechajte zápästie odpočívať. Ak sa naďalej cítite nepríjemne, prestaňte zariadenie nosiť a čo najskôr vyhľadajte lekársku pomoc. Na oficiálnej webovej stránke spoločnosti Huawei si môžete kúpiť remienky vyrobené z iných materiálov a s rôznym dizajnom.
- Uistite sa, že napájací adaptér spĺňa požiadavky normy IEC/EN 62368-1 a bol testovaný a schválený podľa štátnych alebo miestnych noriem.
- Aby slúchadlá fungovali správne a boli pohodlné, udržiavte sieťky, koncovky a priehradky slúchadiel čisté.
- Výdrž batérie môže byť rôzna v závislosti od faktorov, ako sú nastavenia zariadenia, miesto, kde sa zariadenie používa a uchováva, a zapnuté funkcie slúchadiel.
- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Aby ste predišli potenciálnemu poškodeniu sluchu, znížte hlasitosť na bezpečnú a príjemnú úroveň.
- Slúchadlá sú malé. Silné stláčanie slúchadiel alebo náraz do nich by vám mohol poškodiť uši, dajte preto na opatrnosť počas spánku a intenzívnych fyzických aktivít.
- Ak by vám nosenie slúchadiel spôsobilo podráždenie pokožky, vyberte si ich z uší a pred ďalším nosením ich dôkladne očistite. Ak sa očistením slúchadiel podráždenie nevyrieši, nenoste ich, kým nenavštívite lekára.
- Zapnutie potlačenia hluku môže negatívne ovplyvniť vašu schopnosť reagovať na okolité zvuky a na výstrahy. Túto funkciu používajte iba v bezpečnom prostredí.
- Upozornenie! Nevhodné pre deti do 3 rokov. Obsahuje malé súčasti. Prehltnutie malých súčastí predstavuje nebezpečenstvo udusenía. V prípade prehltnutia malých súčastí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

UPOZORNENIE:

- Malé články a batérie, ktoré sú prehltateľné, uchovávajú mimo dosahu detí.
- Prehltnutie by mohlo mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkého tkaniva a smrť. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po požití.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Informácie o likvidácii a recyklácii



Symbol prečiaranej nádoby na odpad na kolesách umiestnený na výrobku, batérii, v literatúre alebo na obale vás upozorňuje, že sa všetky elektronickej výroby a batérie po skončení svojej prevádzkovej životnosti musia zaniest na miesto separovaného zberu odpadu; nesmú sa likvidovať s bežným odpadom z domácnosti. Je na zodpovednosť používateľa, aby zlikvidoval zariadenia v na to určenom zbernom mieste alebo pomocou služby pre separovaný recykláciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a batérií podľa miestnych zákonov. Správne zozbieranie a recyklácia zariadení pomáha zabezpečiť, že odpad z elektrických a elektronických zariadení je recyklovaný spôsobom, ktorým sa zachovávajú cenné materiály a chráni ľudské zdravie a životné prostredie. Nesprávna manipulácia, náhodné porušenie, poškodenie a/alebo nesprávna recyklácia na konci životnosti môžu byť škodlivé pre zdravie a životné prostredie. Ak chcete viac informácií o tom, kde a ako odovzdať odpad typu EEZ, kontaktujte svoje miestne úrady, predajcu alebo službu pre likvidáciu domového odpadu, alebo navštívte webovú stránku <https://consumer.huawei.com/en/>.

Obmedzenie používania nebezpečných látok

Toto zariadenie a všetko elektrické príslušenstvo spĺňa miestne platné pravidlá o obmedzení použitia určitých rizikových látok v elektrických a elektronických zariadeniach, ako sú nariadenie EÚ REACH, RoHS a smernicu o batériách (ak sú súčasťou). Ak si chcete prečítať vyhlásenia o zhode s nariadením REACH a smernicou RoHS, navštívte webovú stránku <https://consumer.huawei.com/certification>.

Súlada s nariadeniami EÚ

Požiadavky pre vystavenie rádiofrekvenčnému žiareniu

Podľa odporúčaní medzinárodných smerníc je zariadenie vyrobené tak, aby neprekračovalo limity Európskej komisie pre vystavenie účinkom rádiových vln.

Pre krajiny, ktoré prijali limit SAR 2,0 W/kg na 10 gramov tkaniva. Zariadenie spĺňa technické normy pre rádiofrekvenčné žiarenie, keď sa zariadenie nosí na zápästí a vo vzdialenosti 1,0 cm od tváre.

Najvyššia uvádzaná hodnota SAR:

SGA-B19	Hodnota SAR pri hlave: 0 W/kg. Hodnota SAR pre končatiny: 0,174 W/kg.
T0009	Spĺňa nízkovýkonovú úroveň vylúčenia, test SAR sa nevyžaduje.

Pri nabití zariadenia dbajte na to, aby bolo vo vzdialenosti 20 cm od vášho tela.

Vyhlasenie

Spoločnosť Huawei Device Co., Ltd., týmto vyhlasuje, že toto zariadenie SGA-B19/T0009 je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Najnovšiu platnú verziu vyhlásenia o zhode si môžete pozrieť na adrese <https://consumer.huawei.com/certification>.

Toto zariadenie možno používať vo všetkých členských štátoch EÚ.

Dodržiavajte národné a miestne predpisy platné v mieste použitia zariadenia.

Používanie tohto zariadenia môže byť obmedzené v závislosti od miestnej siete.

Frekvenčné pásma a výkon

(a) Vysielač časti zariadenia pracujú v týchto frekvenčných pásmach: Niektoré pásma nemusia byť dostupné vo všetkých krajinách alebo všetkých oblastiach. Ďalšie informácie získate u svojho operátora.

(b) Vysielač časti zariadenia majú počas činnosti vo frekvenčných pásmach maximálny vyžiarovaný rádiový výkon: Maximálny výkon pre všetky pásma je nižší ako najvyššia povolená hodnota uvedená v harmonizovanej norme.

Menovité limity pre frekvenčné pásma a prenosový výkon (vyžiarovaný a/alebo vedený) vysielač časti zariadenia sú:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m na 10 m, Bezdrôtová nabíjačka hodín: 110-119KHz: 42 dBμA/m na vzdialenosť 10 m, 119-135KHz: 66 klesajúcich 10 dB/dekádu nad 119 KHz na vzdialenosť 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m na vzdialenosť 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m na vzdialenosť 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informácie o príslušenstve a softvéri

Odporúčame používať nasledovné príslušenstvo:

Nabíjacia kolíska: KPG-W020

SGA-B19: Softvérová verzia tohto produktu je 3.0.1.50

T0009: Softvérová verzia tohto produktu je 1.0.0.90

Po uvedení produktu na trh výrobca vydáva softvérové aktualizácie na opravu chýb alebo zlepšenie funkčnosti. Všetky verzie softvéru vydané výrobcom boli overené a vyhovujú zodpovedajúcim pravidlám.

Všetky RF parametre (napr. frekvenčný rozsah a výstupný výkon) nie sú prístupné používateľovi a používateľ ich nemôže zmeniť.

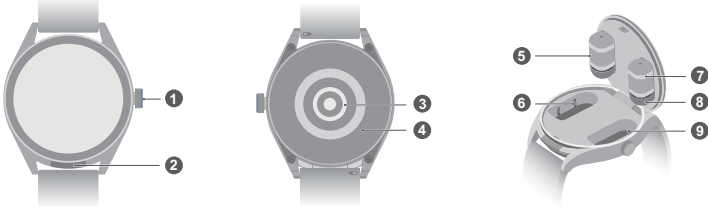
Najnovšie informácie o príslušenstve a softvéri nájdete vo Vyhlásení o zhode na stránke <https://consumer.huawei.com/certification>.

Navštívte stránku <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kde nájdete aktuálne informácie o zákazníkovej linke a e-mailovej adrese pre svoju krajinu alebo región.

Ak si chcete pozrieť obrazovku s elektronickou etiketou, prejdite na zariadení položku **Nastavenia > Informácie > Regulačné informácie (Settings > About > Regulatory information)**.

Gyors útmutató

Megjelenés



i Ha a készülék használata után csukló- vagy fülpanaszokat észlel, hagyja abba a készülék használatát, és forduljon orvoshoz.

1	Gomb A gomb nyomva tartásával kapcsolható be és ki, illetve indítható újra a készülék.
2	Fedél gombja Óvatosan nyomja meg a fedél gombját, és az óra fedele kinyílik.
3	Pulzusérzékelő
4	Töltésérzékelő
5	Fülhallgató
6	Töltőcsatlakozó
7	Töltőgyűrű
8	Füldugó
9	Rekesz

Készülék beállítása

i Annak érdekében, hogy a telefon az órával és a fülhallgatóval is párosítható legyen, ne nyissa ki az óra fedelét, és ne vegye ki a fülhallgatót a párosítás befejezése előtt.
Párosítsa a készüléket a telefonjával a Huawei Health alkalmazás használatával. A Huawei Health alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR-kódot, vagy keressen rá a „Huawei Health” kifejezésre az AppGallery vagy a consumer.huawei.com oldalon. Adja hozzá készülékét a Huawei Health alkalmazásban, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a párosítás befejezéséhez.



A fülhallgató kivétele

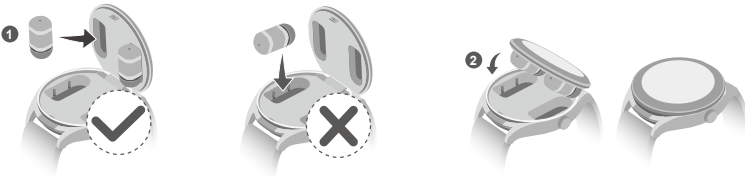
IP54 earbuds



- 1 Óvatosan nyomja meg a fedél gombját, és az óra fedele kinyílik.
- 2 Emelje fel az óra fedelét.
- 3 Vegye ki a fülhallgatót, és zárja le az óra fedelét.

A fülhallgató visszahelyezése

IP54 earbuds



2 Zárja le az óra fedelét.

A fülhallgató töltése: Helyezze a fülhallgatót az órába, és zárja le az óra fedelét. Az óra automatikusan feltölti a fülhallgatót. A fülhallgató töltöttségi állapotát és az akkumulátor töltöttségi szintjét az óra képernyőjén láthatja.



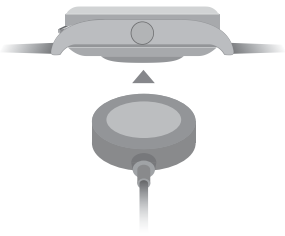
- Legyen óvatos, amikor a fülhallgatót a rekeszekbe helyezi. Ha túl nagy erővel helyezi be őket, károsíthatja a töltőcsatlakozót.
- Ha az óra akkumulátora lemerül, nem tudja feltölteni a fülhallgatót. A fülhallgató töltéséhez győződjön meg róla, hogy az órája kellő mértékben fel van töltve.
- A fülhallgató az órában található töltőcsatlakozókkal tölthető. A fülhallgató órafedlaphoz történő gyakori csatlakoztatása és órafedlapról történő levétele enyhe karcosodásokat okozhat a fülhallgatókon és a rekeszekben. Ez normális, és nem befolyásolja a fülhallgatók teljesítményét.

Töltés

Igazítsa a töltőt a készülék hátoldalán található töltőfelülethez, majd csatlakoztassa a kábelt egy tápegységre, és várjon, amíg az akkumulátor töltöttségi szintje megjelenik a képernyőn.



Gondoskodjon arról, hogy a készülék és annak kiegészítői tiszták és szárazak maradjanak.



Övintézkedések

- Akadályozza meg, hogy kéz-vagy arcmosás közben víz jusson a készülékbe.
- A fülhallgatótartó rekeszek nem vízállók. Ha a fülhallgatótartó rekeszek nedvesek lesznek, azonnal szárítsa meg őket valamilyen rongy vagy papír segítségével.
- Ne használja a készüléket nedves helyen, például zuhany alatt, úszás vagy búvárkodás közben.



Segítség kérése

Ha csatlakoztatásra és funkciókra, illetve a használati tippekre vonatkozó bővebb információért olvassa el a Huawei Health alkalmazás online súgóját.

Szerzői jog © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Minden jog fenntartva.

EZ A DOKUMENTUM KIZÁRÓLAG INFORMÁCIÓS CÉLOKAT SZOLGÁL, ÉS SEMMILYEN GARANCIA ALAPJÁNAK NEM TEKINTENDŐ.

Védjegyek és engedélyek

A *Bluetooth®* szövegdíj és emblémák a *Bluetooth SIG, Inc.* tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, amelyeket a Huawei Technologies Co., Ltd. licenccel használ. A Huawei Device Co., Ltd. a Huawei Technologies Co., Ltd. leányvállalata.

Az összes egyéb említett védjegy, termék, szolgáltatás és vállalatnév azok tulajdonosainak tulajdonát képezi.

Adatvédelmi irányelvek

Ha szeretné jobban megismerni, hogyan védjük a személyes adatait, olvassa el adatvédelmi irányelveinket a <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> weboldalon.

Robbanófejek és robbantási területek

Kapcsolja ki mobiltelefonját vagy vezeték nélküli készülékét, ha robbantási területen vagy olyan helyen van, ahol a robbantási műveletek megzavarásának elkerülése érdekében kéri a „rádiós adó-vevő” vagy az „elektromos készülékek” kikapcsolását.

Üzemanyagtöltő állomások és robbanásveszélyes környezetek

Olyan helyeken, ahol a környezet robbanásveszélyes lehet, tartsa be az összes kihelyezett utasítást, amely a vezeték nélküli készülékek, például az Ön telefonja vagy más rádióberendezések kikapcsolására vonatkozik. A potenciálisan robbanásveszélyes környezetek közé tartoznak a benzinkutak, a hajók belseje, az üzemanyag vagy vegyi anyag szállítására vagy tárolására szolgáló létesítmények, és az olyan területek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy részecskéket, például szemcséket, port vagy fémport tartalmaz.

Üzemeltetés és biztonság

- A jóvá nem hagyott vagy inkompatibilis tápadapter, töltő vagy akkumulátor használata tüzet okozhat, illetve robbanáshoz vagy más veszélyekhez vezethet.



- Az esetleges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa sokáig magas hangerőn a készüléket.
- Ideális hőmérsékletek: 0°C és 35°C között a használatához, -20°C és +35°C között a tároláshoz.
- Tartsa a készüléket és az akkumulátort a túlzott hőtől és a közvetlen napfénytől távol. Ne helyezze hőt fejlesztő készülékekre vagy készülékekbe, például mikrohullámú sütőbe, sütőbe vagy radiátorra. Ne szerelje szét, ne módosítsa, és ne dobja el vagy nyomja össze. Ne helyezzen bele idegen tárgyakat, ne merítse folyadékba, ne tegye ki külső erő vagy nyomás hatásának, mivel ezzel az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését, meggyulladását vagy robbanását okozhatja.
- A készülékben beépített, el nem távolítható akkumulátor található, ne kísérelje meg eltávolítani az akkumulátort, mert kárt tehet a készülékben.
- A készülék töltésekor ügyeljen arra, hogy a tápadapter a készülékhez közel legyen bedugva az aljzatba, valamint hogy könnyen elérhető legyen.

- Keresse fel orvosát vagy a készülék gyártóját annak megállapítása érdekében, hogy a készülék működtetése zavarhatja-e az orvostechnikai eszközök működését.
- Ez a termék nem orvostechnikai eszköz, és nem célja bármilyen betegség diagnosztizálása, kezelése, gyógyítása vagy megelőzése. Minden adat és mérés kizárólag személyes tájékoztatásra szolgál.
- Ha a készülékkel való érintkezés közben bőrirritációt tapasztal, ne használja tovább és forduljon orvoshoz.
- Ne helyezzen fém tárgyakat a vezeték nélküli töltőegység felületére, mert azok a készülék felmelegedését és hibás működését okozhatják. A vezeték nélküli töltőegységet csak 0 °C és 35 °C közötti hőmérsékletű környezetekben használja.
- Ha a környezeti hőmérséklet túl magas, a vezeték nélküli töltő működése leállhat. Ha ez történik, javasolt a vezeték nélküli töltés leállítását.
- A vezeték nélküli töltő épségének megőrzése érdekében kerülje a gépjárműben történő használatát.
- Ha gyermekek is hozzáférnek a termékhez vagy használják azt, ajánlott a felnőtt felügyelet.
- Ha kórházban, klinikán vagy egyéb egészségügyi intézményben erre kéri, kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket. Ezek a kérések az érzékeny orvosi berendezések esetleges megzavarásának megelőzését szolgálják.
- Egyes vezeték nélküli készülékek befolyásolhatják a hallókészülékek vagy szívritmus-szabályozók működését. További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.
- A szívritmus-szabályozók gyártói azt javasolják, hogy a szívritmus-szabályozóval fellépő potenciális interferencia elkerülése érdekében legalább 15 cm-es távolságot tartson a készülék és a szívritmus-szabályozó között.
- Amennyiben szívritmus-szabályozót használ, a készülékkel a szívritmus-szabályozóval ellentétes oldalon használja, és ne hordja a mellényzsebében.
- A készüléket a helyi jogszabályokkal és előírásokkal összhangban használja. A balesetveszély megelőzése érdekében ne használja a vezeték nélküli készüléket vezetés közben.
- A készülék alkatrészei és belső áramkörei károsodásának elkerülése érdekében ne használja füstös, nedves vagy koszos környezetben, illetve mágneses mezők közelében.
- Ne használja, tárolja, vagy szállítsa a készüléket ott, ahol tűz- és robbanásveszélyes anyagokat tárolnak (benzinkút, üzemanyag-tárolónál, illetve vegyi üzemben). Ha ilyen környezetben használja a készüléket, az növeli a robbanások vagy tüzesetek kockázatát.
- A helyi szabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa a készüléket, az akkumulátort és a tartozékokat. Tilos háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az akkumulátor nem rendeltetésszerű használata tüzet vagy robbanást okozhat, és egyéb veszélyekkel járhat.
- Ha az akkumulátor szivárog, ügyeljen rá, hogy az elektrolit ne érintkezzen közvetlenül a bőrével és a szemével. Ha az elektrolit a bőrre kerül vagy a szemébe fröccsen, akkor azonnal öblítse le tiszta vízzel, és forduljon orvoshoz.
- A készülék töltésekor ügyeljen arra, hogy a tápadapter a készülékhez közel legyen bedugva az aljzatba, valamint hogy könnyen hozzáférhető legyen. Amikor hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a töltőt az elektromos aljzattól és a készülékből.
- A vezeték nélküli eszközök zavart okozhatnak a repülőgépek repülésirányító rendszerében. A készüléket ne használja olyan helyen, ahol ezt a légítársaság szabályai tiltják.
- Ha repülőtéren vagy repülőgép fedélzetén felszólítják rá, kapcsolja ki a vezeték nélküli készüléket. Kérje a repülőgép személyzetének tanácsát a mobiltelefon fedélzetén való használatával kapcsolatban, ha a készülékén van „repülő mód”, akkor azt be kell kapcsolni a repülőgépre való felszállás előtt.
- A viselhető eszközt és kiegészítőit védje az erős ütésektől, az erős rázkódtástól, a karcolásoktól és az éles tárgyaktól, mivel ezek a készülék sérülését okozhatják.
- Napközben a szíjat lazítsa meg egy kicsit annak érdekében, hogy a bőre lélegezhessen. Ha a viselése kényelmetlenné válik, vegye le a viselhető eszközt, és hagyja pihenni a csuklóját. Ha továbbra is kényelmetlen, ne hordja tovább, és mihamarabb forduljon orvoshoz. A Huawei hivatalos weboldalán más anyagokból készült és különféle dizájnú szíjakat is vásárolhat.
- Győződjön meg róla, hogy a hálózati adapter megfelel az IEC/EN 62368-1 szabvány követelményeinek, és a hálózati adaptert az országos és helyi előírásoknak megfelelően tesztelték és hagyták jóvá.
- Annak érdekében, hogy a fülhallgató megfelelően működjön és kényelmes legyen, kérjük, tartsa tisztán a fülhallgató hálós részét, a fül dugókat és a rekeszeket.
- Az üzemidő olyan tényezőktől függően változhat, mint a készülék beállításai, a készülék használatának és tárolásának helye, valamint a fülhallgató engedélyezett funkciói.
- A fülhallgató nagy hangerőn történő használata károsíthatja a hallását. Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében csökkentse a hangerőt biztonságos és kényelmes szintre.
- A fülhallgatók kicsik. Az erőteljes nyomkodás vagy ütés károsíthatja a fület, ezért alvaskor és intenzív fizikai tevékenységek végzése közben legyen óvatos.
- Ha a fülhallgató viselése közben bőrirritációt tapasztal, vegye le és alaposan tisztítsa meg őket, mielőtt újra használná. Ha a tisztítás nem szünteti meg az irritációt, ne viselje a fülhallgatót, és forduljon orvoshoz.
- A zajkioltás engedélyezése befolyásolhatja a környező hangok és vészjelzések észlelését. A funkció használatakor ügyeljen arra, hogy biztonságos környezetben legyen.
- Figyelem! 3 év alatti gyermekek számára nem biztonságos. Apró alkatrészeket tartalmaz. Az apró alkatrészek lenyelése fulladásveszélyt idézhet elő. Apró alkatrészek lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

FIGYELMEZTETÉS:

- A lenyelhető apró akkumulátorcellákat és akkumulátorokat tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- A lenyelés égési sérülésekhez, a lágyrészek átyukadásához és halálhoz vezethet. Súlyos égési sérülések következhetnek be a lenyelést követő 2 órán belül.
- Akkumulátorcella vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

Hulladékkezeléssel és újrahasznosítással kapcsolatos információk



A terméken, az akkumulátoron, a dokumentáción vagy a csomagoláson található áthúzott kuka szimbólum arra utal, hogy minden elektronikus terméket és akkumulátort külön erre a célra kialakított hulladékgyűjtő pontra kell szállítani az élettartama végén; tilos ezeket a hagyományos hulladékkezelési folyamatokkal, háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó felelőssége a terméket – a vonatkozó helyi törvényeket betartva – a megfelelő gyűjtőpontra vagy a szolgáltatón keresztül ártalmatlanítani az elektronikus és elektromos készülékek hulladéka (WEEE), illetve az akkumulátorok elkülönített újrahasznosítása érdekében.

A készülékek megfelelő gyűjtése és újrahasznosítása biztosítja, hogy az elektronikus és elektromos készülékek (EEE) hulladékának újrahasznosítása megfelelő módon, a hasznos anyagok megőrzésével történjen, továbbá gondoskodik az emberi egészség és a környezet védelméről. A helytelen kezelés, véletlen törés, sérülés és/vagy az élettartamvégi helytelen újrahasznosítás ártalmas lehet az emberi egészségre és a környezetre. Az EEE-

hulladékok leadásának helyére és módjára vonatkozó további információkért forduljon a helyi hatóságokhoz, kiskereskedőkhöz vagy a háztartási hulladékártalmatlanító szolgáltatóhoz, vagy látogasson el a <https://consumer.huawei.com/en/weboldala>.

Veszélyes anyagok felhasználásának csökkentése

Ez a készülék és elektromos tartozékai megfelelnek az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozására vonatkozó érvényes helyi szabályoknak, például az EU REACH rendeletnek, a RoHS és (amennyiben tartozék) az akkumulátorokról szóló irányelvnek. A REACH és RoHS megfelelőségi nyilatkozatokért látogasson el a következő weboldalra: <https://consumer.huawei.com/certification>.

EU-előírásoknak való megfelelés

Rádiófrekvenciás sugárzás hatásával kapcsolatos követelmények

A nemzetközi iránymutatások ajánlása szerint a készülék kialakítása olyan, hogy a rádiófrekvenciás kitettség nem lépi túl az Európai Bizottság által meghatározott határértékeket.

Azokban az országokban/régiókban, amelyek elfogadják a 10 gramm szöveten mért 2,0 W/kg-os SAR-határértéket. Csaklón hordva és az arctól 1,0 cm-es távolságban használva a készülék megfelel a rádiófrekvenciás készülékekre vonatkozó előírásoknak.

A legmagasabb mért SAR-érték:

SGA-B19	SAR-érték a fej esetén: 0 W/kg. SAR-érték a végtagok esetén: 0,174 W/kg.
T0009	Megfelel a kis teljesítményű mentességi szintnek, SAR-teszt nem szükséges.

A készülék töltésekor ügyeljen rá, hogy az 20 cm távolságban legyen a testétől.

Nyilatkozat

A Huawei Device Co., Ltd. ezennel kijelenti, hogy ez a készülék SGA-B19/T0009 megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A DoC (Megfelelőségi nyilatkozat) legutóbbi és érvényes verziója itt tekinthető meg: <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ez a készülék az EU minden tagállamában használható.

Tartsa be a készülék használati helyén érvényes nemzeti és helyi rendelkezéseket.

A helyi hálózattól függően a készülék használatára korlátozások vonatkozhatnak.

Frekvenciasávok és teljesítmény

(a) Frekvenciasávok, amelyeken a rádióberendezés üzemel: Előfordulhat, hogy bizonyos sávok nem érhetők el minden országban vagy régióban. További részletekért forduljon a helyi szolgáltatóhoz.

(b) A sugárzott rádiófrekvenciás teljesítmény maximuma azokban a frekvenciasávokban, amelyeken a rádióberendezés üzemel: A maximális teljesítmény minden sávban kisebb, mint a vonatkozó harmonizált szabványban megadott legmagasabb határérték.

A rádióberendezésre vonatkozó frekvenciasávok és a sugárzott teljesítmény (sugárzott és/vagy vezetett) névleges határértékei a következők:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m 10 méteren, Vezeték nélküli töltő:110-119KHz: 42 dBμA/m 10 méteres távolságban, 119-135KHz: 66, 10 dB/dec-cel csökken 119 KHz felett (10 méteres távolságban), 135-140KHz: 42 dBμA/m 10 méteres távolságban, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m 10 méteres távolságban.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

A kiegészítőkkal és a szoftverrel kapcsolatos információk

Az alábbi tartozékok használata ajánlott:

Töltőegység: KPG-W020

SGA-B19: A termék szoftververziója: 3.0.1.50

T0009: A termék szoftververziója: 1.0.0.90

A termék forgalomba bocsátását követően a gyártó a hibákat javító, illetve a funkciókat fejlesztő szoftverfrissítéseket tesz közzé. A gyártó által kiadott összes szoftververziót ellenőrizték, és ezek továbbra is megfelelnek a vonatkozó szabályozásoknak.

A rádiófrekvenciás paraméterek (pl. a frekvenciartomány és a kimeneti teljesítmény) a felhasználó számára nem hozzáférhető és nem is módosítható.

A kiegészítőkre és a szoftverekre vonatkozó legfrissebb információkért tekintse meg a megfelelőségi nyilatkozatot a

<https://consumer.huawei.com/certification> címen.

Az országában vagy régiójában használható ügyfélszolgálati és e-mailes elérhetőségeket tekintse meg a

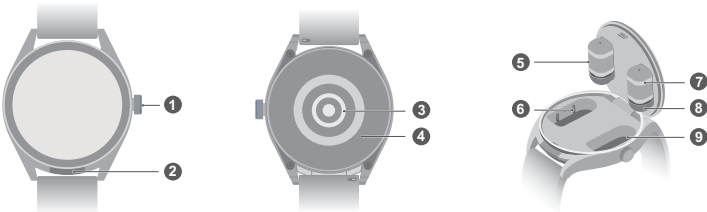
<https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> oldalon.

Az E-címkét ismertető képernyő megtekintéséhez a készüléken lépjen a **Beállítások > Névjegy > Jogi információk (Settings > About > Regulatory information)** menüpontra.



Kratko uputstvo

Izgled



i Ako nakon upotrebe uređaja osetite nelagodnost u ručnom zglobu ili uhu, prestanite da koristite uređaj dok ne posetite zdravstvenog radnika.

1	Taster Pritisnite i držite taster radi uključivanja, isključivanja ili ponovnog pokretanja uređaja.
2	Taster za poklopac Pažljivo pritisnite taster za poklopac i poklopac sata će se otvoriti.
3	Senzor pulsa
4	Senzor punjenja
5	Slušalica
6	Terminal za punjenje
7	Prsten za punjenje
8	Navlaka za slušalicu
9	Odeljak

Podesite uređaj

i Da biste bili sigurni da vaš telefon može da se upari i sa satom i sa slušalicama, nemojte da otvarate poklopac sata ili vadite slušalice pre nego što se uparivanje završi.
Uparite uređaj sa svojim telefonom pomoću aplikacije Huawei Health. Skenirajte QR kod ili potražite „Huawei Health“ u aplikaciji AppGallery ili na veb-sajtu consumer.huawei.com da biste preuzeli aplikaciju Huawei Health. Dodajte svoj uređaj u aplikaciju Huawei Health i pratite uputstva na ekranu da biste završili uparivanje.



Vađenje slušalica

IP54 earbuds



- 1 Pažljivo pritisnite taster za poklopac i poklopac sata će se otvoriti.
- 2 Podignite poklopac sata.
- 3 Izvadite slušalice i zatvorite poklopac sata.

Vraćanje slušalica

IP54 earbuds



1 Pričvrstite slušalice direktno na unutrašnju stranu poklopca sata, tako da navlake za slušalice budu okrenute nadole.

2 Zatvorite poklopac sata.

Punjenje slušalice: stavite slušalice u sat i zatvorite poklopac sata. Sat će automatski puniti slušalice. Na ekranu sata možete da vidite status punjenja i nivo energije baterije slušalice.



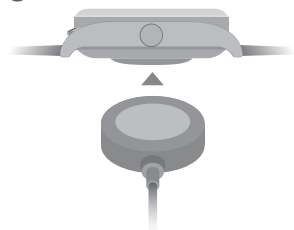
- Vodite računa kada stavljate slušalice u odeljke. Stavljanje slušalice uz primenu dodatne sile može oštetiti terminal za punjenje.
- Kada je energija baterije sata niska, on neće moći da puni slušalice. Da biste punili slušalice, uverite se da sat ima dovoljno energije baterije.
- Slušalice se pune pomoću terminala za punjenje u satu. Često pričvršćivanje slušalice na poklopac sata i odvajanje slušalice sa poklopca sata može dovesti do pojave malih ogrebotina na slušalicama i odeljcima. Ovo je uobičajeno i ne utiče na performanse slušalice.

Punjenje

Poravnajte punjač sa zonom za punjenje na zadnjoj strani uređaja, a zatim povežite kabl sa napajanjem i sačekajte da se nivo baterije prikaže na ekranu.



Obezbedite da uređaj i njegova dodatna oprema ostanu čisti i suvi.



Mere predostrožnosti

- Sprečite da voda uđe u uređaj tokom pranja ruku ili lica.
- Odeljci za slušalice nisu vodootporni. Ako se odeljci za slušalice pokvase, odmah ih osušite krpom ili papirom.
- Nemojte da koristite uređaj na vlažnim mestima, na primer, prilikom tuširanja ili tokom plivanja ili ronjenja.



Dobijanje pomoći

Pogledajte pomoć na mreži u aplikaciji Huawei Health da biste dobili više informacija o povezivanju i funkcijama, kao i savete za korišćenje.

Autorsko pravo © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Sva prava zadržana.

OVAJ DOKUMENT KORISTI SE SAMO U INFORMATIVNE SVRHE I NE PREDSTAVLJA NIJEDNU VRSTU GARANCIJE.

Žigovi i dozvole

Bluetooth® oznaka i logotipi su registrovani žigovi u vlasništvu kompanije *Bluetooth SIG, Inc.* i svaka upotreba tih oznaka od strane kompanije Huawei Technologies Co., Ltd. je pod licencom. Kompanija Huawei Device Co., Ltd. je podružnica kompanije Huawei Technologies Co., Ltd.

Ostali pomenuti žigovi, proizvodi, usluge i nazivi kompanija mogu biti vlasništvo njihovih vlasnika.

Politika privatnosti

Da biste bolje razumeli kako štitimo vaše lične podatke, pogledajte politiku privatnosti na <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Rukovanje i bezbednost

- Upotreba neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije može prouzrokovati požar, eksploziju ili druge opasnosti.



- Da bi se sprečilo moguće oštećenje sluha, nemojte slušati zvuke visokih nivoa tokom dužih vremenskih perioda.
- Idealne temperature: 0 °C do 35 °C za rad, -20 °C do +35 °C za skladištenje.
- Držite uređaj i bateriju podalje od jakih izvora toplote i direktne sunčeve svetlosti. Nemojte ih ostavljati u ili na grejnim uređajima, poput mikrotalasnih rerni, šporeta ili radijatora. Nemojte je rastavljati, modifikovati, bacati ili stiskati. Nemojte umetati strane predmete u nju, nemojte je potapati u tečnosti, niti izlagati spoljnoj sili ili pritisku, jer to može dovesti do toga da procuri, da se pregreje, zapali ili čak i da eksplodira.
- Uređaj u sebi ima ugrađenu neprenosivu bateriju; nemojte pokušavati da izvadite bateriju, jer u suprotnom možete oštetiti uređaj.
- Prilikom punjenja uređaja proverite da li je adapter za napajanje priključen u utičnicu u blizini uređaja i da li mu se može lako pristupiti.
- Posavetujte se sa svojim lekarom i proizvođačem uređaja da biste utvrdili da li rad vašeg uređaja može ometati rad vašeg medicinskog sredstva.
- Ovaj proizvod nije dizajniran kao medicinsko sredstvo i nije namenjen za dijagnostikovanje, tretman, lečenje ili sprečavanje bilo koje bolesti. Sve podatke i merenja treba koristiti samo za lične potrebe.
- Ako prilikom nošenja uređaja osetite nelagodnost na koži, skinite uređaj i obratite se lekaru.
- Izbegavajte da na površinu postolja za bežično punjenje stavljate metalne predmete, jer oni mogu prouzrokovati zagrevanje i neispravan rad opreme. Postoji rizik od bežičnog punjenja koristite samo u okruženjima u kojima je opseg temperature okoline između 0 °C i 35 °C.
- Ako je temperatura okoline previsoka, bežični punjač može da prestane sa radom. Ako se ovo desi, preporučuje se da zaustavite bežično punjenje.
- Izbegavajte upotrebu bežičnog punjača u vozilu da biste očuvali dobre radne karakteristike punjača.
- Ako će deca koristiti ovaj proizvod ili doći u kontakt sa njim, preporučuje se nadzor odraslih.
- Isključite svoj bežični uređaj kada se to zahteva u bolnicama, klinikama ili zdravstvenim ustanovama. Ovi zahtevi su osmišljeni da spreče moguće smetnje kod osetljivih medicinskih opreme.
- Neki bežični uređaji mogu da utiču na rad slušnih aparata ili pejsmejкера. Više informacija potražite od svog dobavljača usluga.

- Proizvođači pejsmekera preporučuju održavanje minimalne udaljenosti od 15 cm između uređaja i pejsmekera kako bi se sprečila potencijalna interferencija sa pejsmekerom.
- Ako koristite pejsmeker, držite uređaj na strani suprotnoj od one na kojoj se nalazi pejsmeker i nemojte nositi uređaj u prednjem džepu.
- Pri korišćenju uređaja poštuju lokalne zakone i propise. Da biste smanjili rizik od nezgoda, nemojte koristiti bežični uređaj tokom vožnje.
- Da biste sprečili štetu na delovima ili unutrašnjim kolima uređaja, nemojte ga koristiti u prašnjavim, zadimljenim, vlažnim ili prljavim okruženjima ili blizu magnetnih polja.
- Uređaj nemojte koristiti, skladištiti ili prenositi na mestima na kojima se čuvaju zapaljiva ili eksplozivna sredstva (na primer, na benzinskoj pumpi, u skladištima nafte ili hemijskim postrojenjima). Upotreba uređaja u tim okruženjima povećava rizik od eksplozije ili požara.
- Odložite ovaj uređaj, bateriju i dodatnu opremu u skladu sa lokalnim propisima. Nemojte ih odlagati u kućni otpad. Nepravilno korišćenje baterije može dovesti do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.
- Ako baterija curi, pazite da elektrolit ne dođe u direktan kontakt sa kožom ili očima. Ako elektrolit dođe u dodir sa kožom ili prsne u oči, odmah isperite čistom vodom i obratite se lekaru.
- Prilikom punjenja uređaja proverite da li je adapter za napajanje priključen u utičnicu u blizini uređaja i da li mu se može lako pristupiti. Isključite punjač iz električne utičnice i iz uređaja kada se uređaj ne koristi duže vreme.
- Bežični uređaji mogu da ometaju sistem za letenje aviona. Nemojte da koristite svoj uređaj na mestima gde bežični uređaji nisu dozvoljeni u skladu sa propisima avio-kompanije.
- Isključite svoj bežični uređaj uvek kada od vas to zatraži osoblje aerodroma ili avio-kompanije. Posavetujte se sa osobljem avio-kompanije u vezi sa upotrebom bežičnih uređaja u avionu. Ako vaš uređaj nudi „režim letenja“, on mora biti omogućen pre ukrcajanja u avion.
- Zaštitite nosivi uređaj i njegovu dodatnu opremu od jakog udarca, jake vibracije, ogrebotina i oštiri predmeta, jer oni mogu oštetiti uređaj.
- Tokom dana malo olabavite narukvicu da biste koži omogućili da diše. Ako tokom nošenja počnete da osećate nelagodnost, skinite nosivi uređaj i sačekajte da se ručni zglob odmori. Ako i dalje osećate nelagodnost, prestanite da ga nosite i potražite savet lekara što je pre moguće. Takođe, preko zvaničnog veb-sajta kompanije Huawei možete da kupite narukvice koje su izrađene od drugih materijala i koje imaju drugačiji dizajn.
- Proverite da li adapter za napajanje ispunjava zahteve standarda IEC/EN 62368-1 i da li je testiran i odobren u skladu sa nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Da biste osigurali ispravan rad i udobnost slušalica, vodite računa da mrežice, navlake i odeljci za slušalice budu čisti.
- Trajanje baterije može da se razlikuje u zavisnosti od faktora kao što su podešavanja uređaja, gde se uređaj koristi i čuva, i omogućene funkcije slušalica.
- Upotreba slušalica pri velikoj jačini zvuka može oštetiti sluh. Da biste sprečili moguće oštećenje sluha, smanjite jačinu zvuka na bezbedan i prijetan nivo.
- Slušalice su male. Nasilno stiskanje ili udaranje slušalica može oštetiti uši i zato budite pažljivi kada spavate i učestvujete u intenzivnim fizičkim aktivnostima.
- Ako prilikom nošenja slušalica dođe do bilo kakve iritacije kože, izvadite ih iz ušiju i dobro ih očistite pre ponovnog nošenja. Ako čišćenje ne reši iritaciju, prestanite da nosite slušalice dok ne posetite zdravstvenog radnika.
- Omogućavanje odstranjivanja pozadinske buke može uticati na vašu svest o okolnim zvukovima i alarmima. Kada koristite ovu funkciju, vodite računa da se nalazite u bezbednom okruženju.
- Upozorenje! Nije prikladno za decu mlađu od 3 godine. Sadržaj male delove. Gutanje malih delova može predstavljati opasnost od gušenja. Ako dođe do gutanja malih delova, zatražite hitnu medicinsku pomoć.

UPOZORENJE:

- Male ćelije i baterije koje se mogu progutati držite van domašaja dece.
- Gutanje može dovesti do opekotina, perforacije mekog tkiva i smrti. Teške opekotine mogu nastati u roku od 2 sata nakon gutanja.
- U slučaju gutanja ćelije ili baterije, odmah zatražite medicinsku pomoć.

Informacije o odlaganju i reciklaži



Simbol precrtane kante sa točkovima na proizvodu, bateriji, u dokumentaciji ili na pakovanju podseća vas da svi elektronski proizvodi i baterije nakon završetka svog radnog veka moraju da se odnose na posebna mesta za skupljanje otpada; ne smeju se odlagati na lokacijama gde se odlaže kućni otpad. Na korisniku je da odbaci opremu koristeći označeno mesto za skupljanje otpada ili uslugu za odvojeno recikliranje otpada od električne i elektronske opreme (WEEE) i baterija, u skladu sa lokalnim zakonima.

Pravilno skupljanje i recikliranje opreme pomaže da se otpad od električne i elektronske opreme (EEE) reciklira tako da se sačuvaju vredni materijali i da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina. Nepravilno rukovanje, slučajno lomljenje, šteta i/ili nepravilno recikliranje pri kraju radnog veka mogu naneti štetu zdravlju i okolini. Za više informacija o mestu i načinu odlaganja EEE otpada, obratite se lokalnim vlastima, prodavcu ili preduzeću koje odlaže kućni otpad ili posetite veb-sajt <https://consumer.huawei.com/en/>.

Smanjenje opasnih supstanci

Ovaj uređaj i njegova električna dodatna oprema su u skladu sa primenljivim lokalnim pravilima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi, kao što su EU REACH regulativa, RoHS i Direktiva o baterijama (kada su priložene uz uređaj). Za izjave o usaglašenosti koje se odnose na REACH i RoHS, posetite veb-sajt <https://consumer.huawei.com/certification>.

Usaglašenost sa propisima EU

Zahtevi u vezi sa izlaganjem RF zračenju

Shodno preporukama međunarodnih smernica, uređaj je dizajniran tako da ne premašuje ograničenja u pogledu izlaganja radio-talasima koje je utvrdila Evropska komisija.

Za zemlje koje usvajaju ograničenje SAR vrednosti od 2,0 W/kg na 10 grama tkiva. Uređaj je u skladu sa RF specifikacijama kada se uređaj nosi na ručnom zglobu i na udaljenosti od 1,0 cm od vašeg lica.

Najviša prijavljena SAR vrednost:

SGA-B19	SAR za glavu: 0 W/kg. SAR za udove: 0,174 W/kg.
T0009	zadovoljava nivo izuzeća male snage, SAR test nije neophodan.

Prilikom punjenja uređaja, obezbedite da se nalazi na udaljenosti od 20 cm od tela.

Izjava

Kompanija Huawei Device Co., Ltd. ovim izjavljuje da je ovaj uređaj SGA-B19/T0009 u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Najnoviju i važeću verziju dokumenta DoC (Deklaracija o usaglašenosti) možete da pogledate na adresi <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ovaj uređaj može da se koristi u svim zemljama članicama EU.

Poštujte nacionalne i lokalne propise koji važe tamo gde se koristi uređaj.

Upotreba ovog uređaja može biti ograničena u zavisnosti od lokalne mreže.

Frekventni opsezi i snaga

(a) Frekventni opsezi u kojima funkcioniše radio-oprema: neki opsezi možda nisu dostupni u svim zemljama ili svim oblastima. Više detalja zatražite od lokalnog mrežnog operatera.

(b) Maksimalna snaga radio-frekvencije koja se emituje u frekventnim opsezima u kojima funkcioniše radio-oprema: maksimalna snaga za sve opsege je manja od vrednosti najvećeg ograničenja navedenog u odgovarajućem harmonizovanom standardu.

Frekventni opsezi i nominalna ograničenja predajne snage (izračene i/ili provodne) koji se odnose na ovu radio-opremu su sledeći:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m na 10 m, Bežični punjač za sat: 110-119KHz: 42 dBμA/m na 10 m, 119-135KHz: 66 opadajući 10 dB/dec iznad 119 KHz na 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m na 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m na 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informacije o dodatnoj opremi i softveru

Preporučuje se korišćenje sledeće dodatne opreme:

Postolje za punjenje: KPG-W020

SGA-B19: Verzija softvera proizvoda je 3.0.1.50

T0009: Verzija softvera proizvoda je 1.0.0.90

Proizvođač objavljuje ažuriranja softvera kojima se ispravljaju greške ili poboljšavaju funkcije nakon puštanja proizvoda u prodaju. Sve verzije softvera koje je objavio proizvođač su proverene i još uvek u skladu sa odgovarajućim pravilima.

Korisniku nisu dostupni svi RF parametri (na primer, frekventni opseg i izlazna snaga) i korisnik ih ne može menjati.

Najnovije informacije o dodatnoj opremi i softveru potražite u dokumentu DoC (Deklaracija o usaglašenosti) dostupnom na

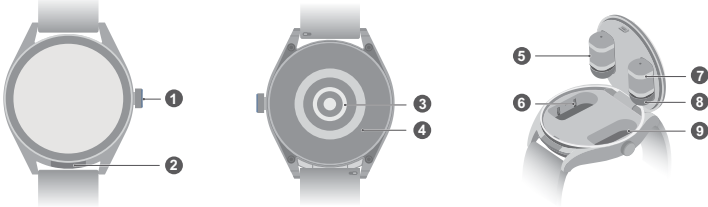
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Posetite <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> gde možete pronaći nedavno ažurirane podatke o liniji za podršku i email adresi u vašoj zemlji ili regionu.

Izaberite opcije **Podešavanja** > **Više informacija** > **Informacije o propisima (Settings > About > Regulatory information)** na uređaju da biste prikazali ekran sa E-oznakom.

Vodič za brzi početak rada

Izgled



i Ako osjetite nelagodu u zapešću ili uhu nakon uporabe uređaja, prestanite ga upotrebljavati dok se ne obratite zdravstvenom radniku.

1	Tipka Pritisnite i držite tipku za uključivanje, isključivanje ili ponovno pokretanje uređaja.
2	Tipka poklopca Lagano pritisnite tipku poklopca i otvorit će se poklopac sata.
3	Senzor pulsa
4	Senzor punjenja
5	Slušalica
6	Stanica za punjenje
7	Prsten za punjenje
8	Jastučić za slušalice
9	Pretinac

Postavljanje uređaja

i Kako biste bili sigurni da se vaš telefon može upariti sa satom i slušalicama, nemojte otvarati poklopac sata ni vaditi slušalice prije nego što se uparivanje dovrši.

Uređaj uparite s telefonom putem aplikacije Huawei Health. Skenirajte QR kod ili potražite aplikaciju „Huawei Health” u trgovini AppGallery ili na web-mjestu consumer.huawei.com da biste preuzeli aplikaciju Huawei Health. Dodajte uređaj u aplikaciju Huawei Health i slijedite upute na zaslonu za dovršetak uparivanja.



Vađenje slušalica

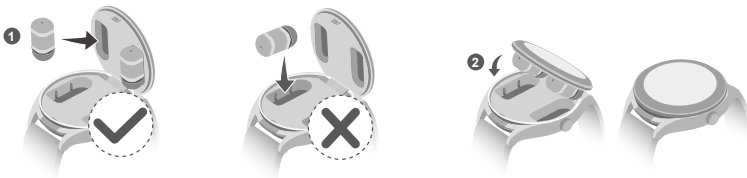
IP54 earbuds



- 1 Lagano pritisnite tipku poklopca i otvorit će se poklopac sata.
- 2 Podignite poklopac sata.
- 3 Izvadite slušalice i zatvorite poklopac sata.

Vraćanje slušalica

IP54 earbuds



- 1 Slušalice pričvrstite izravno na unutrašnju stranu poklopca sata tako da umetci za uho budu okrenuti prema dolje.

2 Zatvorite poklopac sata.

Punjenje slušalice: stavite slušalice u sat i zatvorite poklopac sata. Sat će automatski puniti slušalice. Možete vidjeti status punjenja i razinu baterije slušalice na zaslonu sata.



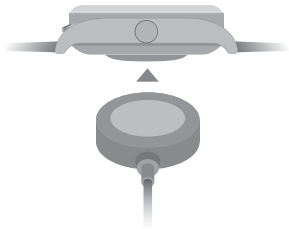
- Budite oprezni pri stavljanju slušalice u pretince. Ako ih stavite na silu, mogli biste oštetiti stanicu za punjenje.
- Kada je razina baterije sata niska, slušalice se neće moći puniti. Kako bi se slušalice punile, pobrinite se da sat ima dovoljno baterije.
- Slušalice se pune putem priključaka za punjenje u satu. Zbog čestog spajanja slušalice na poklopac sata i njihovog odspajanja s njega može doći do blagih ogrebotina na slušalicama i utorima. Riječ je o normalnoj pojavi koja ne utječe na performanse slušalice.

Punjenje

Punjač poravnajte s područjem za punjenje na stražnjem dijelu uređaja, a zatim povežite kabel s izvorom napajanja i pričekajte da se na zaslonu pojavi razina napunjenosti baterije.



Pobrinite se da su uređaj i njegovi dodaci čisti i suhi.



Mjere opreza

- Pazite da tijekom pranja voda ne uđe u uređaj.
- Utori na slušalicama nisu voodootporni. Ako se utori na slušalicama smoče, odmah ih osušite tkaninom ili papirom.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mokrim mjestima, naprimjer tijekom tuširanja, plivanja ili ronjenja.



Dobivanje pomoći

Pregledajte mrežnu pomoć u aplikaciji Huawei Health kako biste doznali više informacija o povezivanju i funkcijama te pročitali savjete za uporabu.

Autorska prava © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Sva prava pridržana.

OVAJ DOKUMENT SLUŽI ISKLJUČIVO U INFORMATIVNE SVRHE I NIJE NIKAKVA VRSTA JAMSTVA.

Žigovi i dozvole

Verbalni žig i logotipovi *Bluetooth®* registrirani su žigovi u vlasništvu tvrtke *Bluetooth SIG, Inc.* i svaka uporaba tih žigova koju provodi tvrtka Huawei Technologies Co., Ltd. zaštićena je licencom. Huawei Device Co., Ltd. podružnica je tvrtke Huawei Technologies Co., Ltd.

Ostali navedeni žigovi i nazivi proizvoda, usluga i tvrtki mogu biti vlasništvo odgovarajućih vlasnika.

Pravila o privatnosti

Kako biste bolje razumjeli kako štitimo vaše osobne podatke, pogledajte pravila o privatnosti na adresi <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Rukovanje i sigurnost

- Uporaba neodobrenog ili nekompatibilnog adaptera za napajanje, punjača ili baterije može dovesti do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.



- Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, izbjegavajte dugotrajno slušanje uz veliku glasnoću.
- Idealne temperature: od 0 °C do 35 °C za rad, od -20 °C do +35 °C za pohranu.
- Uređaj i bateriju držite podalje od izvora prekomjerne topline i izravne Sunčeve svjetlosti. Ne stavljajte ih na ili u uređaje za grijanje, kao što su mikrovalne pećnice, pećnice ili radijatori. Nemojte rastavljati, preinačavati, bacati ili stiskati uređaj. Nemojte umetati strana tijela u uređaj i nemojte ga uranjati u tekućine ili izlagati vanjskoj sili ili pritisku jer to može prouzročiti curenje, pregrijavanje, zapaljenje ili čak eksploziju.
- Uređaj sadržava ugrađenu, neizmjenjivu bateriju, koju ne smijete pokušati ukloniti jer biste mogli oštetiti uređaj.
- Pri punjenju uređaja pobrinite se da je adapter za napajanje uključen u utičnicu koja je u blizini uređaja i lako dostupna.
- Posavjetujte se s liječnikom i proizvođačem uređaja kako biste utvrdili hoće li rad uređaja ometati rad vašeg medicinskog uređaja.
- Ovaj proizvod nije osmišljen kao medicinski uređaj i nije namijenjen dijagnostici, tretiranju, liječenju ili prevenciji bilo koje bolesti. Svi podaci i mjerenja trebaju se upotrebljavati samo za osobne potrebe.
- Ako tijekom nošenja uređaja osjetite nelagodu na koži, skinite ga i obratite se liječniku.
- Izbjegavajte postavljanje metalnih predmeta na površinu postolja za bežično punjenje jer bi takvi predmeti mogli prouzročiti zagrijavanje i kvar opreme. Postolje za bežično punjenje upotrebljavajte isključivo na mjestima na kojima se temperatura okoline kreće od 0 °C do 35 °C.
- Ako je temperatura okoline previsoka, bežični punjač mogao bi prestati raditi. Ako se to dogodi, preporučujemo da prekinete bežično punjenje.
- Kako biste održali bežični punjač u dobrom stanju, ne upotrebljavajte ga unutar vozila.
- Preporučuje se nadzor odraslih ako ovaj proizvod upotrebljavaju djeca ili ako s njime dođu u dodir.
- Isključite bežični uređaj kada se to od vas zatraži u bolnicama, klinikama ili zdravstvenim ustanovama. Ti zahtjevi služe za sprječavanje moguće interferencije s osjetljivom medicinskom opremom.
- Neki bežični uređaji mogu utjecati na rad slušnih pomagala ili srčanih elektrostimulatora. Za više informacija obratite se svojem davatelju usluge.
- Proizvođač srčanog elektrostimulatora preporučuje održavanje udaljenosti od najmanje 15 cm između uređaja i srčanog elektrostimulatora kako bi se izbjeglo moguće ometanje rada srčanog elektrostimulatora.

- Upotrebljavajte li srčani elektrostimulator, uređaj držite na suprotnoj strani od srčanog elektrostimulatora i nemojte ga nositi u prednjem džepu.
- Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa tijekom uporabe uređaja. Kako biste smanjili rizik od nesreća, ne upotrebljavajte svoj bežični uređaj za vrijeme vožnje.
- Kako biste spriječili oštećenje dijelova ili unutarnjih strujnih krugova na vašem uređaju, nemojte ga upotrebljavati u okruženjima s puno prašine, dima, vlage ili prljavštine ili u blizini magnetskih polja.
- Nemojte upotrebljavati, pohranjivati ni transportirati uređaj na mjestima na kojima su pohranjene zapaljive tvari ili eksplozivni (na primjer, na benzinskoj crpki, u skladištu nafte ili kemijskom postrojenju). Uporaba uređaja u takvim okruženjima povećava rizik od eksplozije ili požara.
- Uređaj, bateriju i dodatke odložite sukladno lokalnim propisima. Ne smije ih se odlagati u uobičajeni kućni otpad. Nepravilna uporaba baterije može dovesti do požara, eksplozije ili drugih opasnosti.
- Ako baterija curi, pazite na to da elektrolit ne dođe u doticaj s kožom ili očima. Ako elektrolit dođe u doticaj s kožom ili prsne u oči, odmah ih isperite čistom vodom i potražite savjet liječnika.
- Pri punjenju uređaja adapter za napajanje mora biti uključen u utičnicu koja se nalazi u blizini uređaja i lako je dostupna. Ako uređaj ne upotrebljavate dulje vrijeme, iskopčajte punjač iz električne utičnice i odvojite ga od uređaja.
- Bežični uređaji mogu ometati upravljački sustav zrakoplova. Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima se bežični uređaji ne smiju upotrebljavati prema pravilima zrakoplovne tvrtke.
- Isključite bežični uređaj kad god vam to naloži osoblje zračne luke ili zrakoplovne tvrtke. Posavjetujte se s osobljem zrakoplovne tvrtke o uporabi bežičnih uređaja u zrakoplovu. Ako vaš uređaj ima zrakoplovni način rada, taj način rada trebate omogućiti prije ulaska u zrakoplov.
- Nosivi uređaj i njegove dodatke zaštitite od jakih udaraca, snažne vibracije, grebanja i oštih predmeta jer bi mogli oštetiti uređaj.
- Tijekom dana lagano otpustite remen kako bi vaša koža mogla disati. Ako nošenje uređaja počne izazivati nelagodu, skinite nosivi uređaj kako bi se ručni zglobovi odmorio. Ako i dalje osjećate nelagodu, prestanite ga nositi i potražite savjet zdravstvenog djelatnika što je prije moguće. Osim toga, na službenom mrežnom mjestu tvrtke Huawei možete kupiti i remene izrađene od drugih materijala i s drukčijim dizajnom.
- Pazite da adapter za napajanje ispunjava uvjete standarda IEC/EN 62368-1 te da je testiran i odobren u skladu s nacionalnim ili lokalnim standardima.
- Upotrebljavate li slušalice s preglasnim zvukom, možete si oštetiti sluh. Kako biste spriječili moguće oštećenje sluha, smanjite glasnoću na sigurnu i ugodnu razinu.
- Slušalice su male. Ako ih jako pritisnete ili udarite, možete ozlijediti uši, stoga budite oprezni kada spavate ili sudjelujete u intenzivnim fizičkim aktivnostima.
- Ako osjetite bilo kakvu iritaciju na koži dok nosite slušalice, skinite ih i dobro očistite prije ponovnog nošenja. Ako nakon čišćenja i dalje osjećate iritaciju, prestanite nositi slušalice dok se ne obratite zdravstvenom radniku.
- Omogućavanje uklanjanja buke može utjecati na vašu svjesnost okolnih zvukova i alarma. Pobrinite se da se nalazite u sigurnom okruženju prilikom uporabe ove funkcije.
- Kako biste osigurali ispravan rad i udobnost slušalica, održavajte mrežicu, jastučice i pretnice za slušalice čistima.
- Vijek trajanja baterije može se razlikovati ovisno o čimbenicima kao što su postavke uređaja, mjesto na kojem se uređaj upotrebljava i pohranjuje te omoguće značajke slušalica.
- Upozorenje! Nije prikladno za djecu mlađu od tri godine. Sadržava male dijelove. Gutanje malih dijelova može predstavljati opasnost od gušenja. Potražite hitnu liječničku pomoć ako dođe do gutanja malih dijelova.

UPOZORENJE:

- Držite male ćelije i baterije koje se mogu progutati izvan dohvata djece.
- Gutanje može uzrokovati opekline, pobijanje mekog tkiva i smrt. Teške opekline mogu nastati u roku od dva sata nakon gutanja.
- U slučaju gutanja ćelije ili baterije odmah potražite liječničku pomoć.

Informacije o odlaganju i recikliranju



Prekriženi simbol kante za otpad na proizvodu, bateriji, dokumentaciji ili pakiranju podsjeća vas da se svi elektronički proizvodi i baterije na kraju radnog vijeka moraju odnijeti na zasebno mjesto za prikupljanje otpada; ne smiju se odlagati zajedno s komunalnim i kućanskim otpadom. Korisnikova je odgovornost odložiti opremu i baterije na mjesto predviđeno za prikupljanje otpada ili kod davatelja usluge zasebnog recikliranja otpadne električne i elektroničke opreme (OEEO) u skladu s lokalnim zakonima.

Pravilnim se prikupljanjem i recikliranjem opreme omogućava da se recikliranjem otpadne električne i elektroničke opreme (EEO) očuvaju važni materijali i zaštiti ljudsko zdravlje i okoliš. Nepravilnim rukovanjem, slučajnim razbijanjem, oštećivanjem i/ili nepravilnim recikliranjem opreme na kraju njezina vijeka trajanja može se naštetiti zdravlju i okolišu. Za više informacija o tome gdje i kako možete odložiti svoju otpadnu električnu i elektroničku opremu obratite se lokalnim vlastima, maloprodajnom trgovcu ili službi za komunalni otpad ili posjetite mrežno mjesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

Smanjenje upotrebe opasnih tvari

Ovaj uređaj i njegovi električni dodaci u skladu su s lokalnim primjenjivim pravilima o ograničavanju upotrebe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao što su Uredba REACH, Direktiva RoHS i Direktiva o baterijama (gdje je primjenjivo) EU-a. Ako želite vidjeti izjave o sukladnosti s Uredbom REACH i Direktivom RoHS, posjetite mrežno mjesto <https://consumer.huawei.com/certification>.

Sukladnost sa zakonima EU-a

Zahtjevi u vezi s izlaganjem radiofrekvencijskom zračenju

Prema preporukama međunarodnih smjernica uređaj je osmišljen tako da se njime ne prelaze granične vrijednosti izloženosti radiovalovima koje je odredila Europska komisija.

Za države koje su usvojile ograničenje specifične stope apsorpcije (SAR) od 2,0 W/kg na 10 grama tkiva. Uređaj je u skladu s radiofrekvencijskim (RF) specifikacijama kada se nosi na ručnom zglobo i na udaljenosti od 1,0 cm od lica.

Najviša prijavljena vrijednost SAR-a:

SGA-B19	SAR za područje glave: 0 W/kg. SAR za područje udova: 0,174 W/kg.
T0009	zadovoljava razinu isključenja male snage te ispitivanje SAR-a nije potrebno.

Dok puniti uređaj, pobrinite se da je udaljen 20 cm od vašeg tijela.

Izjava

Huawei Device Co., Ltd. ovime izjavljuje da je uređaj SGA-B19/T0009 usklađen sa svim bitnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Najnoviju valjanu verziju Izjave o sukladnosti možete pregledati na stranici <https://consumer.huawei.com/certification>.

Ovaj se proizvod može upotrebljavati u svim državama članicama EU-a.

Pridržavajte se nacionalnih i lokalnih propisa države u kojoj se uređaj upotrebljava.

Ovaj uređaj može imati ograničenu uporabu ovisno o lokalnoj mreži.

Frekvencijski pojasevi i snaga

(a) Frekvencijski pojasevi u kojima radi radijska oprema: neki pojasevi možda nisu dostupni u svim državama ili svim područjima. Za više pojedinosti obratite se lokalnom mobilnom operateru.

(b) Najveća snaga radijske frekvencije koja se emitira u frekvencijskim pojasevima u kojima djeluje radijska oprema: najveća snaga svih pojaseva manja je od vrijednosti najvećeg ograničenja navedene u odgovarajućim usklađenim normama.

Nominalne su granice frekvencijskih pojaseva i snage prijenosa (emitirane i/ili provedene) koje se odnose na ovu radijsku opremu sljedeće:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m na 10 m, Bežični punjač sata: 110-119kHz: 42 dBμA/m na 10 m, 119-135kHz: 66 s padom od 10 dB/dek iznad 119 kHz na 10 m, 135-140kHz: 42 dBμA/m na 10 m, 140-148kHz: 37,7 dBμA/m na 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informacije o dodacima i softveru

Preporučuje se uporaba sljedećih dodataka:

postaje za punjenje: KPG-W020

SGA-B19: Verzija softvera proizvoda jest 3.0.1.50.

T0009: Verzija softvera proizvoda jest 1.0.0.90.

Nakon plasiranja proizvoda na tržište proizvođač će objavljivati ažuriranja softvera za ispravljanje programskih grešaka ili poboljšanje funkcija. Sve verzije softvera koje objavi proizvođač provjerene su i sukladne s odgovarajućim pravilima.

Korisniku nije dostupan ni jedan parametar radiofrekvencije (primjerice frekvencijski raspon i izlazna snaga) te ih ne može mijenjati.

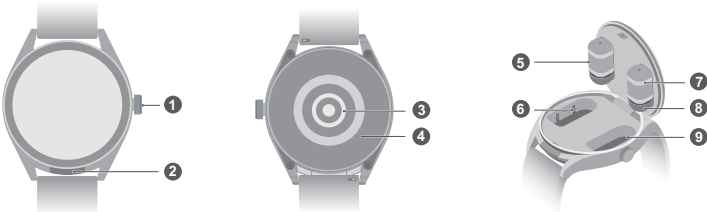
Za najnovije informacije o dodacima i softveru pogledajte Izjavu o sukladnosti na stranici <https://consumer.huawei.com/certification>.

Posjetite stranicu <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, gdje možete pronaći nedavno ažurirane podatke o otvorenoj liniji i adresi e-pošte za svoju državu ili regiju.

Za prikaz zaslona E-oznaka idite u **Postavke > Više o > Regulatorne informacije (Settings > About > Regulatory information)** na uređaju.

Vodnik za hiter začetek

Videz



Če med uporabo naprave na zapestju ali v ušesu čutite nelagodje, napravo prenehajte uporabljati in se posvetujte z zdravstvenim delavcem.

1	Gumb Za vklop, izklop ali ponovni zagon naprave pritisnite gumb in ga zadržite.
2	Gumb pokrova Nežno pritisnite gumb pokrova, da se pokrov ure odpre.
3	Senzor srčnega utripa
4	Tipalo polnjenja
5	Slušalka
6	Priključek za polnjenje
7	Obroč za polnjenje
8	Ušesni vstavek
9	Odprtina za slušalko

Nastavitev naprave

Dokler postopek seznanjanja ni dokončan, pokrova ure ne odpirajte in slušalk ne vzemite iz odprtin za slušalko, da se vaš telefon lahko seznani z uro in slušalkami.

Napravo seznanite s telefonom prek aplikacije Huawei Health. Optično preberite kodo QR ali poiščite aplikacijo »Huawei Health« v trgovini AppGallery oz. na spletnem mestu consumer.huawei.com, da prenesete aplikacijo Huawei Health. Napravo dodajte v aplikacijo Huawei Health in upoštevajte navodila na zaslonu, da dokončate seznanjanje.



Odstranjevanje slušalk iz ure

IP54 earbuds



- 1 Nežno pritisnite gumb pokrova, da se pokrov ure odpre.
- 2 Dvignite pokrov ure.
- 3 Iz ure vzemite slušalko in pokrov ure zaprite.

Vstavljanje slušalk v uro

IP54 earbuds



1 Slušalko pripnite neposredno v pokrov ure, pri čemer naj bo ušesni vstavek obrnjen navzdol.

2 Zaprite pokrov ure.

Polnjenje slušalk: Slušalke vstavite v uro in zaprite pokrov. Ura bo samodejno napolnila slušalke. Stanje napolnjenosti slušalk in raven baterije sta prikazana na zaslonu ure.



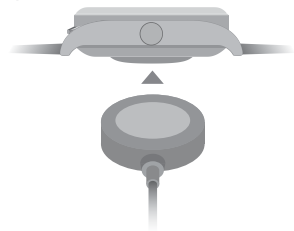
- Pri vstavljanju slušalk v odprtine bodite pazljivi. Če jih vstavite s prekomerno silo, lahko poškodujete priključek za polnjenje.
- Ko je raven napolnjenosti baterije v uri nizka, ura ne bo polnila slušalk. Če želite napolniti slušalke, poskrbite, da je raven napolnjenosti baterije v uri visoka.
- Slušalke se polnijo prek priključkov za polnjenje v uri. Pogosto pripenjanje in odpenjanje slušalk v pokrov ure in iz nje lahko povzroči praske na slušalkah in odprtini za slušalke. To je običajen pojav in ne vpliva na delovanje slušalk.

Polnjenje

Poravnajte polnilnik z območjem za polnjenje na zadnji strani naprave, nato pa priključite kabel v vir napajanja in počakajte, da se na zaslonu pojavi raven napolnjenosti baterije.



Zagotovite, da naprava in vsi deli dodatne opreme zanjo ostanejo čisti in suhi.



Previdnostni ukrepi

- Med umivanjem preprečite vdor vode v napravo.
- Odprtina za slušalke ni vodoodporna. Če se odprtini za slušalke zmočita, ju takoj posušite s krpo ali papirnato brisačko.
- Naprave ne uporabljajte v mokrih okoljih, na primer med tuširanjem, plavanjem ali potapljanjem.



Pomoč

Oglejte si spletno pomoč v aplikaciji Huawei Health, kjer najdete več informacij o povezavi in funkcijah ter nasvete za uporabo.

Avtorske pravice © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Vse pravice pridržane.

TA DOKUMENT JE ZGOLJ INFORMATIVEN IN NE PREDSTAVLJA NOBENEGA JAMSTVA.

Blagovne znamke in dovoljenja

Besedna znamka in logotipi *Bluetooth*[®] so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti podjetja *Bluetooth SIG, Inc.*, družba Huawei Technologies Co., Ltd. pa uporablja vse takšne znamke na podlagi licence. Huawei Device Co., Ltd. je povezana družba družbe Huawei Technologies Co., Ltd.

Imena drugih navedenih blagovnih znamk, izdelkov, storitev in družb so lahko v lasti njihovih ustreznih lastnikov.

Pravilnik o zasebnosti

Da bi bolje razumeli, kako varujemo vaše osebne podatke, si oglejte pravilnik o zasebnosti na <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Uporaba in varnost

- Uporaba neodobrenega ali nezdružljivega napajalnika, polnilnika ali baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.



- Če želite preprečiti morebitne poškodbe sluha, glasbe ne poslušajte pri visoki glasnosti dalj časa.
- Idealne temperature: od 0 °C do 35 °C za delovanje, od -20 °C do +35 °C za shranjevanje.
- Napravo in baterijo hranite tako, da ne bosta izpostavljeni prekomerni toploti in neposredni sončni svetlobi. Ne postavljajte ju na oz. v grelne naprave, kot so mikrovalovne pečice, štedilniki ali radiatorji. Baterije ne razstavljajte, spreminjajte, mečite ali stiskajte. Vanjo ne vstavljajte tujkov, ne potaplajte je v tekočine in ne izpostavljajte je zunanji sili ali pritisku, saj lahko to povzroči puščanje, pregrevanje, vžig ali celo eksplozijo.
- Naprava ima vgrajeno baterijo, ki je ni mogoče odstraniti; ne poskušajte je odstraniti, saj lahko poškodujete napravo.
- Pri polnjenju naprave zagotovite, da je napajalnik vključen v vtičnico blizu naprav in da je vtičnica lahko dostopna.
- Posvetujte se s svojim zdravnikom in proizvajalcem naprave, da ugotovite, ali lahko delovanje naprave moti delovanje vašega medicinskega pripomočka.
- Ta izdelek ni medicinski pripomoček in ni namenjen diagnosticiranju, obravnavanju, zdravljenju ali preprečevanju katere koli bolezni. Vsi podatki in meritve so zgolj informativni.
- Če ob nošenju naprave na koži občutite nelagodje, jo s nje odstranite in se posvetujte z zdravnikom.
- Izogibajte se odlaganju kovinskih predmetov na površino polnilne postaje za brezžično polnjenje, ker to lahko povzroči, da se oprema segreje in ne deluje več pravilno. Polnilno postajo za brezžično polnjenje uporabljajte le v okoljih s temperaturo okoli 0 °C do 35 °C.
- Brezžični polnilnik morda ne bo deloval pravilno, če je temperatura okolice previsoka. V tem primeru priporočamo, da prekinete brezžično polnjenje.
- Brezžičnega polnilnika ne uporabljajte v vozilu, da ga ohranite v dobrem stanju.
- Priporočljivo je, da otroci izdelek uporabljajo oz. so v stiku z njim pod nadzorom odrasle osebe.
- Izključite brezžično napravo, če je tako zahtevano v bolnišnicah, zdravstvenih domovih ali drugih zdravstvenih ustanovah. Te zahteve preprečujejo možne motnje občutljivih medicinskih pripomočkov.
- Nekatere brezžične naprave lahko vplivajo na delovanje pripomočkov za sluh ali srčnih spodbujevalnikov. Za dodatne informacije se obrnite na ponudnika storitev.

- Proizvajalci srčnih spodbujevalnikov priporočajo, da je med napravo in srčnim spodbujevalnikom vsaj 15 cm razdalje, da se prepreči morebitno motenje.
- Če uporabljate spodbujevalnik, naprave ne držite na strani telesa, na kateri je vstavljen, in je ne nosite v prednjem žepu.
- Pri uporabi naprave upoštevajte lokalne zakone in predpise. Da bi zmanjšali možnost nesreče, brezžične naprave ne uporabljajte med vožnjo.
- Da bi preprečili poškodbe na delih vaše naprave ali v internih vezjih, je ne uporabljajte v prašnih, zakajenih, vlažnih ali umazanih okoljih ali v bližini magnetnih polj.
- Naprave ne uporabljajte, ne hranite ali ne prenašajte na mestih, na katerih so shranjene gorljive ali eksplozivne snovi (na primer na bencinskih črpalkah, v skladiščih nafte ali kemijskih tovarnah). Če napravo uporabljate na teh območjih, se poveča tveganje za eksplozijo ali požar.
- Napravo, baterijo in pripomočke odstranite v skladu z lokalnimi predpisi. Ne odvrzite jih med običajne gospodinjske odpadke. Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči požar, eksplozijo ali druge nevarnosti.
- Če baterija pušča, zagotovite, da elektroliti ne pridejo v neposreden stik s kožo ali očmi. Če elektroliti pridejo v stik s kožo ali očmi, si nemudoma sperite prizadeti del s čisto vodo in obiščite zdravnika.
- Pri polnjenju naprave zagotovite, da je napajalnik vključen v vtičnico blizu naprav in da je vtičnica lahko dostopna. Če naprave dlje časa ne nameravate uporabljati, izklopite polnilnik iz električne vtičnice in naprave.
- Brezžične naprave lahko motijo elektronski sistem letala. Naprave ne uporabljajte na mestih, kjer uporaba brezžičnih naprav ni dovoljena v skladu s predpisi letalske družbe.
- Izklopite svojo brezžično napravo vedno, ko vam tako naroči osebje na letališču ali v letalu. O uporabi brezžičnih naprav v letalu se posvetujte z osebjem letalske družbe. Če je v vaši napravi na voljo »Letalski način«, ga je treba omogočiti pred vkrcanjem na letalo.
- Nosljivo napravo in dodatno opremo zanjo zaščitite pred močnimi udarci, silovitim vibriranjem, praskami in ostrimi predmeti; vse to lahko poškoduje napravo.
- Podnevi pasček nekoliko popustite, da lahko vaša koža diha. Če nošenje nosljive naprave postane neudobno, napravo snemite, da si vaše zapestje odpočije. Če je nošenje tudi po premoru neudobno, prenehajte z nošenjem nosljive naprave in čim prej poiščite zdravniško pomoč. Na uradnem spletnem mestu Huawei lahko kupite tudi pasčke iz drugih materialov, ki so videti drugače.
- Prepričajte se, da napajalnik ustreza zahtevam standarda IEC/EN 62368-1 ter je preizkušen in odobren v skladu z nacionalnimi ali lokalnimi standardi.
- Za zagotavljanje pravilnega delovanja in udobja morajo biti mrežica slušalk, ušesni vstavki in odprtine za slušalke čisti.
- Čas delovanja baterije je odvisen od različnih dejavnikov, kot so nastavitve naprave, kje se naprava uporablja in shranjuje ter funkcij, ki so omogočene v slušalkah.
- Uporaba slušalk pri visoki glasnosti lahko poškoduje vaš sluh. Če želite preprečiti tveganje morebitne poškodbe sluha, znižajte glasnost na varno in udobno raven.
- Slušalke so majhne. Če pride do prekomernega stiskanja ali udarca, lahko poškodujejo vašo ušesa, zato bodite med spanjem ali intenzivnimi telesnimi dejavnostmi previdni.
- Če ob nošenju slušalk pride do kožne reakcije, jih snemite in jih pred ponovno uporabo dobro očistite. Če čiščenje ne odpravi draženja, jih prenehajte uporabljati in se posvetujte z zdravstvenim delavcem.
- Če omogočite dušenje hrupa, lahko to vpliva na vaše zaznavanje zvokov iz okolja in alarmov. Med uporabo te funkcije se prepričajte, da ste v varnem okolju.
- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od treh let. Vsebuje majhne delce. Zaužitje majhnih delcev lahko predstavlja nevarnost zadušitve. Če pride do zaužitja majhnih delcev, takoj poiščite zdravniško pomoč.

OPOZORILO:

- Majhne celice in baterije, ki jih je mogoče pogoltniti, hranite zunaj dosega otrok.
- Zaužitje lahko povzroči opekline, perforacijo mehkega tkiva in smrt. Hude opekline se lahko pojavijo v dveh urah po zaužitju.
- V primeru zaužitja celice ali baterije nemudoma poiščite zdravniško pomoč.

Informacije o odlaganju med odpadke in recikliranju



Simbol prečrtanega smetnjaka na vašem izdelku, bateriji, v dokumentaciji ali na embalaži vas opozarja, da morate vse elektronske izdelke in baterije po koncu njihove življenjske dobe odnesti na mesta za ločeno zbiranje odpadkov ter da jih ne smete zavreči med običajne gospodinjske odpadke. Uporabnikova dolžnost je, da napravo in baterije odvrže na ustreznem zbirnem mestu ali pri službi za ločeno recikliranje odpadne električne in elektronske opreme (OEEO) v skladu z lokalno zakonodajo. Pravilno zbiranje in recikliranje vaše opreme zagotavlja, da je odpadna električna in elektronska oprema (EEO) reciklirana na način, ki ohranja dragocene materiale ter varuje zdravje ljudi in okolja, saj lahko nepravilno ravnanje, naključno razbitje, poškodba in/ali nepravilno recikliranje ob koncu življenjske dobe škodijo zdravju in okolju. Za več informacij o tem, kje in kako lahko odstranite svojo odpadno električno in elektronsko opremo, se obrnite na lokalne organe oblasti, prodajalca ali službo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov oziroma obiščite spletno mesto <https://consumer.huawei.com/en/>.

Zmanjševanje obsega nevarnih snovi

Ta naprava in njeni morebitni električni dodatki so skladni z veljavnimi lokalnimi predpisi o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi, kot so uredba EU REACH, direktiva RoHS in direktiva o baterijah (če so vključene). Za izjave o skladnosti z uredbo REACH in direktivo RoHS obiščite spletno mesto <https://consumer.huawei.com/certification>.

Skladnost s predpisi EU

Zahteve glede izpostavljenosti radiofrekvenčnemu sevanju

Naprava je v skladu s priporočili mednarodnih smernic zasnovana tako, da ne presega omejitev glede izpostavljenosti radijskim valovom, ki jih je določila Evropska komisija. Za države, v katerih velja omejitev vrednosti SAR 2,0 W/kg prek 10 gramov tkiva. Naprava je skladna z RF-specifikacijami, če jo nosite na zapestju in je od obraza oddaljena 1,0 cm. Najvišja poročana vrednost SAR:

SGA-B19	SAR za glavo: 0 W/kg. SAR za okončine: 0,174 W/kg.
T0009	Pod ravniyo izključitve zaradi nizke moči, preizkus SAR ni potreben.

Naprava naj bo med polnjenjem 20 cm oddaljena od vašega telesa.

Izjava

S tem podjetje Huawei Device Co., Ltd. navaja, da je naprava SGA-B19/T0009 skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi predpisi Direktive 2014/53/EU.

Najnovejšo in javljeno različico izjave o skladnosti si lahko ogledate na spletnem mestu <https://consumer.huawei.com/certification>.

To napravo je mogoče uporabljati v vseh državah članicah EU.

Pri uporabi naprave upoštevajte državne in lokalne predpise.

Uporaba te naprave je morda omejena, kar je odvisno od lokalnega omrežja.

Frekvenčni pasovi in moč

(a) Frekvenčni pasovi, v katerih deluje radijska oprema: nekateri pasovi morda ne bodo na voljo v vseh državah ali območjih. Za več podrobnosti se obrnite na lokalnega operaterja.

(b) Maksimalna radiofrekvenčna moč, prenesena v frekvenčnih pasovih, v katerih deluje radijska oprema: največja moč je pri vseh pasovih manjša od največje mejne vrednosti, določene v povezanih usklajenih standardih.

Frekvenčni pasovi in nazivne mejne vrednosti za (sevalno in/ali prevodno) oddajanje moči, ki veljajo za to radijsko opremo, so:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m pri 10 m, Brezžični polnilnik za uro: 110-119KHz: 42 dBμA/m pri 10 m, 119-135KHz: 66 ob spuščanju 10 dB/dec nad 119 KHz pri 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m pri 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m pri 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informacije o dodatkih in programski opremi

Priporočamo uporabo teh dodatkov:

Postaja za polnjenje: KPG-W020

SGA-B19: Različica programske opreme izdelka je 3.0.1.50

T0009: Različica programske opreme izdelka je 1.0.0.90

Proizvajalec bo po uvedbi izdelka na trg objavil posodobitve programske opreme za odpravljanje napak in izboljšanje funkcij. Vse različice programske opreme, ki jih je izdal proizvajalec, so preverjene in še vedno skladne s povezanimi predpisi.

Uporabnik ne more dostopati do vseh parametrov RF (na primer frekvenčnega razpona in izhodne moči) in jih ne more spreminjati.

Najnovejše informacije o dodatkih in programski opremi najdete v izjavi o skladnosti (DoC) na spletnem mestu

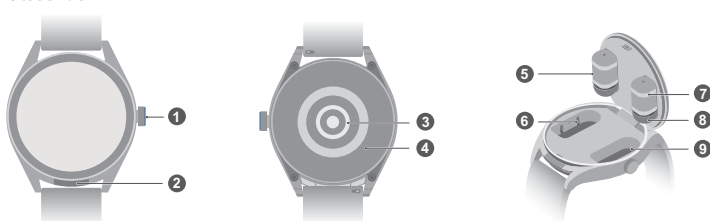
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Obiščite spletno mesto <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>, kjer boste našli najnovejšo telefonsko številko odprte linije in e-poštni naslov za svojo državo ali regijo.

V napravi odprite razdelek **Nastavitve > Vizitka > Regulatorne informacije (Settings > About > Regulatory information)** za prikaz zaslona z e-oznakami.

Snabbstartsguide

Utseende



i Om du känner obehag i handleden eller i öronen när du har använt enheten, sluta använda den tills du träffar en läkare.

1	Knapp Tryck och håll kvar på knappen för att slå på, stänga av eller starta om enheten.
2	Lock-knapp Tryck försiktigt på lock-knappen så öppnas klocklocket.
3	Pulsmätare
4	Laddningssensor
5	Hörlur
6	Laddningsterminal
7	Laddningsring
8	Öronkudde
9	Fack

Ställa in din enhet

i För att se till att din telefon kan parkopplas med både klockan och hörlurarna, öppna inte klocklocket eller ta ut hörlurarna innan parkopplingen är klar.

Parkoppla din enhet med din telefon med hjälp av appen Huawei Health. Skanna QR-koden eller sök efter "Huawei Health" i AppGallery eller på consumer.huawei.com för att ladda ned appen Huawei Health. Lägg till din enhet i appen Huawei Health och följ instruktionerna på skärmen för att avsluta parkopplingen.



Ta ut hörlurarna

IP54 earbuds



1 Tryck försiktigt på lock-knappen så öppnas klocklocket.

2 Lyft klocklocket.

3 Ta ut hörlurarna och stäng klocklocket.

Sätta tillbaka hörlurarna

IP54 earbuds



1 Fäst hörlurarna direkt på insidan av klockskyddet, med öronspetsarna vända nedåt.

2 Stäng klocklocket.

Ladda hörlurarna: Placera hörlurarna i klockan och stäng klocklocket. Klockan laddar hörlurarna automatiskt. Du kan se hörlurarnas laddningsstatus och batterinivå på klockans skärm.



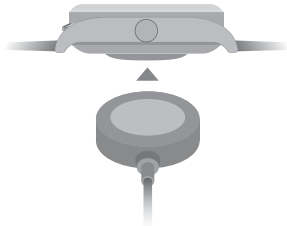
- Var försiktig när du placerar hörlurarna i facken. Att sätta i dem med extra kraft kan skada laddningsterminalen.
- När din klocka har låg batterinivå kommer den inte att kunna ladda hörlurarna. För att ladda dina hörlurar, se till att klockan har tillräckligt med batteri.
- Hörlurarna laddas med hjälp av laddningsterminalen i klockan. Att fästa och ta bort hörlurarna från klockskyddet ofta kan orsaka att det uppstår små repor på hörlurarna och facken. Detta är normalt och påverkar inte användningen av hörlurarna.

Laddning

Rikta in laddaren med laddningsområdet på enhetens baksida, anslut kabeln till ett eluttag och vänta tills batterinivån visas på skärmen.



Se till att enheten och tillbehören förblir rena och torra.



Försiktighetsåtgärder

- Förhindra att vatten kommer in i enheten när du tvättar dig.
- Hörlursfacken är inte vattentäta. Om hörlursfacken blir blöta, torka av dem omedelbart med lite tyg eller papper.
- Använd inte enheten på våta platser, till exempel i duschen eller när du simmar eller dyker.



Få hjälp

Visa onlinehjälp i appen Huawei Health för mer information om anslutning och funktioner samt användbara tips.

Upphovsrätt © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Med ensamrätt.

DET HÄR DOKUMENTET ANVÄNDS ENDAST I INFORMATIONSSYFTE OCH UTGÖR INGEN GARANTI AV NÅGOT SLAG.

Varumärken och tillstånd

Bluetooth®-ordmärket och -logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Huawei Technologies Co., Ltd. är licensierad. Huawei Device Co., Ltd. är ett dotterbolag till Huawei Technologies Co., Ltd.

Andra varumärken och namn på produkter, tjänster och företag som nämns i detta dokument kan tillhöra sina respektive ägare.

Sekretesspolicy

Om du vill veta mer om hur vi skyddar din personliga information kan du läsa vår sekretesspolicy på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Drift och säkerhet

- Användning av en icke-godkänd eller inkompatibel nätdapter, laddare eller batteri kan orsaka brand, explosion eller annan fara.



- Skydda hörseln genom att inte lyssna på ljud med hög volym längre stunder.
- Ideala temperaturer: 0 °C till 35 °C för drift, -20 °C till +35 °C för förvaring.
- Håll enheten och batteriet borta från stark värme och direkt solljus. Placera dem inte på uppvärmningsanordningar, till exempel mikrovågsugnar, spisar eller element. Demontera inte, ändra inte, kasta inte och tryck inte ihop den. För inte in främmande föremål i den, sänk inte ned den i vätskor och exponera den inte för extern kraft eller tryck eftersom det kan leda till läckage, brand eller till och med explosion.
- Enheten har ett inbyggt batteri som inte är borttagbart, försök inte ta bort batteriet eftersom det kan skada enheten.
- När du laddar enheten ska du se till att nätdaptern är ansluten till ett eluttag som är nära enheterna och lätt tillgängligt.
- Rådfråga din läkare och tillverkaren av enheten för att fastställa om användning av enheten kan störa driften av din medicinteknisk produkt.
- Den här produkten är inte designad för att vara en medicinsk enhet och är inte avsedd för att diagnostisera, behandla, bota eller förhindra någon sjukdom. Alla data och mått ska endast användas för personlig referens.
- Om du upplever hudbesvär när du har enheten på dig ska du ta av dig enheten och rådfråga läkare.
- Undvik att placera metallföremål på ytan till din trådlösa laddningsvagg eftersom det kan göra att utrustningen upphetas och inte fungerar korrekt. Använd den trådlösa laddningsvaggan endast i miljöer med en omgivningstemperatur mellan 0 °C och 35 °C.
- Om omgivningstemperaturen är för hög kan den trådlösa laddaren sluta fungera. Om detta inträffar rekommenderas att du avslutar den trådlösa laddningen.
- För att hålla den trådlösa laddaren i gott skick ska du inte använda den i ett fordon.
- Övervakning av en vuxen person rekommenderas om barn ska använda eller komma i kontakt med den här produkten.
- Slå av den trådlösa enheten när du uppmanas göra det på sjukhus, kliniker eller vårdanläggningar. De här kraven är designade för att förhindra eventuella störningar med känslig medicinteknisk utrustning.
- Viss trådlös utrustning kan påverka funktionen hos hörapparater eller pacemakrar. Fråga din tjänsteleverantör om du behöver mer information.

- Pacemakertilverkare rekommenderar ett minsta avstånd på 15 cm mellan en enhet och en pacemaker för att eliminera risken för störningar av pacemakern.
- Om du använder en pacemaker bör du hålla enheten på motsatt sida om pacemakern och inte bära enheten i någon främre ficka.
- Respektera gällande lagar och föreskrifter när du använder enheten. Minska risken för olyckor genom att aldrig använda den trådlösa enheten när du kör.
- Använd inte enheten i dammiga, rökiga eller smutsiga miljöer eller nära magnetfält för att förhindra skada på enhetens delar eller inre kretsar.
- Använd inte enheten och förvara eller transportera den inte där brandfarliga och explosiva ämnen förvaras (till exempel på bensinstationer, oljedepåer eller kemikaliefabriker). Användning av enheten i sådana miljöer ökar risken för explosion eller brand.
- Kassera enheten, batteriet och tillbehör i enlighet med lokala föreskrifter. De får inte slängas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Felaktig användning av batteriet kan leda till brand, explosion eller andra faror.
- Se till att batterivätskan inte kommer i kontakt med hud eller ögon om batteriet skulle läcka. Om batterivätska kommer i kontakt med huden eller stänker i ögonen ska du omedelbart skölja med rent vatten och kontakta läkare.
- När du laddar enheten ska du se till att nätdaptern är ansluten till ett eluttag som är nära enheterna och lätt tillgängligt. Koppla bort laddaren från eluttag och enheten när enheten inte används under en längre tid.
- Trådlösa enheter kan utgöra störningar i flygplans flygsystem. Använd inte enheten där trådlösa enheter inte är tillåtna enligt flygbolagets regler.
- Slå av din trådlösa enhet när du uppmanas göra det på flygplatser eller av flygbolagets personal. Fråga flygbolagets personal om användning av de här trådlösa enheterna i flygplan. Om enheten har ett flygläge måste det aktiveras innan du går ombord ett flygplan.
- Skydda din wearable och tillbehören från kraftiga slag, kraftiga vibrationer, repor och vassa föremål eftersom det kan skada enheten.
- Lossa lite på armbandet under dagen så att huden kan andas. Om du börjar känna dig obehälig med din wearable ska du ta av dig den och vila handleden. Om den fortfarande är obehälig ska du sluta använda den och kontakta en läkare så snart som möjligt. Du kan även köpa armband av annat material och med andra designar på Huawei officiella webbsida.
- Se till att nätdaptern uppfyller kraven i IEC/EN 62368-1 och har testats och godkänts enligt nationella eller lokala standarder.
- För att se till att dina hörlurar fungerar korrekt och är bekväma, håll hörlursnät, öronkuddar och fack rena.
- Batterilivslängden kan variera beroende på faktorer som enhetsinställningar, var enheten används och lagras och aktiverade funktioner i hörlurarna.
- Att använda hörlurar med hög volym kan skada hörseln. För att förhindra eventuella hörselskador, sänk volymen till en säker och bekväm nivå.
- Hörlurarna är små. Att pressa eller slå på dem med kraft kan skada öronen, så var försiktig när du sover och deltar i intensiva fysiska aktiviteter.
- Om du upplever hudirritation när du bär hörlurarna, ta av dem och rengör dem väl innan du använder dem igen. Om rengöring inte löser irritationen, sluta bära hörlurarna tills du träffar en läkare.
- Att aktivera brusreducering kan påverka din uppmärksamhet på ljud i omgivningen och larm. Kontrollera att du befinner dig i en säker miljö när du använder den här funktionen.
- Varning! Ej lämplig för barn under 3 år. Innehåller små delar. Att svälja små delar kan utgöra en risk för kvävning. Sök omedelbart läkarvård om små delar sväljs.

WARNING:

- Förvara små celler och batterier som anses gå att svälja utom räckhåll för barn.
- Att svälja kan leda till brännskador, att mjuk vävnad genomborras och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter intag.
- Vid förtäring av en cell eller ett batteri, sök medicinsk hjälp omedelbart.

Information om avfallshantering och återvinning



Den överkorsade symbolen med en hjulförsedd soptunna på produkten, batteriet, dokumentet eller förpackningen är en påminnelse om att alla elektroniska produkter och batterier måste tas till särskilda sopsstationer för miljöfärligt avfall när de kasseras. De får inte slängas tillsammans med hushållssopor. Det är användarens ansvar att lämna kasserad utrustning till särskilda insamlingspunkter eller tjänster för separat återvinning av avfall bestående av elektrisk eller elektronisk utrustning (WEEE) och batterier enligt nationell lagstiftning. Korrekt insamling och återvinning av din utrustning bidrar till att elektroniskt och elektriskt avfall (EEE) återvinns på ett sätt som bevarar värdefulla material och skyddar människors hälsa och miljön. Felaktig hantering, oavsiktlig förstörelse, skador och/eller felaktig återvinning efter brukstidens slut kan skada hälsa och miljö. Kontakta kommunen eller återförsäljaren om du behöver mer information om var och hur du ska lämna ditt elektriska eller elektroniska avfall, eller besök webbplatsen <https://consumer.huawei.com/en/>.

Begränsning av användningen av farliga ämnen

Denna enhet och dess elektriska tillbehör överensstämmer med gällande nationella bestämmelser om begränsning av farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, t.ex. EU:s direktiv om registrering, utvärdering, godkännande och begränsning av kemikalier (REACH), om begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS) och om batterier (om sådana ingår). Försäkringen om överensstämmelse med REACH och RoHS finns på webbplatsen <https://consumer.huawei.com/certification>.

Överensstämmelse med EU-krav

Strålningsbestämmelser

Enheten är utformad så att den inte överskrider gränserna som upprättats av Europeiska kommissionen för exponering för radiovåg, enligt internationella riktlinjer.

Följande gäller i länder som har antagit SAR-gränsen på 2,0 W/kg över 10 g vävnad. Enheten uppfyller RF-specifikationerna när den bärs på handleden och på ett avstånd på 1,0 cm från ditt ansikte.

Högsta rapporterade SAR-värde:

SGA-B19	SAR-värde för huvud: 0 W/kg. SAR-värde för armar och ben: 0,174 W/kg.
T0009	Uppfyller undantagsnivån för låg energi, SAR-test är inte obligatoriskt.

Se till att enheten är 20 cm från kroppen när den laddas.

Försäkrans

Härmed försäkras Huawei Device Co., Ltd. att denna enhet, SGA-B19/T0009, överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta föreskrifter i direktiv 2014/53/EU.

Den senaste och giltiga versionen av försäkringen om överensstämmelse kan ses på <https://consumer.huawei.com/certification>.

Den här enheten får användas i alla EU-medlemsstater.
Följ nationella och lokala föreskrifter som gäller på den plats där enheten används.
Användningen av enheten kan vara begränsad beroende på det lokala nätverket.

Frekvensband och effekt

- (a) Frekvensband som radioutrustningen använder: Vissa band kanske inte är tillgängliga i alla länder eller alla områden. Kontakta din lokala operatör för mer information.
- (b) Högsta radiofrekvenseffekt som sänds i frekvensbanden där radioutrustningen används: Maximal effekt för alla band är mindre än det högsta gränsvärdet som anges i den relaterade harmoniserade standarden.
- Frekvensbandens och sändareffektens (strålad och/eller ledd) nominella gränser som gäller för denna radioutrustning är följande:
- SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m vid 10 m, Trådlös laddare för klocka: 110-119kHz: 42 dBμA/m vid 10 m, 119-135kHz: 66 fallande 10 dB/dec över 119 kHz vid 10 m, 135-140kHz: 42 dBμA/m vid 10 m, 140-148kHz: 37,7 dBμA/m vid 10 m.
- T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Information om tillbehör och programvara

Det rekommenderas att följande tillbehör bör användas:

Laddningsvagg: KPG-W020

SGA-B19: Produktens programvaruversion är 3.0.1.50

T0009: Produktens programvaruversion är 1.0.0.90

Programuppdateringar släpps av tillverkaren för att rätta fel eller förbättra funktioner efter det att produkten har släppts. Alla programversioner som släpps av tillverkaren har kontrollerats och är fortfarande kompatibla med tillhörande regler.

Inga RF-parametrar (till exempel frekvensområde och uteffekt) är tillgängliga för användaren och kan inte ändras av användaren.

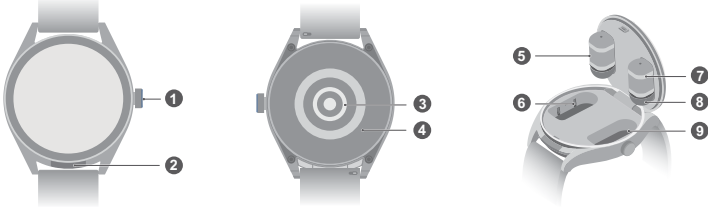
Den senaste informationen om tillbehör och programvara finns i försäkran om överensstämmelse på <https://consumer.huawei.com/certification>.

På <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> finns den senaste informationen om vilka servicetelefonnummer och e-postadresser som gäller för ditt land eller din region.

Gå till **Inställningar > Om > Regleringsinformation (Settings > About > Regulatory information)** på enheten för att visa skärmen E-etikett.

Pika-aloitusopas

Ulkoasu



i Jos ranteessasi tai korvassasi ilmenee kipua laitteen käytön jälkeen, käy lääkärissä ennen kuin jatkat laitteen käyttöä.

1	Painike Kytke virta päälle tai pois päältä tai käynnistä laite uudelleen pitämällä painiketta painettuna.
2	Kansipainike Paina kansipainiketta kevyesti, niin kellon kansi avautuu.
3	Sykemittari
4	Latausanturi
5	Kuuloke
6	Latausnapa
7	Latausrengas
8	Kuulokekärki
9	Lokero

Määritä laitteesi

i Jotta varmistat, että puhelimesi pystyy muodostamaan laiteparin sekä kellon että kuulokkeiden kanssa, älä avaa kellon kantta äläkä ota kuulokkeita pois ennen kuin laitepari on muodostettu.
Muodosta laitteelle laitepari puhelimesi kanssa käyttämällä Huawei Health -sovellusta. Skannaa QR-koodi tai etsi Huawei Health AppGallerystä tai osoitteesta consumer.huawei.com, ja lataa Huawei Health -sovellus. Lisää laitteesi Huawei Health -sovelluksessa ja seuraa näytön ohjeita pariinliittämiseksi.



Kuulokkeiden ottaminen esiin



- 1 Paina kansipainiketta kevyesti, niin kellon kansi avautuu.
- 2 Nosta kellon kansi.
- 3 Ota kuulokkeet pois ja sulje kellon kansi.

Kuulokkeiden laittaminen takaisin



- 1 Aseta kuulokkeet suoraan kellon kannen sisälle kuulokekärjet alaspäin.

2 Sulje kellon kansi.

Kuulokkeiden lataaminen: Laita kuulokkeet kelloon ja sulje kellon kansi. Kello lataa kuulokkeet automaattisesti. Näet kuulokkeiden lataustilan ja akun varaustason kellon näytöllä.



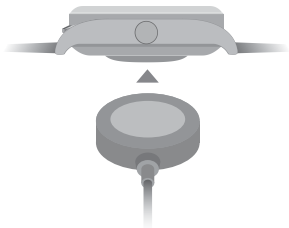
- Ole varovainen, kun laitat kuulokkeet lokeroihin. Jos käytät liikaa voimaa laittaessasi ne sisään, latausnapa voi vaurioitua.
- Kun kellon akku on vähissä, se ei ehkä pysty lataamaan kuulokkeita. Varmista, että kellossa on tarpeeksi akkuvirtaa kuulokkeiden latausta varten.
- Kuulokkeet latautuvat kellon latausnapojen kautta. Kuulokkeiden toistuva asettaminen kellon kanteen ja sieltä poistaminen saattaa aiheuttaa pieniä naarmuja kuulokkeisiin ja lokeroihin. Tämä on normaalia eikä vaikuta kuulokkeiden toimintaan.

Lataaminen

Kohdista laturi laitteen takaosassa olevaan latausalueeseen, liitä johto virtalähteeseen ja odota, että akun varaustaso näkyy näytössä.



Varmista, että laite ja sen lisävarusteet pysyvät puhtaina ja kuivina.



Varoimet

- Estä veden pääsy laitteeseen puhdistuksen aikana.
- Kuulokelokerot eivät ole vedenkestävät. Jos kuulokelokerot kastuvat, kuivaa ne välittömästi liinalla tai paperilla.
- Älä käytä laitetta märissä paikoissa, kuten suihkussa, uudessa tai sukeltaessa.



Ohjeet

Huawei Health -sovelluksen verkko-ohjeessa on lisätietoja yhteydestä ja toiminnoista sekä käyttövinkkejä.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Kaikki oikeudet pidätetään.

TÄMÄN ASIAKIRJAN TARKOITUS ON AINOASTAAN ANTAA TIETOA, EIKÄ SIIHEN SISÄLY MINKÄÄNLAISIA TAKUITA.

Tavaramerkit ja luvat

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat **Bluetooth SIG, Inc.** -yhtiön rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Huawei Technologies Co., Ltd. käyttää niitä lisenssisopimuksen alaisena. Huawei Device Co., Ltd. on Huawei Technologies Co., Ltd. -yhtiön tytäryhtiö.

Muut mainitut tavaramerkit ja tuotteiden, palvelujen ja yritysten nimet saattavat olla omistajiensa omaisuutta.

Tietosuojakäytäntö

Jotta ymmärtäisit paremmin, miten henkilökohtaisia tietojasi suojataan, lue tietosuojakäytäntö osoitteessa <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Käyttö ja turvallisuus

- Hyväksyttömän tai yhteensopimattoman verkkolaitteen, laturin tai akun käyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdysriskin tai muun vaaratilanteen.



- Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella pitkiä aikoja, jotta kuulosi ei vioittuisi.
- Ihanteelliset lämpötilat: 0 °C – 35 °C käyttöä varten ja -20 °C – +35 °C säilytystä varten.
- Älä altista laitetta ja akkua korkeille lämpötiloille tai suoralle auringonvalolle. Älä sijoita niitä lämmityslaitteiden (esim. mikroaaltouuni, liesi tai lämmityspatterit) päälle tai sisälle. Älä pura, muuta, heitä tai purista sitä. Älä työnnä siihen vieraita esineitä, upota sitä nesteisiin tai altista sitä ulkoiselle voimalle tai paineelle, koska tämä voi aiheuttaa akun vuodon, ylikuumenemisen, tuleen syttymisen tai jopa räjähdysriskin.
- Laitteessa on sisäänrakennettu akku, jota ei voi poistaa. Älä yritä poistaa akkua, muutoin laite voi vaurioitua.
- Kun lataat laitetta, varmista, että verkkolaite on kytketty laitteen lähellä olevaan pistorasiaan ja että se on helposti tavoitettavissa.
- Ota yhteys lääkäriin tai laitteen valmistajaan, jotta voidaan määrittää, voiko laite häiritä lääkinnällisen laitteen toimintaa.
- Tätä tuotetta ei ole suunniteltu lääkinälliseksi laitteeksi, eikä sitä ole tarkoitettu minkään sairauden diagnosoimiseen, hoitoon, parantamiseen eikä ehkäisyyn. Kaikkia tietoja ja mittauksia tulee käyttää vain henkilökohtaisena viitteenä.
- Jos laitteen käyttö aiheuttaa epämiellyttävää tunnetta iholla, ota se pois ja ota yhteys lääkäriin.
- Älä aseta langattoman lataustelineen pinnalle metalliesineitä, koska ne voivat aiheuttaa laitteen kuumenemisen ja toimintahäiriön. Käytä langatonta lataustelineä vain ympäristöissä, joissa lämpötila on 0–35 °C.
- Jos ympäristön lämpötila on liian korkea, langaton laturi voi lakata toimimasta. Keskeytä tällöin langaton lataus.
- Pidä langaton laturi hyvässä kunnossa ja vältä sen käyttöä ajoneuvon sisällä.
- Aikuisen valvonta on suositeltavaa, jos lapset käyttävät tätä tuotetta.
- Kytke langaton laite pois päältä, kun niin pyydetään sairaaloissa, klinikoissa tai muissa terveydenhuoltolaitoksissa. Näiden pyyntöjen tarkoitus on estää mahdolliset häiriöt herkissä lääkinnällisissä laitteissa.
- Jotkin langattomat laitteet voivat vaikuttaa kuulolaitteiden tai sydämentahdistimien toimintaan. Kysy lisätietoja palveluntarjoajaltasi.

- Sydämentahdistinten valmistajat suosittelevat, että mahdollisten häiriöiden välttämiseksi laitetta pidetään vähintään 15 cm:n etäisyydellä sydämentahdistimesta.
- Jos käytät sydämentahdistinta, pidä laitetta tahdistimeen nähden vastakkaisella puolella, äläkä kannata laitetta rintataskussasi.
- Huomioi paikalliset lait ja määräykset tätä laitetta käytettäessä. Älä käytä langatonta laitetta ajaessasi, koska se voi lisätä onnettomuusriskiä.
- Älä käytä laitetta pölyisessä, savuiseissa, kosteassa tai liikkeessä ympäristössä tai lähellä magneettikenttiä, koska se saattaa vaurioittaa laitteen osia tai sisäisiä piirejä.
- Älä käytä, säilytä tai kuljeta laitetta tiloissa, joissa säilytetään helposti syttyviä tai räjähtäviä aineita (esimerkiksi huoltoasemat, öljyvarastot tai kemiantehtaatta). Laitteen käyttö tällaisissa ympäristöissä lisää räjähdys- ja tulipalon riskiä.
- Hävitä laite, akku ja lisävarusteet paikallisten määräysten mukaisesti. Niitä ei saa hävittää normaalin talousjätteen mukana. Akun virheellinen käyttö voi johtaa tulipaloon, räjähdykseen tai muihin vaaratilanteisiin.
- Jos akku vuotaa, varmista, että elektrolyytti ei pääse kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos elektrolyytti pääsee koskettamaan ihoa tai roiskuu silmiin, huuhtelee välittömästi puhtaalla vedellä ja ota yhteys lääkäriin.
- Kun lataat laitetta, varmista, että verkkolaite on kytketty laitteen lähellä olevaan pistorasiaan ja että se on helposti tavoitettavissa. Irrota laturi pistorasiasta ja laitteesta, kun laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
- Langattomat laitteet voivat häiritä lentokoneen teknisiä järjestelmiä. Älä käytä laitetta paikoissa, joissa langattomat laitteet eivät ole sallittuja lentoyhtiön säädösten mukaisesti.
- Kytkke langaton laite pois päältä aina kun lentokentän tai lentoyhtiön henkilöstö ohjeistaa tekemään niin. Kysy lentoyhtiön henkilöstöltä langattomien laitteiden käytöstä lentokoneessa. Jos laitteessasi on lentokonetila, se on otettava käyttöön ennen lentokoneeseen nousemista.
- Suojaa puettavaa laitetta ja sen lisävarusteita voimakkailla iskuilta, voimakkaalla värinällä, naarmuilla ja teräviltä esineiltä, koska nämä voivat vahingoittaa laitetta.
- Löysää hihnaa hieman päivän mittaan, jotta ihosi saa hengittää. Jos puettavan laitteen pitäminen alkaa tuntua epämukavalta, ota se pois ja anna ranteen levätä. Jos laite tuntuu edelleen epämukavalta, lopeta sen käyttö ja kysy neuvoa lääkäriltä mahdollisimman pian. Voit myös ostaa muista materiaaleista valmistettuja ja eri mallisia hihnoja Huaweiin viralliselta verkkosivustolta.
- Varmista, että verkkolaite on standardin IEC/EN 62368-1 vaatimusten mukainen ja että se on testattu ja hyväksytty kansallisten tai paikallisten standardien mukaisesti.
- Kuulokkeiden käyttäminen suurella äänenvoimakkuudella saattaa vaurioittaa kuuloasi. Estä mahdollinen kuulovaurio laskemalla äänenvoimakkuus turvalliselle ja mukavalle tasolle.
- Kuulokkeet ovat pienet. Niiden voimakas puristaminen tai lyöminen voi vahingoittaa korvasi, joten ole varovainen nukkuessasi ja osallistuessasi intensiivisiin fyysisiin aktiviteetteihin.
- Jos kuulokkeiden käytön aikana ilmenee ihon ärsyntyneitä, ota kuulokkeet pois korvista ja puhdista ne hyvin, ennen kuin käytät niitä taas. Jos puhdistaminen ei ratkaise ongelmaa, käy lääkärissä ennen kuin jatkat kuulokkeiden käyttöä.
- Melunpoiston käyttöönotto voi vaikuttaa siihen, kuinka huomioit ympäröivät äänet ja hälytykset. Varmista käyttäessäsi tätä toimintoa, että olet turvallisessa ympäristössä.
- Varmista, että kuulokkeet toimivat oikein ja että ne ovat mukavat, pitämällä kuulokkeiden verkot, kärjet ja lokerot puhtaina.
- Akun kesto voi riippua tekijöistä, kuten laitteen asetuksista, laitteen käyttö- ja säilytyspaikasta ja kuulokkeiden käyttöönotetuista ominaisuuksista.
- Varoitusta! Ei sovelly alle 3-vuotiaille lapsille. Sisältää pieniä osia. Pienten osien nielemisestä voi seurata tukehtumisvaara. Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos pieniä osia nielään.

VAROITUS:

- Pidä pienet paristot ja akut, joita voi niellä, lasten ulottumattomissa.
- Nieleminen voi aiheuttaa palovammoja, pehmytkudosten syöpymistä ja kuoleman. Vakavia palovammoja voi ilmetä 2 tunnin kuluessa nielemisestä.
- Jos on nielelaistu paristo tai akku, mene nopeasti lääkäriin.

Hävittämistä ja kierrätystä koskevat tiedot



Tuotteessa, akussa, asiakirjoissa tai pakkauksessa oleva yllivattu roskakorin symboli muistuttaa, että kaikki elektroniset tuotteet ja paristot on vietävä erillisiin jätteiden keräyspisteisiin niiden elinkaaren päätyttyä; niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Käyttäjää vastaa laitteiston hävittämisestä käyttämällä erityistä sähkö- ja elektroniikkaromun (WEEE) keräämiseen sekä akkujen kierrättämiseen tarkoitettua keräyspistettä tai -palvelua paikallisen lainsäädännön mukaisesti.

Laitteiden asianmukainen kerääminen ja kierrättäminen auttavat varmistamaan, että EEE-jäte (sähkö- ja elektroniikkalaitteet) kierrätetään tavalla, joka säilyttää arvokkaat materiaalit ja suojaa ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Virheellinen käsittely, tahaton rikkoutuminen, vaurio ja/tai virheellinen kierrätys käyttöänsä päätyttyä voi olla haitallista terveydelle ja ympäristölle. Lisätietoja EEE-romun hävittämisestä on saatavana paikallisilta viranomaisilta, jälleenmyyjältä, jätahuoltopalvelusta tai verkkosivustolta <https://consumer.huawei.com/en/>.

Vaarallisten aineiden vähentäminen

Tämä laite ja kaikki sähkötoimiset lisävarusteet noudattavat paikallisia soveltuvia määräyksiä tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa, kuten EU REACH-asetusta ja RoHS- ja Akut-direktiiviä (jos akku sisältyy). REACH- ja RoHS-vaatimustenmukaisuusvakuutukset ovat saatavilla verkkosivustolla <https://consumer.huawei.com/certification>.

Vaatimustenmukaisuus EU:n määräysten kanssa

RF-altistumista koskevat vaatimukset

Laite on suunniteltu kansainvälisten vaatimusten mukaisesti, eikä se ylitä Euroopan komission asettamia radiotaajuuksille altistumisen rajoja. Maat, joissa noudatetaan SAR-rajaa 2,0 W/kg 10 kudosgrammalla. Laite on RF-määräysten mukainen, kun sitä käytetään ranteessa ja 1,0 cm:n etäisyydellä kasvoista.

Suurin ilmoitettu SAR-arvo:

SGA-B19	pään SAR: 0 W/kg. raajojen SAR: 0,174 W/kg.
T0009	täyttää alhaisen virran testaamattomuustason, SAR-testiä ei vaadita.

Kun lataat laitetta, varmista, että se on 20 cm:n päässä kehostasi.

Lausunto

Huawei Device Co., Ltd. vakuuttaa täten, että tämä laite, SGA-B19/T0009, täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja sen muut asiaankuuluvat säännökset.

Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen uusin ja voimassa oleva versio on luettavissa osoitteessa <https://consumer.huawei.com/certification>.

Tätä laitetta voidaan käyttää kaikissa EU:n jäsenvaltioissa.

Noudata laitteen käyttöpaikkaa koskevia kansallisia ja paikallisia säädöksiä.

Tämän laitteen käyttö voi paikallisesta verkosta riippuen olla kiellettyä tai rajoitettua.

Taajuusalueet ja teho

(a) Radiolaitteen käyttämät taajuusalueet: Jotkin taajuusalueet eivät välttämättä ole käytettävissä kaikissa maissa tai kaikilla alueilla. Kysy lisätietoja paikalliselta operaattoriltasi.

(b) Suurin lähetysteho radiolaitteen käyttämillä taajuusalueilla: Kaikkien taajuusalueiden maksimiteho on pienempi kuin asianmukaisen harmonisoidun standardin suurin raja-arvo.

Tätä radiolaitetta koskevat taajuusalueiden ja lähetystehon (säteilevä ja/tai johdettu) nimellisarajat ovat seuraavat:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m 10 metrissä, Kellon langaton laturi:110-119KHz: 42 dBμA/m / 10 m, 119-135KHz: 66 laskeva 10 dB/dec yli 119 KHz / 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m / 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m / 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Tietoja lisävarusteista ja ohjelmistosta

Seuraavien lisävarusteiden käyttöä suositellaan:

Latausteline:KPG-W020

SGA-B19: Tuotteen ohjelmistoversio on 3.0.1.50

T0009: Tuotteen ohjelmistoversio on 1.0.0.90

Valmistaja julkaisee ohjelmistopäivityksiä korjatakseen virheitä tai parannellakseen toimintoja tuotteen julkaisun jälkeen. Kaikki valmistajan julkaisemat ohjelmistoversiot on tarkistettu, ja ne noudattavat yhä asianmukaisia sääntöjä.

Mitkään RF-parametrit (kuten taajuusalue ja lähtöteho) eivät ole käyttäjän saatavilla, eikä käyttäjä voi muuttaa niitä.

Tuoreimmat tiedot lisävarusteista ja ohjelmistosta on DoC:ssa (vaatimustenmukaisuusvakuutus) osoitteessa

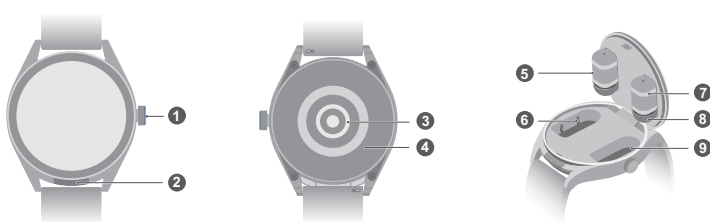
<https://consumer.huawei.com/certification>.

Katso maasi tai alueesi äskettäin päivitetty palvelunumero ja sähköpostiosoite osoitteesta <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Näet E-merkinäytön menemällä laitteessa kohtaan **Asetukset > Tietoja > Lakisääteiset tiedot (Settings > About > Regulatory information)**.

Hurtigstartguide

Udseende



i Hvis du føler ubehag på dit håndled eller i dit øre, når du har brugt enheden, skal du holde op med at bruge den, indtil du har søgt lægehjælp.

1	Knap Tryk og hold på knappen for at tænde, slukke eller genstarte enheden.
2	Dækselknap Tryk forsigtigt på dækselknappen, og urdækslet åbnes.
3	Pulsmåler
4	Opladningssensor
5	Øretelefon
6	Opladningsterminal
7	Opladningsring
8	Ørepude
9	Rum

Opsæt din enhed

i For at sikre, at din telefon kan danne par både med uret og øretelefonerne, må du ikke åbne urdækslet eller tage øretelefonerne ud, før parringen er udført.

Opret parring af enheden med din telefon ved hjælp af appen Huawei Health. Scan QR-koden, eller søg efter "Huawei Health" i AppGallery eller på consumer.huawei.com for at hente appen Huawei Health. Tilføj din enhed i appen Huawei Health, og følg skærminstruktionerne for at afslutte oprettelsen af parring.



Tag øretelefonerne ud

IP54 earbuds



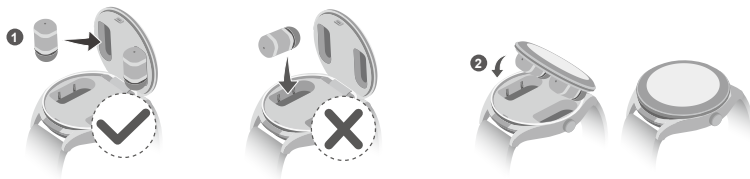
1 Tryk forsigtigt på dækselknappen, og urdækslet åbnes.

2 Løft urdækslet.

3 Tag øretelefonerne ud, og luk urdækslet.

Sæt øretelefonerne tilbage

IP54 earbuds



1 Fastgør øretelefonerne direkte på indersiden af urets låg med ørepropperne nedad.

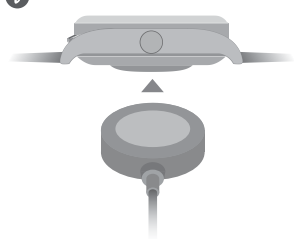
2 Luk urdækslet.

Opladning af øretelefonerne: Anbring øretelefonerne i uret, og luk urdækslet. Uret oplader øretelefonerne automatisk. Du kan se status for opladningen af øretelefonerne og batteriniveauet på urskærmen.

- Vær forsigtig, når du lægger øretelefonerne i rummene. Det kan beskadige opladningsterminalen, hvis du bruger for mange kræfter til at lægge dem i.
- Uret kan ikke oplade dine øretelefoner med et lavt batteriniveau. Sørg for, at batteriet på dit ur er tilstrækkeligt til at oplade øretelefonerne.
- Øretelefonerne oplades ved at bruge opladningsterminalerne i uret. Hyppig fastgørelse og fjernelse af øretelefonerne fra urets låg kan medføre små ridser på øretelefonerne og rummene. Det er normalt og påvirker ikke øretelefonernes ydeevne.

Opladning

Placer opladeren ud for opladningsområdet på enhedens bagside, tilslut kablet til en strømforsyning, og vent på, at batteriniveauet vises på skærmen. Sørg for, at enheden og dens tilbehør er rene og tørre.



Forholdsregler

- Undgå at få vand ind i enheden, når du vasker den.
- Rummene til øretelefonerne er ikke vandtætte. Tør øjeblikkeligt rummene til øretelefonerne af med lidt stof eller papir, hvis de bliver våde.
- Brug ikke enheden på våde steder, såsom under bruseren, eller når du svømmer eller dykker.



Sådan får du hjælp

I onlinehjælpen i appen Huawei Health kan du finde flere oplysninger om tilslutning og funktioner samt få nyttige tips.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Alle rettigheder forbeholdes.

DETTE DOKUMENT ER KUN TIL INFORMATION OG UDGØR INGEN FORM FOR GARANTI.

Varemærker og tilladelser

Bluetooth®-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, som tilhører Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker fra Huawei Technologies Co., Ltd.'s side finder sted under licens. Huawei Device Co., Ltd. er et datterselskab af Huawei Technologies Co., Ltd.

Andre varemærker, produkter, tjenester og firmanavne, der er nævnt, kan tilhøre deres respektive ejere.

Politik for beskyttelse af personlige oplysninger

For bedre at forstå, hvordan vi beskytter dine personoplysninger, bedes du læse vores politik for beskyttelse af personlige oplysninger på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Betjening og sikkerhed

- Brug af ikke-godkendte eller ikke-kompatible strømadaptere, opladere eller batterier kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.



- For at forhindre eventuelle høreskader skal du ikke lytte til høje lydniveauer i længere tid ad gangen.
- Ideelle temperaturer: 0 °C til 35 °C for drift, -20 °C til +35 °C for opbevaring.
- Hold enheden og batteriet væk fra kraftig varme og direkte sollys. De må ikke placeres på eller i varmeafgivende udstyr som f.eks. mikrobølgeovne, komfurer eller radiatorer. Undgå at skille enheden ad, modificere den, kaste den eller klemme den. Sæt ikke fremmedlegemer ind i den, nedsænk den ikke i væsker, og udsæt den ikke for eksterne kræfter eller eksternt tryk, da dette kan få batteriet til at lække, blive overophedet, bryde i brand eller eksplodere.
- Enheden har et indbygget, ikke-udskifteligt batteri. Forsøg ikke at fjerne batteriet, da det kan medføre skade på enheden.
- Ved opladning af enheden skal du sikre dig, at strømadapteren er tilsluttet til en stikkontakt i nærheden af enhederne, og at den er nemt tilgængelig.
- Tal med din læge og enhedens producent for at afgøre, om betjening af din enhed kan forstyrre dit medicinske apparats funktion.
- Dette produkt er ikke designet til at være en medicinsk enhed og er ikke beregnet til diagnosticering, behandling, helbredelse eller forebyggelse af sygdomme. Alle data og målinger må udelukkende bruges til personlig reference.
- Hvis du oplever hudproblemer, mens du bærer enheden, skal du tage den af og kontakte en læge.
- Undgå at placere metalgenstande på den trådløse ladestations overflade, da de kan få udstyret til at blive for varmt, så det ikke fungerer korrekt. Brug kun den trådløse ladestation i miljøer med en omgivelsestemperatur mellem 0 °C og 35 °C.
- Hvis omgivelsestemperaturen er for høj, vil den trådløse oplader muligvis holde op med at virke. Hvis dette sker, anbefales det, at du stopper den trådløse opladning.
- For at holde den trådløse oplader i god stand skal du undgå at bruge den i et køretøj.
- Voksenopsyn tilrådes, hvis børn skal bruge eller komme i kontakt med dette produkt.

- Sluk din trådløse enhed, når du bliver bedt om det på hospitaler, klinikker eller sundhedsplejefaciliteter. Disse anmodninger har til formål at forhindre risikoen for interferens med følsomt medicinsk udstyr.
- Nogle trådløse enheder kan påvirke høreapparaters eller pacemakers funktion. Kontakt din tjenesteudbyder for at få flere oplysninger.
- Producenter af pacemakere anbefaler en minimumsafstand på 15 cm mellem enheden og en pacemaker for at undgå eventuel interferens med pacemakeren.
- Hvis du bruger en pacemaker, skal du holde enheden på den modsatte side af pacemakeren og undgå at placere enheden i forlommen.
- Følg lokale love og forskrifter ved brug af enheden. For at reducere risikoen for ulykker må du ikke bruge den trådløse enhed, mens du kører.
- For at forebygge skader på enhedens dele eller interne kredsløb må den ikke anvendes i støvede, røgfyldte, fugtige eller snavsede omgivelser eller i nærheden af magnetfelder.
- Anvend, opbevar eller transporter ikke enheden på steder, hvor brændbare eller eksplosive materialer opbevares (f.eks. på benzinstationer, oliedepoter eller kemiske fabrikker). Brug af enheden i disse omgivelser øger risikoen for eksplosion eller brand.
- Bortskaf denne enhed, batteriet og tilbehøret i henhold til de lokale forskrifter. De må ikke bortskaffes som normalt husholdningsaffald. Forkert batteribrug kan forårsage brand, eksplosion eller andre farer.
- Hvis batteriet lækker, skal du sikre, at elektrolytten ikke kommer i direkte kontakt med hud eller øjne. Hvis elektrolytten kommer i kontakt med hud eller øjne, skal der straks skylles med rent vand, og en læge skal konsulteres.
- Ved opladning af enheden skal du sikre dig, at strømadapteren er tilsluttet en stikkontakt i nærheden af enhederne, og at den er nemt tilgængelig. Frakobl opladeren fra stikkontakten og fra enheden, hvis enheden ikke bruges i længere tid.
- Trådløse enheder kan interferere med flyets flyvesystem. Brug ikke enheden på steder, hvor trådløse enheder ikke er tilladt i henhold til flyselskabets regler.
- Sluk din trådløse enhed, hvis lufthavns- eller flyselskabsmedarbejdere beder dig om at gøre det. Rådfør dig med flyselskabsmedarbejderne om brugen af trådløse enheder om bord på flyet. Hvis din enhed har en flytilstand, skal du aktivere den, inden du går om bord på et fly.
- Beskyt wearable-enheden og dens tilbehør mod kraftige slag, kraftige vibrationer, ridser og skarpe genstande, da disse kan beskadige enheden.
- Løsn remmen i et lille stykke tid i løbet af dagen for at lade din hud ånde. Hvis det begynder at føles ubekvemt at have wearable-enheden på, skal du tage den af og lade dit håndled hvile. Hvis det stadig føles ubekvemt, skal du stoppe med at have enheden på og søge lægehjælp hurtigst muligt. Du kan også købe remme, der er lavet af andre materialer og med andre design, på det officielle Huawei-websted.
- Kontroller, at strømadapteren overholder kravene i standarden IEC/EN 62368-1, og at den er afprøvet og godkendt i henhold til nationale og lokale standarder.
- Brug af øretelefonerne med høj lydstyrke kan skade hørelsen. Reducer lydstyrken til et sikkert og behageligt niveau for at forhindre mulige høreskader.
- Øretelefonerne er små. Du kan få skader i ørene, hvis du klemmer dem hårdt eller slår på dem, når du sover eller deltager i intense fysiske aktiviteter.
- Hvis du oplever hudirritationer, mens du har øretelefonerne på, skal du fjerne øretelefonerne og rengøre dem grundigt, før du sætter dem i igen. Hold op med at bruge øretelefonerne, hvis rengøringen ikke fjerner irritationen, indtil du har søgt lægehjælp.
- Aktivisering af støjrreduktion kan påvirke din bevidsthed om omgivende lyde og alarmer. Sørg for at være i et sikkert miljø, når du bruger denne funktion.
- Hold gitteret og ørepuderne på øretelefonerne samt rummene rene for at sikre, at øretelefonerne fungerer korrekt.
- Batterilevetiden kan variere afhængigt af faktorer som enhedsindstillinger, hvor enheden bruges og opbevares og hvilke funktioner, der er aktiverede på øretelefonerne.
- Advarsel! Ikke egnet for børn under 3 år. Indeholder små dele. Små dele kan sluges og udgøre en kvælningssfare. Søg straks lægehjælp, hvis der er svult små dele.

ADVARSEL:

- Hold cellebatterier og batterier, der er små nok til at kunne sluges, uden for børns rækkevidde.
- Slugning kan medføre forbrændinger, perforering af bløddæv og død. Der kan opstå alvorlige forbrændinger inden for 2 timer efter indtagelsen.
- Søg straks lægehjælp i tilfælde af indtagelse af et cellebatteri eller et batteri.

Oplysninger om bortskaffelse og genbrug



Symbolet med den overstregede affaldsspand på hjul på dit produkt, batteri, emballage eller i tekstmaterialet skal minde dig om, at alle elektroniske produkter og batterier skal bringes til specielle affaldsindsamlingssteder, når de ikke længere er funktionsdygtige. De må ikke bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Det er brugerens ansvar at bortskaffe udstyret på et dertil udpeget indsamlingssted med henblik på særskilt genbrug af kasseret elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) og batterier i henhold til den lokale lovgivning. Korrekt indsamling og genbrug af udstyr hjælper med at sikre, at EEE-affald (elektrisk og elektronisk udstyr) genbruges på en måde, som bevarer værdifulde materialer og beskytter menneskers sundhed og miljøet. Forkert håndtering, utilsigtet beskadigelse, skader og/eller forkert genbrug ved afslutningen af dets levetid kan være skadeligt for sundheden og miljøet. Hvis du har brug for flere oplysninger om, hvor og hvordan du afleverer dit EEE-affald, bedes du kontakte de lokale myndigheder, forhandleren eller renovationsvæsenet eller besøge webstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduktion af farlige stoffer

Denne enhed og dens elektriske tilbehør er i overensstemmelse med gældende lokale regler for begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr, f.eks. EUs REACH-forordning, RoHS og batteridirektivet (hvis der medfølger batterier). Overensstemmelseserklæringer for REACH og RoHS findes på webstedet <https://consumer.huawei.com/certification>.

Overensstemmelse med EU-lovgivning

Krav til RF-eksponering

Som anbefalet af internationale retningslinjer er enheden designet til ikke at overskride de grænser for eksponering for radiobølger, som EU-kommissionen har fastsat.

For lande, der har indført SAR-grænsen på 2,0 W/kg over 10 gram væv. Enheden er i overensstemmelse med RF-specifikationerne, når enheden bæres på håndledet og på en afstand af 1,0 cm fra dit ansigt.

Højeste rapporterede SAR-værdi:

SGA-B19	Hoved-SAR: 0 W/kg. Lemmer-SAR: 0,174 W/kg.
T0009	Overholder eksklusionsniveauet for lav effekt, SAR-test er ikke påkrævet.

Når du oplader enheden, skal du sørge for, at den er på en afstand af 20 cm fra din krop.

Erklæring

Huawei Device Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed SGA-B19/T0009 er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den nyeste og gyldige version af overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) kan ses på

<https://consumer.huawei.com/certification>.

Denne enhed kan anvendes i alle medlemsstater i EU.

Overhold nationale og lokale bestemmelser, hvor enheden bruges.

Der kan gælde begrænsninger for brug af denne enhed afhængigt af det lokale netværk.

Frekvensbånd og effekt

(a) Frekvensbånd, der anvendes af radioudstyret: Nogle bånd er muligvis ikke tilgængelige i alle lande eller alle områder. Kontakt det lokale mobilselskab for at få flere oplysninger.

(b) Maksimal transmitteret radiofrekvenseffekt i radioudstyrets frekvensbånd: Den maksimale effekt for alle bånd er mindre end den højeste grænseværdi, der er angivet i den relaterede harmoniserede standard.

De nominelle grænser for frekvensbånd og sendeeffekt (udstrålet og/eller ledt) for dette radioudstyr er som følger:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m ved 10 m, Trådløs oplader til ur: 110-119KHz: 42 dBμA/m ved 10 m, 119-135KHz: 66 faldende til 10 dB/dec over 119 KHz ved 10 m, 135-140KHz: 42 dBμA/m ved 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBμA/m ved 10 m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Oplysninger om tilbehør og software

Det anbefales, at følgende tilbehør bruges:

Ladestation: KPG-W020

SGA-B19: Produktets softwareversion er 3.0.1.50

T0009: Produktets softwareversion er 1.0.0.90

Softwareopdateringer vil blive udgivet af producenten for at rette fejl eller forbedre funktioner, efter at produktet er blevet udgivet. Alle softwareversioner udgivet af producenten er blevet verificeret og er stadig i overensstemmelse med de relaterede regler.

Ingen RF-parametre (f.eks. frekvensområde og udgangseffekt) er tilgængelige for brugeren, og de kan ikke ændres af brugeren.

De nyeste oplysninger om tilbehør og software kan findes i overensstemmelseserklæringen (DoC – Declaration of Conformity) på

<https://consumer.huawei.com/certification>.

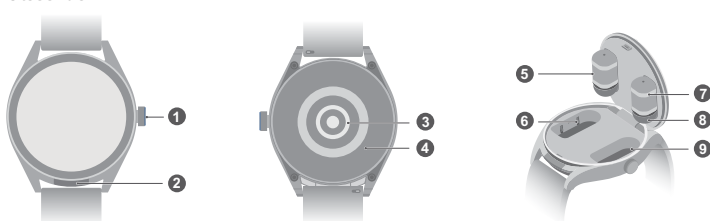
På <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> findes den senest opdaterede oversigt over hotline- og e-mailadresser for dit land eller område.

Gå til **Indstillinger > Om > Oplysninger om regler (Settings > About > Regulatory information)** på enheden for at se skærmen E-mærkat.



Hurtigstartveiledning

Utseende



Slutt å bruke enheten til du har oppsøkt medisinsk hjelp hvis du føler ubehag i håndleddet eller ørene etter at du har brukt den.

1	Knapp Trykk og hold inne knappen for å skru på, skru av eller omstarte enheten.
2	Dekselsknapp Dytt varsomt på dekselsknappen for å åpne klokkedekselet.
3	Pulssensor
4	Ladesensor
5	Øretelefon
6	Ladeterminal
7	Ladering
8	Øretupp
9	Spor

Konfigurere enheten



Ikke åpne klokkedekselet eller ta øreproppene ut før paringen er fullført for å sørge for at telefonen kan pare med både klokken og øretelefonene.

Par enheten med telefonen din med bruk av Huawei Health-appen. Skann QR-koden eller søk etter «Huawei Health» i AppGallery eller på consumer.huawei.com for å laste ned Huawei Health-appen. Legg til enheten din i Huawei Health-appen, og følg skjermmeldingene for å fullføre paringen.



Ta ut øretelefonene



IP54 earbuds



1 Dytt varsomt på dekselsknappen for å åpne klokkedekselet.

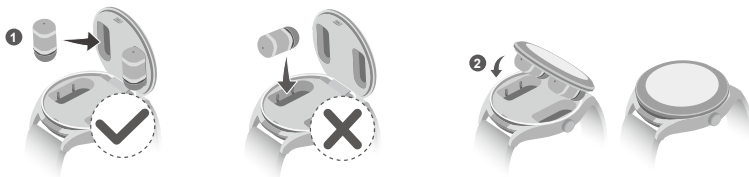
2 Løft klokkedekselet.

3 Ta øretelefonene ut, og lukk klokkedekselet.

Plassere øretelefonene tilbake



IP54 earbuds



1 Fest øretelefonene direkte på innsiden av klokkedekselet med øretuppene pekende nedover.

2 Lukk klokkedekselet.

Lade øretelefonene: Plasser øretelefonene i klokken, og lukk klokkedekselet. Klokken vil lade øretelefonene automatisk. Du kan se ladestatusen og batterinivået til øretelefonene på klokkeskjermen.



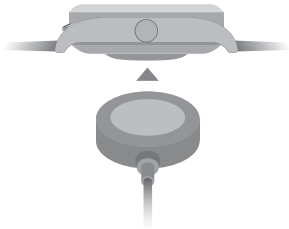
- Vær forsiktig når du setter øretelefonene i sporene. Å sette dem inn med ekstra kraft kan skade ladeterminalen.
- Når klokken har lavt batteri, vil den ikke kunne lade øretelefonene dine. For å lade øretelefonene må du sørge for at klokken har nok batteri.
- Øretelefonene lader med ladeterminaler i klokken. Hvis du ofte fester og løsner øretelefonene fra klokkedekselet, kan det føre til at det oppstår små riper på øretelefonene og i sporene. Dette er normalt og påvirker ikke ytelsen til øretelefonene.

Lading

Juster laderen med ladeområdet på baksiden av enheten, og koble kabelen til en strømforsyning og vent på at batterinivået vises på skjermen.



Sørg for at enheten og tilbehøret holdes rent og tørt.



Forholdsregler

- Forhindre at vann kommer inn i enheten når du vasker deg.
- Øretelefonsporene er ikke vanntette. Hvis øretelefonsporene blir våte, tørk dem umiddelbart med tøy eller papir.
- Ikke bruk enheten i våte omgivelser, som i dusjen eller når du svømmer eller dykker.



Få hjelp

Se nettbasert hjelp i Huawei Health-appen for mer informasjon om tilkobling og funksjoner, i tillegg til tips om bruk.

Opphavsrett © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Med enerett.

DETTE DOKUMENTET ER KUN MENT SOM INFORMASJON, OG UTGJØR INGEN FORM FOR GARANTI.

Varemerker og tillatelser

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som tilhører *Bluetooth SIG, Inc.* Enhver bruk av slike merker av Huawei Technologies Co., Ltd. foregår under lisens. Huawei Device Co., Ltd. er et datterselskap av Huawei Technologies Co., Ltd.

Andre nevnte varemerker, produkter, tjenester og selskapsnavn kan tilhøre sine respektive eiere.

Personvernerklæring

Hvis du vil ha en bedre forståelse av hvordan vi beskytter din personlige informasjon, kan du lese personvernerklæringen på <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Bruk og sikkerhet

- Bruk av en ikke-godkjent eller inkompatibel strømadapter, lader eller et batteri kan forårsake brann, eksplosjon eller andre farer.



- For å unngå hørselsskader er det viktig at du ikke bruker høy lydstyrke over lengre tid.
- Optimal temperatur: 0 °C til 35 °C for drift, -20 °C til +35 °C for oppbevaring.
- Ikke utsett batteriet eller enheten for ekstrem varme og direkte sollys. Ikke plasser dem på varmekilder som for eksempel mikrobølgeovner, komfyrer eller radiatorer. Ikke demonter, endre, kast eller klem den. Stikk ikke fremmedlegemer inn i den, ikke senk den i væsker eller utsett den for ekstern kraft eller trykk, da det kan føre til at batteriet lekker, overoppheter, tar fyr, eller til og med eksploderer.
- Enheten har et innebygd batteri som ikke må fjernes. Forsøk på å fjerne batteriet kan skade enheten.
- Når du lader enheten, må du sikre at strømadapteren kobles til en stikkontakt som er i nærheten av enheten, og som er lett tilgjengelig.
- Spør legen og enhetsprodusenten for å finne ut om bruk av enheten kan forstyrre det medisinske utstyret du bruker.
- Dette produktet er ikke designet for å være medisinsk utstyr, og er ikke ment for å diagnostisere, behandle, kurere eller forhindre sykdommer. Alle data og målinger skal bare brukes til personlig referanse.
- Hvis du opplever ubehag i huden når du bruker enheten, må du ta den av og oppsøke lege.
- Unngå å plassere metallgjenstander oppå den trådløse ladevuggen, ettersom disse kan gjøre at utstyret varmes opp og føre til maskinvarefeil. Bruk kun den trådløse ladevuggen i områder med en romtemperatur på mellom 0 °C og 35 °C.
- Hvis romtemperaturen er for høy, kan den trådløse laderen slutte å fungere. Hvis dette oppstår, anbefales det å stanse ladingen.
- Hold den trådløse laderen i god stand ved å unngå å bruke den i kjøretøy.
- Voksent oppsyn anbefales hvis barn skal bruke eller være i kontakt med dette produktet.
- Slå av den trådløse enheten din når du blir bedt om det på sykehus, klinikker eller helsefasiliteter. Disse forespørselene er designet for å forhindre mulig forstyrrelse av sensitivt medisinsk utstyr.
- Enkelte trådløse enheter kan påvirke ytelsen i høreapparater og pacemakere. Spør tjenesteleverandøren hvis du trenger mer informasjon.
- Pacemakerprodusent anbefaler at en avstand på minst 15 cm opprettholdes mellom enheten og pacemakern for å hindre mulig interferens.



- Hvis du bruker pacemaker, bør du ha enheten på motsatt side av kroppen fra der pacemakeren er plassert, og ikke bære enheten i lommer foran på kroppen.
- Følg lokale lover og forskrifter når du bruker enheten. For å redusere faren for ulykker bør du ikke bruke den trådløse enheten mens du kjører.
- For å hindre skade på delene i enheten eller de interne kretsene, må enheten ikke brukes i støvete, røykfylte, fuktige eller skitne omgivelser eller nær magnetiske felt.
- Ikke bruk, oppbevar eller transporter enheten i nærheten av brennbare eller eksplosive materialer (f.eks. på bensinstasjoner, oljelagre eller kjemiske fabrikker). Bruk av enheten i slike miljøer øker faren for eksplosjon og brann.
- Avhending av denne enheten, batteriet og tilbehøret må skje i samsvar med lokale forskrifter. De bør ikke kastes i vanlig husholdningsavfall. Feil bruk av batterier kan føre til brann, eksplosjon eller andre farlige situasjoner.
- Hvis batteriet lekker, må du passe på at elektrolytten ikke kommer i direkte kontakt med hud eller øyne. Hvis du får elektrolytt på huden eller i øynene, må du umiddelbart skylle med store mengder rent vann, og kontakte lege.
- Når du lader enheten, må du sikre at strømadapteren kobles til en stikkontakt som er i nærheten av enhetene og som er lett tilgjengelig. Koble laderen fra strømtaket og enheten når enheten ikke blir brukt over lengre tid.
- Trådløse enheter kan forstyrre flyets styresystem. Ikke bruk enheten på steder der trådløse enheter ikke er tillatt i henhold til flyselskapets retningslinjer.
- Slå av den trådløse enheten når du blir bedt om å gjøre det av ansatte på flyplasser eller flyselskapspersonell. Kontakt flyselskapet om bruk av trådløse enheter ombord i flyet. Hvis enheten din tilbyr «flymodus», må dette være aktivert før du går ombord i et fly.
- Beskytt den kroppsbårne enheten og dens tilbehør fra kraftige støt, kraftig vibrasjon, riper og skarpe gjenstander, disse kan skade enheten.
- Løsne reimen i en kort periode i løpet av dagen for å la huden din puste. Hvis du føler ubehag når du har på den kroppsbårne enheten, ta den av for å gi håndleddet en pause. Hvis du fortsatt kjenner på ubehag, ta den av og kontakt helsepersonell så snart som mulig. Du kan også kjøpe reimer som er laget av andre materialer og med ulike design fra den offisielle Huawei-nettsiden.
- Forsikre deg om at strømadapteren oppfyller kravene til IEC/EN 62368-1 og at den er testet og godkjent i henhold til nasjonale eller lokale standarder.
- Hold øretelefonnettingen, tuppene og sporene rene for å sikre at øretelefonene dine fungerer som de skal og er komfortable.
- Batterilevetiden kan variere avhengig av faktorer som enhetsinnstillinger, der enheten brukes og oppbevares, og hvilke funksjoner som er aktivert for øretelefonene.
- Bruk av øretelefonene ved høyt volum kan skade hørselen din. For å forhindre mulig hørselsskade bør du senke volumet til et trygt og behagelig nivå.
- Øretelefonene er små. Å klemme kraftig på dem eller slå dem kan skade ørene dine, vær derfor forsiktig når du sover og deltar i intense fysiske aktiviteter.
- Hvis du opplever hudirritasjon når du bruker øretelefonene, må du ta dem av og rengjøre dem grundig før du tar dem på igjen. Hvis irritasjonen ikke blir bedre av rengjøring, slutt å ha på deg øretelefonene til du har oppsøkt medisinsk hjelp.
- Lydisolerende kan gjøre det vanskeligere å få med seg lyder og alarmer fra omgivelsene dine hvis den er aktivert. Sørg for at du er i trygge omgivelser før du bruker denne funksjonen.
- Advarsel! Ikke egnet for barn under tre år. Inneholder små deler. Svelging av mindre deler kan utgjøre en kvelningsfare. Oppsøk lege umiddelbart dersom små deler svelges.

ADVARSEL:

- Små celler og batterier som kan svelges skal holdes utenfor barns rekkevidde.
- Svelging kan føre til brannskader, perforering av bløtvev og død. Alvorlige brannskader kan oppstå innen to timer etter svelging.
- Oppsøk legehjelp umiddelbart ved svelging av en celle eller et batteri.

Informasjon om kassering og resirkulering



Symbolet med en søppelkasse på hjul med kryss over på produkter, batterier, dokumenter eller emballasje er en påminnelse om at alle elektroniske produkter og batterier skal leveres til egne innsamlingspunkter når de er oppbrukt – de skal ikke kastes i restavfallet. Det er brukerens ansvar å kassere utstyret på et dertil egnet mottakssted for resirkulering av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) og batterier i henhold til lokal lovgivning.

Riktig innsamling og resirkulering av utstyret ditt bidrar til å sikre at EEE-avfall (avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr) resirkuleres på en måte som bevarer verdifulle materialer og beskytter menneskers helse og miljø. Feil håndtering, utilsiktede ødeleggelser, skader og/eller feil resirkulering på slutten av utstyrets levetid kan være skadelig for helse og miljø. Hvis du trenger mer informasjon om hvor og hvordan du kan levere inn EEE-avfall, ber vi deg kontakte lokale myndigheter, renovasjonsetaten eller forhandleren, eller du kan gå til nettstedet <https://consumer.huawei.com/en/>.

Reduksjon av farlige stoffer

Denne enheten og dens elektroniske tilbehør imøtekommer gjeldende lokale lover og regler for begrensning av bruk av bestemte farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr, som EU REACH-forordningen, og RoHS- og Batteridirektivet (hvis inkludert). For samsvarserklæring om REACH og RoHS, besøk nettstedet <https://consumer.huawei.com/certification>.

Samsvar med EU-regler

Krav til RF-eksponering

Enheten er konstruert for å overholde de anbefalte grensene for radiobølgeeksponering i tråd med retningslinjene som er gitt av Europakommisjonen. For land som har innført SAR-grenseverdien på 2,0 W/kg over 10 gram vev. Enheten samsvarer med RF-spesifikasjoner for når enheten bæres på håndleddet og på nøyaktig 1,0 cm avstand fra ansiktet.

Høyeste rapporterte SAR-verdi:

SGA-B19	SAR i hode: 0 W/kg. SAR i lemmer: 0,174 W/kg.
T0009	Oppfyller eksklusjonsnivå for lav effekt, det er ikke nødvendig med SAR-test.

Sørg for at enheten er 20 cm unna kroppen din under lading.

Erklæring

Huawei Device Co., Ltd. erklærer herved at denne enheten SGA-B19/T0009 er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den nyeste og gyldige versjonen av samsvarserklæringen finnes på <https://consumer.huawei.com/certification>.

Denne enheten kan brukes i alle EU-medlemsland.
Følg nasjonale og lokale forskrifter der enheten brukes.
Bruken av enheten kan være begrenset, avhengig av det lokale nettverket.

Frekvensbånd og strøm

Frekvensbånd der radioutstyret opererer i: Enkelte bånd kan være utilgjengelige i noen land eller områder. Den lokale mobiloperatøren kan gi mer informasjon.

(b) Den maksimale radiofrekvenseffekten som overføres i frekvensbåndene der radioutstyret opererer: Den maksimale effekten for alle bånd er mindre enn den høyeste grenseverdien som er spesifisert i den tilhørende harmoniserte standarden.

De nominelle grensene til frekvensbåndene og sendereffekten (utstrålt og/eller ledet) som gjelder for dette radioutstyret, er som følger:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBμA/m ved 10m, Trådløs klokkelader: 110-119KHz: 42dBμA/m ved 10m, 119-135KHz: 66 synkende 10 dB/dec over 119KHz ved 10m, 135-140KHz: 42dBμA/m ved 10m, 140-148KHz: 37,7dBμA/m ved 10m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Informasjon om tilbehør og programvare

Bruk av følgende tilbehør anbefales:

Ladevugge: KPG-W020

SGA-B19: Programvareversjonen er 3.0.1.50

T0009: Programvareversjonen er 1.0.0.90

Programvareoppdateringer blir utgitt av produsenten for å fikse feil eller forbedre funksjoner etter at produktet er blitt lansert. Alle

programvareversjoner som er utgitt av produsenten, er bekreftet og i samsvar med tilhørende regler.

Alle RF-parametere (for eksempel frekvensområde og utgangseffekt) er utilgjengelige for brukeren, og kan ikke endres av brukeren.

For den nyeste informasjonen om tilbehør og programvare, se samsvarserklæringen på <https://consumer.huawei.com/certification>.

Besøk <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for å finne oppdaterte kundeservicetelefonnumre og e-postadresser for landet eller regionen du bor i.

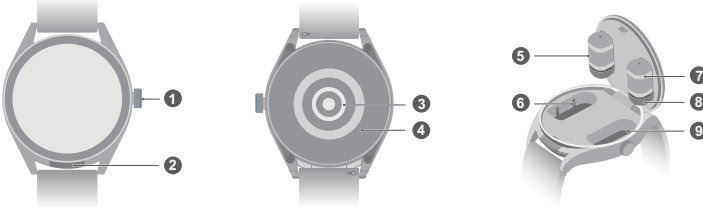
Gå til **Innstillinger > Om > Forskriftsinformasjon (Settings > About > Regulatory information)** på enheten for å vise skjermen med E-merket.

Begrensninger i Norge

Bruken av dette radioutstyret er ikke tillatt i et geografisk område innen 20 km radius fra midten av Ny-Ålesund, Svalbard.

Akıllı Saat Hızlı Kullanım Kılavuzu

Görünüm



i Cihazı kullandıktan sonra bileğinizde veya kulağınızda rahatsızlık hissederseniz bir doktora danışana kadar cihazı kullanmayı bırakın.

1	Düğme Cihazı açmak, kapatmak veya yeniden başlatmak için güç düğmesini basılı tutun.
2	Kapak düğmesi Kapak düğmesine hafifçe bastığınızda saat kapağı açılacaktır.
3	Kalp atış hızı sensörü
4	Şarj sensörü
5	Kulaklık
6	Şarj terminali
7	Şarj halkası
8	Kulaklık ucu
9	Bölme

Cihazınızı Kurma

i Telefonunuzun hem saat hem de kulaklıkları ile eşleştirdiğinden emin olmak için eşleştirme tamamlanmadan önce saat kapağını açmayın veya kulaklıkları çıkarmayın.
Huawei Health uygulamasını kullanarak cihazı telefonunuzla eşleştirin. Lütfen kare kodu taratın veya Huawei Health uygulamasını indirmek için AppGallery uygulamasına veya consumer.huawei.com web sitesine "Huawei Health" yazarak aratın. Cihazınızı Huawei Health uygulamasına ekleyin ve eşleştirmeyi tamamlamak için ekrandaki talimatları uygulayın.



Kulaklıkları çıkarma

IP54 earbuds



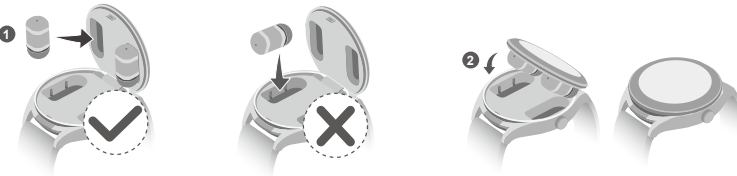
1 Kapak düğmesine hafifçe bastığınızda saat kapağı açılacaktır.

2 Saatin kapağını kaldırın.

3 Kulaklıkları çıkarın ve saat kapağını kapatın.

Kulaklıkları geri yerleştirme

IP54 earbuds



1 Kulaklıkları doğrudan saat kapağının içine, kulaklık uçları aşağı bakacak şekilde takın.

2 Saatin kapağını kapatın.

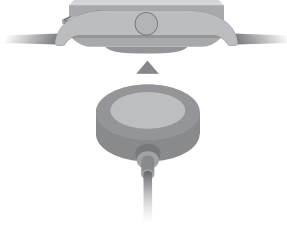
Kulaklıkları şarj etme: Kulaklıkları saate yerleştirin ve saat kapağını kapatın. Saat, kulaklıkları otomatik olarak şarj edecektir. Kulaklıkların şarj durumunu ve pil seviyesini saat ekranında görebilirsiniz.



- Kulaklıklar bölmelere yerleştirirken dikkatli olun. Fazla kuvvet uygulayarak yerleştirmek şarj terminaline zarar verebilir.
- Saatinizin pili düşüğe kulaklıklarınızı şarj edemez. Kulaklıklarınızı şarj etmek için saatinizin pilinin yeterli seviyede olduğundan emin olun.
- Kulaklıklar, saatteki şarj terminallerini kullanarak şarj olur. Kulaklıkların saat kapağına sık sık takılıp çıkarılması, kulaklıklarda ve bölmelerde hafif çiziklerin oluşmasına neden olabilir. Bu durum normaldir ve kulaklıklarınızın performansını etkilemez.

Şarj etme

Şarj cihazını cihazın arkasındaki şarj alanına hizalayın, ardından kabloyu bir güç kaynağına bağlayın ve ekranda pil seviyesinin görünmesini bekleyin. Cihazın ve aksesuarlarının temiz ve kuru tutulduğundan emin olun.



Önlemler

- Yıkama sırasında cihazın içine su girmemesine dikkat edin.
- Kulaklık bölmeleri su geçirmez değildir. Kulaklık bölmeleri ıslanırsa bez veya kağıtla derhal kurulayın.
- Cihazı duş gibi ıslak yerlerde veya yüzerken ya da dalış yaparken kullanmayın.



Yardım alma

Bağlantı ve işlevler ile kullanım ipuçları hakkında daha fazla bilgi için Huawei Health uygulamasındaki çevrimiçi yardım bölümünü görüntüleyin.

Telif Hakkı © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Tüm hakları saklıdır.

BU BELGE SADECE BİLGİ AMAÇLIDIR VE HERHANGİ BİR ŞEKİLDE GARANTİ TEŞKİL ETMEZ.

Ticari Markalar ve İzinler

Bluetooth® sözcüğü marka ve logoları Bluetooth SIG, Inc'e ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların Huawei Technologies Co., Ltd. tarafından her türlü kullanımı lisans kapsamındadır. Huawei Device Co., Ltd., Huawei Technologies Co., Ltd.'nin bağlı şirkettir.

Bahsedilen diğer ticari markalar, ürün, servis ve şirket isimleri ilgili sahiplerinin mülkiyetinde olabilir.

Gizlilik Politikası

Kişisel bilgilerinizi nasıl koruduğumuzu daha iyi anlamak için lütfen <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> adresindeki gizlilik politikasına bakın.

Kullanım ve güvenlik

- Onaysız ya da uyumsuz güç adaptörü, şarj cihazı veya pil kullanmak yangın, patlama ya da diğer tehlikelere neden olabilir.



- İşitme sağlığını korumak için, müziği uzun süreyle yüksek sesli olarak dinlemekten kaçının.
- Ideal sıcaklıklar: Çalıştırma için 0 °C ila 35 °C, depolama için -20 °C ila +35 °C.
- Cihazı ve pili aşırı sıcaktan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun. Bunları mikrodalga fırın, ocak ya da radyatör gibi ısıtma cihazlarının üstüne veya içine koymayın. Parçalarına ayırmayın, modifiye etmeyin, atmayın veya sıkıştırmayın. Pilin içine yabancı nesne sokmayın, sıvılara batırmayın veya harici güç ya da baskıya maruz bırakmayın. Bu tür eylemler pilin sızıntı yapmasına, aşırı ısınmasına, alev almasına veya patlamasına sebep olabilir.
- Cihazda yerleşik, çıkarılamaz bir pil bulunmaktadır. Pili çıkarmaya çalışmayın; aksi halde cihaz hasar görebilir.
- Cihazı şarj ederken güç adaptörünün cihazlara yakın bir prize takıldığından ve kolaylıkla erişilebilir olduğundan emin olun.
- Cihazınızın çalışırken tıbbi cihazınızda parazite sebep olup olmayacağını öğrenmek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın.
- Bu cihaz, tıbbi bir cihaz olarak tasarlanmamıştır ve herhangi bir hastalığı tanılama, iyileştirme, tedavi etme veya önleme amacı yoktur. Tüm veri ve ölçümler yalnızca kişisel referans amaçlı kullanılmalıdır.
- Cihazı taktığınızda cildinizde bir rahatsızlık hissederseniz kullanmayı bırakın ve doktora danışın.
- Kablosuz şarj istasyonunun yüzeyine metal nesneler koymaktan kaçının. Bunu yapmak, ekipmanın ısınmasına ve arızalanmasına sebep olabilir. Kablosuz şarj istasyonunu, yalnızca ortam sıcaklığının 0°C ila 35°C arasında olduğu ortamlarda kullanarak hassas tıbbi cihazda oluşabilecek parazitlerden kaçının.
- Ortam sıcaklığının çok yüksek olması durumunda kablosuz şarj cihazı çalışmayı durdurabilir. Bu durumda kablosuz şarj işlemini durdurmanız önerilir.
- Kablosuz şarj cihazının iyi durumda kalmasını sağlamak için cihazı taşıt içerisinde kullanmaktan kaçının.
- Çocukların ürünü yetişkinlerin gözetiminde kullanması veya ürüne yetişkinlerin gözetiminde temas etmesi önerilir.
- Bu cihaz tüketiminin yapılabileceği bir bakım bulunmamaktadır. Arıza veya destek talebiniz için Huawei Destek Merkezi 4447988 (ücretli) arayabilirsiniz.

- Kablosuz cihazınızın hastane, klinik veya sađlık hizmeti tesislerinde kapatılması istendiđinde cihazı kapatın. Bu istekler cihazın hassas tıbbi ekipmanlarda parazite sebep olmasını önlemeyi amaçlamaktadır.
- Bazı kablosuz cihazlar, işitme cihazlarının veya kalp pillerinin performansını etkileyebilir. Daha fazla bilgi için hizmet sağlayıcınıza danışın.
- Kalp pili üreticileri, kalp pilinde oluşabilecek olası parazitleri önlemek için cihaz ile kalp pili arasında en az 15 cm'lik mesafenin korunmasını önermektedir.
- Kalp pili kullanıyorsanız cihazı kalp pilinin ters tarafında tutun ve ön cebinizde taşımayın.
- Cihazı kullanırken yerel yasalara ve yönetmeliklere uygun hareket edin. Kaza riskini azaltmak için araç kullanırken kablosuz cihazınızı kullanmayın.
- Cihazınızın parçalarına ya da iç devrelerine gelebilecek hasarı önlemek için, cihazı tozlu, dumanlı, nemli ya da kirli ortamlarda veya manyetik alanların yakınında kullanmayın.
- Cihazı yanıcı maddelerin ya da patlayıcıların depolandığı yerlerde (örneğin benzin istasyonu, yağ deposu veya kimyasal fabrikası) kullanmayın, depolamayın ya da buralara taşımayın. Cihazınızın bu ortamlarda kullanılması patlama veya yangın riskini artırır.
- Bu cihazı, pili ve aksesuarları yerel mevzuata uygun olarak elden çıkarın. Normal ev atıklarıyla birlikte atılmamalıdır. Yanlış pil kullanımı yangına, patlamaya veya diğer tehlikelere neden olabilir.
- Pilde sızıntı olması durumunda elektrolitin cildinize ya da gözlerinize doğrudan temas etmediğinden emin olun. Elektrolit cildinize temas ederse veya gözünüze sıçarsa derhal temiz suyla gözlerinizi yıkayın ve bir doktora danışın.
- Cihazı şarj ederken güç adaptörünün cihazlara yakın bir fişe takıldığında ve kolaylıkla erişilebilir olduğundan emin olun. Cihaz uzun süre kullanılmayacaksa şarj cihazını prizden ve cihazdan çıkarın.
- Kablosuz cihazlar uçağın uçuş sistemlerine müdahale edebilir. Hava yolu şirketinin düzenlemeleri gereğince kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde cihazınızı kullanmayın.
- Havaalanı veya havayolu personeli tarafından kapatılması istendiğinde kablosuz cihazınızı kapatın. Uçak içinde kablosuz cihazların kullanımı hakkında havayolu personeline danışın, cihazınızda 'uçuş modu' varsa uçağa binmeden önce bu mod etkinleştirilmelidir.
- Cihaza hasar verebileceği için takılabilir cihazı ve aksesuarlarını güçlü darbelerle, güçlü titreşime, çizilmeye ve sivri cisimlere karşı koruyun.
- Gün içinde cildinizi hava alması için kayış biraz gevşek tutun. Takılabilir cihaz takılıken rahatsızlık vermeye başlarsa cihazı çıkarın ve bileğinizi dinlendirin. Rahatsızlık vermeye devam ediyorsa cihazı takmayı bırakın ve en kısa sürede doktorunuza danışın. Resmi Huawei web sitesinden farklı malzemelerin yapılmış ve farklı tasarımlara sahip kayışlar satın almanız da mümkündür.
- Güç adaptörünün IEC/EN 62368-1 standardının gereksinimlerini karşıladığından, ulusal veya yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.

- Kulaklıklarınızın doğru bir şekilde çalıştığından ve kullanım rahatlığından emin olmak için lütfen kulaklık ızgarasını, uçlarını ve bölmelerini temiz tutun.
- Pil ömrü; cihaz ayarları, cihazın kullanıldığı ve saklandığı yer ile kulaklıkların etkinleştirilmesi özellikleri gibi faktörlere bağılı olarak değişiklik gösterebilir.
- Kulaklıkların yüksek ses seviyesinde kullanılması işitme duyunuza zarar verebilir. Olası işitme hasarlarını önlemek için sesi güvenli ve rahat bir seviyeye düşürün.
- Kulaklıklar küçüktür. Kulaklıkların zorla sıkıştırılması veya bir yere çarpılması kulaklarınıza zarar verebilir, bu nedenle lütfen uyurken ve yoğun fiziksel aktivitelerde bulunurken dikkatli olun.
- Kulaklıklar takılıyken cildinizde tahriş hissi oluşursa kulaklıkları çıkarın ve tekrar takmadan önce iyice temizleyin. Temizlemek tahriş hissini geçirmese bir doktora danışana kadar kulaklıkları takmayı bırakın.
- Gürültü engelleme özelliğini etkinleştirmek, çevrenizdeki sesleri ve uyarıları fark etmenizi etkileyebilir. Bu özelliği ancak güvenli bir ortamda bulunduğunuz zaman kullanmaya dikkat edin.
- Dikkat! 3 yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük parçaların yutulması, boğulma tehlikesi oluşturabilir. Küçük parçaların yutulması halinde tıbbi yardım alın.

UYARI:

- Yutulabilecek parçalar olan küçük hücreleri ve pilleri, çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.
- Bu parçaların yutulması, yanıklara, yumuşak doku delinmesine ve ölüme neden olabilir. Yutulduktan sonra 2 saat içinde ciddi yanıklı oluşabilir.
- Bir hücre veya pilin yutulması halinde acilen tıbbi yardım alın.

Elden çıkarma ve geri dönüşüm bilgisi



• AEEE yönetmeliğine uygundur. Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur. Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü: 5 yıl. Cihazınıza yasal tanımlama amacı doğrultusunda SGA-B19/T0009 ismi atanmıştır.

Ürününüzün, pilinin, kitapçığının ya da ambalajının üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, tüm elektronik ürünlerin ve pillerin çarşına ömürlerinin sonunda farklı atık toplama noktalarına götürülmeleri gerektiği anlamına gelir. Bunlar, ev çöplerinin normal atık akışıyla birlikte imha edilmemelidir. Ekipmanın belirlenmiş bir toplama noktasını ya da atık elektrik ve elektronik ekipmanların (AEEE) ve pillerin yerel kanunlara göre ayrı olarak geri dönüşümü hizmetini kullanarak atılması kullanıcının sorumluluğudur.

Ekipmanınızın düzgün şekilde toplanması ve geri dönüşümü EEE atığının kıymetli materyaller muhafaza edilecek ve insan sağlığını ve çevreyi koruyacak şekilde geri dönüşümünün yapılmasını sağlamaya yardımcıdır; çalışma ömrünün sonunda uygun olmayan şekilde işlenmesi, kazara kırılması, hasar görmesi ve/veya uygun olmayan şekilde geri dönüşümünün yapılması sağlığa ve çevreye zararlı olabilir. EEE atıklarınızı nerede ve nasıl elden çıkaracağınız hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerel yetkililerle, satıcıyla ya da ev atıkları taşıma servisiyle iletişime geçin veya <https://consumer.huawei.com/en/> adresini ziyaret edin.

Tehlikeli maddelerin azaltılması

Bu cihaz ve elektrikli aksesuarları; EU REACH mevzuatı, RoHS ve PİL (varsa) yönetmeliği gibi elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin yürürlükteki yerel kurallarla uyumludur. REACH ve RoHS uyumluluk bildirimleri için lütfen <https://consumer.huawei.com/certification> web sitesini ziyaret edin.

AB mevzuatına uyumluluk

RF maruz kalma gereklilikleri

Uluslararası direktiflerde önerildiği üzere cihaz, Avrupa Komisyonu tarafından belirlenen radyo dalgalarına maruz kalma sınırlarını aşmayacak şekilde tasarlanmıştır.

10 gramlık doku için 2,0 W/kg SAR sınırı uygulayan ülkeler için. Cihaz bileğe takıldığında ve yüzünüze 1,0 cm mesafede olduğunda RF teknik özelliklerine uygundur.

Rapor edilen en yüksek SAR değeri:

SGA-B19	Baş bölgesi SAR değeri: 0 W/kg. Kollar ve bacaklar için SAR değeri: 0,174 W/kg.
T0009	Düşük güç hariç bırakma seviyesinde kalır, SAR testi gerekli değildir.

Cihaz şarj edilirken vücudunuzdan 20 cm uzakta olduğunda emin olun.

Beyan

Bu belge ile Huawei Device Co., Ltd., bu cihazın SGA-B19/T0009, 2014/53/EU Direktifi'nin temel gerekliliklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Uyumluluk Beyanı'nın (DoC) en güncel ve geçerli sürümü <https://consumer.huawei.com/certification> adresinde görülebilir.

Bu cihaz tüm AB üyesi ülkelerde kullanılabilir.

Cihazın kullandığı yerdeki ulusal ve yerel düzenlemelere uygun.

Bu cihazın kullanımı, yerel ağa bağlı olarak kısıtlanabilir.

Frekans bantları ve güç

(a) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantları: Bazı bantlar tüm ülke veya bölgelerde kullanılamayabilir. Daha fazla ayrıntı için bölgenizdeki operatör ile iletişime geçin.

(b) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bantlarında iletilen maksimum radyo frekansı gücü: Tüm bantlar için maksimum güç, ilgili Uyumlu Standart'ta belirtilmiş en yüksek sınır değerini altındadır.

Bu radyo ekipmanı için geçerli frekans bantları ve iletilen (yayılma ve/veya iletim yoluyla) nominal güç limitleri aşağıdaki şekildedir:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, 10 m'de NFC 13.56MHz:42 dBµA/m, Saat Kablosuz Şarj Cihazı:110-119KHz: 10 metrede 42dBµA/m, 119-135KHz: 10 metrede 119KHz üzerinde 66 azalan 10 dB/dec, 135-140KHz: 10 metrede 42dBµA/m, 140-148KHz: 10 metrede 37,7dBµA/m.

T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Aksesuarlar ve Yazılım Bilgileri

Aşağıdaki aksesuarların kullanılması tavsiye edilir:

Şarj yuvası:KPG-W020

SGA-B19: Ürünün yazılım sürümü: 3.0.1.50

T0009: Ürünün yazılım sürümü: 1.0.0.90

Ürün piyasaya sunulduktan sonra hataları gidermek veya işlevleri iyileştirmek amacıyla üretici firma yazılım güncellemeleri yayınlayacaktır. Üretici firma tarafından yayınlanan tüm yazılım sürümleri onaylıdır ve ilgili kurallara uygun olmaya devam etmektedir.

Hiçbir RF parametresi (frekans aralığı ve çıkış gücü gibi) kullanıcının erişimine veya değiştirmesine açık değildir.

Aksesuarlar ve yazılım ile ilgili en güncel bilgileri için lütfen <https://consumer.huawei.com/certification> adresinde yer alan Uyumluluk Beyanı'na bakın.

Ülke veya bölgenizdeki güncel yardım hattı ve e-posta adresi bilgileri için lütfen <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> adresini ziyaret edin.

E-etiket ekranını görüntülemek için lütfen cihazda **Ayarlar > Hakkında > Dözenleyici bilgiler (Settings > About > Regulatory information)** bölümüne gidin.

Bildirim

Bu belgeyle Huawei Device Co., Ltd. bu cihazın (SGA-B19/T0009), 2014/53/EU Direktifinin temel gereklilikleri ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

DoC belgesinin (Uygunluk Beyanı)

DoC belgesinin (Uygunluk Beyanı) en güncel ve geçerli versiyonunu <https://consumer.huawei.com/certification> adresinden inceleyebilirsiniz.



Bu cihaz AB'nin tüm üye ülkelerinde kullanılabilir.

Cihazın kullandığı ülkenin mevzuatını ve mahalli mevzuatı dikkate alın.

Bu cihazın kullanımı yerel şebekeye bağlı olarak kısıtlanabilir.

Dikkat:

Bu cihazda, Huawei Device Co., Ltd. tarafından uygunluk için açık biçimde onaylanmamış değişiklikler ya da düzenlemeler, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Bu cihaz, tıbbi bir cihaz olarak tasarlanmamıştır ve herhangi bir hastalığı tanılama, iyileştirme, tedavi etme veya önleme amacı yoktur. Tüm veriler ve ölçümler yalnızca kişisel referans olarak kullanılmalıdır. Şarj yuvası suya dayanıklı değildir. Şarj sırasında yuvayı, metal temas noktalarını ve cihazı silerken kuru bir bez kullanın. Cihazı taktığınızda cildinizde bir rahatsızlık hissederseniz kullanmayı bırakın ve doktorunuza danışın.

Enerji Tasarrufu

Aktif uygulamalar, ekran parlaklık seviyeleri, Kablosuz ağ (Wi-Fi) ve/veya Bluetooth kullanımı, GPS fonksiyonları ve diğer belli bazı özellikler pilinizi tüketebilir.

Pil gücünüzden tasarruf edebilmek için, aşağıdaki önerileri cihazınızın desteklediği özelliklere göre uygulayabilirsiniz. Ekran parlaklığını azaltınız.

Sürekli aktif ekran özelliğini kapatınız.

Auto-sync (otomatik eşitleme), taşınabilir kablosuz erişim noktası (hotspot), Kablosuz (Wi-Fi) ve Bluetooth'u kullanmadığınız zamanlarda kapalı tutunuz.

Kullanmadığınızda GPS fonksiyonunu kapatınız. Bu fonksiyonu kullanan birçok uygulama, düzenli olarak bulunduğunuz yerde ilgili GPS uydularını sorgulamaktadır; her sorgulama pili harcar.

Yetkili Servisler:

HUAWEI YETKİLİ SERVİS MERKEZİ (İstanbul)

Telefon: 08508116600

Adres: Esentepe Mah. Büyükdere Caddesi No.:121 Ercan Han A

Blok, 34394 Şişli/İstanbul

HUAWEI YETKİLİ SERVİS MERKEZİ (Ankara)

Telefon: 08508116600

Adres: Gazi Mustafa Kemal Bulvarı No.:23/B Kızılay Ankara

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

1)Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 (iki) yıldır.

2)Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3)Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4)Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5)Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6)Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7)Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8)Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9)Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Garanti koşulları ve şartları ile gizlilik politikası için aşağıdaki adresleri ziyaret edebilirsiniz.

<https://consumer.huawei.com/tr/support/warranty-policy/>

<https://consumer.huawei.com/tr/legal/privacy-policy/>

Üretici Firma Bilgileri:

Huawei Device Co., Ltd. Çin'de üretilmiştir.

No.2 of Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong 523808, P.R. China

E-mail: mobile.tr@huawei.com

İthalatçı Firma Bilgileri:

Huawei Telekomünikasyon Dış Tic. Ltd. Şti.

Saray mah. Sanayi cad. Üntel sok.

Onur Ofis Park A-1 Blok No:10 34768

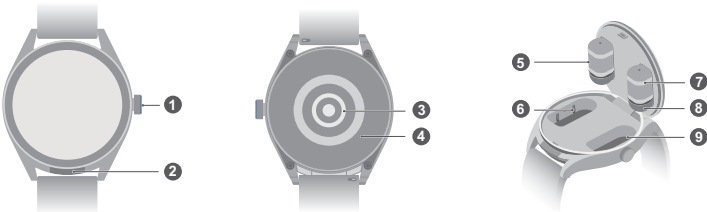
Ümraniye / İstanbul / TÜRKİYE

4447988 consumer.huawei.com/tr/

Ürün Adı	SGA-B19
Boyutlar	47mm×47.5mm×14.99mm*
Ağırlık	Yaklaşık 66.5g* (Kayışsız kulaklıklar dahil)
Bluetooth	2.4 GHz, BT5.2, BR+BLE
NFC	Var
Ekran	AMOLED renkli dokunmatik ekran
Pil Türü	Yerleşik lityum iyon polimer pil
Pil Kapasitesi	Saat: 410 mAh*, Kulaklık: 30 mAh*

*Yaklaşık değerlerdir, nihai üründe değişebilir

Зовнішній вигляд



i Якщо ви відчуваєте дискомфорт у зап'ясті або вусі після використання пристрою, припиніть його використання та зверніться до лікаря.

1	Кнопка Натисніть і втримуйте кнопку, щоб увімкнути, вимкнути чи перезавантажити пристрій.
2	Кнопка на кришці Акуратно натисніть кнопку на кришці годинника, щоб відкрити кришку.
3	Пульсометр
4	Датчик заряджання
5	Навушник
6	Зарядний контакт
7	Кільце для заряджання
8	Амбушур
9	Відсік

Налаштування пристрою

i Щоб переконатися, що телефон може об'єднатися в пару і з годинником, і з навушниками, не відкривайте кришку годинника й не виймайте навушники, доки створення пари не завершиться.

Об'єднайте пристрій у пару з телефоном за допомогою додатка "Huawei Health". Щоб завантажити додаток "Huawei Health", відскануйте QR-код або знайдіть додаток "Huawei Health" в AppGallery чи на сайті consumer.huawei.com. Додайте пристрій у додатку "Huawei Health" і дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб завершити об'єднання в пару.



Виймання навушників

IP54 earbuds



- 1 Акуратно натисніть кнопку на кришці годинника, щоб відкрити кришку.
- 2 Підніміть кришку.
- 3 Дістаньте навушники й закрийте кришку.

Установлення навушників на місце

IP54 earbuds



- 1 Уставте навушники безпосередньо в кришку годинника кінчиками вниз.

2 Закрийте кришку.

Зарядження навушників. Уставте навушники в годинник і закрийте кришку. Годинник почне заряджати навушники автоматично. Стан заряджання навушників і рівень заряду акумулятора можна переглянути на екрані годинника.



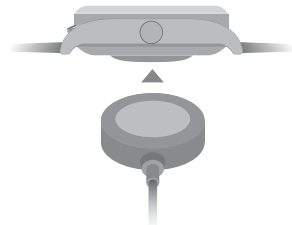
- Обережно кладіть навушники у відсіки. Якщо вкладати їх із надмірним зусиллям, то це може призвести до пошкодження зарядних контактів.
- Розряджений годинник не зможе зарядити навушники. Перед зарядженням навушників переконайтеся, що акумулятор годинника має достатній рівень заряду.
- Навушники заряджаються за допомогою зарядних контактів на годиннику. Якщо ви часто вставлятимете навушники в кришку годинника й вийматимете їх звідти, на навушниках і поверхні внутрішніх відсіків можуть з'явитися невеликі подрапини. Це нормальне явище, яке не впливає на роботу навушників.

Зарядження

Вирівняйте зарядний пристрій відносно ділянки заряджання на задній стороні пристрою. Підключіть кабель до джерела живлення та зачекайте, доки на екрані відобразиться рівень заряду акумулятора.



Стежте, щоб пристрій і його аксесуари завжди були чистими й сухими.



Застереження

- Не допускайте потрапляння води всередину пристрою, коли митимете його.
- Відсіки для навушників не захищено від проникнення води. Якщо відсіки для навушників намокли, негайно витріть їх насухо серветкою з тканини або паперу.
- Не використовуйте пристрій у вологих місцях, наприклад у ванній кімнаті або під час плавання чи пірнання.



Довідка

Докладні відомості про підключення та функції, а також поради з використання див. в онлайн-довідці в додатку Huawei Health.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Усі права захищено.

ЦЕЙ ДОКУМЕНТ НАДАЄТЬСЯ ВИКЛЮЧНО ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ Й НЕ МІСТИТЬ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ.

Торговельні марки й дозволи

Текстовий символ і логотипи *Bluetooth®* є зареєстрованими торговельними марками компанії *Bluetooth SIG, Inc.* Будь-яке їх використання компанією Huawei Technologies Co., Ltd. здійснюється згідно з ліцензією. Huawei Device Co., Ltd. – це дочірня компанія Huawei Technologies Co., Ltd.

Інші згадані в цьому документі торговельні марки, а також назви виробів, послуг і компаній можуть належати відповідним власникам.

Політика конфіденційності

Щоб краще розуміти, як ми захищаємо ваші особисті відомості, ознайомтеся з політикою конфіденційності на вебсторінці <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

Експлуатація та безпека

- Використання несхвалених або несумісних адаптерів живлення, зарядних пристроїв і акумуляторів може спричинити займання чи вибух або завдати іншої шкоди.



- Щоб не погіршився слух, не вмикайте високий рівень гучності на тривалий час.
- Оптимальні діапазони температур: від 0 до 35 °C (для експлуатації); від -20 до +35 °C (для зберігання).
- Запобігайте перегріванню пристрою й акумулятора та потраплянню на них прямого сонячного світла. Не кладіть їх на поверхню або всередину пристроїв для нагрівання, таких як мікрохвильові печі, кухонні плити та радіатори. Не розбирайте, не змінюйте, не кидайте та не стискайте акумулятор. Не намагайтеся вставити в нього сторонні предмети, не занурюйте його в рідину, а також не піддавайте дії зовнішньої сили або тиску, оскільки це може спричинити витікання електроліту з акумулятора, перегрівання, займання або навіть вибух.
- Пристрій обладнано вбудованим незнімним акумулятором. Не намагайтеся вийняти акумулятор, оскільки це може призвести до пошкодження пристрою.
- Під час заряджання пристрою переконайтеся, що блок живлення вставлено в розетку поруч з пристроєм у легкодоступному місці.
- Щоб з'ясувати, чи може робота цього виробу впливати на функціонування вашого медичного пристрою, зверніться до свого лікаря або виробника медичного пристрою.
- Цей виріб не можна використовувати як медичний пристрій для діагностики, лікування та профілактики хвороб. Усі дані та вимірювання можна використовувати лише для особистих цілей.
- Якщо ви відчуваєте дискомфорт на шкірі під час носіння пристрою, зніміть його та зверніться до лікаря.

- Не кладіть металеві предмети на модуль бездротового заряджання, оскільки це може призвести до нагрівання й несправної роботи обладнання. Використовуйте модуль бездротового заряджання лише за навколишньої температури від 0 до 35 °C, щоб уникнути можливих перешкод для чутливого медичного обладнання.
- Якщо навколишня температура середовища зависока, бездротовий зарядний пристрій може припинити працювати. У такому разі радимо припинити бездротове заряджання.
- Щоб підтримувати бездротовий зарядний пристрій у справному стані, не використовуйте його в транспортних засобах.
- Дітям слід користуватися виробом або контактувати з ним під наглядом дорослих.
- За потреби вимикайте бездротовий пристрій у лікарнях, клініках або інших медичних закладах. Такі обмеження встановлено для запобігання перешкодам для чутливого медичного обладнання.
- Деякі бездротові пристрої можуть впливати на роботу слухових апаратів і кардіостимуляторів. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до постачальника послуг.
- Щоб запобігти можливим перешкодам у роботі кардіостимулятора, виробники кардіостимуляторів рекомендують забезпечити відстань не менше ніж 15 см між пристроєм і кардіостимулятором.
- Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором, носіть пристрій з протилежного від кардіостимулятора боку та не носіть його в нагрудній кишені.
- Під час користування пристроєм дотримуйтеся місцевих законів і правил. Щоб знизити ризик ДТП, не користуйтеся бездротовим пристроєм за кермом.
- Щоб запобігти пошкодженню деталей або мікросхем пристрою, не використовуйте його в запиленому, задимленому, вологому чи брудному середовищі або поблизу магнітних полів.
- Не використовуйте, не зберігайте та не транспортуйте пристрій у місцях, де зберігаються легкозаймисті або вибухові речовини (наприклад, на бензоколонках, нафтоскладовищах або хімічних заводах). Використання пристрою в такому середовищі підвищує ризик вибуху або пожежі.
- Утилізуйте цей пристрій, акумулятор і додаткове обладнання відповідно до місцевих нормативних актів. Не утилізуйте їх разом зі звичайними побутовими відходами. Неправильне використання акумулятора може спричинити займання чи вибух або завдати іншої шкоди.
- У випадку протікання акумулятора уникайте потрапляння електроліту на шкіру або в очі. Якщо електроліт усе ж потрапив на шкіру або в очі, негайно змийте його чистою водою й зверніться до лікаря.
- Під час заряджання пристрою переконайтеся, що блок живлення вставлено в розетку поруч з пристроєм у легкодоступному місці. Якщо ви не користуєтеся пристроєм протягом тривалого часу, від'єднуйте зарядний пристрій від розетки й пристрою.
- Бездротові пристрої можуть створювати перешкоди для системи керування польотами в літаку. Не використовуйте пристрій у місцях, де бездротові пристрої заборонені правилами авіакомпанії.
- Вимикайте бездротовий пристрій на прохання працівників аеропорту або авіакомпанії. Зверніться до співробітників авіакомпанії щодо використання бездротових пристроїв на борту літака. Якщо у вашому пристрої режим «У літаку», його потрібно ввімкнути до посадки на борт.
- Захищайте носимий пристрій і його аксесуари від сильних ударів і вібрацій, подрапин, а також гострих предметів, оскільки вони можуть пошкодити пристрій.
- Трохи ослабляйте ремінець протягом дня, щоб ваша шкіра дихала. Якщо під час носіння виникає дискомфорт, зніміть носимий пристрій і дайте зап'ястку відпочити. Якщо відчуття дискомфорту не зникає, припиніть носити пристрій і якнайшвидше зверніться до лікаря. На офіційному вебсайті Huawei також можна придбати ремінець з інших матеріалів у різному дизайні.
- Переконайтеся, що адаптер живлення відповідає вимогам документа IEC/EN 62368-1, а також що його випробувано та схвалено відповідно до державних або місцевих стандартів.
- Щоб навушники працювали належно й були зручними, стежте за чистотою захисної сіточки, амбушурів і відсіків.
- Час роботи від акумулятора може відрізнятись залежно від різних факторів, наприклад налаштувань пристрою, його місця використання та зберігання, а також увімкнених функцій навушників.
- Використання навушників із високим рівнем гучності може пошкодити слух. Щоб запобігти можливому пошкодженню слуху, зменште гучність до безпечного та комфортного рівня.
- Навушники невеликі за розміром. Сильне стиснення або удар по них може пошкодити вуха, тому будьте обережні під час сну та інтенсивної фізичної активності.
- Якщо під час носіння навушників ви відчуваєте подразнення шкіри, зніміть їх і ретельно почистьте. Якщо після очищення подразнення не зникає, припиніть носити навушники та зверніться до лікаря.
- Якщо буде ввімкнено функцію зменшення шуму, ви можете гірше чути довколишні звуки та сигнали тривоги. Перед використанням цієї функції переконайтеся, що перебуваєте в безпечному середовищі.
- Попередження! Пристрій заборонено використовувати дітям до 3 років. Він містить дрібні деталі. Їх проковтування може призвести до вдушення. У разі проковтування дрібних деталей негайно зверніться по медичну допомогу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

- Тримайте дрібні елементи живлення та акумулятори, які можна проковтнути, у недоступному для дітей місці.
- Проковтування таких предметів може призвести до опіків, перфорації м'яких тканин і летального наслідку. Протягом 2 годин після проковтування можна зазнати сильних опіків.
- У разі проковтування елемента живлення або акумулятора негайно зверніться по медичну допомогу.

Інформація про утилізацію та переробку



Символ перекресленого смітника на виробі, акумуляторі, у посібнику або на упаковці нагадує про те, що все електронне обладнання й акумулятори по завершенні терміну їх експлуатації необхідно здавати в окремі пункти приймання та заборонено викидати у звичайні сміттєві контейнери разом з побутовими відходами. Користувач повинен утилізувати обладнання в спеціалізованому пункті приймання відходів або за допомогою служби окремої переробки відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) і акумуляторів відповідно до місцевого законодавства.

Належний збір і переробка електричного й електронного обладнання (ЕЕЕ) допомагають зберегти цінні матеріали та захистити здоров'я людей і довкілля. Неправильне використання, випадкове розламання, пошкодження та/або неналежна переробка в кінці терміну експлуатації можуть завдати шкоди здоров'ю людей і довкіллі. Щоб дізнатися більше про пункти приймання та способи утилізації електричного й електронного обладнання, зверніться до місцевих органів влади, роздрібного продавця чи в службу утилізації побутових відходів або відвідайте вебсайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

Зменшення вмісту небезпечних речовин

Цей пристрій і електричні аксесуари до нього відповідають застосовним місцевим правилам щодо обмеження використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, зокрема Регламенту ЄС REACH, Директиві RoHS і Директиві про батареї та акумулятори (за наявності). Декларації про відповідність вимогам документів REACH і RoHS наведено на вебсайті <https://consumer.huawei.com/certification>.

Відповідність нормативним актам ЄС

Вимоги щодо радіочастотного випромінювання

Його конструкція відповідає міжнародним вимогам, завдяки чому він не перевищує граничних значень випромінювання радіочастотних сигналів, установлених Європейською комісією.
Для країн, у яких встановлено обмеження питомого коефіцієнта поглинання електромагнітної енергії (SAR) 2,0 Вт/кг на 10 грам тканини. Пристрій відповідає вимогам щодо радіочастотного випромінювання, коли його носять на зап'ясті та на відстані 1,0 см від обличчя. Найвище зареєстроване значення питомого коефіцієнта поглинання (SAR):

SGA-B19	SAR голови: 0 Вт/кг; SAR кінцівок: 0,174 Вт/кг.
T0009	відповідає рівню виключення за малою потужністю; випробування щодо питомого коефіцієнта поглинання випромінювання (SAR) необов'язкові.

Переконайтеся, що під час заряджання пристрій знаходиться на відстані щонайменше 20 см від тіла.

Заява

У цьому документі компанія Huawei Device Co., Ltd. заявляє, що цей пристрій SGA-B19/T0009 задовольняє основні вимоги та інші відповідні положення Директиви 2014/53/ЄС.
Найновішу чинну версію Декларації про відповідність можна переглянути на вебсторінці <https://consumer.huawei.com/certification>.
Цей пристрій придатний для експлуатації в усіх країнах ЄС.
Дотримуйтеся державних і місцевих нормативних актів країн, де використовується пристрій.
Використання цього пристрою може бути обмежено залежно від локальної мережі.

Діапазони й потужність радіочастот

(а) Діапазони радіочастот, у яких працює це радіообладнання: деякі діапазони можуть бути недоступні в певних країнах або регіонах. Докладну інформацію може надати місцевий оператор.
(б) Максимальна радіочастотна потужність, що передається в діапазонах радіочастот, у яких працює радіообладнання: максимальна потужність у всіх діапазонах менша за найвище граничне значення, визначене у відповідному уніфікованому стандарті.
Номинальні обмеження діапазонів радіочастот і потужності передавання (випромінювані та/або кондуктивні), що застосовуються до цього радіообладнання:
SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42 дБмкА/м на відстані 10 м, Безпроводний зарядний пристрій годинника:110-119кГц: 42 дБмкА/м на відстані 10 м, 119-135кГц: 66 зі спаданням на 10 дБ/дек понад 119 кГц на відстані 10 м, 135-140кГц: 42 дБмкА/м на відстані 10 м, 140-148кГц: 37,7 дБмкА/м на відстані 10 м.
T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

Інформація про аксесуари та програмне забезпечення

Рекомендуємо використовувати такі аксесуари:
зарядний модуль KPG-W020;
SGA-B19: Версія ПЗ пристрою: 3.0.1.50.
T0009: Версія ПЗ пристрою: 1.0.0.90.
Після випуску пристрою виробник випускатиме оновлення ПЗ, щоб виправляти помилки або покращувати функції. Усі версії ПЗ, які випускає виробник, перевіряються на дотримання відповідних правил.
Користувач не може переглядати та змінювати параметри радіочастот (наприклад, діапазон і вихідну потужність).
Найновішу інформацію про аксесуари та програмне забезпечення можна переглянути в Декларації про відповідність на вебсторінці <https://consumer.huawei.com/certification>.
Нещодавно оновлені адреси електронної пошти та номери гарячої лінії у вашій країні або регіоні можна дізнатися на вебсторінці <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.
Перейдіть на пристрої в меню **Налаштування > Інформація > Нормативна інформація (Settings > About > Regulatory information)**, щоб переглянути електронну етикетку.

איסוף ומיחזור נאותים של הציוד עוזרים להבטיח שפסולת חשמלית ואלקטרונית (EEE) תמוחזר באופן שמשמר חומרים בעלי ערך ומגן על בריאות האדם ועל הסביבה. טיפול לא ראוי, שבירה בשוגג, נזקים ו/או מיחזור לא ראוי בתום חיי המוצר עלולים להזיק לבריאות ולסביבה. למידע נוסף בנושא אתרים ונהלים של פינוי פסולת אלקטרונית (EEE), פנה לרשויות המקומיות, לסוכן שממנו רכשת את המוצר או לשירותי פינוי האשפה המקומיים, או בקר באתר <https://consumer.huawei.com/en/>.

צמצום חומרים מסוכנים

התקן זה והאביזרים החשמליים עומדים בחוקים המקומיים המתאימים בנוגע להגבלת השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בציוד חשמלי ואלקטרוני, כגון EU REACH, RoHS ותקנות בנוגע לסוללות (היכן שאלו נכללות). להצהרת תאימות ביחס ל-REACH ו-RoHS, בקר באתר שלנו בכתובת <https://consumer.huawei.com/certification>.

עמידה בתקנות ה-EU

דרישות בדבר חשיפה לתדרי רדיו (RF)

כמומלץ בהנחיות הבינלאומיות, ההתקן תוכנן כך שלא יחרוג מגבולות החשיפה לגלי רדיו שנקבעו על-ידי הנציבות האירופית. עבור הארצות שמאמצות את מגבלת SAR של 2.0 ואט לק"ג מעל 10 גרם של רקמה. ההתקן עומד במפרטים של RF בזמן שהוא נמצא על פרק כף היד ובמרחק של 1.0 ס"מ מהפנים. ערך SAR הגבוה ביותר שדווח:

SGA-B19	SAR בראש: 0 ואט לק"ג. SAR בגפיים: 0.174 ואט לק"ג.
T0009	עומד ברמת הפטור עבור מתח נמוך, לא נדרשת בדיקת SAR.

בטע העטענת ההתקן, יש לוודא שהוא במרחק של 20 ס"מ מהגוף.

הצהרה

בזאת, Huawei Device Co., Ltd. מצהירה שהתקן זה SGA-B19/T0009 עומד בדרישות המחיבות ובתנאים רלוונטיים אחרים של הנהיה של 2014/53/EU. הגרסה העדכנית והתקפה ביותר של הצהרת התאימות זמינה בכתובת <https://consumer.huawei.com/certification>.

ניתן להפעיל את ההתקן בכל המדינות החברות ב-EU. יש לציית לתקנות הלאומיות והמקומיות החלות במקומות שבהם נעשה שימוש בהתקן. השימוש בהתקן זה עשוי להיות מוגבל בהתאם לרשת המקומית.

פסי תדרים והספק

(א) פסי התדרים שבהם פועל ציוד הרדיו: ייתכן שחלק מהתדרים לא יהיו זמינים בכל הארצות או בכל האזורים. לקבלת פרטים נוספים, יש ליצור קשר עם ספק השירות המקומי.

(ב) הספק תדר הרדיו המקסימלי שמשודר בפסי התדרים שבהם פועל ציוד הרדיו: ההספק המקסימלי לכל הפסים נמוך מערך הגבול העליון שמצוין בתקן המותאם הרלוונטי.

הגבולות הנומליים של פסי התדרים ושל הספק השידור (בקרינה ו/או בהולכה) החלים על ציוד רדיו זה:

SGA-B19: Bluetooth 2.4GHz: 15 dBm, NFC 13.56MHz: 42dBμA/m@10 m, Watch Wireless Charger: 110-119KHz: 42dBμA/m at 10 m, 135-140KHz: 42dBμA/m at 10 m, 140-148KHz: 37.7dBμA/m at 10 m, 119-135KHz: 66 descending 10 dB/dec above 119KHz at 10 m, T0009: Bluetooth 2.4GHz: 10dBm.

מידע על אביזרים ותוכנה

מומלץ להשתמש באביזרים הבאים:

תושבת טעינה: KPG-W020

SGA-B19: גרסת התוכנה של המוצר היא 3.0.1.50

T0009: גרסת התוכנה של המוצר היא 1.0.0.90

עדכני תוכנה יפורסמו על-ידי היצרן כדי לתקן באגים או לשפר פונקציות, לאחר שהמוצר יצא לשוק. כל גרסאות התוכנה שמפרסם היצרן אומתו ותואמות עדיין לכללים הרלוונטיים.

כל הפרמטרים של תדרי רדיו (למשל, טווח תדרים והספק מוצא) אינם נגישים למשתמש, ואין באפשרותו לשנות אותם.

לקבלת המידע העדכני ביותר בנושא אביזרים ותוכנה, עיין בהצהרת התאימות בכתובת <https://consumer.huawei.com/certification>.

בקר באתר <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> לקבלת מספר הקו החם וכתובת האימייל של מוקד התמיכה בארץ או באזור שלך, שעודכנו לאחרונה.

עבור אל הגדרות > אודות > מידע מסדיר (Regulatory information > About > Settings) בהתקן כדי להציג את מסך התווית האלקטרונית.

- הרחקת את ההתקן ואת הסוללה מחום קיצוני ואור שמש ישיר. אל תניח אותם על מכשירי חימום כגון תנורי מיקרוגל, תנורי בישול או רדיאטורים. אין לפרק את הסוללה, לבצע בה שינויים, להשליך או למעוך אותה. אין להכניס עצמים דרים לתוכה, לטבול אותה בנוזל או לחשוף אותה לכוח או לחץ חיצוני, משום שהדבר עלול לגרום לה לדלוף, להתחמם יותר על המידה, עלולות באש או אף להתפוצץ.
- ההתקן מצויד בסוללה מובנית שאינה ניתנת להסרה, אל תנסה להוציא את הסוללה, משום שהדבר עלול לגרום נזק להתקן.
- בעת טעינת ההתקן, יש לוודא שמתאם המתח מחובר לשקע בקרבת ההתקן ושהוא נגיש בקלות.
- עליו להתיעץ עם הרופא שלך ועם צי"ר ההתקן כדי לקבוע אם הפעלת ההתקן עלולה להפריע לפעולת ההתקן הרפואי שלך.
- מוצר זה לא מיועד לשמש כמכשיר רפואי ואינו מיועד לאבחן, לטפל, לרפא או למנוע מחלות כלשהן. יש להשתמש בכל הנתונים והמידות למטרות אישיות בלבד.
- אם אתה חש אי-נוחות בעת השימוש בהתקן, יש להסירו אותו ולפנות לרופא.
- אין להניח חפצי מתכת על פני תושבת הטעינה האלחוטית, מכיוון שהם עלולים לגרום לנזק ולהתחממות של הציוד. יש להשתמש בתושבת הטעינה האלחוטית רק בסביבות שטמפרטורות הסביבה שלהן נעה בין 0°C ל- 35°C .
- אם טמפרטורות הסביבה גבוהה מדי, המטען האלחוט עלול להפסיק לפעול. במקרה זה, מומלץ להפסיק את הטעינה האלחוטית.
- כדי לשמור על מצב תקין של המטען האלחוט, אין להשתמש בו בתוך כלי רכב.
- מומלצת השגחה הורית אם ילדים אמורים להשתמש במוצר זה או לבוא אתו במגע.
- כבה את ההתקן האלחוט כאשר תתבקש לעשות זאת בבתי חולים, במרפאות או במתקנים המספקים שירותי בריאות. בקשות אלה נועדו למנוע הפרעה אפשרית לציוד רפואי רגיש.
- התקנים אלחוטיים מסוימים עלולים להשפיע על הביצועים של מכשירי שמיעה או קוצבי לב. לקבלת מידע נוסף, התייעץ עם ספק השירות שלך.
- היעריש על קוצבי לב ממליצים לשמור על מרחק של לפחות 15 ס"מ בין ההתקן לבין קוצב הלב כדי למנוע הפרעה אפשרית לפעולה של קוצב הלב.
- אם אתה משתמש בקוצב לב, החזק את ההתקן בצד הגוף הנגדי לקוצב ואל תישא את ההתקן בכיס קדמי.
- בעת השימוש בהתקן, הקפד למלא אחר החוקים והתקנות המקומיים. כדי לצמצם את הסכנה לתאונות, אין להשתמש בהתקן האלחוט תוך כדי נהיגה.
- למניעת נזק לחלקי ההתקן או למעגלים הפנימיים, אין תשתמש בו בסביבות עם אבק, עשן, לחות או לכלוך, או בקרבת שדות מגנטיים.
- אין להשתמש בהתקן, לאחסן או לשנע אותו בסביבה שבה מאוחסנים חומרים דליקים וחומרי נפץ (לדוגמה, תחנת דלק, מחסן שמן או מפעל כימי).
- שימוש בהתקן בסביבות אלו מגדיל את הסיכון לדליקה או לדליקה.
- יש להשליך את התקן זה, את הסוללה ואת האביזרים בהתאם לתקנות המקומיות. אין להשליכם עם הפסולת הביתית. שימוש לא נכון בסוללה עלול לגרום לשריפה, פיצוץ או סכנות אחרות.
- אם הסוללה דולפת, ודא שהאלקטרוניקה הדולף לא יבוא במגע עם העור או העיניים. אם האלקטרוניקה נגע בעור או הוטל לעיניים, שטוף מיד במים נקיים ופנה לרופא.
- בעת טעינת ההתקן, יש לוודא שמתאם המתח מחובר לשקע בקרבת ההתקן ושהוא נגיש בקלות. יש לנתק את המטען משקע החשמל ומההתקן כאשר ההתקן לא יהיה בשימוש זמן רב.
- התקנים אלחוטיים עלולים להפריע לתפקוד מערכת הטיסה של המטוס. אין להשתמש בהתקן במקומות שבהם אסור להשתמש בהתקנים אלחוטיים בהתאם לתקנות חברת התעופה.
- כבה את ההתקן האלחוט כאשר תתבקש לעשות זאת על-ידי הצוות בשדה התעופה או בטיסה. התייעץ עם הצוות בטיסה בנוגע לשימוש בהתקנים אלחוטיים במטוס, אם ההתקן שלך כולל 'מצב טיסה' יש להפעיל אותו לפני העלייה למטוס.
- יש להגן על ההתקן הלבשי ועל האביזרים שלו מפני מכה חזקה, רטט חזק, שריטות וחפצים חדים, שעלולים לגרום נזק להתקן.
- שחרר מעט את הרצועה לאורך היום כדי לאפשר לעור שלך להתאווור. אם ענידת ההתקן מתחילה לגרום לך לא-נוחות, הורד את ההתקן הלבשי ותן מנוחה לפרק כף היד. אם אתה עדיין מרגיש באי-נוחות, הפסק לענוד אותו ופנה לקבלת סיוע רפואי בהקדם האפשרי. ניתן גם לרכוש רצועות שעשויות מחומרים אחרים ובעלות עיצובים שונים מאתר האינטרנט הרשמי של Huawei.
- ודא שמתאם המתח עומד בדרישות של IEC/EN 62368-1 ושהוא נבדק ואושר בהתאם לתקנים הארציים או המקומיים.
- שימוש באוזניות בעוצמת קול גבוהה עלול להזיק לשמיעתך. כדי למנוע פגיעה אפשרית בשמיעה, יש להחליש את הקול לעוצמה בטיחותית ונוחה.
- האוזניות קטנות. להיצא בחוזקה עליהן או מכות עלולות להזיק לאוזניים שלך, ולכן, יש לנהוג בדאגה בעת השינה וההשתתפות בפעילות גופנית אינטנסיבית.
- אם יש גירוי בעור בעת הרכבת האוזניות, יש להסיר אותן ולנקות אותן באופן יסודי, לפני הרכבתן שוב. אם הניקוי לא פותר את הגירוי, יש להפסיק להרכיב את האוזניות עד לפגישה עם איש רפואה מוסמך.
- הפעלה של רעשים עלולה להשפיע על המודעות שלך ללא-נוחות, הורד את ההתקן הלבשי ואלאזעקות. ודא שאתה בסביבה בטוחה בעת השימוש בפונקציה זו.
- כדי להבטיח את הנוחות והפעולה התקינה של האוזניות, יש לשמור על הניקיון של רשת האוזניות, הכיסויים והתאים.
- חיי הסוללה עשויים להשתנות לפי גורמים כמו הגדרות ההתקן, מקום השימוש בהתקן ואחסונו והתכונות המופעלות של האוזניות.
- אזהרה! לא מתאים לילדים מתחת לגיל שלושה! מכיל חלקים קטנים. בליעת חלקים קטנים עלולה להוביל לחנק. פנה מיד לקבלת טיפול רפואי במקרה של בליעת חלקים קטנים.

אזהרה:

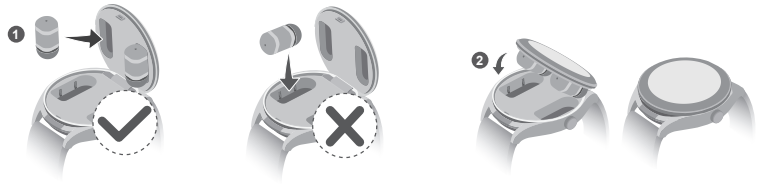
- יש להרחיק סוללות קטנות, שניתן לבלוע, מחוץ להישג ידם של ילדים.
- בליעה עלולה להוביל לכוויות, לניקוב רקמות רכות ולמוות. כוויות חמורות עלולות להתרחש תוך שתיים מהבליעה.
- במקרה של בליעת סוללה, יש לפנות מיד לקבלת טיפול רפואי.

מידע בנושא השלכה ומיחזור



סמל פח האשפה עם X שמופיע על המוצר, הסוללה, התיעוד או האריזה מזכיר לך שיש לפנות את כל המוצרים האלקטרוניים והסוללות לנקודות איסוף פסולת נפרדות בתום חי המוצר. אין להשליך מוצרים אלה עם האשפה הביתית הרגילה. באחריות השתמש להשליך את הציוד בנקודות איסוף מתאימה למיחזור נפרד של פסולת ציוד חשמלי ואלקטרוני (WEEE) וכן את הסוללות בהתאם לתקנות המקומיות.

IP54 earbuds



1 יש לחבר את האוזניות ישירות לתוך מכסה השעון, כאשר כיסויי האוזניות פונים כלפי מטה.

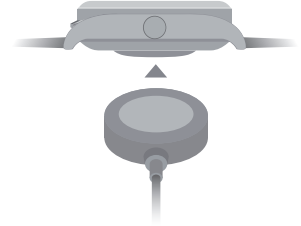
2 סגור את מכסה השעון.

טעינת האוזניות: שים את האוזניות בתוך השעון, וסגור את מכסה השעון. השעון יטען את האוזניות באופן אוטומטי. במסך השעון, אפשר לראות את מצב הטעינה ואת עוצמת הסוללה של האוזניות.

- בעת הכנסת האוזניות לתאים, יש לנהוג בזהירות. הכנסתן תוך הפעלת כוח עודף עלולה להזיק למסוף הטעינה.
- כשסוללת השעון חלשה, הוא לא יוכל לטעון את האוזניות. כדי לטעון את האוזניות, יש לוודא שהסוללה של השעון חזקה מספיק.
- האוזניות נטענות באמצעות מסופי הטעינה שבשעון. תדירות גבוהה של חיבור האוזניות לשעון וניתוקן עלולה לשרוט מעט את האוזניות והתאים. זוהי תופעה תקינה שאינה משפיעה על ביצועי האוזניות.

טעינה

ייתכן שהמטען עם אזור הטעינה שבגב ההתקן, ולאחר מכן חבר את הכבל לאספקת מתח והמתן שרמת הסוללה תוצג על-גבי המסך. יש לוודא שההתקן הלביש והאביזרים שלו נקיים ויבשים.



אמצעי זהירות

- יש למנוע חדירת מים להתקן במהלך רחצה.
- תאי האוזניות אינם עמידים בפני מים. אם תאי האוזניות ירטבו, יש לייבש אותם מיד באמצעות בד או נייר.
- אין להשתמש בהתקן זה במקומות רטובים, למשל במקלחת או בעת שחייה או צילה.



קבלת עזרה

ניתן לעיין צפה בעזרה המקוונת ביישום Huawei Health לקבלת פרטים נוספים לגבי החיבור והפונקציות, וכן טיפים לשימוש.

Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. כל הזכויות שמורות.

מסמך זה נועד למטרות מידע בלבד והוא אינו מהווה אחריות מכל סוג.

סימנים מסחריים והרשאות

המילה וסמלי הלוגו של Bluetooth® הם סימנים מסחריים בבעלות Bluetooth SIG, Inc. וכל שימוש בהם על-ידי Huawei Technologies Co., Ltd. נעשה ברשיון. Huawei Device Co., Ltd. היא חברה המסונפת ל-Huawei Technologies Co., Ltd.

סימנים מסחריים אחרים וכן שמות מוצרים, שירותים וחברות הנזכרים עשויים להיות קניינים של בעליהם בהתאמה.

מדיניות הפרטיות

כדי להבין טוב יותר את האמצעים שבהם אנו משתמשים להגנה על המידע האישי שלך, עיין במדיניות הפרטיות בכתובת <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

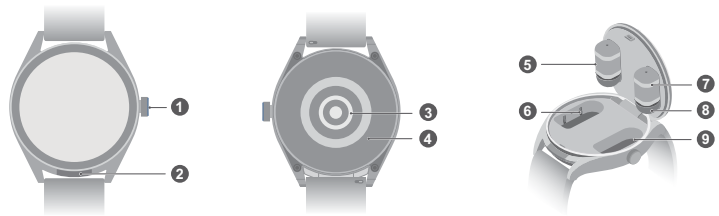
הפעלה ובטיחות

- שימוש במתאם מתח, מטען או סוללה לא מאושרים או לא תואמים עלול לגרום לשריפה, לפיצוץ או לסכנות אחרות.



- כדי למנוע נזקים אפשריים לשימיעה, אין להאזין בעוצמת קול גבוהה פרק זמן ממושך.

- טמפרטורות אידאליות: 0°C עד 35°C להפעלה, -20°C עד +35°C לאחסון.



אם יש תחושת אי-נוחות במפרק או באוזן אחרי השימוש בהתקן, יש להפסיק להשתמש בו עד לפגישה עם איש רפואה מוסמך.



1	לחצן לחץ והחזק את הלחצן כדי להפעיל, לכבות או להפעיל מחדש את ההתקן.
2	לחצן מכסה דחף בעדינות את לחצן המכסה, ומכסה השעון ייפתח.
3	חיישן דופק
4	חיישן טעינה
5	אוזנייה
6	מסוף טעינה
7	טבעת טעינה
8	כיסוי אוזנייה
9	תא

הגדרת ההתקן



כדי להבטיח שהטלפון יוכל לעבור התאמה עם השעון ועם האוזניות, אין לפתוח את מכסה השעון או להוציא את האוזניות לפני שתהליך ההתאמה הושלם.

בצע התאמה של ההתקן עם הטלפון באמצעות היישום Huawei Health. סרוק את קוד ה-QR או חפש את Huawei Health ב-AppGallery או בכתובת consumer.huawei.com כדי להוריד את היישום Huawei Health. הוסף את ההתקן שלך ביישום Huawei Health, ועקוב אחר ההוראות שעל-גבי המסך כדי לסיים את ההתאמה.



הוצאת האוזניות

IP54 earbuds



- 1 דחף בעדינות את לחצן המכסה, ומכסה השעון ייפתח.
- 2 הרים את מכסה השעון.
- 3 הוצא את האוזניות, וסגור את מכסה השעון.

מדריך התחלה מהירה

